

Schweizerische Nationalbank
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Januar
Janvier

1/1998

73. Jahrgang
73e année

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 9285616, Telefax 01 9285520, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr.40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr.80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 9285616, téléfax 01 9285520.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr.40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr.80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

ISSN 0036-7729

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Dezember 1997 bis Mitte Januar 1998)

Geldpolitik der Nationalbank

Im vierten Quartal 1997 betrug die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge durchschnittlich 32 748 Mio. Franken. Damit lag sie um 3,1% über dem entsprechenden Vorjahresniveau und übertraf den mittelfristigen Zielpfad um 1,1 Mrd. Franken oder 3,6%, verglichen mit 4,1% im dritten Quartal. Die Abstände vom Zielpfad überzeichnen den Expansionsgrad der Geldpolitik. In den ersten drei Quartalen des Jahres 1997 hatte nämlich die Nachfrage nach 1000-Franken-Noten unerwartet stark zugenommen. Wird diese unerwartete Zunahme soweit als möglich ausgeklammert, hätte sich die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge beträchtlich näher am mittelfristigen Zielpfad entwickelt. Im vierten Quartal stieg die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge schneller als von uns Anfang Oktober prognostiziert. Der Unterschied zwischen erwarteter und tatsächlicher Entwicklung beträgt rund 150 Mio. Franken. Er ist teilweise auf eine Unterschätzung der Nachfrage nach Banknoten zurückzuführen. Im Oktober hatte der Notenumlauf infolge der Einführung der 200-Franken-Note besonders stark zugenommen. Im November und Dezember normalisierte sich das Wachstum des Notenumlaufs wieder. Zur Hauptsache ist der Unterschied zwischen erwarteter und tatsächlicher Entwicklung der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge jedoch auf eine Unterschätzung der Nachfrage nach Giroguthaben zurückzuführen. Die Nationalbank versorgte im November und Dezember den Geldmarkt zusätzlich mit Liquidität, um den Aufwertungsstendenzen entgegenzutreten, denen der Franken in der Folge der zunehmenden Turbulenzen an den Finanzmärkten Südostasiens ausgesetzt war. Diese Liquiditätszuschüsse blieben indessen unter denjenigen des dritten Quartals, mit denen damals der Höherbewertung des Frankens entgegengewirkt worden war.

Der Notenumlauf belief sich im vierten Quartal auf durchschnittlich 29 290 Mio. Franken. Er übertraf damit den Stand des Vorjahres um 1,7%. Die Giroguthaben erhöhten sich um 15,6% auf 3807 Mio. Franken.

Bereinigt um die Saisonschwankungen und den jedes zweite Jahr auftretenden Steuereffekt dürfte sich der Notenumlauf zwischen dem vierten Quartal 1997 und dem ersten Quartal 1998 nicht stark verändern. Die Konjunkturerholung stimuliert den Notenumlauf nur wenig, solange die Konsumausgaben nicht deutlich steigen. Die Nationalbank geht deshalb davon aus, dass die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge im ersten Quartal auf dem Niveau der Vorperiode verharrt und damit durchschnittlich rund 32 700 Mio. Franken beträgt. Diese Prognose ist mit erheblichen Unsicherheiten behaftet. Insbesondere ist es möglich, dass sich der Umlauf von 1000-Franken-Noten zurückbilden wird, was einen unvorhersehbaren Rückgang des Notenumlaufs und damit der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge nach sich ziehen würde. Eine solche Entwicklung käme jedoch nicht einer Verschärfung der Geldpolitik gleich. Die Nationalbank plant, auch im ersten Quartal 1998 den Geldmarkt grosszügig mit Liquidität zu versorgen, um die noch schwache Konjunkturerholung zu stützen. Die voraussichtliche Entwicklung der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge sowie das seit kurzem langsamere Wachstum der breiten

Geldaggregate, besonders von M_3 , deuten darauf hin, dass die gegenwärtige Geldpolitik die Preisstabilität nicht gefährdet.

Entwicklung der Geldmenge im Dezember

Im Dezember betrug die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge 32 708 Mio. Franken. Damit übertraf sie den Stand vom vierten Quartal 1996 um 2,7%. Der Abstand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge zu ihrem mittelfristigen Zielpfad verminderte sich von 3,5% im November auf 3,4% im Dezember. Dieser Rückgang ist auf eine Abnahme des Notenumlaufs gegenüber dem Vormonat zurückzuführen.

Nicht saisonbereinigt belief sich die Notenbankgeldmenge im Dezember auf 34 474 Mio. Franken. Verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat stieg sie um 2,3%. Während sich der Notenumlauf um 0,7% (November: 1,8%) erhöhte, wuchsen die Giroguthaben um 16% (November: 16,6%). Der geringere Zuwachs des Notenumlaufs weist darauf hin, dass sich die Nachfrage nach Banknoten im Dezember weiter normalisierte, nachdem sie im Oktober aufgrund der Einführung der 200-Franken-Note sehr stark zugenommen hatte. Nicht ausgeschlossen ist auch, dass ein Nettorückfluss von 1000-Franken-Noten zur Verlangsamung des Anstiegs des Notenumlaufs beigetragen hat. Im Dezember betrug der Notenumlauf 30 511 Mio. und die Giroguthaben 3963 Mio. Franken.

Geldmarkt

Die Geldmarktsätze bildeten sich in der Berichtsperiode deutlich zurück. Unter Ausklammerung des Ultimosatzes bewegte sich der Tagesgeldsatz zwischen 0,63% und 1,13% und lag im Durchschnitt bei 0,84% (Vorperiode 0,97%). Aufgrund der grosszügigen Liquiditätsversorgung traten am Jahresresultimo keinerlei Engpässe auf; der Ultimosatz schwankte mehrheitlich zwischen 2% und 2,5%. Anlagen mit einer Laufzeit von drei und zwölf Monaten wurden im Durchschnitt mit 1,38% (1,77%) bzw. 1,66% (2,01%) verzinst.

In der Berichtsperiode fanden fünf Auktionen von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Bei Angeboten von insgesamt 8962 Mio. Franken wurden 4885 Mio. zugeteilt. Die Renditen lagen zwischen 1,131% und 1,382%. Der Gesamtbestand an ausstehenden Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes erhöhte sich um 726 Mio. auf 14 466 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Die Devisenmärkte standen weiterhin im Banne der südostasiatischen Wirtschafts- und Finanzkrise. Befürchtungen, dass die internationale Kredithilfe zur Abwendung der Zahlungsunfähigkeit der am stärksten betroffenen Länder nicht ausreichen könnte, führten zu Jahresbeginn zu weiteren deutlichen Kursverlusten der betreffenden Währungen. Seit Mitte letzten Jahres verlor die indonesische Rupiah gegenüber dem US-Dollar rund $\frac{2}{3}$ ihres Wertes, der koreanische Won und der thailändische Baht je rund die Hälfte.

Die abflauenden Inflationsbefürchtungen in den USA und die anhaltende internationale Nachfrage nach amerikanischen Staatsanleihen stärkten den US-Dollar. Dieser gewann in der Berichtsperiode gegenüber der D-Mark 2,7% und gegenüber dem Schweizer Franken 3,2%. Der japanische Yen schloss per Saldo gegenüber dem US-Dollar praktisch unverändert.

Die Differenz zwischen den kurzfristigen Zinssätzen der potentiellen EWU-Währungen verringerte sich nach der Leitzinssenkung durch die italienische Notenbank weiter. Der Diskontsatz liegt mit 5,5% in Italien aber immer noch deutlich höher als in Deutschland. Im Hinblick auf die im Mai fällige Festlegung des Teilnehmerkreises der EWU näherten sich die Wechselkurse der am EWS-Wechselkursmechanismus beteiligten Währungen ihren Paritätskursen weiter an. Insbesondere das irische Pfund wertete sich gegenüber der D-Mark deutlich ab, blieb aber die stärkste Währung innerhalb des EWS-Wechselkursmechanismus. Der Abstand zur schwächsten Währung (belgischer Franc) betrug noch 3,7%.

Der Schweizer Franken verlor in der Berichtsperiode gegenüber dem US-Dollar, dem britischen Pfund und dem Yen zwischen 2,5% und 3,5% an Wert. Die D-Mark bewegte sich in engen Bandbreiten um rund 0,81 Franken pro D-Mark. Der handelsgewichtete Wechselkursindex des Frankens bildete sich um 1,1% zurück.

Kapitalmarkt

Die anhaltenden Turbulenzen an den südostasiatischen Finanzmärkten und in Japan prägten weiterhin das Geschehen an den internationalen Kapitalmärkten. Die Anleger bevorzugten in ihrem Bemühen um Begrenzung der Risiken Staatsanleihen von westlichen Industrieländern, so dass deren Renditen deutlich sanken. Nur vorübergehend versteiften sich die Renditen am Jahresende aufgrund von Anzeichen eines anhaltend guten amerikanischen Konsumklimas. Danach gaben die Obligationrenditen wegen der Zuspitzung der Lage in Indonesien erneut deutlich nach. In den USA fiel die Rendite 30-jähri-

ger Staatspapiere auf $5\frac{3}{4}\%$, den tiefsten Wert seit Beginn der Emission dieser Laufzeit im Jahre 1977.

Am schweizerischen Kapitalmarkt sank die Durchschnittsrendite der Bundesanleihen auf 3%. Sie gibt den Rückgang der Renditen allerdings nur teilweise wieder, denn wegen der Anpassung des Obligationenkörpers, aus dem sie berechnet wird, erhöhte sich die Durchschnittsrendite zu Jahresbeginn um $\frac{1}{8}$ Prozentpunkt. Verschiedene Banken reduzierten den Zins für variable Hypotheken auf 4%, ein Niveau, das seit den 50er Jahren nicht mehr erreicht worden war.

Das Emissionsgeschäft verlief über das Jahresende wie gewohnt in ruhigen Bahnen, belebte sich aber in der ersten Januarhälfte stark. Im Bereich der inländischen Schuldner lagen die Laufzeiten vorwiegend bei 10 Jahren; die Marktrenditen betragen je nach Schuldnerqualität zwischen $3\frac{3}{8}\%$ und 4%. Im Segment der quellensteuerfreien Anleihen suchten fast nur Schuldner bester Qualität Geld. Die Laufzeiten reichten von 3 bis 10 Jahre, und die Marktrenditen lagen je nach Laufzeit bei 2,3% bis 3,2%.

Im Jahre 1997 wurde der schweizerische Kapitalmarkt durch die Neuausgabe von Anleihen und Aktien mit rund 61,7 Mrd. Franken beansprucht. Auf Anleihen inländischer Schuldner entfielen 24,3 Mrd. Franken, auf Anleihen ausländischer Schuldner 34,5 Mrd. Franken und auf Aktienemissionen 2,9 Mrd. Franken. Gegenüber dem Vorjahr nahm die Beanspruchung des Kapitalmarktes um 1,4% zu. Einem Rückgang bei den quellensteuerfreien Anleihen stand ein Anstieg bei den inländischen Anleihen gegenüber. Die Nettobeanspruchung des Marktes (nach Rückzahlungen) erhöhte sich gegenüber 1996 um 52,4%. Der starke Anstieg ist darauf zurückzuführen, dass 1997 deutlich weniger Anleihen zurückgezahlt wurden als im Jahr davor.

Die Aktienindizes der meisten Industrieländer beschlossen das Jahr in der Nähe ihrer Allzeithöchststände. Nur in Tokio lag das Kursniveau deutlich tiefer als vor Jahresfrist. In der Schweiz stieg der SBV-Index 1997 um 54%. In der ersten Januarhälfte verloren die schweizerischen Aktienkurse durchschnittlich knapp 2%.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-décembre 1997 à la mi-janvier 1998)

Politique monétaire de la Banque nationale

En moyenne du quatrième trimestre de 1997, la monnaie centrale désaisonnalisée s'établissait à 32 748 millions de francs. Elle dépassait de 3,1% son niveau de la période correspondante de l'année précédente. En outre, elle était 1,1 milliard de francs au-dessus de son sentier de croissance à moyen terme, ce qui représente un écart de 3,6%, contre 4,1% au troisième trimestre. La taille de ces écarts exagère le caractère expansionniste de la politique monétaire. En effet, la demande de monnaie centrale a subi, pendant les trois premiers trimestres de 1997, des déplacements qui ont eu pour origine une augmentation de la demande de billets de 1000 francs dans des proportions inattendues. Si l'on omet autant que possible ces déplacements, la monnaie centrale désaisonnalisée devrait être proche de son sentier de croissance à moyen terme. Au quatrième trimestre, la monnaie centrale désaisonnalisée a progressé à un rythme supérieur à ce qui était prévu au début d'octobre. La différence par rapport à la prévision est d'environ 150 millions de francs. Elle est imputable en partie à une sous-estimation de la demande de billets en circulation. Au mois d'octobre, les billets ont enregistré un pic de croissance à la suite de l'introduction de la nouvelle coupure de 200 francs. Bien qu'une tendance à la normalisation ait eu lieu pendant les mois de novembre et de décembre, la croissance des billets est restée légèrement supérieure à la prévision, en moyenne du quatrième trimestre. Pour l'essentiel cependant, la différence entre l'évolution observée de la monnaie centrale désaisonnalisée et la prévision est due à une sous-estimation de la demande d'avoirs en comptes de virements, sous-estimation qui est liée aux interventions que la Banque nationale a effectuées sur le marché monétaire, particulièrement en novembre et en décembre, pour rendre le franc moins attrayant après la recrudescence des turbulences sur les marchés financiers des pays du Sud-Est asiatique. Ces injections de liquidités supplémentaires sont toutefois restées inférieures à celles qui ont été opérées pendant le troisième trimestre en vue de freiner la revalorisation du franc suisse.

Les billets en circulation s'inscrivaient en moyenne à 29 290 millions de francs au quatrième trimestre. Ils ont progressé de 1,7% par rapport à la période correspondante de 1996. Les avoirs en comptes de virements se sont accrus de 15,6% pour atteindre 3807 millions de francs.

Après correction des variations saisonnières et de l'effet fiscal bisannuel, la circulation des billets devrait à peu près stagner du quatrième trimestre de 1997 au premier trimestre de 1998. Tant que les dépenses de consommation n'augmenteront pas notablement, la reprise de la conjoncture aura peu d'effets stimulants sur la croissance des billets. Aussi la Banque nationale s'attend-elle à ce que la monnaie centrale désaisonnalisée reste approximativement à son niveau des trois derniers mois de 1997 et s'établisse par conséquent à 32,7 milliards de francs en moyenne du premier trimestre. Cette prévision est à prendre avec la plus grande prudence, étant donné qu'un possible retour de coupures de 1000 francs vers la Banque nationale pourrait induire une baisse imprévue de la demande de billets et entraîner une diminution de la monnaie centrale désaisonnalisée. Dans

ces circonstances, un repli de l'agrégat d'un trimestre à l'autre ne signifierait pas un resserrement de la politique monétaire suisse. Au premier trimestre de 1998, la Banque nationale entend en effet maintenir ample l'approvisionnement du marché monétaire en liquidités, afin de favoriser la reprise encore timide de la conjoncture. L'évolution prévisible de la monnaie centrale désaisonnalisée et le récent ralentissement de la croissance des agrégats monétaires répondant à des définitions plus larges, notamment de M_3 , montrent que la politique monétaire menée actuellement par la Banque nationale ne met pas en danger la stabilité des prix.

Evolution de la monnaie centrale en décembre

En décembre 1997, la monnaie centrale désaisonnalisée atteignait 32 708 millions de francs. Elle était ainsi supérieure de 2,7% à son niveau du quatrième trimestre de 1996. L'écart qui sépare la monnaie centrale désaisonnalisée de son sentier de croissance à moyen terme s'inscrivait à 3,4%, contre 3,5% en novembre. Son recul s'explique par la diminution que la circulation des billets a enregistrée, en données corrigées des variations saisonnières, d'un mois à l'autre.

En données brutes, la monnaie centrale s'établissait à 34 474 millions de francs en décembre 1997. Par rapport au mois correspondant de l'année précédente, elle a augmenté de 2,3%. Dans la même période, la circulation des billets a progressé de 0,7% (1,8% en novembre), et les avoirs en comptes de virements, de 16% (16,6%). Le tassement dans l'évolution de la circulation des billets montre que la normalisation de la demande de billets, observée en novembre, s'est poursuivie en décembre, après la vive croissance enregistrée en octobre du fait de l'introduction de la nouvelle coupure de 200 francs. Il n'est pas exclu qu'un reflux de coupures de 1000 francs ait contribué au ralentissement de la progression des billets en circulation. En décembre, les billets atteignaient 30 511 millions de francs, et les avoirs en comptes de virements, 3 963 millions.

Marché monétaire

Les rémunérations à court terme se sont repliées nettement durant la période examinée. Abstraction faite du taux des crédits destinés au financement de l'échéance annuelle, le taux de l'argent au jour le jour a fluctué entre 0,63% et 1,13%. Sa moyenne était de 0,84%, contre 0,97% entre la mi-novembre et la mi-décembre. Du fait de l'approvisionnement généreux en liquidités, l'échéance annuelle s'est déroulée sans problèmes. Le taux des crédits destinés à franchir le cap de l'échéance a varié le plus souvent entre 2% et 2,5%. En outre, le taux des dépôts à trois mois et celui des dépôts à douze mois se sont inscrits en moyenne à 1,38% (1,77% un mois auparavant) et à 1,66% (2,01%).

Cinq émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été placées durant la période considérée. Les offres reçues ont porté au total sur 8962 millions, et 4885 millions de francs ont été attribués à des rendements compris entre 1,131% et 1,382%. La somme des créances comptables à court terme sur la

Confédération a augmenté de 726 millions pour atteindre 14 466 millions de francs.

Marché des changes

Les marchés des changes ont encore subi les effets de la crise économique et financière qui a frappé les pays du Sud-Est asiatique. La crainte que l'aide financière internationale ne suffise pas à écarter le risque d'insolvabilité des pays les plus touchés par la crise a été à l'origine, au début de l'année, de nouvelles baisses prononcées des monnaies concernées. Face au dollar des Etats-Unis, la roupie indonésienne a perdu environ les deux tiers de sa valeur depuis le milieu de 1997, le won sud-coréen et le baht thaïlandais fléchissant quant à eux de moitié environ.

Les craintes inflationnistes en déclin aux Etats-Unis et la demande persistante sur le plan international de titres publics américains ont raffermi le billet vert. Ce dernier a gagné 2,7% vis-à-vis du mark allemand et 3,2% par rapport au franc suisse. Au total, le yen japonais est resté presque inchangé face au dollar.

Pour ce qui a trait aux pays considérés comme qualifiés pour participer à l'UEM, les écarts entre les taux d'intérêt à court terme se sont une nouvelle fois réduits à la suite de la diminution du taux de l'escompte en Italie. Ramené ainsi à 5,5%, ce taux de la Banque d'Italie est encore nettement supérieur à celui de la Banque fédérale d'Allemagne. Dans la perspective de la détermination, en mai prochain, du cercle des pays membres de l'UEM, les cours des monnaies des pays participant au mécanisme de change du SME se sont rapprochés des cours-pivots. En particulier, la livre irlandaise a fléchi sensiblement face au mark allemand, mais a toujours occupé la première place au sein du mécanisme de change du SME. L'écart par rapport à la monnaie la plus faible, soit le franc belge, a été de 3,7%.

Durant la période considérée, le franc suisse a cédé entre 2,5% et 3,5% vis-à-vis du dollar, de la livre sterling et du yen japonais. Le cours du mark allemand a fluctué dans d'étroites limites autour de 81 francs environ. Pondéré par le commerce extérieur, l'indice du cours du franc suisse s'est replié de 1,1%.

Marché des capitaux

Les turbulences persistantes qui ont secoué les marchés financiers des pays du Sud-Est asiatique et du Japon n'ont pas cessé d'influer sur les marchés internationaux des capitaux. Afin de restreindre leurs risques, les investisseurs ont préféré les emprunts publics des pays industrialisés occidentaux, de sorte que les rendements de ces emprunts ont fléchi nettement. Vers la fin de l'an-

née, les rendements ont augmenté en raison de signes indiquant que le climat de consommation était toujours aussi favorable aux Etats-Unis. Par la suite, les rendements obligataires ont de nouveau reculé sensiblement, la situation s'étant encore détériorée en Indonésie. Aux Etats-Unis, le rendement des titres publics à trente ans a régressé pour s'inscrire à 5³/₄%, soit au niveau le plus bas depuis l'émission en 1977 de papiers d'une telle durée.

Sur le marché suisse des capitaux, le rendement moyen des emprunts fédéraux a diminué, passant à 3%. Son évolution ne reflète toutefois que partiellement le repli des rendements, car il a augmenté de ¹/₈ de point au début de l'année, à la suite de l'adaptation du panier d'obligations sur lequel repose son calcul. Plusieurs banques ont réduit le taux variable appliqué aux prêts hypothécaires, le ramenant ainsi à 4%, niveau qui n'avait plus été observé depuis les années cinquante.

Sur le marché primaire, l'activité a évolué, comme de coutume, calmement au tournant de l'année, puis s'est animée vivement dans la première moitié de janvier. Les débiteurs suisses ont émis des emprunts assortis le plus souvent d'une durée de dix ans; sur le marché, les rendements se sont situés entre 3³/₈% et 4% selon la qualité des débiteurs. Dans le segment des emprunts exonérés de l'impôt à la source, les débiteurs de premier ordre ont été presque les seuls à recueillir des fonds. La durée des emprunts s'est inscrite entre trois et dix ans, les rendements allant de 2,3% à 3,2% sur le marché.

Les émissions d'obligations et d'actions sur le marché suisse des capitaux ont porté sur 61,7 milliards de francs en 1997. De ce montant, 24,3 milliards revenaient aux emprunts de débiteurs suisses, 34,5 milliards aux emprunts de débiteurs étrangers et 2,9 milliards aux émissions d'actions. Le recours au marché des capitaux a augmenté de 1,4% par rapport à 1996. Si les emprunts de débiteurs suisses ont marqué un accroissement, les emprunts exempts de l'impôt à la source ont diminué. Après déduction des remboursements, le prélèvement net opéré sur le marché a progressé de 52,4% d'une année à l'autre. La forte croissance est due au fait que les remboursements d'emprunts ont été nettement moins élevés qu'en 1996.

Les indices des actions de la plupart des pays industrialisés ont affiché à la fin de l'année des niveaux proches de leurs records historiques. A Tokyo uniquement, les cours se sont établis sensiblement au-dessous de ceux qui avaient été enregistrés une année auparavant. En Suisse, l'indice des actions calculé par la SBS a progressé de 54% en 1997. Les cours des actions suisses ont diminué de près de 2% en moyenne pendant la première moitié de janvier.

Grafiken

Graphiques

Nummer – Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf – Bargeldumlauf	3	Billets et numéraire en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	5	Comptes de transactions
Geldmenge M ₁	6	Masse monétaire M ₁
Spareinlagen	7	Dépôts d'épargne
Geldmenge M ₂	8	Masse monétaire M ₂
Termineinlagen	9	Dépôts à terme
Geldmenge M ₃	10	Masse monétaire M ₃
Umlaufgeschwindigkeiten	11	Vitesse de circulation
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	12	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	13	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	14	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	15	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	16	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	17	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise (bis Mai 1993 Grosshandelspreise)	18	Prix à la production et à l'importation (jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Reales Bruttoinlandprodukt Total	19	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	20	Produit intérieur brut réel, par catégories de demande

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

A. SNB-Bilanz		A. Bilan de la BNS	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse	
Noten- und Münzumsatz	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation	
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires	
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale	
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1995)	B2	Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (Définition 1995)	
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels	
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie	
Treuhandaktiven und Treuhandpassiven nach In- und Ausland sowie nach Währungen	C3	Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie	
Kredite	C4	Crédits	
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)	
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)	
Zahlungsverkehr	C7	Trafic des paiements	
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier	
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme	
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations	
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques	
Offizielle Zinssätze	D4	Taux officiels	
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D11	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses	
Anlagefonds	D15	Fonds de placement	
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS	
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	D17	Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses	
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions	
Börsenkapitalisierung	D22	Capitalisation boursière	
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes	
Devisenkurse	E1	Cours des devises	
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc	
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc	

Tabellen
Tableaux

Nummer – Numéro

F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	F5	Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7	Finances des cantons et des communes
G. Preise und Löhne		G. Prix et salaires
Konsumentenpreise	G1	Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise (Grosshandelspreise), Edelmetall- und Rohwarenpreise	G2	Prix à la production, prix à l'importation (prix de gros), Prix des métaux précieux et des matières premières
Baukosten	G3	Coût de la construction
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	G4	Evolution des salaires par catégories de travailleurs
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/ Wirtschaftsabteilung	G5	Evolution des salaires par secteur/ branches économiques
H. Produktion		H. Production
Industrielle Produktion	H1, H3	Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie	H2, H4	Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières
J. Konsum		J. Consommation
Detailhandelsumsätze	J1	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	Mouvement touristique en Suisse
K. Investitionen		K. Investissements
Bauausgaben	K1	Dépenses dans la construction
Bautätigkeit	K2	Industrie du bâtiment
L. Aussenhandel		L. Commerce extérieur
Aussenhandel	L1	Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	L2	Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	L3	Commerce extérieur, par pays
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		M. Balance des paiements
Ertragsbilanz	M1	Balance des transactions courantes
Zahlungsbilanz	M2	Balance des paiements
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	M5	Investissements directs étrangers en Suisse
N. Arbeitsmarkt		N. Marché du travail
Arbeitsmarkt	N1	Marché du travail
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N2	Durée hebdomadaire du travail
Beschäftigungsindex	N3	Indice de l'emploi
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N4	Indice de l'emploi par classe économique

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

P. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung		P. Le système de comptabilité nationale
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	P3	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	P4	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	Principaux agrégats par personne
Q. Ausland		Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	Q2	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	Q4	Balance des transactions courantes
Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 132/133	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite/page 134	Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen**Explication des signes et remarques**

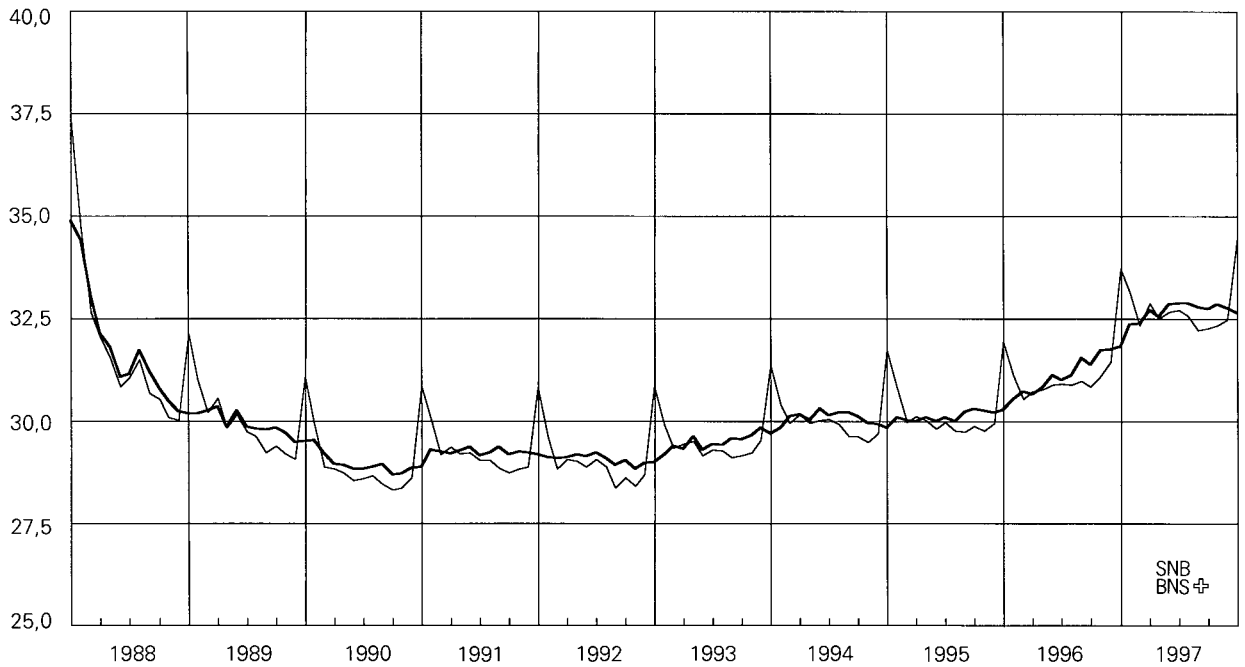
–	Nichts	–	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

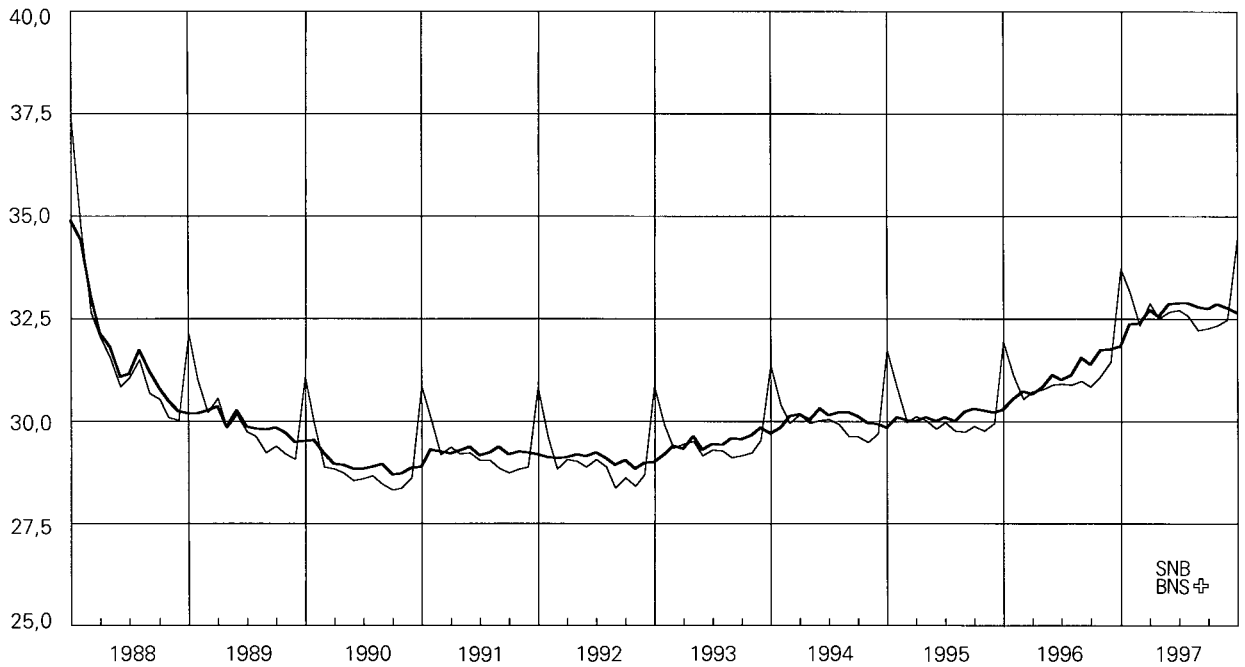


— Notenbankgeldmenge

Vgl. Tabellen B11 und B12

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

En milliards de francs

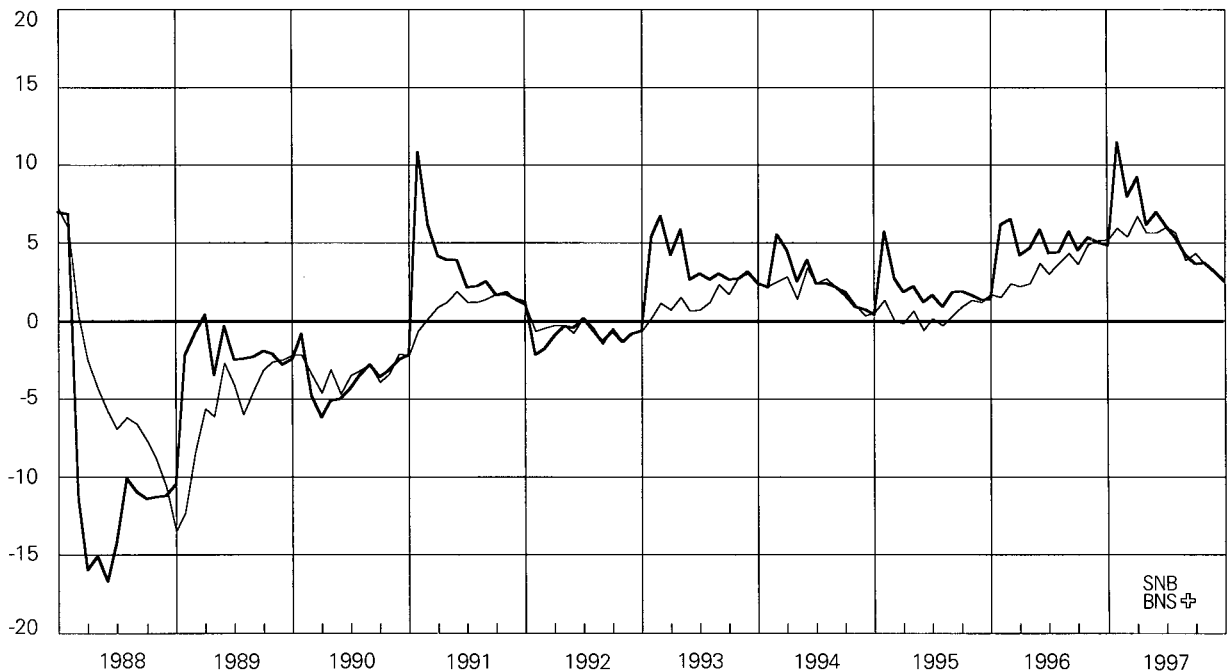


— Monnaie de banque centrale

Voir tableaux B11 et B12

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent



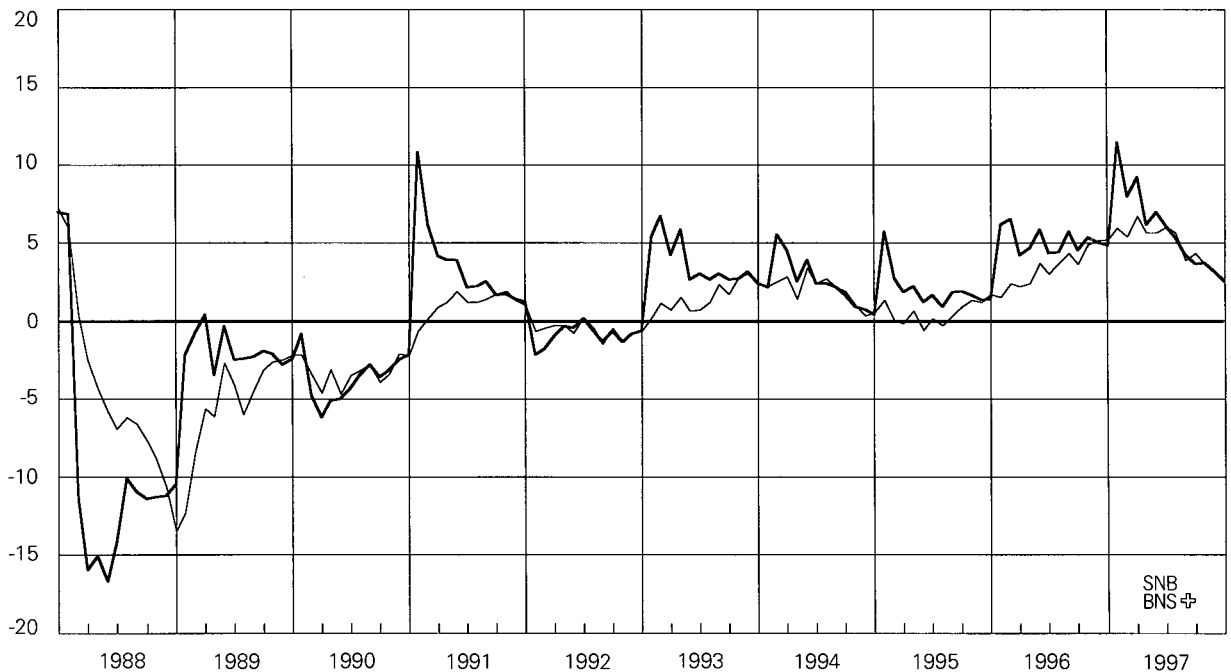
— Veränderungsrate auf Jahresbasis
hochgerechnet (vgl. dazu Fussnote 1 zu
Tabelle B12 und B13)

— Veränderung gegenüber dem
entsprechenden Vorjahresmonat

Vgl. Tabelle B13

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

Variation en pour-cent



— Taux de variation annualisé (voir
remarque 1 des tableaux B12 et B13)

— Variation par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

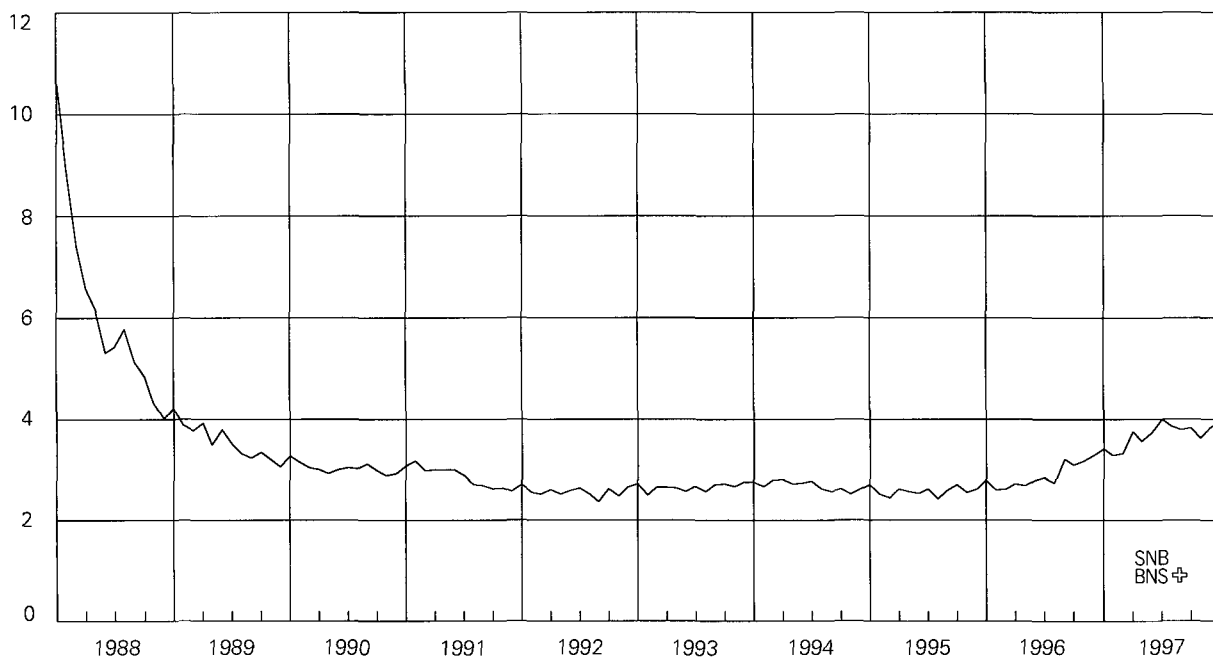
Voir tableau B13

2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

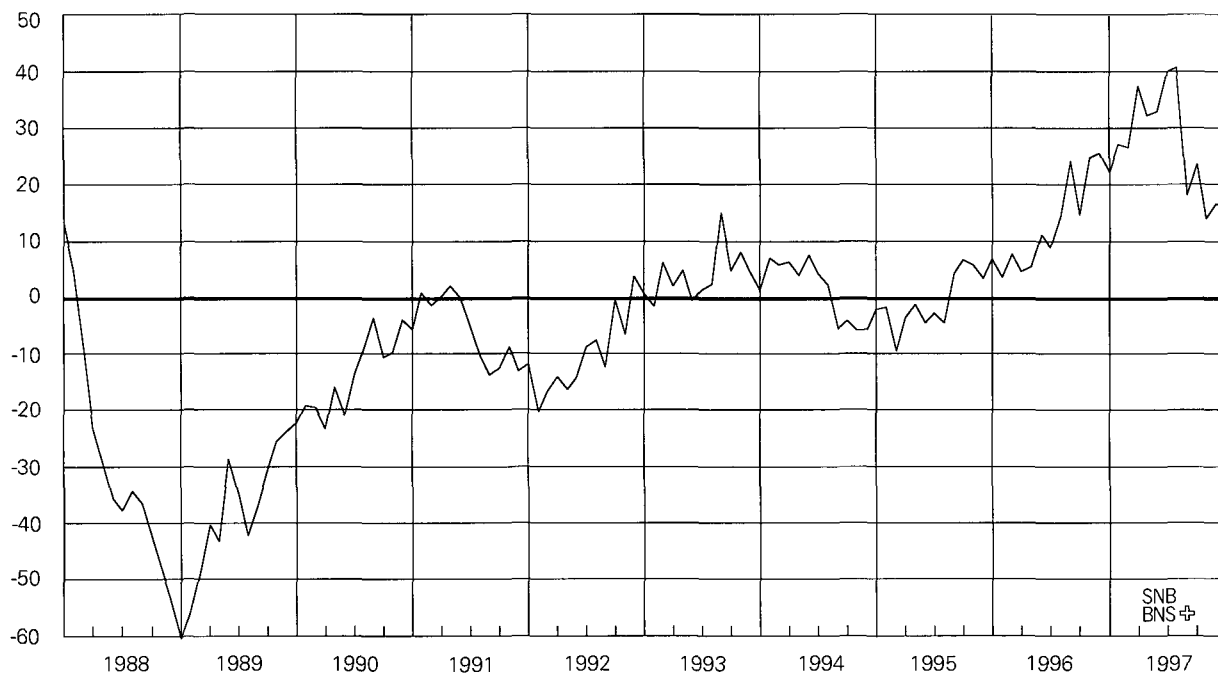
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

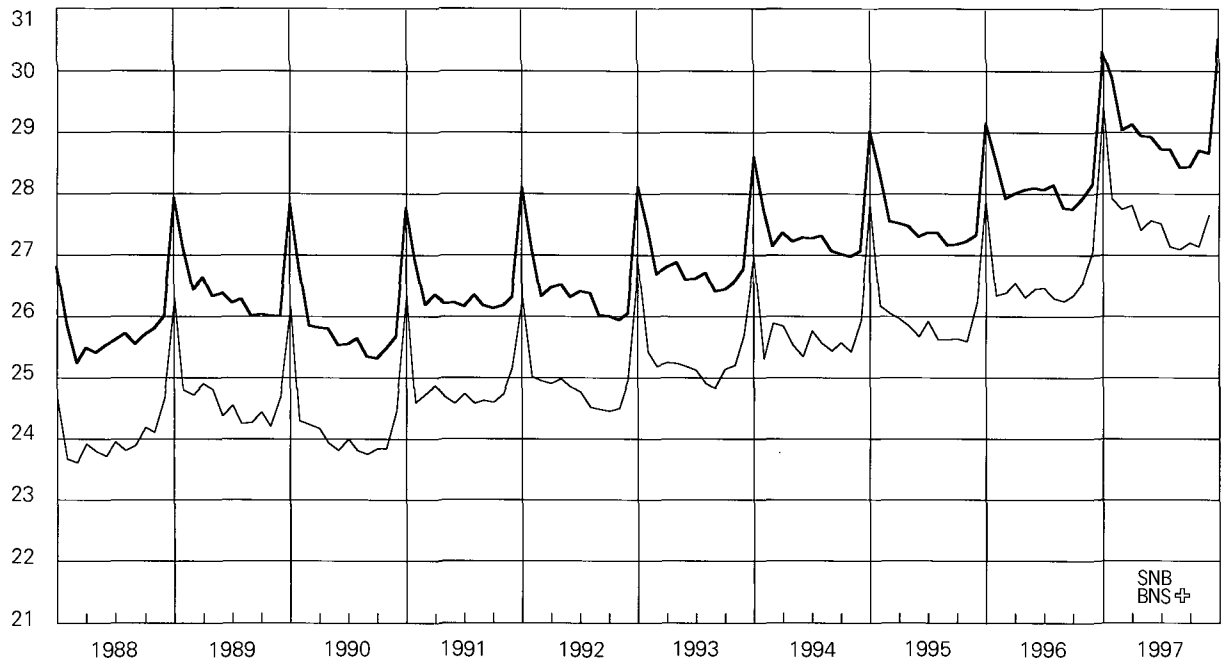


Vgl. Tabelle B13

Voir tableau B13

3 Notenumlauf – Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

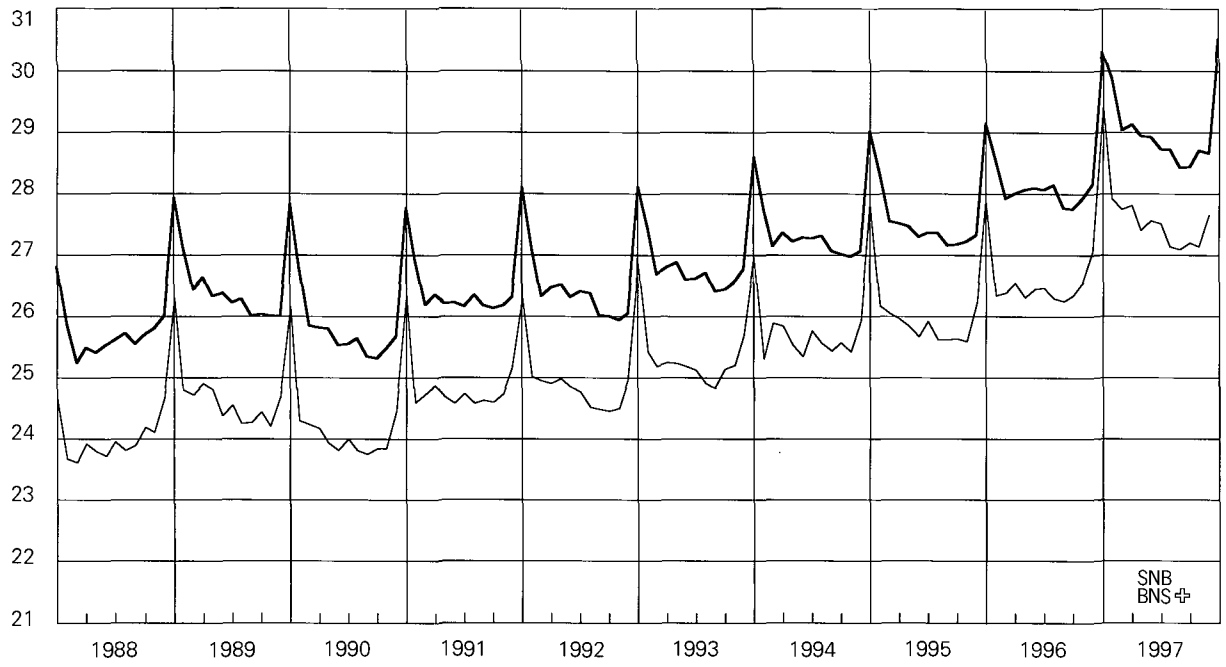


— Notenumlauf
- - - Bargeldumlauf

Vgl. Tabellen B12 und B21

Billets et numéraire en circulation

En milliards de francs



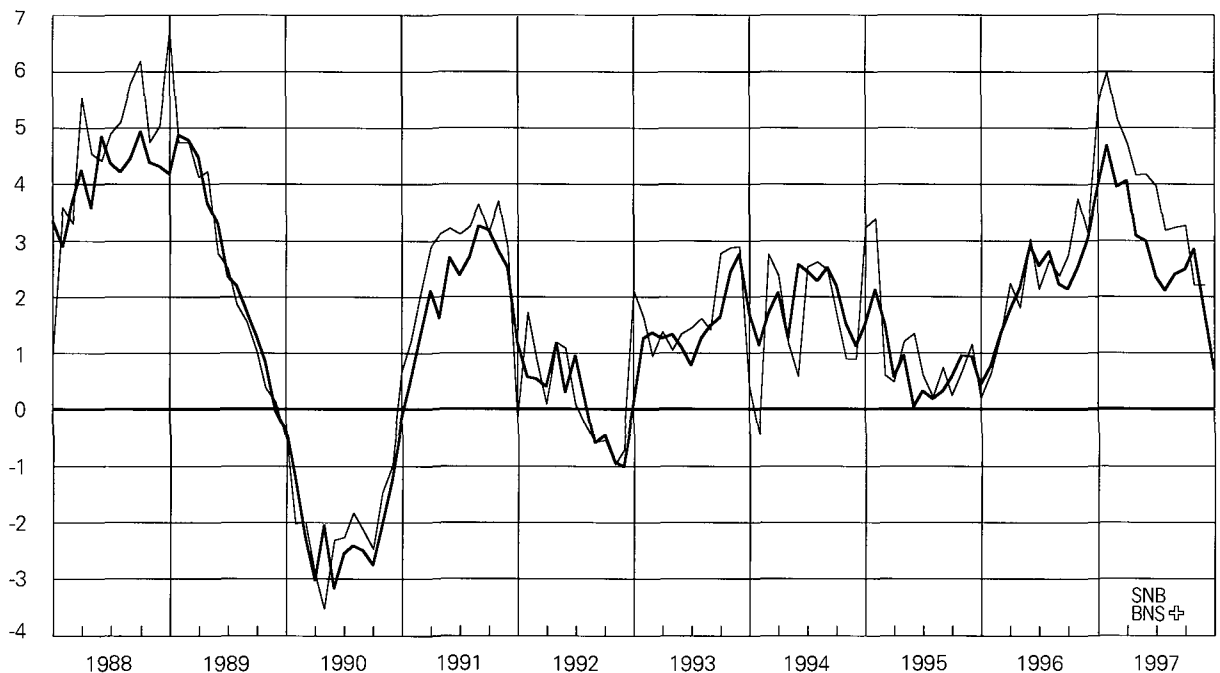
— Billets en circulation
- - - Numéraire en circulation

Voir tableaux B12 et B21

SNB
BNS

Notenumlauf – Bargeldumlauf

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

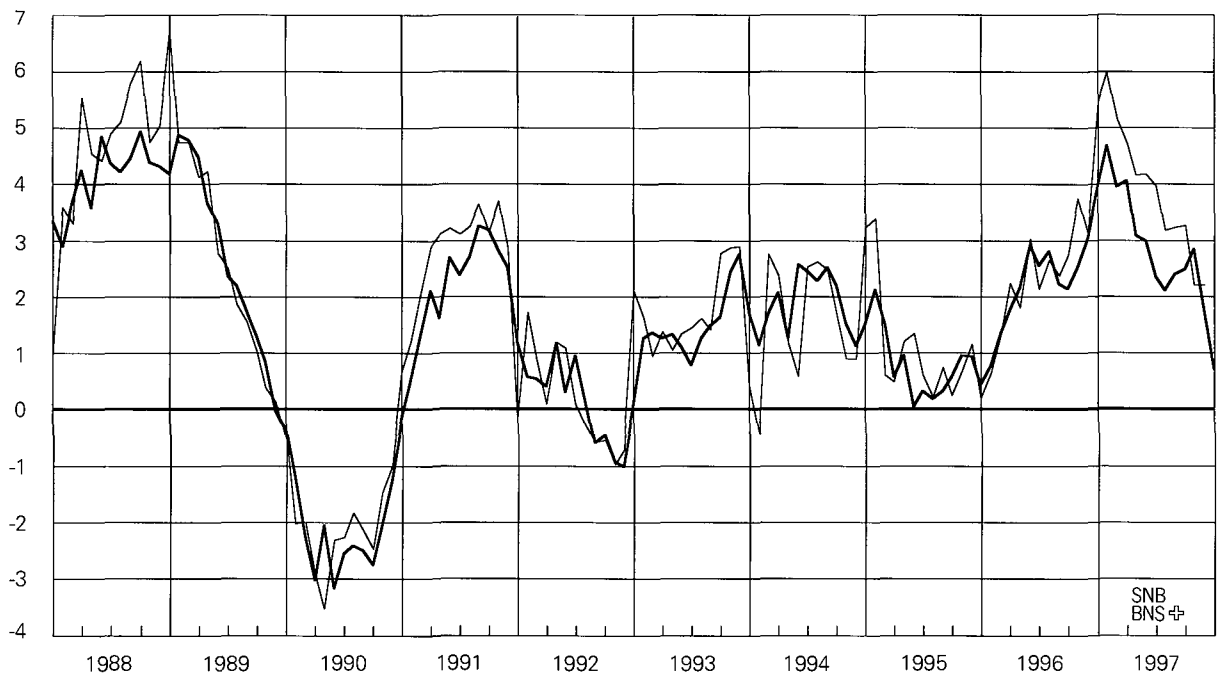


— Notenumlauf
- - - Bargeldumlauf

Vgl. Tabellen B13 und B22

Billets et numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



— Billets en circulation
- - - Numéraire en circulation

Voir tableaux B13 et B22

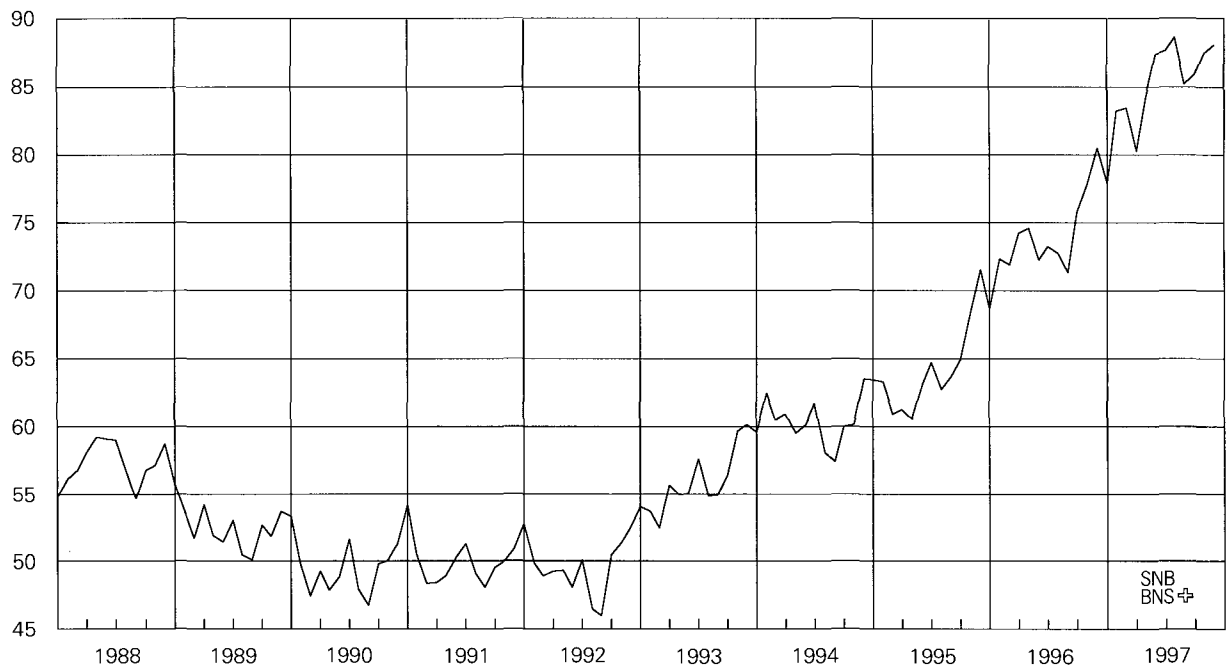
SNB
BNS

4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

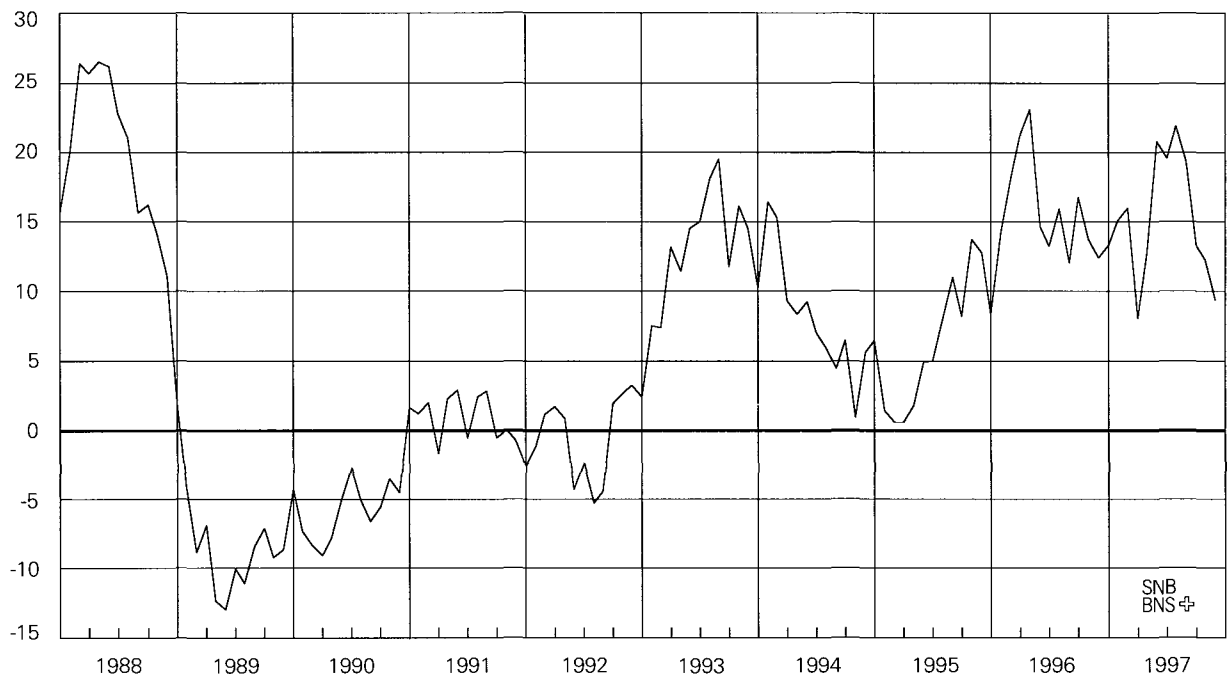
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

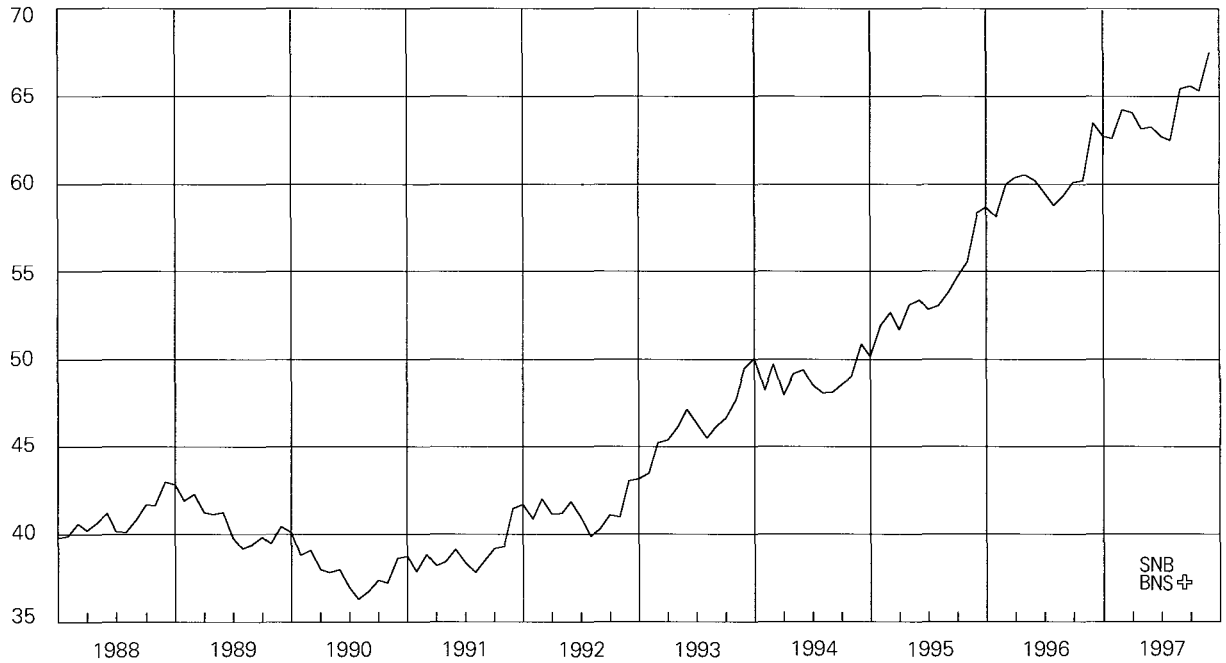


Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

5 Bestände auf Transaktionskonti

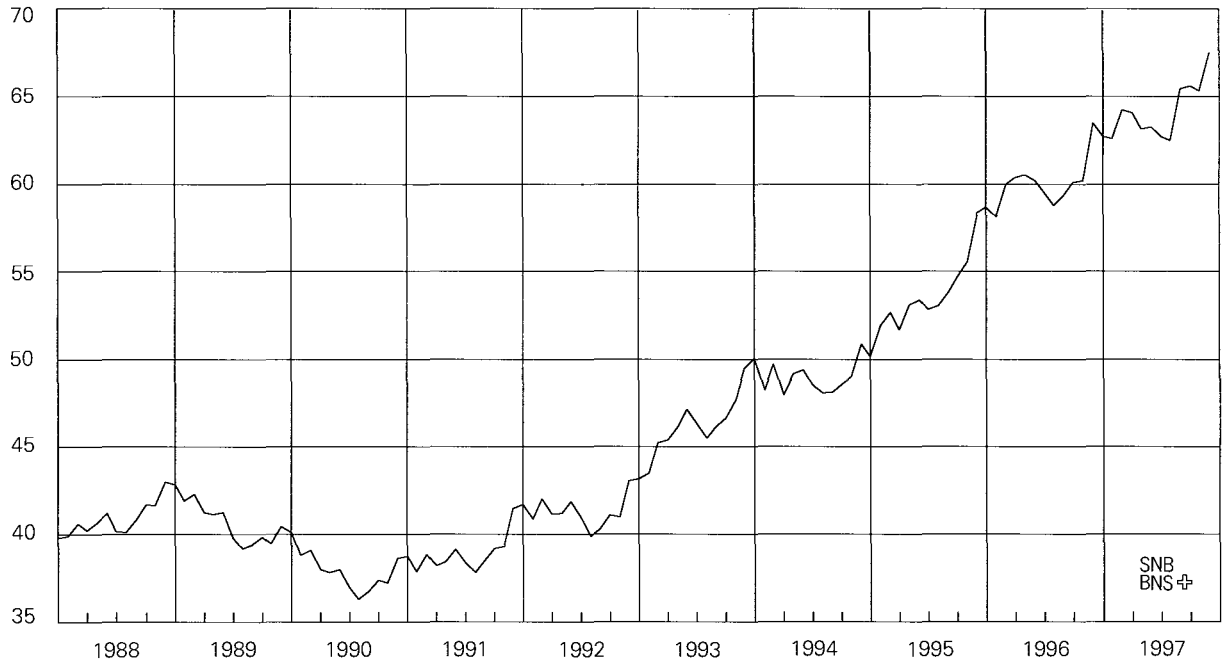
(Gehalts-, Privatkonti etc.)
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

Comptes de transactions

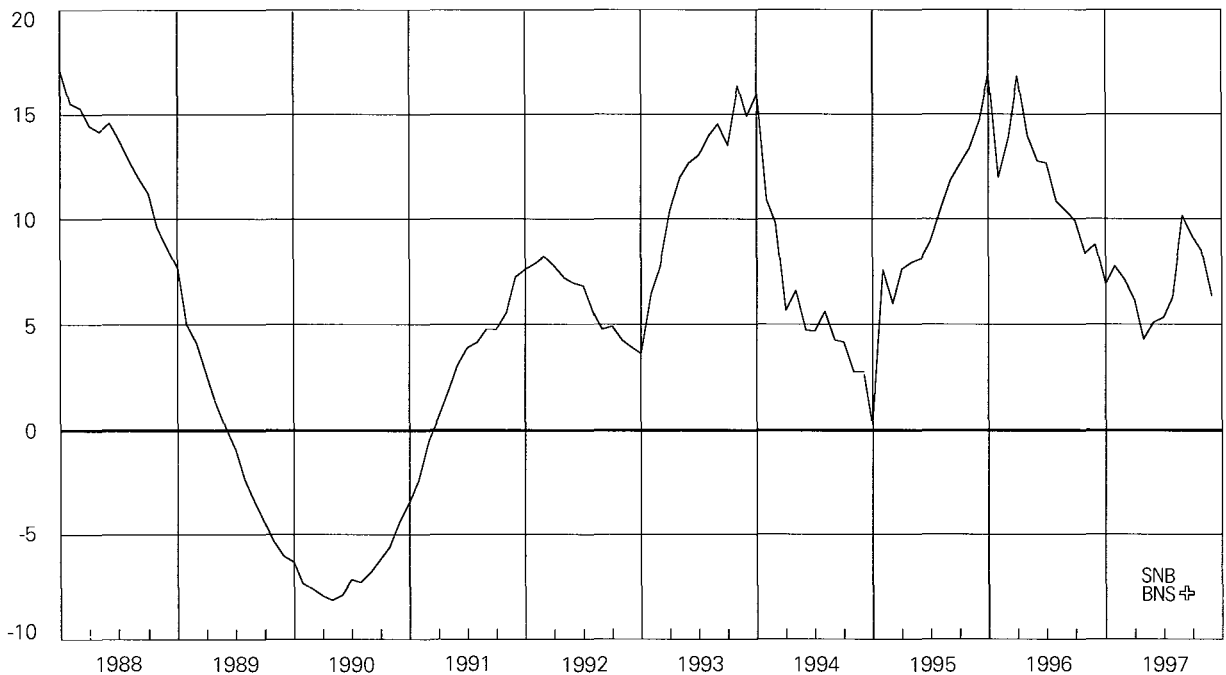
(Comptes salaires, comptes privés, etc.)
En milliards de francs



Voir tableau B21

Bestände auf Transaktionskonti

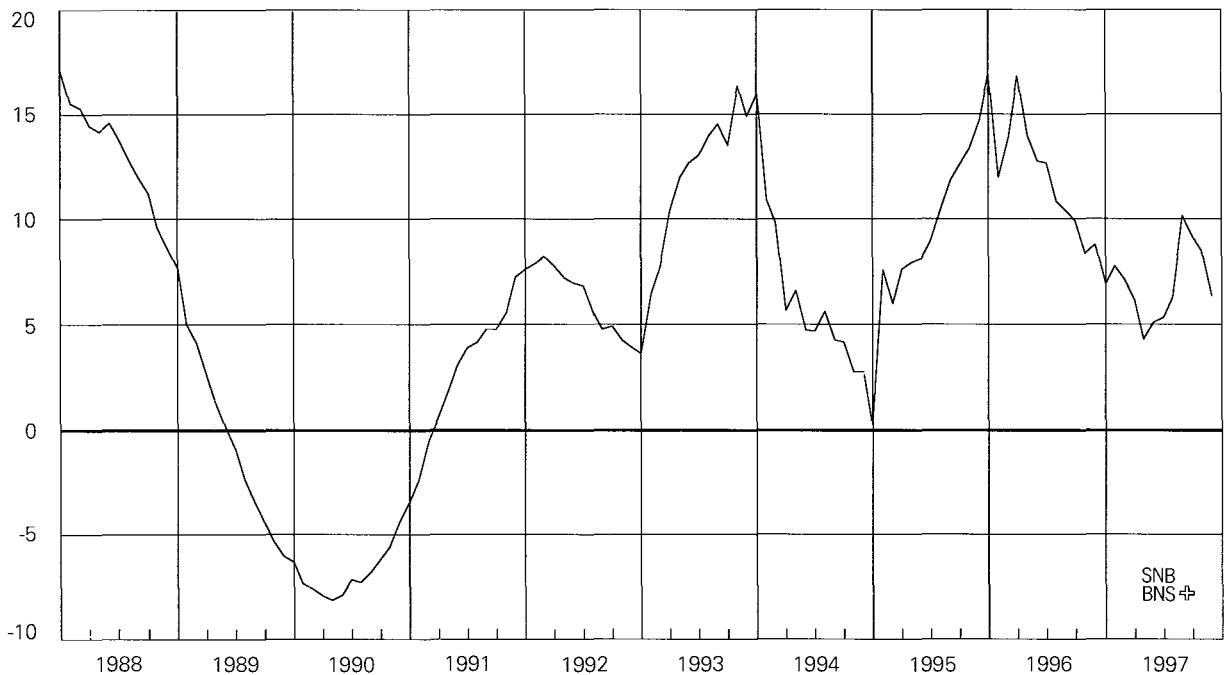
Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

Comptes de transactions

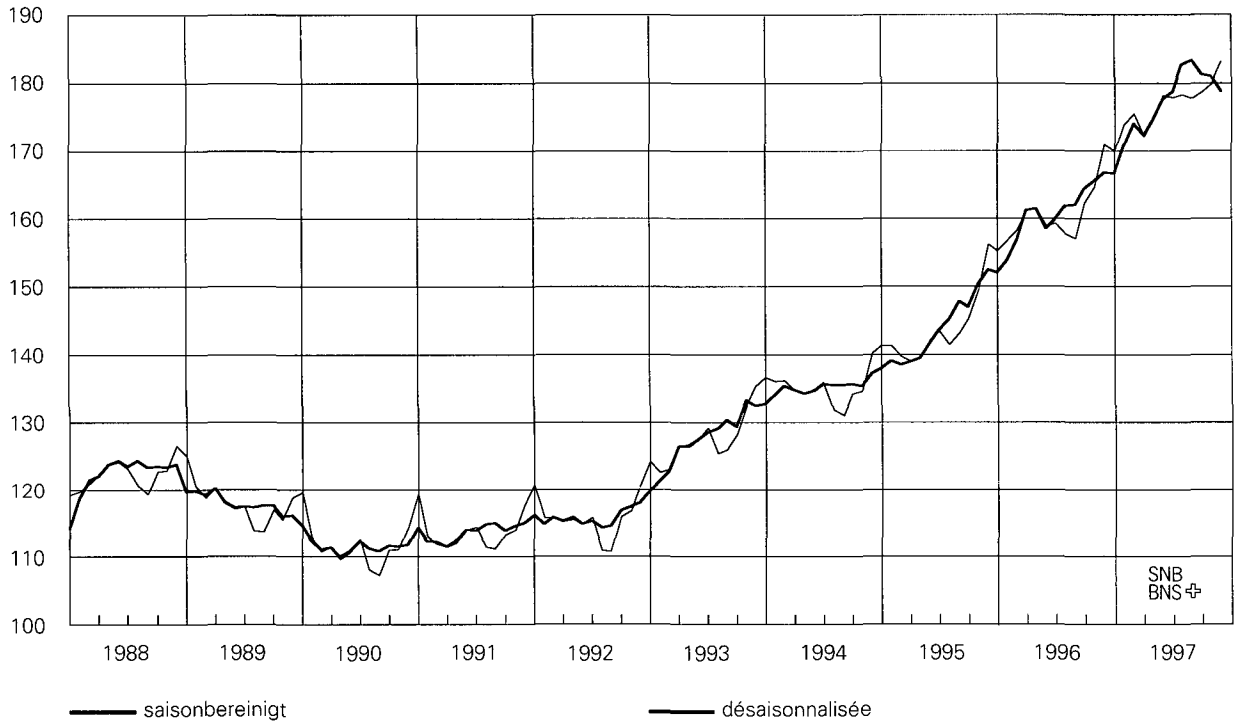
Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Voir tableau B22

6 Geldmenge M₁

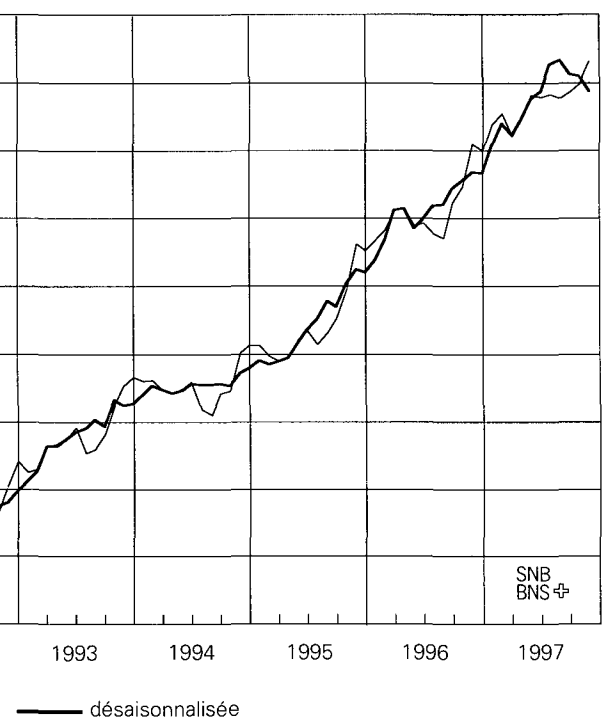
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

Masse monétaire M₁

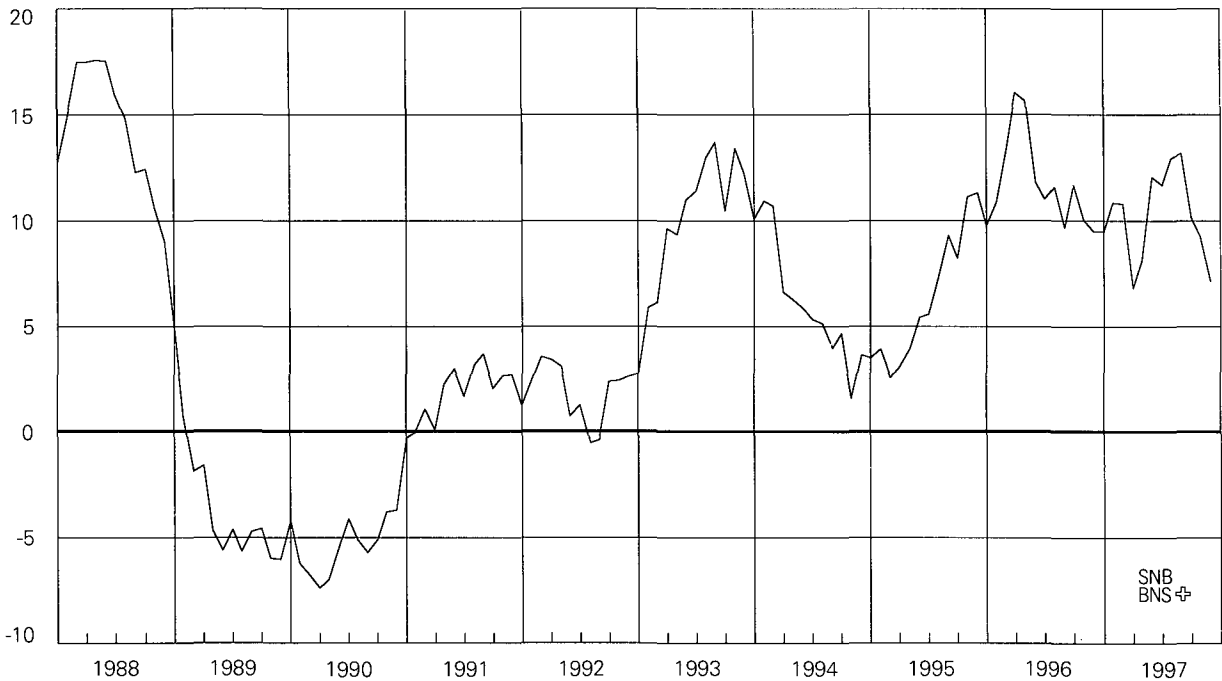
En milliards de francs



Voir tableau B21

Geldmenge M₁

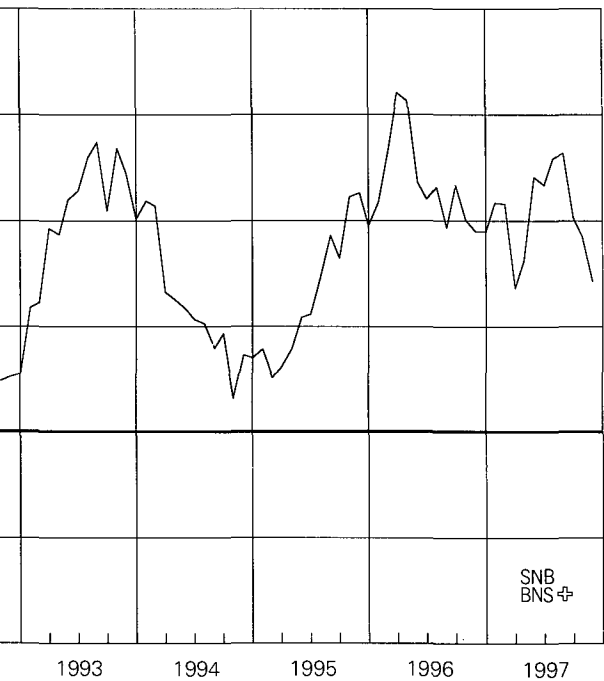
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

Masse monétaire M₁

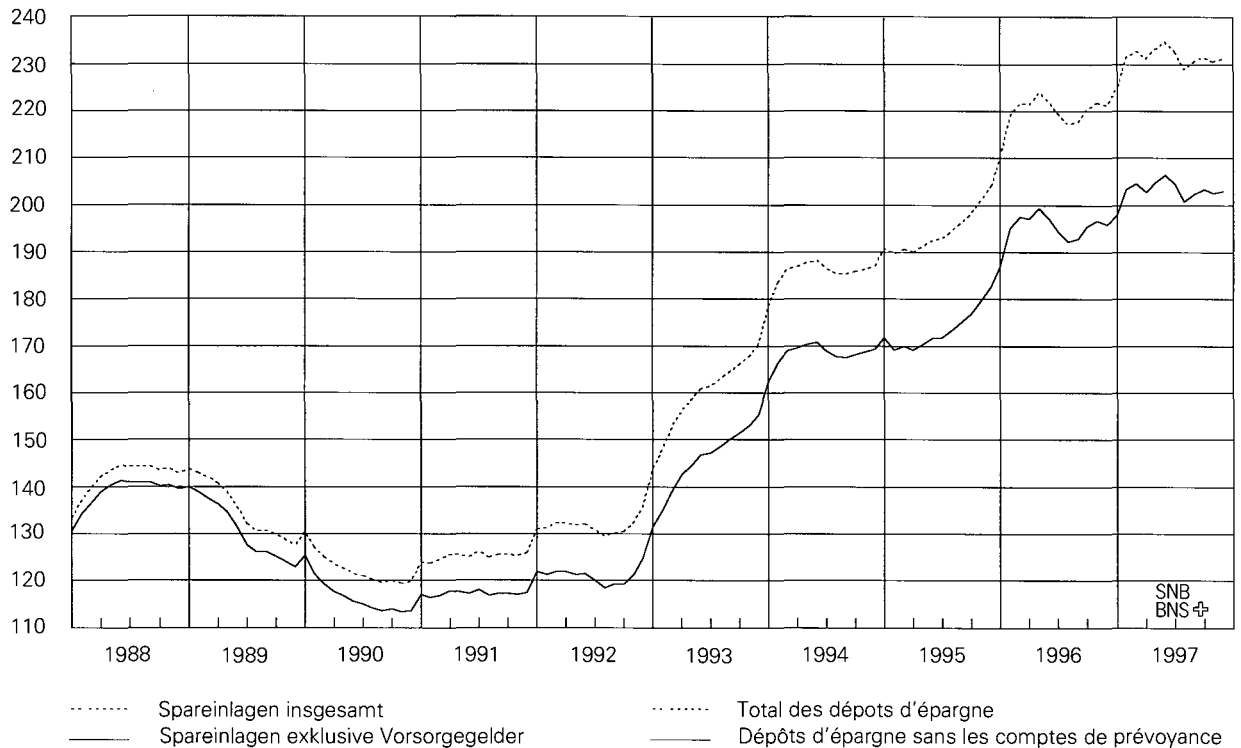
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Voir tableau B22

7 Spareinlagen

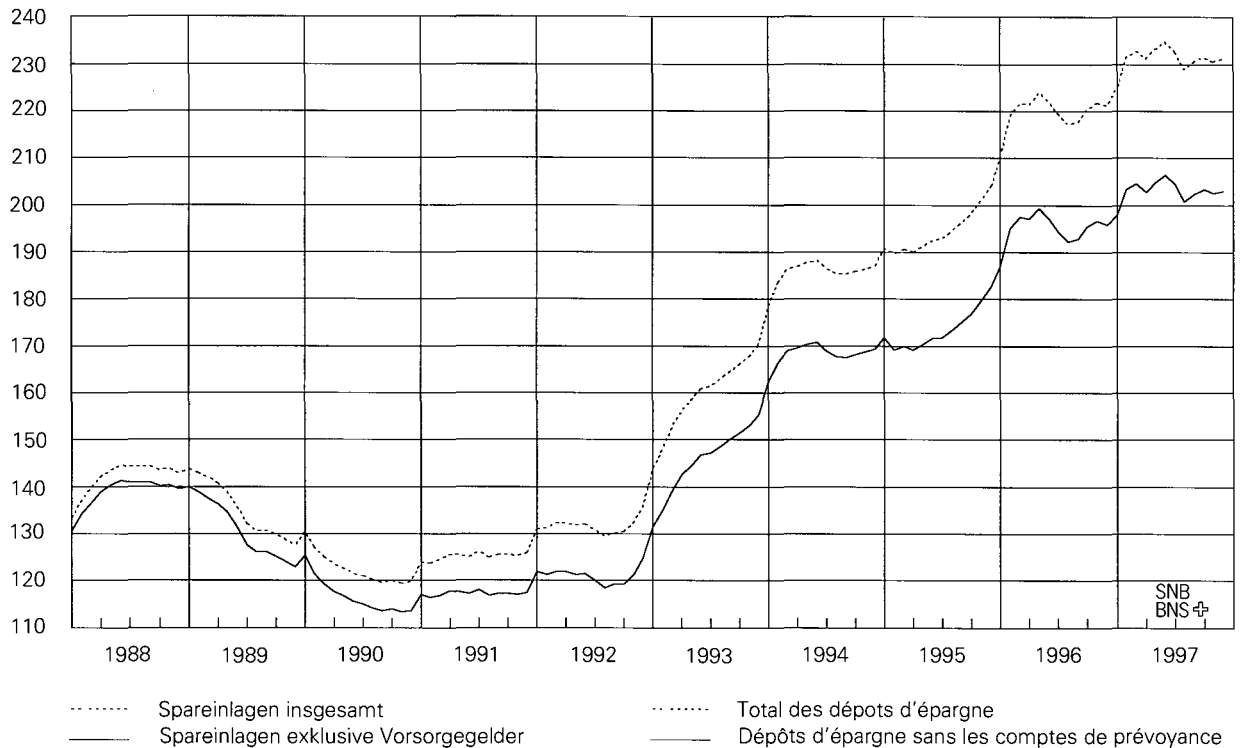
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

Dépôts d'épargne

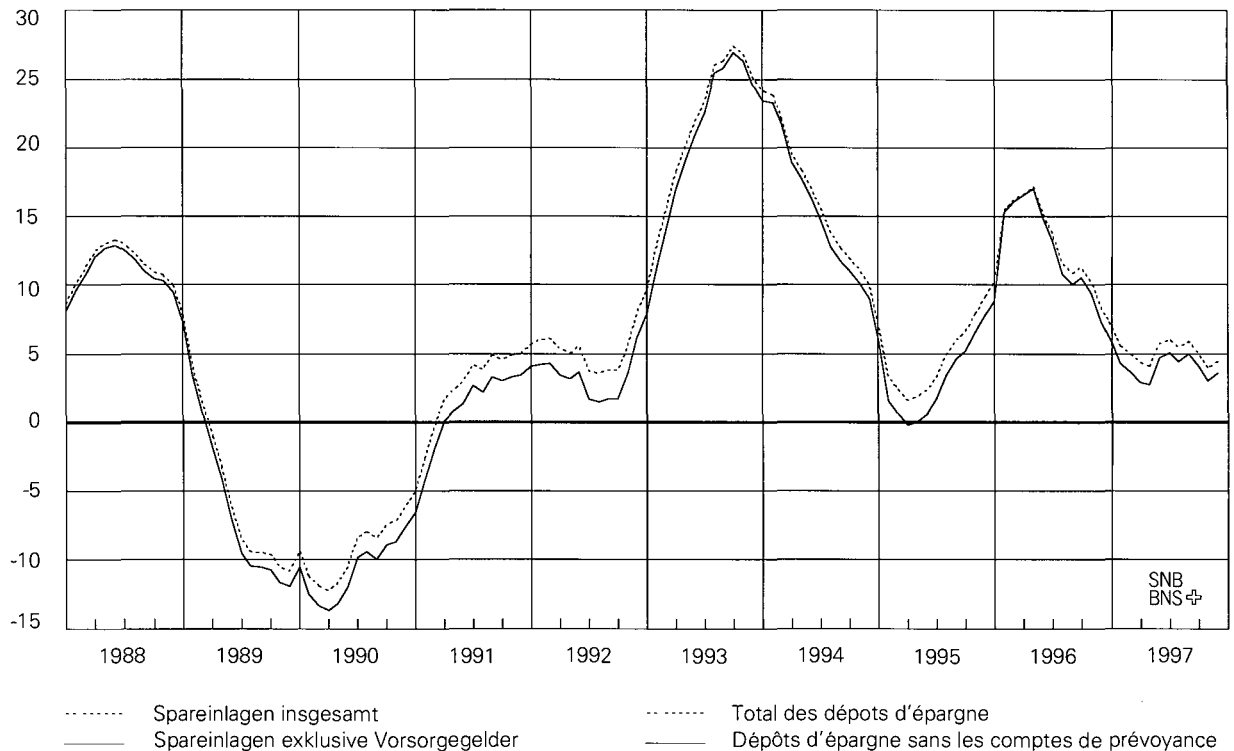
En milliards de francs



Voir tableau B21

Spareinlagen

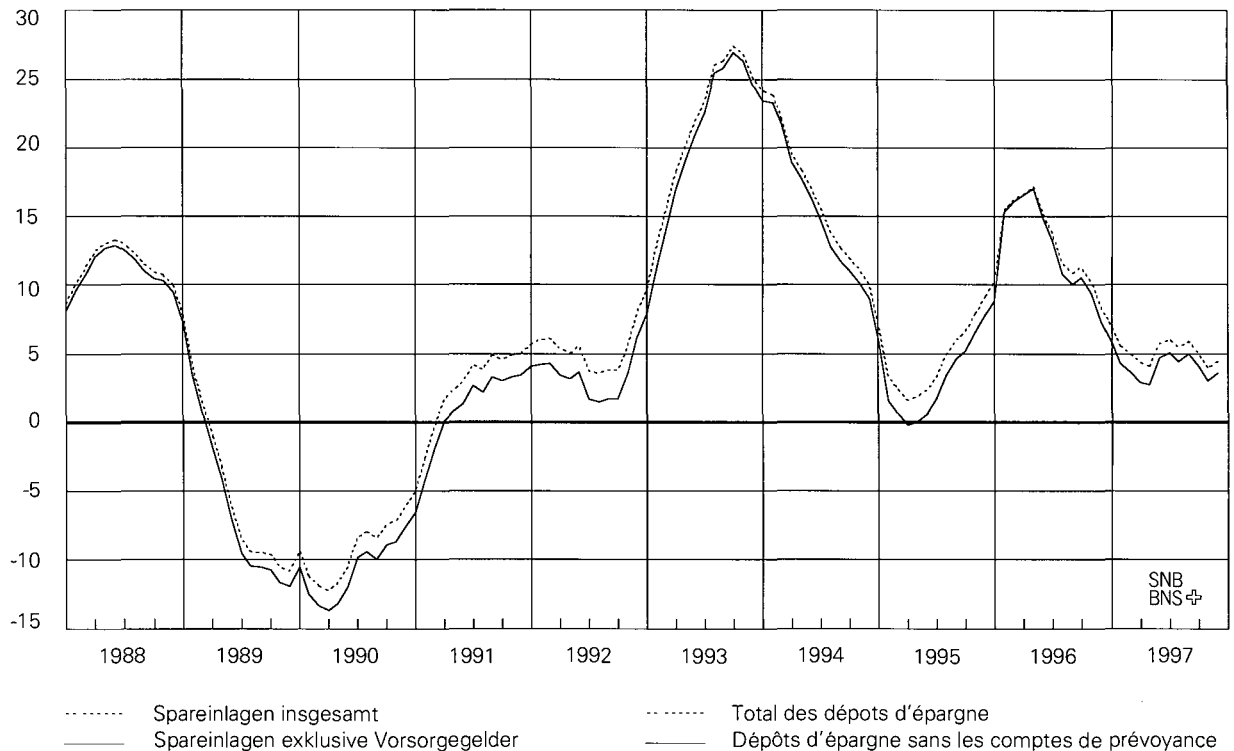
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



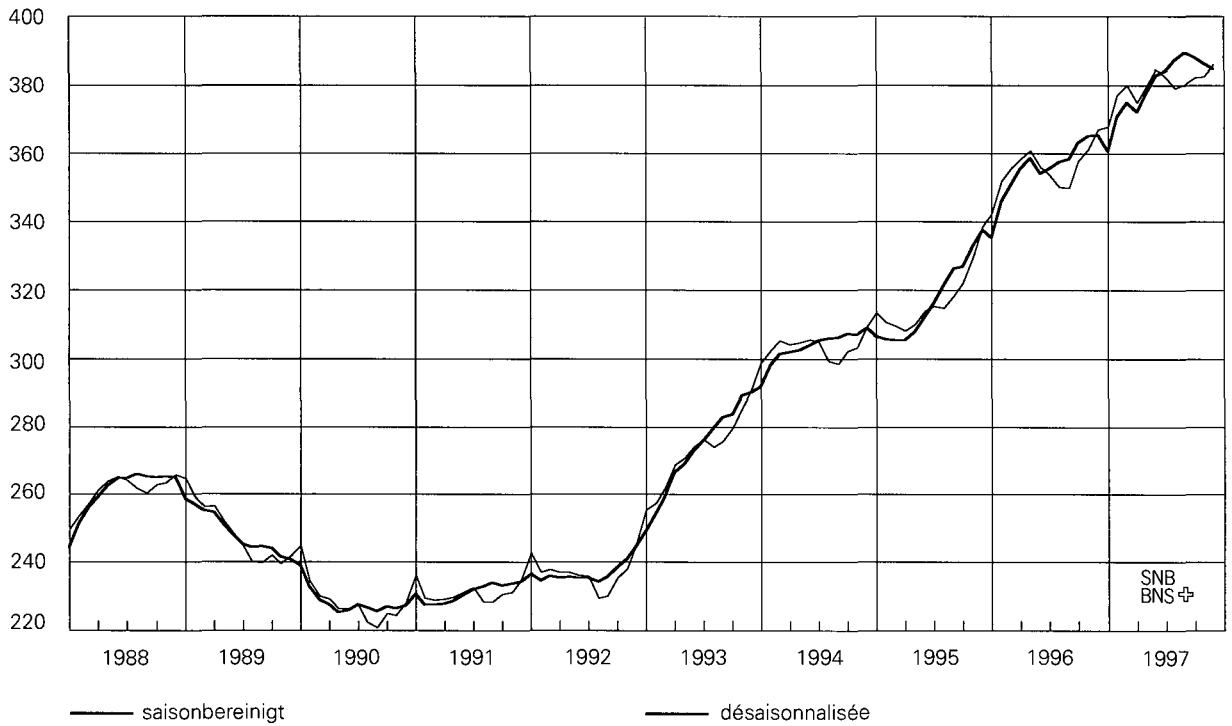
Voir tableau B22

8 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

Masse monétaire M2

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

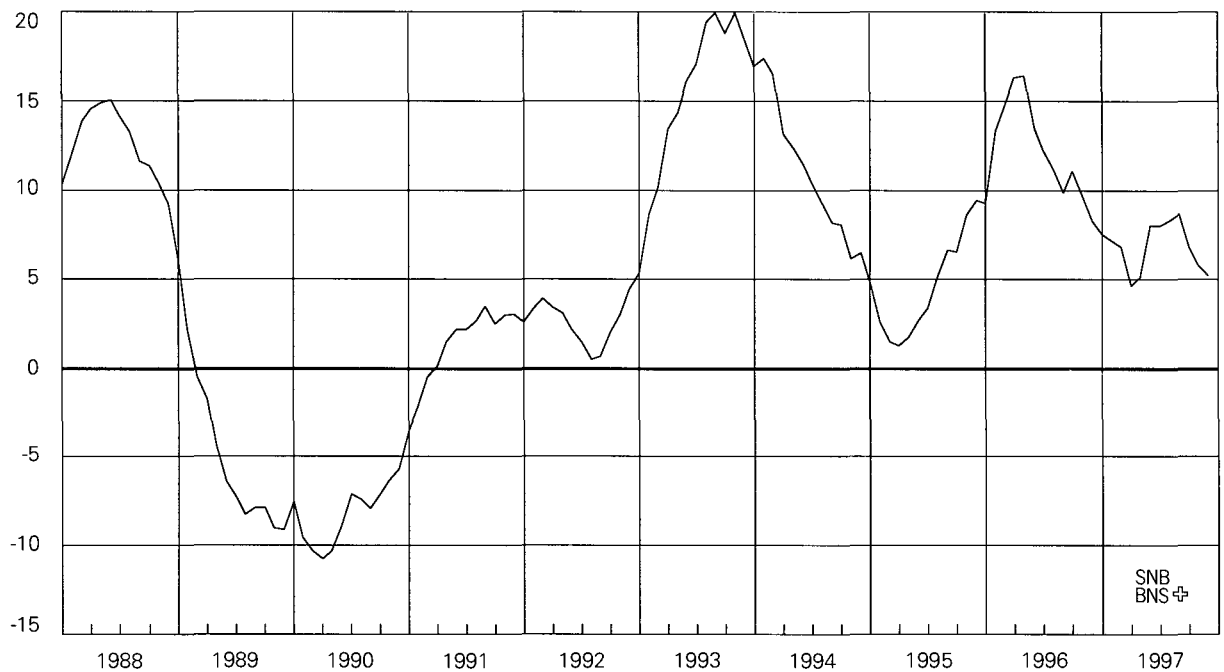
Voir tableau B21

Geldmenge M2

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M2

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

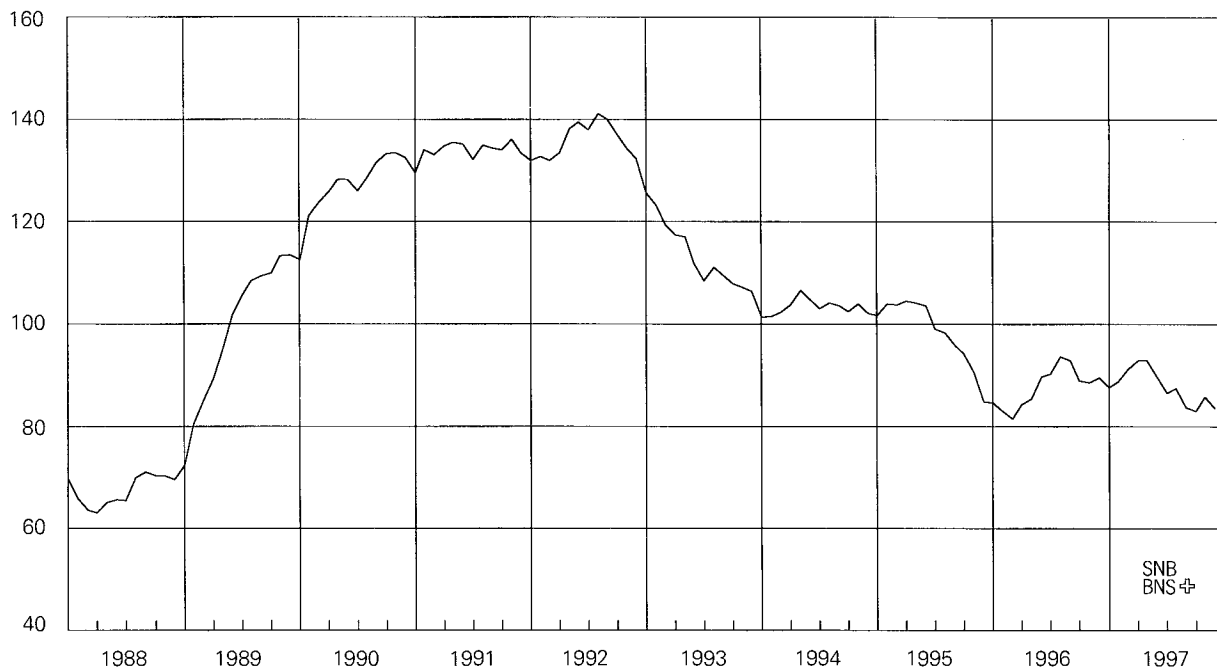
Voir tableau B22

9 Termineinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à terme

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

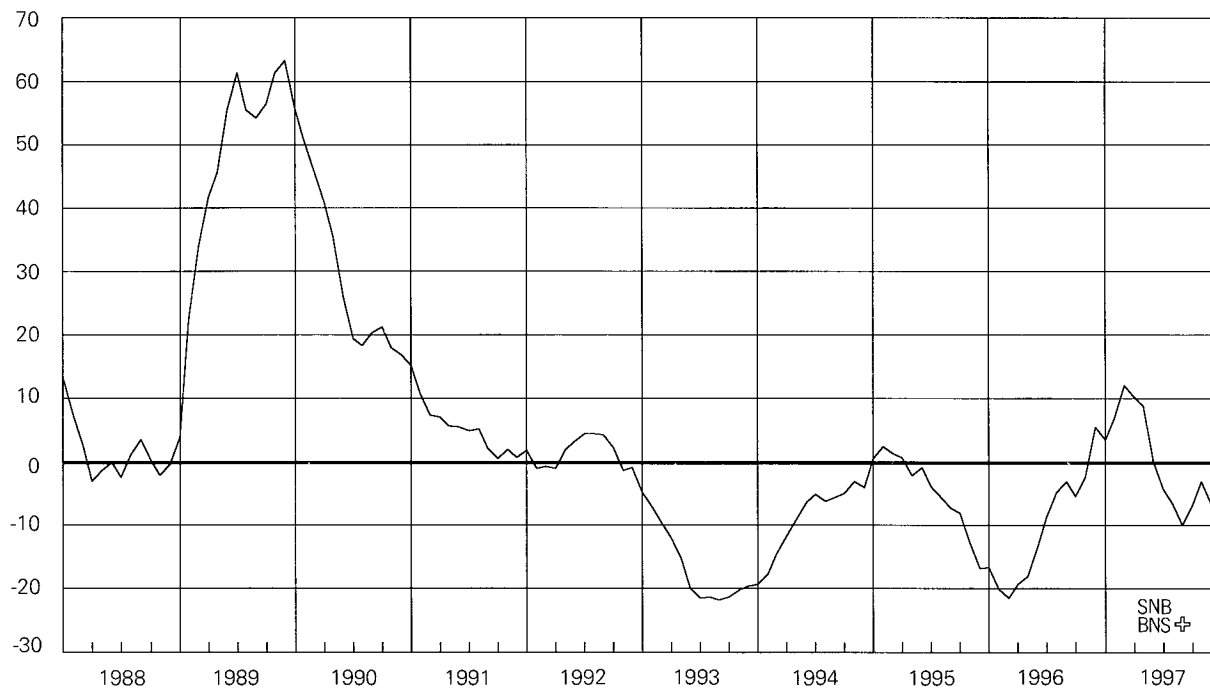
Voir tableau B21

Termineinlagen

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à terme

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

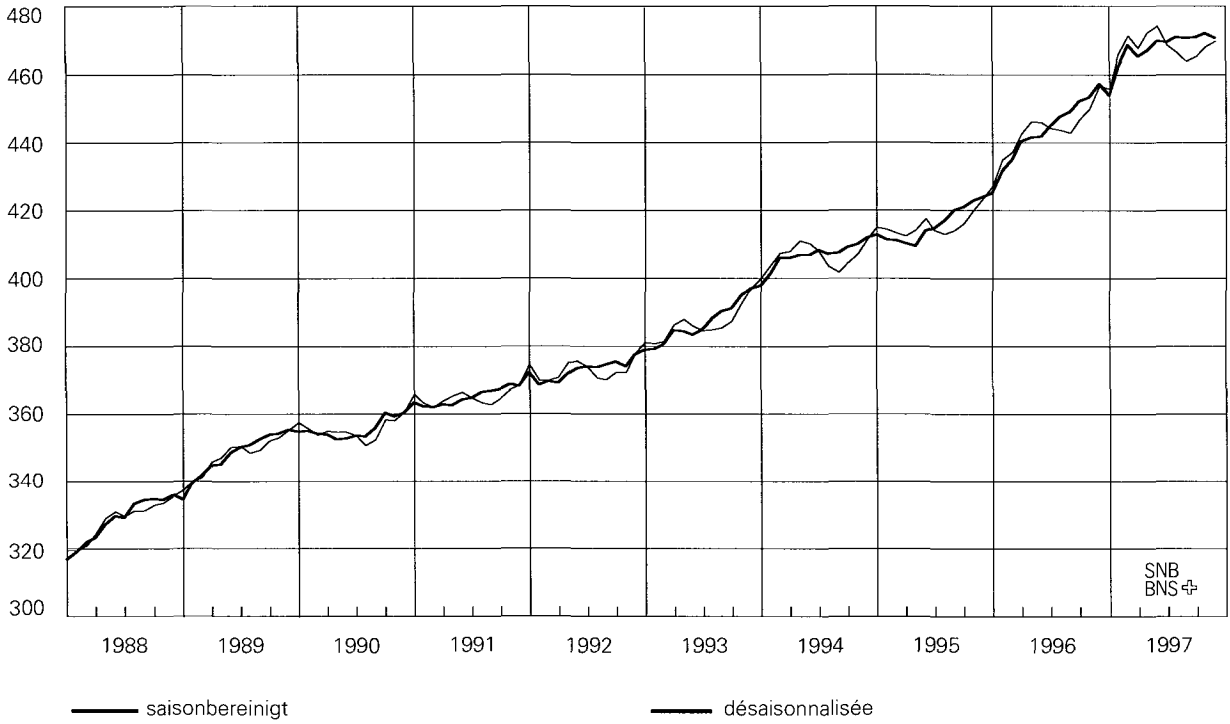


Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

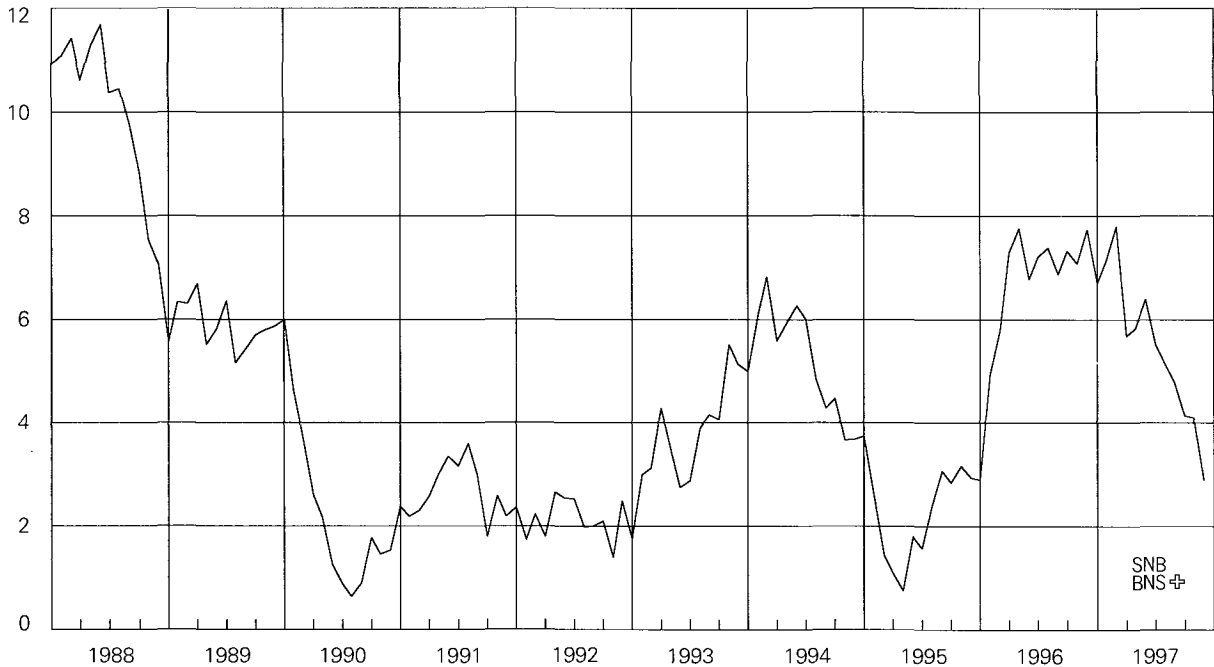
Masse monétaire M3

En milliards de francs

Voir tableau B21

Geldmenge M3

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

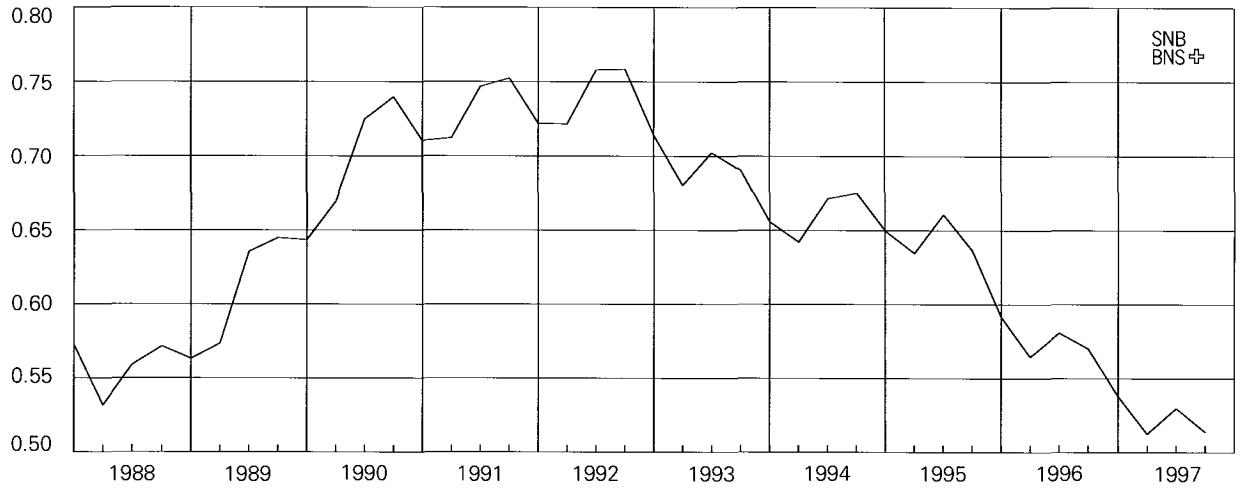
Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Voir tableau B22

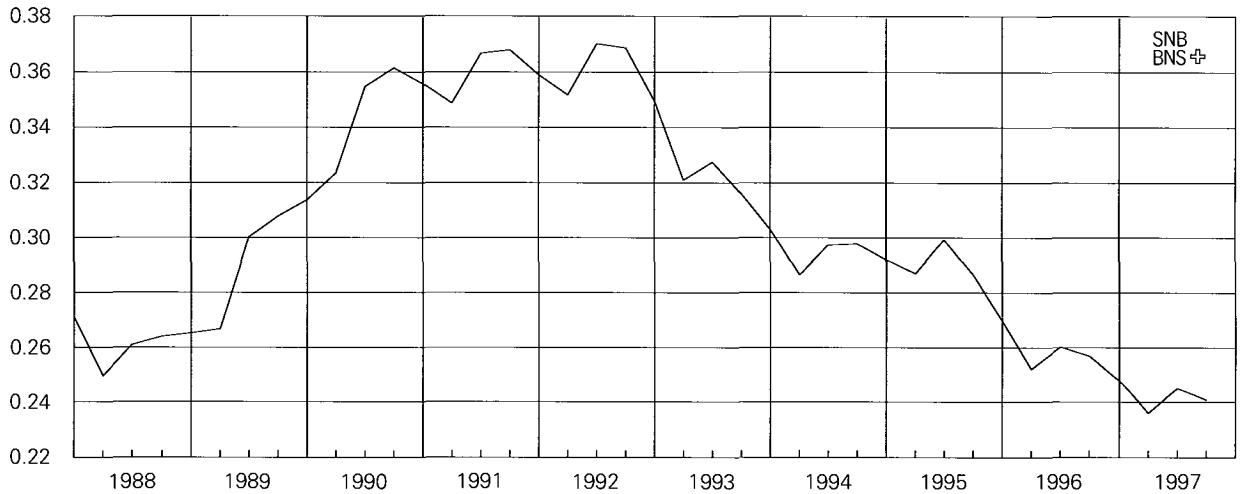
Geldmenge M1

Masse monétaire M1



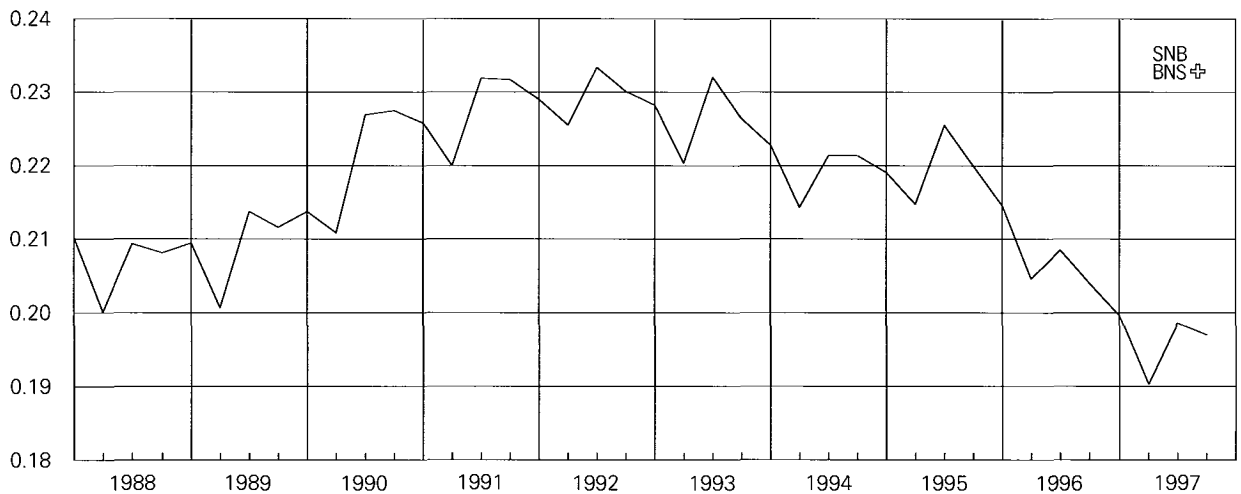
Geldmenge M2

Masse monétaire M2



Geldmenge M3

Masse monétaire M3



¹⁾ BIP nominell / Geldmenge (Quartalswerte)

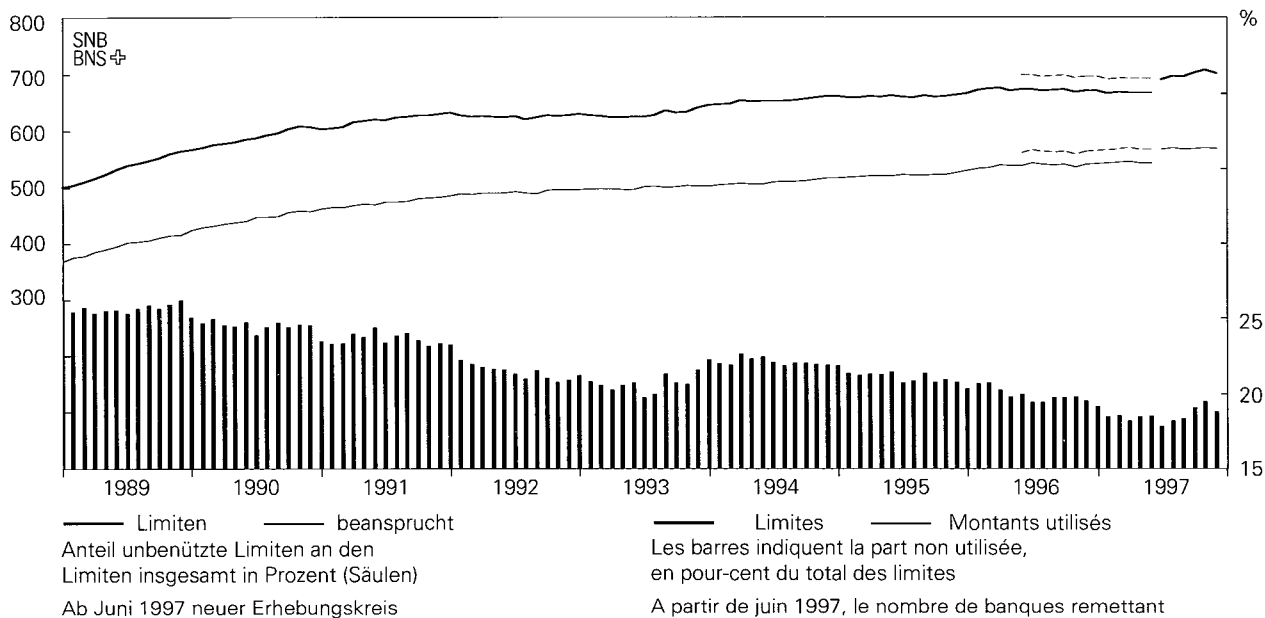
¹⁾ PIB en termes nominaux / masse monétaire

Vgl. Tabellen P1 und B21

(valeurs trimestrielles)
Voir tableaux P1 et B21

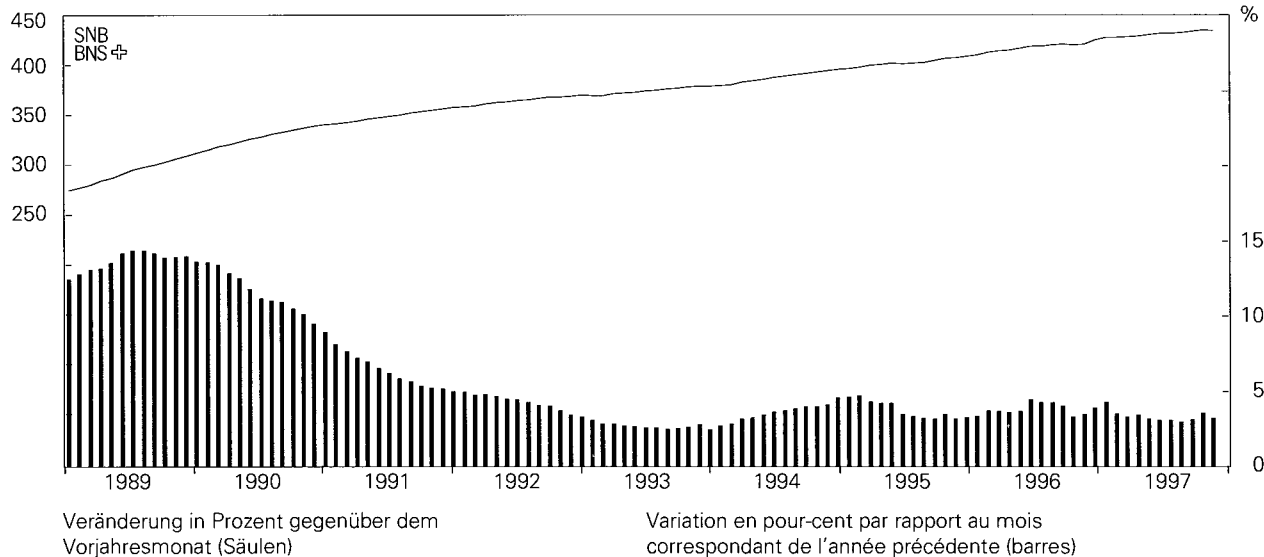
Limiten insgesamt und Limiten beansprucht

Limites totales et montants utilisés



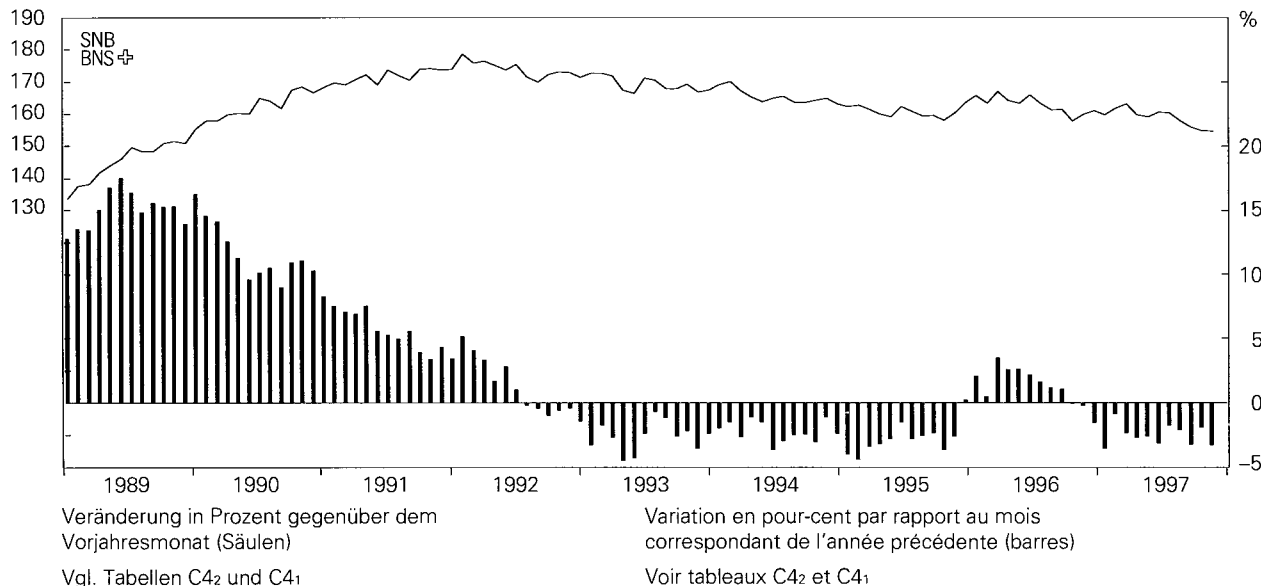
Hypothekarforderungen im Inland

Créances hypothécaires en Suisse



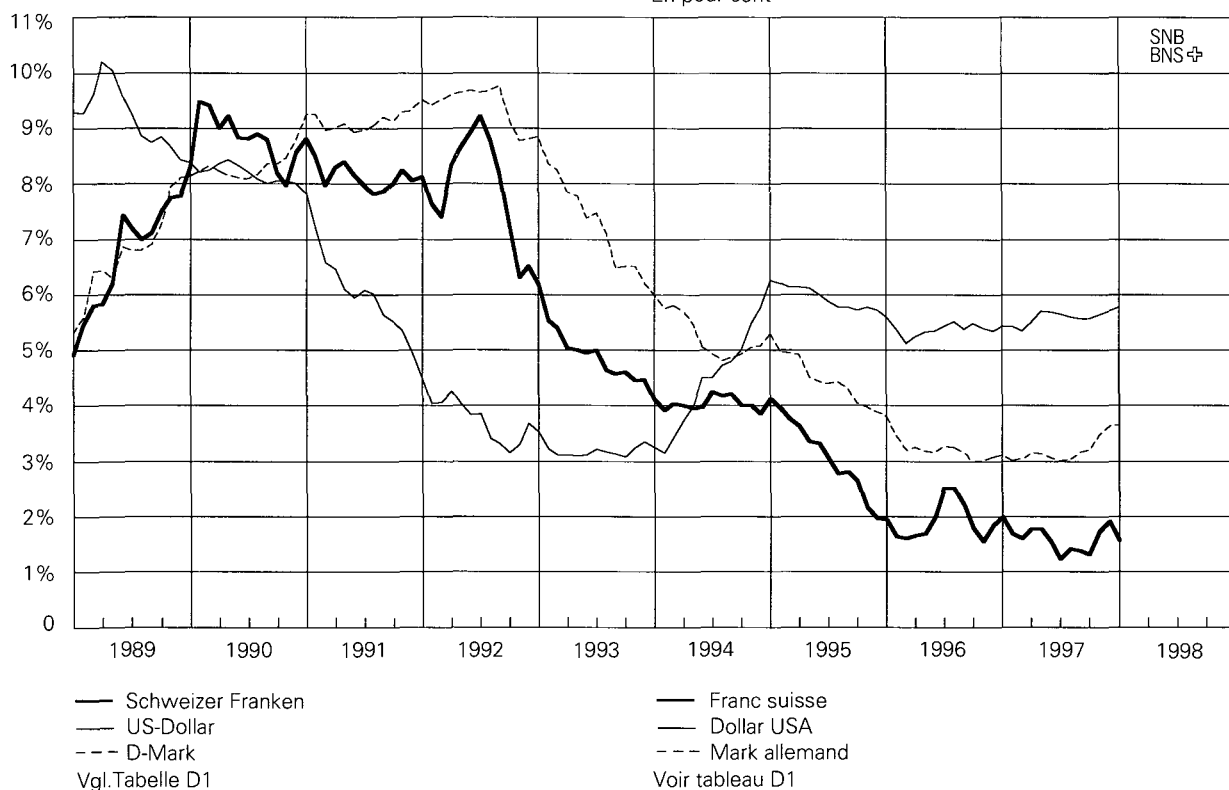
Forderungen gegenüber Kunden im Inland

Créances sur la clientèle en Suisse



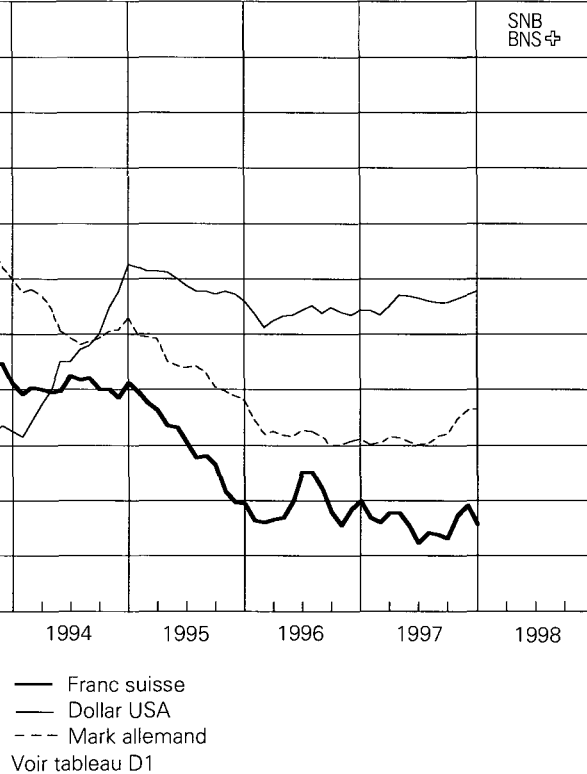
13 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent



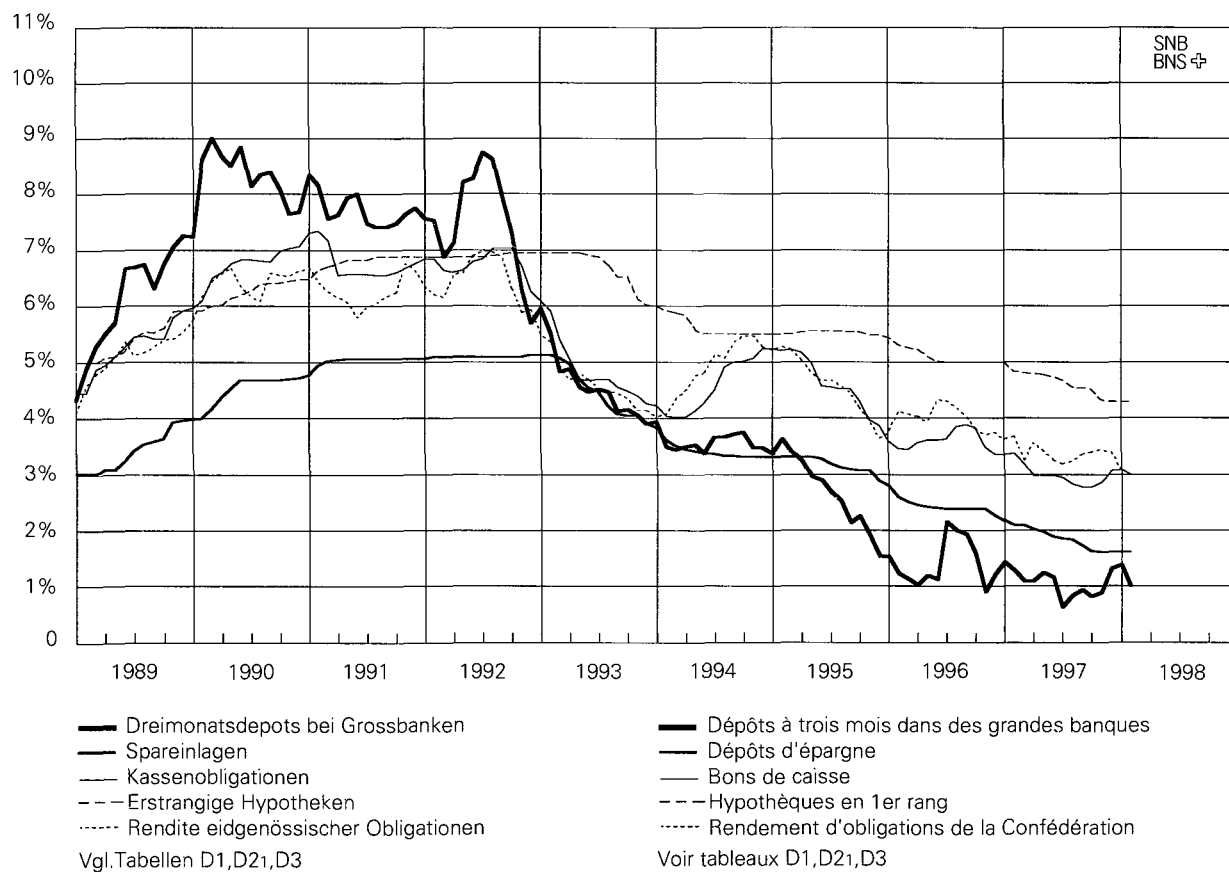
Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent



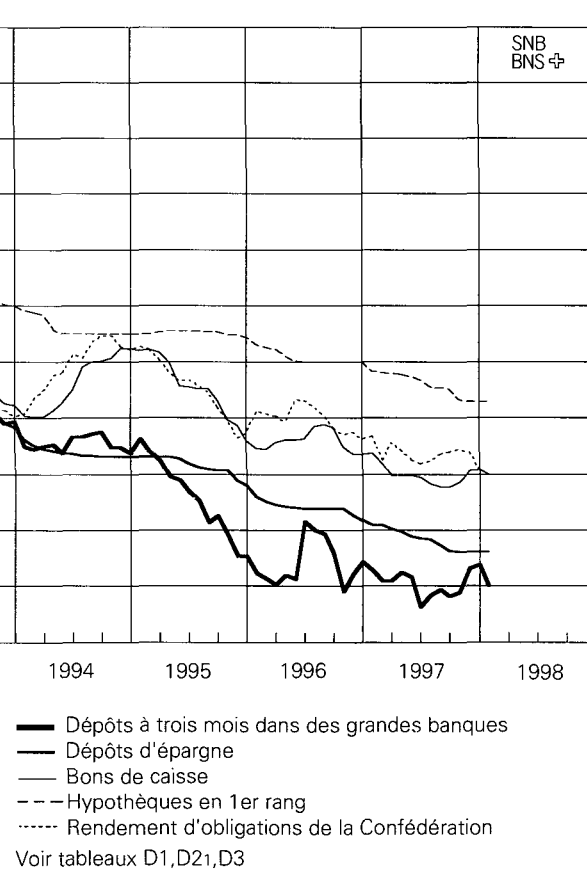
14 Zinssätze im Inland

In Prozent



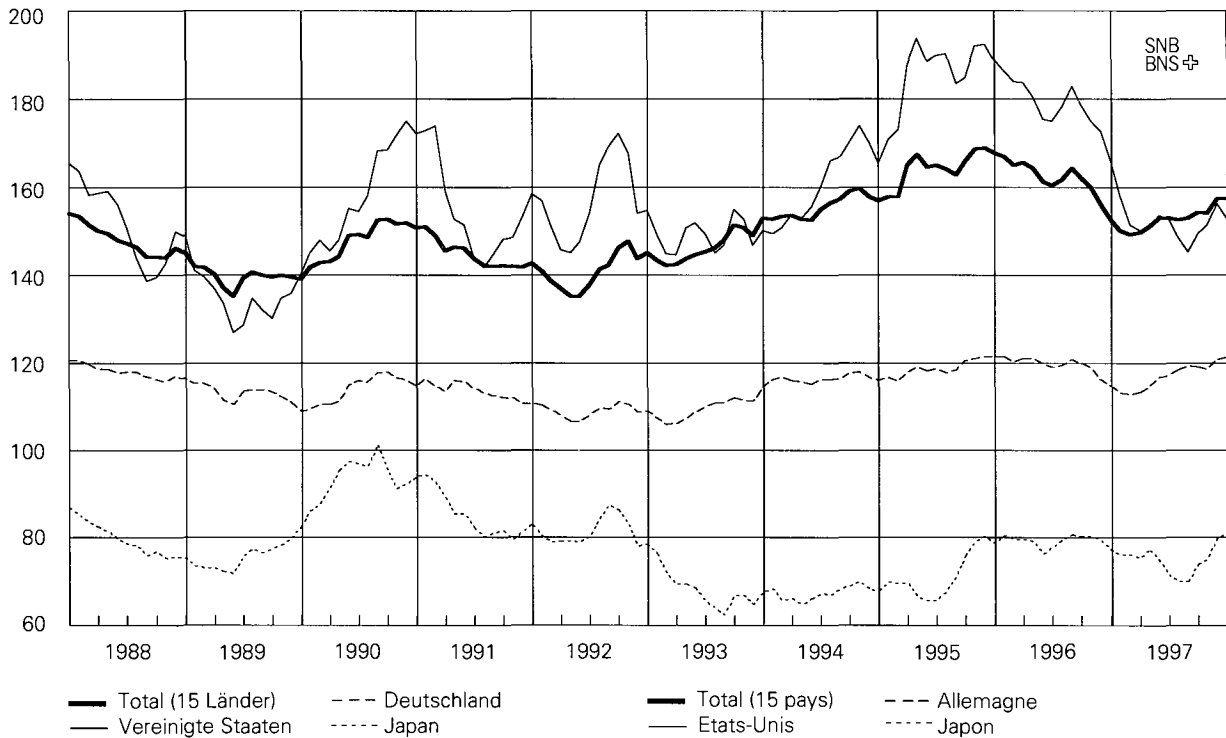
Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent



15 Nominelle Wechselkursindizes

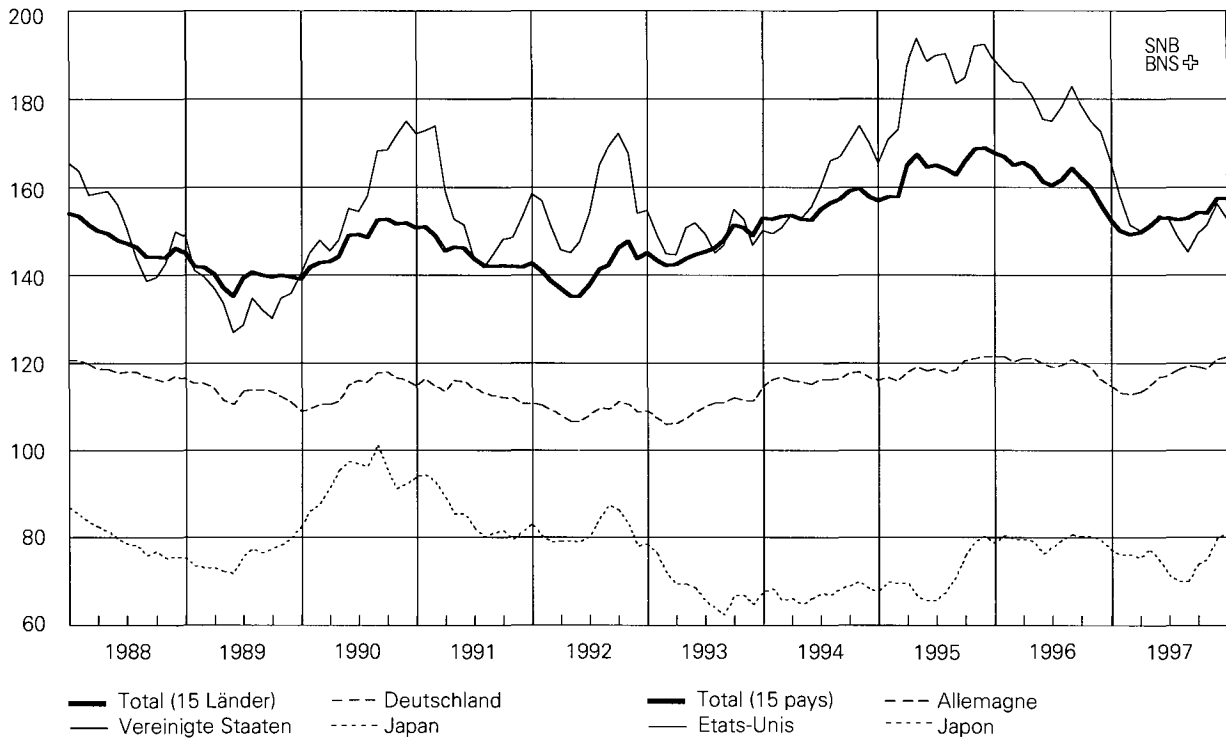
November 1977 = 100



Vgl. Tabelle E2₁

Indice du cours nominal du franc

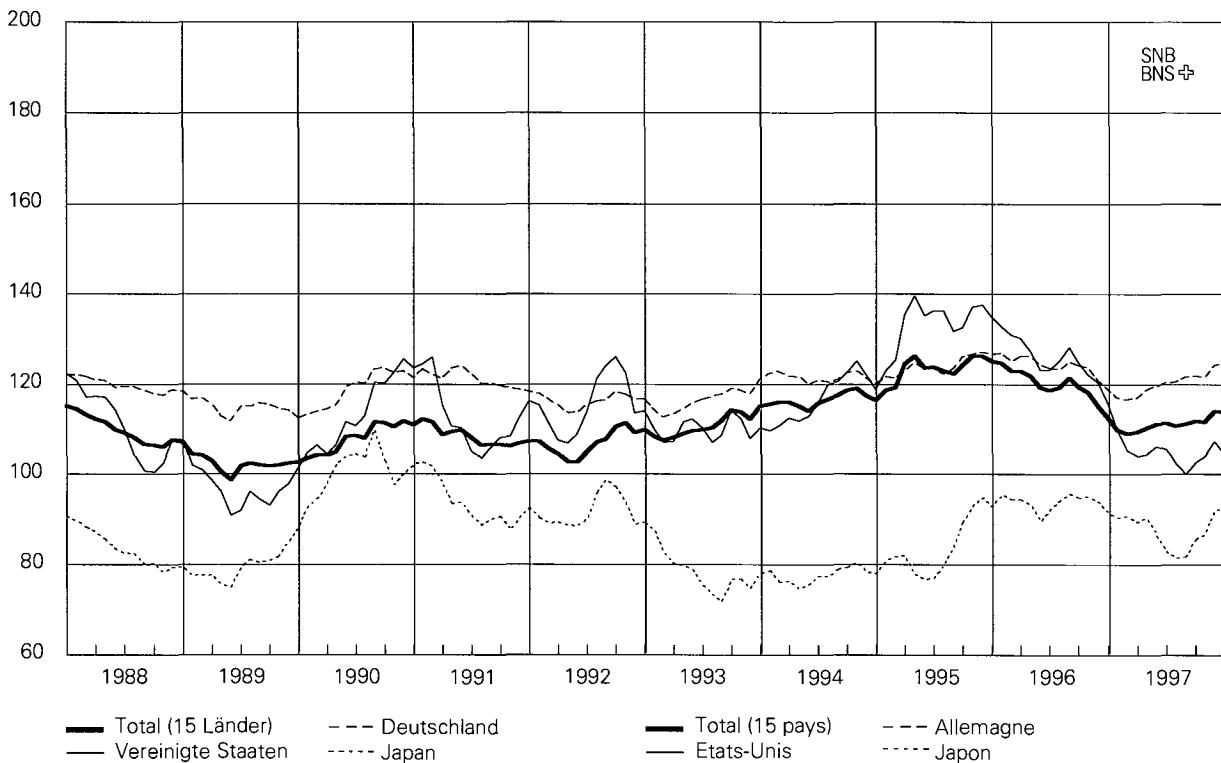
Novembre 1977 = 100



Voir tableau E2₁

6 Reale Wechselkursindizes

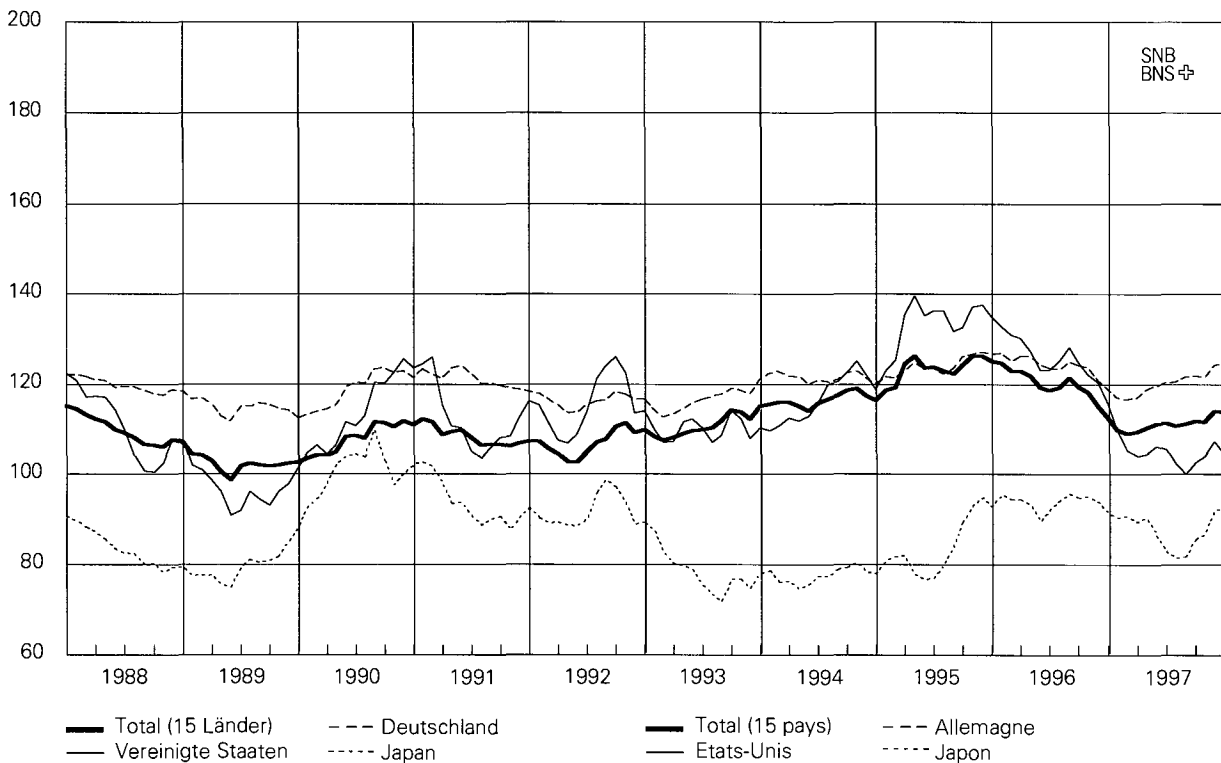
November 1977 = 100



Vgl. Tabelle E3₁

Indice du cours réel du franc

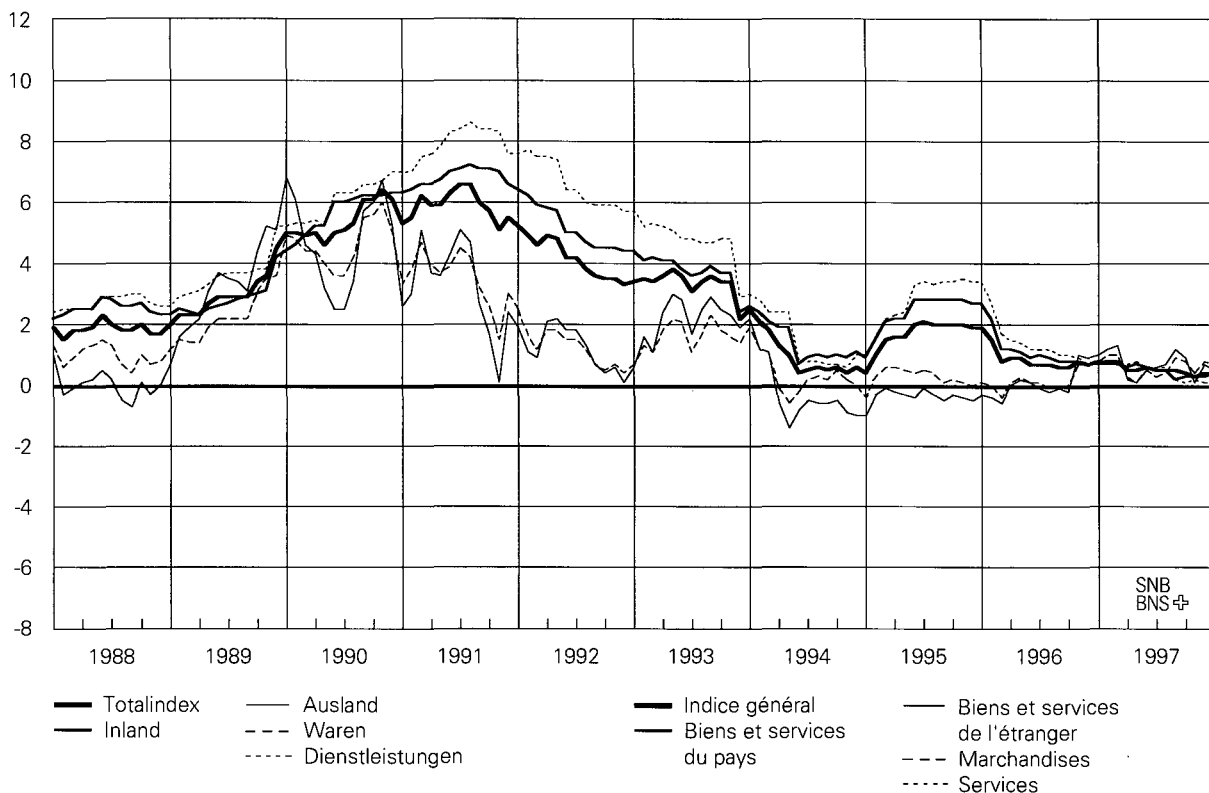
Novembre 1977 = 100



Voir tableau E3₁

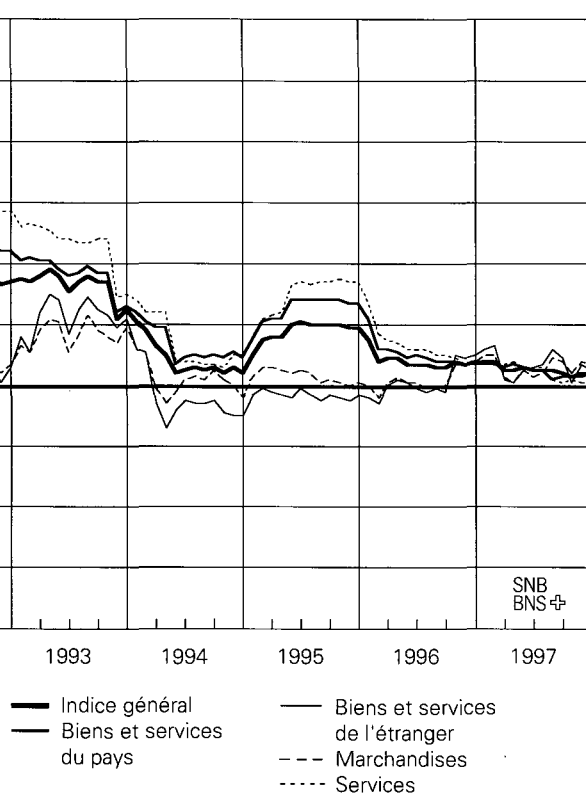
17 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Prix à la consommation

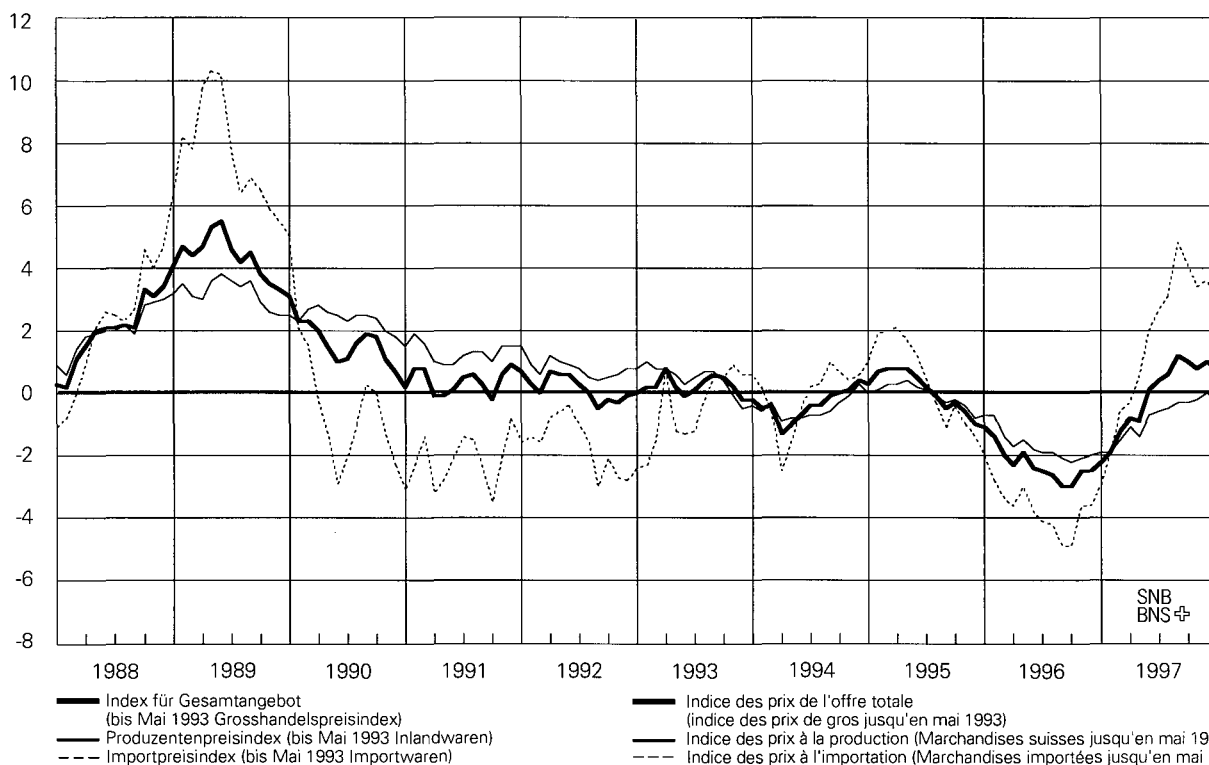
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



18 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

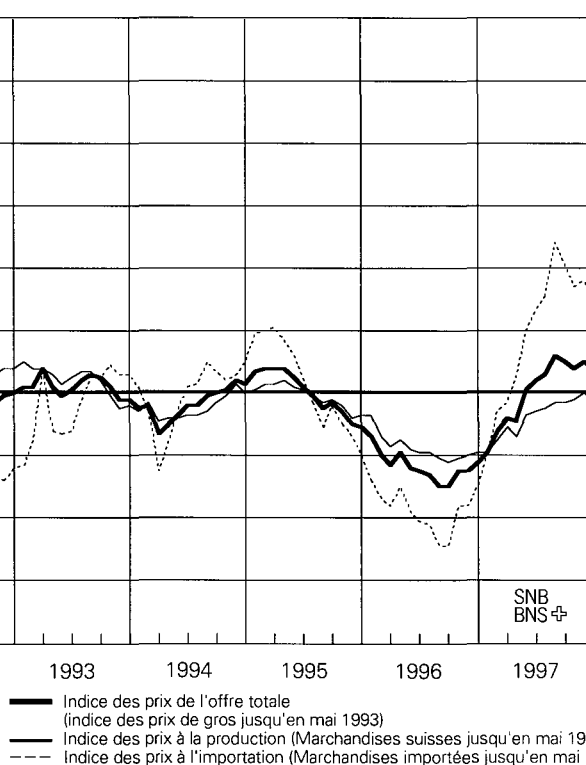
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

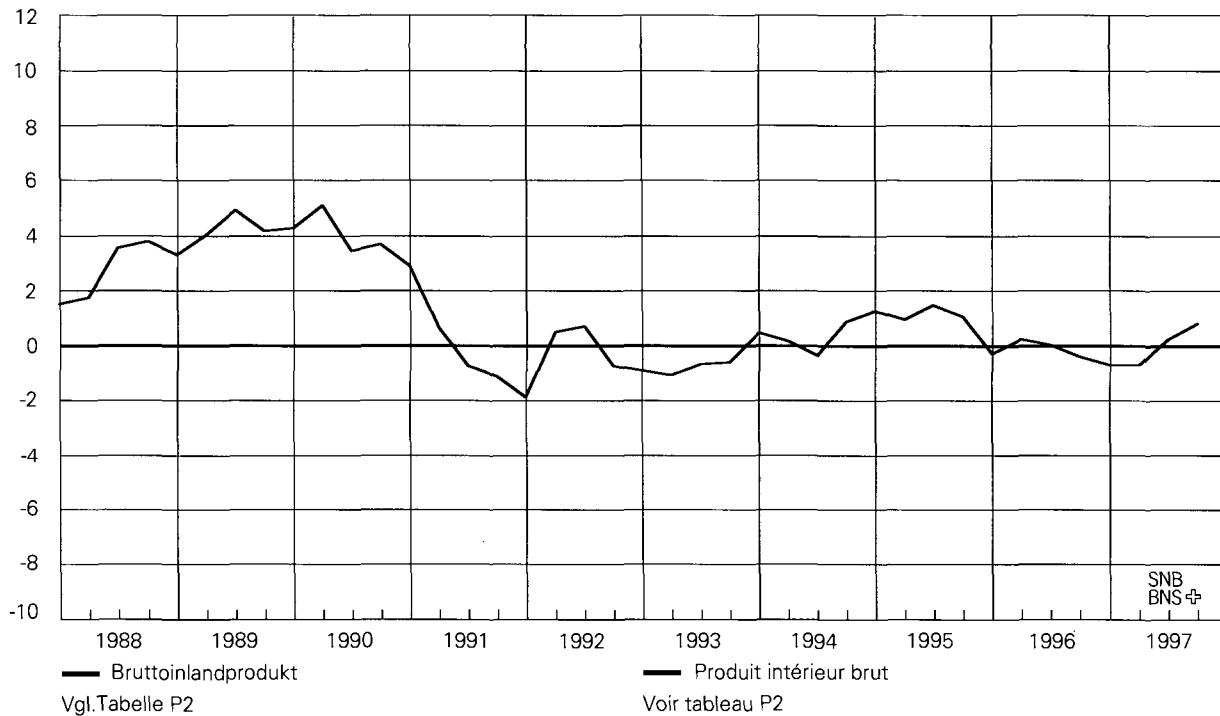
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



19 Reales Bruttoinlandprodukt

Total

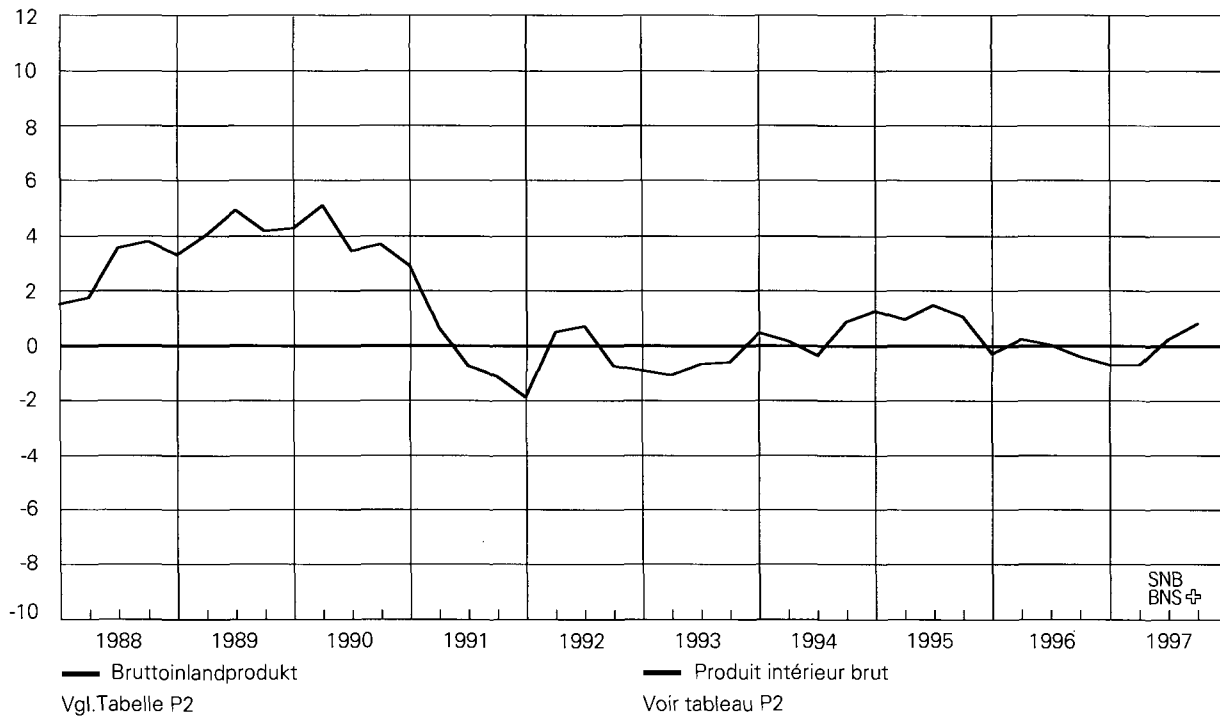
Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



Produit intérieur brut réel

Total

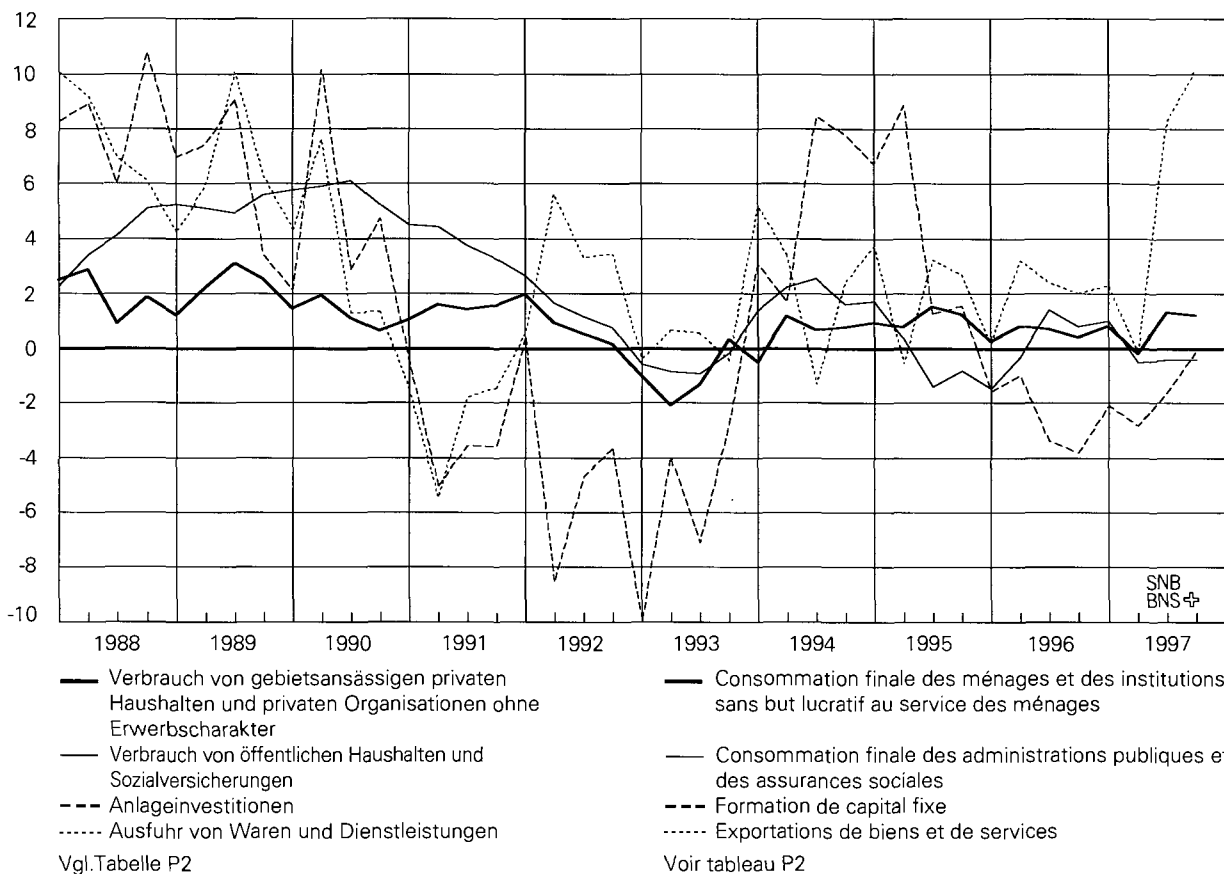
Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



) Reales Bruttoinlandprodukt

Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung, vgl. unterer Tabellenteil)

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand Encaisseur	Devisenanlagen Placements de devises	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Internationale Zahlungsmittel Moyens de paiement internationaux	Währungskredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse		Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	
						Diskontierte Forderungen Valeurs escomptées	Geldmarktbuchforderungen Créances comptables à court terme		Deckungsfähige Pouvant servir de couverture	Andere Autres
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 330,8 37 209,8	– –	113,2 112,9	– –	631,4 711,1	– –	1,9 165,7	408,8 442,0	2 409,9 2 372,0
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	34 141,2 40 232,1	– –	116,9 117,3	44,0 97,1	489,5 522,1	– –	12,8 107,0	692,5 732,8	2 176,2 2 153,2
1992 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	37 831,1 45 857,8	708,8 1 144,4	488,0 134,9	154,3 156,4	371,6 353,4	711,8 467,7	30,0 26,9	863,1 856,9	2 127,3 2 118,8
1993 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	43 045,8 47 031,1	1 147,1 1 221,6	125,4 332,7	212,8 218,4	– –	650,2 752,5	8,6 13,5	807,7 783,5	2 186,4 2 189,8
1994 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	43 911,4 45 910,4	1 258,3 1 241,5	432,9 414,8	218,4 198,3	– –	744,2 720,5	8,3 14,9	506,5 488,6	2 565,4 2 538,5
1995 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9 11 903,9	40 531,0 41 812,6	1 733,0 1 687,7	283,4 408,2	198,3 173,7	– –	947,6 1 436,2	1,2 4,7	511,6 511,8	2 569,9 2 552,1
1996 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	38 203,3 48 539,9	1 843,8 2 031,0	362,5 284,7	173,7 200,9	– –	1 989,6 1 581,7	– 764,2	263,2 250,6	2 822,7 2 850,5
Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Gold ³ Or ³	Devisenanlagen Placements de devises	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Internationale Zahlungsmittel Moyens de paiement internationaux	Währungshilfekredite Crédits d'aide monétaire	Inländische Geldmarktbuchforderungen Créances à court terme sur débiteurs suisses	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten Créances sur les correspondants en Suisse	Inländische Wertschriften Titres suisses	Übrige Aktiven Autres actifs
1996 31. Dez.	11 903,9	49 328,4	2 067,8	290,0	204,3	1 581,7	764,2	514,5	4 821,5	1 060,6
1997 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 906,6	48 380,4 53 270,6	2 299,2 2 765,0	277,2 452,4	316,9 315,4	769,6 673,5	0,8 0,4	73,0 415,4	4 915,9 4 941,0	1 128,1 1 164,3
1997										
31. Januar	11 903,9	47 263,3	2 068,0	315,3	204,3	282,6	–	364,0	4 818,9	1 112,7
28. Februar	11 903,9	46 147,1	1 999,0	414,0	204,3	1 633,9	22,7	132,6	4 811,7	1 092,7
27. März	11 903,9	48 885,0	2 043,8	358,2	177,0	1 762,8	1,0	175,9	4 832,1	1 121,6
30. April	11 903,9	48 188,3	2 043,9	292,8	177,0	645,3	345,7	352,0	4 831,0	1 127,0
30. Mai	11 903,9	49 430,7	2 044,1	336,0	177,0	1 598,7	2,3	136,6	4 858,6	1 128,0
30. Juni	11 903,9	48 304,0	2 028,7	289,9	234,7	1 897,6	70,0	341,4	4 908,0	1 132,0
31. Juli	11 903,9	47 545,3	2 028,9	385,5	276,4	1 708,8	18,7	344,4	4 913,6	1 150,5
29. August	11 903,9	47 643,5	2 060,3	486,8	276,4	1 148,5	–	216,4	4 945,3	1 138,2
10. September	11 903,9	47 302,8	2 123,1	486,8	276,4	2 395,3	–	93,6	4 942,9	1 181,0
19. September	11 903,9	47 414,2	2 123,2	383,6	317,1	1 448,5	0,9	69,4	4 937,5	1 147,9
30. September	11 903,9	48 313,6	2 104,2	339,3	316,9	1 398,1	–	273,2	4 878,4	1 148,6
10. Oktober	11 903,9	47 076,6	2 104,3	357,8	316,9	2 340,0	–	135,0	4 892,1	1 152,1
20. Oktober	11 903,9	47 093,9	2 104,3	354,8	316,9	1 497,5	–	179,7	4 907,4	1 130,1
31. Oktober	11 903,9	48 107,5	2 104,4	284,6	316,9	1 273,6	10,9	364,1	4 925,9	1 136,9
10. November	11 903,9	48 155,3	2 299,1	255,7	316,9	1 771,3	17,9	101,5	4 914,2	1 146,7
20. November	11 903,9	48 380,4	2 299,2	277,2	316,9	769,6	0,8	73,0	4 915,9	1 128,1
28. November	11 903,9	48 326,9	2 292,3	275,9	316,9	1 092,9	11,0	213,1	4 928,9	1 126,1
10. Dezember	11 903,9	49 839,0	2 792,3	198,8	316,9	494,4	0,3	94,1	4 939,7	1 146,4
19. Dezember	11 903,9	51 706,3	2 785,2	281,6	316,9	175,4	6,0	42,1	4 937,7	1 114,5
31. Dezember	11 906,6	53 270,6	2 765,0	452,4	315,4	673,5	0,4	415,4	4 941,0	1 164,3
1998										
9. Januar	11 906,6	49 734,8	2 765,0	452,4	315,4	174,7	2,2	60,8	4 941,7	1 161,8

¹ Ab 1995 nur Girorechnungen inländischer Banken. Bis 1994 Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften.

² Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

³ Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.

Situations de la Banque nationale suisse

(La nouvelle présentation des comptes, établie à partir du 31 12 96, est indiquée dans la partie inférieure du tableau)

En millions de francs

A1

Aktiven – Actif			Passiven – Passif							Total	Situation
Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Notenumlauf Billets en circulation	Taglich fallige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ² Engagements à terme ²	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve			
			Girorechnungen ¹ Comptes de virements ¹	Übrige Autres							
171,3 567,0	354,1 246,4	25 161,4 29 640,5	2 834,8 4 595,3	711,7 776,5	– –	785,0 785,0	21 727,5 17 828,5	105,0 105,0	51 325,4 53 730,7	1990 20 nov. 31 déc.	
122,2 552,8	453,7 338,1	25 775,7 29 217,1	2 444,1 4 275,6	500,7 223,0	– –	700,0 400,0	20 626,4 22 534,8	106,0 106,0	50 152,9 56 756,6	1991 20 nov. 31 déc.	
106,5 493,0	514,7 286,2	25 703,8 29 353,5	2 626,9 4 785,5	497,2 414,9	– –	1 950,0 3 450,0	24 926,2 25 689,2	107,0 107,0	55 811,0 63 800,1	1992 20 nov. 31 déc.	
160,9 595,8	602,9 731,9	26 410,7 29 335,6	2 707,1 4 776,7	239,9 487,0	– –	4 390,0 2 940,0	26 996,0 28 127,4	108,0 108,0	60 851,7 65 774,7	1993 19 nov. 31 déc.	
41,4 565,8	723,3 803,1	26 699,2 30 545,1	2 179,2 3 837,2	269,7 749,9	– –	4 445,0 2 850,0	28 612,0 26 709,1	109,0 109,0	62 314,0 64 800,2	1994 18 nov. 30 déc.	
15,0 429,2	615,4 1 089,2	26 909,5 30 892,2	2 702,6 4 035,0	476,7 1 117,0	– –	1 700,0 1 350,0	27 411,4 24 505,1	110,0 110,0	59 310,2 62 009,4	1995 20 nov. 29 déc.	
150,8 514,5	809,2 477,1	27 704,2 32 447,6	3 141,6 4 927,4	491,3 1 076,3	– –	1 825,0 815,3	25 249,7 30 021,3	111,0 111,0	58 522,7 69 398,9	1996 20 nov. 31 déc.	
Passiven – Passif											
Notenumlauf Billets en circulation	Girokonten inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund Engagements envers la Confédération	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	Übrige Sichtverbindlichkeiten Autres engagements à vue	Sonstige Passiven Autres passifs	Rückstellungen Provisions	Aktienkapital und Reservefonds Capital-actions et fonds de réserve	Total	Situation		
32 447,6	4 927,4	1 654,8	32,7	204,1	2 154,9	31 004,5	111,0	72 537,0	1996 31 déc.		
28 217,8	3 795,2	2 104,7	30,3	197,7	4 602,9	31 004,5	112,0	70 065,0	1997 20 nov.		
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 déc.		
29 656,0	3 493,6	1 585,6	38,1	230,1	2 214,2	31 004,5	111,0	68 333,1	1997 31 janvier		
29 508,4	3 456,8	1 677,5	58,5	197,9	2 347,4	31 004,5	111,0	68 362,0	28 février		
29 986,4	3 853,7	1 542,8	51,1	208,1	4 503,8	31 004,5	111,0	71 261,3	27 mars		
29 237,2	3 186,0	1 919,1	70,9	182,3	4 158,9	31 004,5	112,0	69 906,8	30 avril		
29 318,6	3 772,9	2 816,5	39,6	191,0	4 360,8	31 004,5	112,0	71 615,9	30 mai		
29 437,8	4 249,1	1 864,3	54,6	222,1	4 166,1	31 004,5	112,0	71 110,4	30 juin		
29 029,0	3 895,6	1 672,2	29,4	183,3	4 350,2	31 004,5	112,0	70 276,1	31 juillet		
28 907,8	3 784,3	1 248,3	35,4	185,8	4 541,2	31 004,5	112,0	69 819,3	29 août		
28 337,3	4 435,8	1 969,4	35,1	172,8	4 639,1	31 004,5	112,0	70 705,9	10 septembre		
28 185,4	4 068,4	1 446,0	36,0	171,4	4 702,5	31 004,5	112,0	69 746,2	19 septembre		
28 793,1	4 227,6	1 894,5	58,4	194,0	4 392,1	31 004,5	112,0	70 676,2	30 septembre		
28 766,8	3 827,9	1 861,3	35,2	217,9	4 453,1	31 004,5	112,0	70 278,6	10 octobre		
28 308,8	3 856,6	1 523,4	38,7	196,9	4 447,8	31 004,5	112,0	69 488,7	20 octobre		
29 142,0	3 740,1	1 585,1	46,5	188,7	4 609,9	31 004,5	112,0	70 428,8	31 octobre		
28 718,9	3 872,1	2 304,6	46,7	243,5	4 580,3	31 004,5	112,0	70 882,5	10 novembre		
28 217,8	3 795,2	2 104,7	30,3	197,7	4 602,9	31 004,5	112,0	70 065,0	20 novembre		
29 476,9	4 635,6	662,6	31,9	182,4	4 382,1	31 004,5	112,0	70 488,0	28 novembre		
29 536,6	4 276,4	2 431,2	27,7	187,9	4 149,6	31 004,5	112,0	71 725,8	10 décembre		
31 045,8	4 213,5	2 665,6	37,8	196,7	3 993,6	31 004,5	112,0	73 269,5	19 décembre		
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 décembre		
30 246,3	3 555,1	2 225,6	41,8	176,8	865,7	34 292,2	112,0	71 515,4	1998 9 janvier		

¹ A partir de 1995, uniquement les comptes de virements des banques en Suisse, jusqu'en 1994, les comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse.

² Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

³ A partir de novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.

Noten- und Münzumlauf

Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.								Notenumlauf Total	Münzumlauf
	5	10	20	50	100	200	500	1000	Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
1983 18. Nov.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	–	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
30. Dez.	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	–	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	–	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
31. Dez.	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	–	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	–	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
31. Dez.	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	–	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	–	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
31. Dez.	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	–	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	–	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
31. Dez.	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	–	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	–	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
30. Dez.	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	–	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	–	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
31. Dez.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	–	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	–	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
31. Dez.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	–	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	–	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
31. Dez.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	–	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	–	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
31. Dez.	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	–	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993 19. Nov.	9,0	572,1	998,6	1 337,7	8 139,9	–	3 449,9	11 903,5	26 410,7	2 022,8
31. Dez.	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	–	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994 18. Nov.	9,0	584,3	1 017,9	1 365,6	8 139,3	–	3 439,8	12 143,3	26 699,2	2 094,3
30. Dez.	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	–	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1995 20. Nov.	9,0	588,8	1 028,1	1 475,4	8 090,5	–	3 400,1	12 317,6	26 909,5	2 095,0
29. Dez.	9,0	611,6	1 080,2	1 586,9	9 187,1	–	3 848,9	14 568,5	30 892,2	2 125,9
1996 20. Nov.	9,0	590,0	1 079,5	1 459,7	8 048,1	–	3 418,0	13 099,9	27 704,2	2 130,5
31. Dez.	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	–	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997 20. Nov.	9,0	580,5	1 046,1	1 480,5	7 383,2	1 940,8	2 045,9	13 731,7	28 217,8	2 155,0
31. Dez.	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
1996										
31. Jan. – jan.	9,0	594,9	1 041,6	1 484,3	8 352,8	–	3 533,0	13 325,1	28 340,7	2 111,0
29. Feb. – fév.	9,0	594,8	1 042,3	1 482,9	8 372,8	–	3 529,6	13 260,7	28 292,1	2 111,7
29. Mär. – mars	9,0	596,7	1 049,6	1 494,2	8 478,3	–	3 568,7	13 531,9	28 728,4	2 114,2
30. Apr. – avril	9,0	594,2	1 042,1	1 473,9	8 317,8	–	3 524,7	13 397,4	28 359,1	2 118,8
31. Mai – mai	9,0	597,5	1 051,4	1 486,8	8 447,0	–	3 520,9	13 413,5	28 526,1	2 119,9
28. Jun. – juin	9,0	601,2	1 058,2	1 495,6	8 461,0	–	3 573,7	13 709,3	27 908,0	2 123,5
31. Jul. – juillet	9,0	599,9	1 052,9	1 493,2	8 427,3	–	3 516,3	13 215,5	28 314,1	2 119,3
30. Aug. – août	9,0	598,9	1 051,6	1 485,5	8 398,5	–	3 486,0	13 206,9	28 236,4	2 119,1
30. Sep. – sep.	9,0	596,2	1 036,8	1 476,7	8 357,5	–	3 498,6	13 325,3	28 300,1	2 124,3
31. Okt. – oct.	9,0	592,9	1 101,4	1 471,4	8 357,3	–	3 482,7	13 371,4	28 386,1	2 127,9
29. Nov. – nov.	9,0	592,6	1 085,8	1 484,7	8 471,8	–	3 573,2	13 916,1	29 133,2	2 126,1
31. Dez. – déc.	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	–	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997										
31. Jan. – jan.	9,0	597,3	1 075,9	1 514,5	8 494,1	–	3 594,8	14 370,4	29 656,0	2 137,2
28. Feb. – fév.	9,0	594,6	1 067,1	1 513,3	8 467,7	–	3 588,4	14 268,3	29 508,4	2 137,3
27. Mär. – mars	9,0	597,8	1 075,3	1 541,2	8 653,0	–	3 639,7	14 470,5	29 986,4	2 147,7
30. Apr. – avril	9,0	627,7	1 052,5	1 506,2	8 363,0	–	3 536,6	14 178,1	29 273,2	2 147,9
30. Mai – mai	9,0	617,4	1 060,7	1 515,7	8 434,2	–	3 510,7	14 170,9	29 318,6	2 150,7
30. Jun. – juin	9,0	607,9	1 067,1	1 524,3	8 377,2	–	3 523,9	14 328,4	29 437,8	2 153,2
31. Jul. – juillet	9,0	599,5	1 065,0	1 530,3	8 449,5	–	3 491,0	13 884,7	29 029,0	2 143,5
29. Aug. – août	9,0	596,4	1 063,6	1 525,8	8 345,7	–	3 482,6	13 884,8	28 907,8	2 150,1
30. Sep. – sep.	9,0	594,1	1 065,5	1 523,1	8 301,2	–	3 294,1	14 006,1	28 793,1	2 156,0
31. Okt. – oct.	9,0	585,1	1 056,8	1 512,6	7 839,3	1 781,6	2 267,5	14 090,1	29 142,0	2 149,5
28. Nov. – nov.	9,0	582,9	1 056,2	1 503,4	7 595,1	2 273,1	1 979,1	14 478,1	29 476,9	2 160,2
19. Dez. – déc.	9,0	594,4	1 084,5	1 568,8	7 792,0	2 767,8	1 829,6	15 399,6	31 045,8	2 172,4
31. Dez. – déc.	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
1998										
9. Jan. – jan.	9,0	595,2	1 086,0	1 568,2	7 586,7	2 818,1	1 710,3	14 872,7	30 246,3	2 178,4

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarkt- geschäfte ² Opérations sur le marché monétaire ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
1	2	3	4	5	6	
Entstehung - Formation						
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717
1995						
Jul. - Juillet	44 230	3 075	10 004	1 547	29 094	29 762
Aug. - Août	44 570	3 109	9 955	1 728	29 620	29 742
Sep. - Sep.	44 861	3 127	10 274	1 566	29 957	29 871
Okt. - Oct.	45 046	3 097	10 428	408	29 208	29 771
Nov. - Nov.	45 187	3 079	9 959	784	29 069	29 940
Dez. - Déc.	45 169	3 076	12 096	1 037	29 442	31 936
1996						
Jan. - Jan.	42 154	3 008	9 643	1 174	24 855	31 124
Feb. - Fév.	42 438	2 976	8 720	1 197	24 788	30 543
Mär. - Mars	42 654	2 959	8 722	1 388	25 000	30 723
Apr. - Avril	42 973	2 945	7 803	1 516	24 476	30 761
Mai - Mai	43 104	2 969	7 959	1 566	24 705	30 893
Jun. - Juin	43 299	3 000	8 744	2 035	26 176	30 902
Jul. - Juillet	43 497	2 999	8 424	2 221	26 265	30 876
Aug. - Août	43 747	3 025	9 023	2 118	26 943	30 970
Sep. - Sep.	43 916	3 060	9 464	1 244	26 833	30 851
Okt. - Oct.	44 170	3 053	8 857	1 558	26 549	31 089
Nov. - Nov.	44 426	3 083	8 091	2 464	26 622	31 442
Dez. - Déc.	46 074	3 268	8 714	2 280	26 627	33 709
1997						
Jan. - Jan.	51 890	4 818	10 410	515	34 474	33 159
Feb. - Fév.	52 308	4 822	8 066	1 474	34 323	32 347
Mär. - Mars	52 920	4 816	6 746	2 127	33 731	32 878
Apr. - Avril	54 960	4 824	7 001	1 332	35 623	32 494
Mai - Mai	55 169	4 844	7 431	1 779	36 569	32 654
Jun. - Juin	55 360	4 864	7 076	2 727	37 326	32 701
Jul. - Juillet	55 153	4 909	6 563	1 943	35 988	32 580
Aug. - Août	55 357	4 930	6 883	1 550	36 500	32 220
Sep. - Sep.	55 585	4 936	6 504	1 713	36 462	32 276
Okt. - Oct.	55 511	4 903	6 523	1 580	36 190	32 327
Nov. - Nov.	55 832	4 920	7 130	1 149	36 542	32 489
Dez. - Déc.	55 681	4 933	9 834	736	36 710	34 474

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und Geldmarktbuchforderungen aus Offenmarktgeschäften.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./. Sonstige Passiven ./. Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./. Eigene Mittel ./. Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlegerkonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que créances comptables à court terme découlant d'opérations d'open market.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./. autres postes du passif ./. autres engagements à vue ./. fonds propres ./. engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1 + 2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée (Kol. - col. 3/4)
	1	2	3	4	5
	Verwendung - Utilisation				
1978	19 474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1995	27 573	2 574	30 147	.	30 129
1996	28 221	2 936	31 157	.	31 185
1997	29 004	3 713	32 717	.	32 691
1995					
Jul. - Juillet ²	27 364	2 398	29 762	0,992	30 002
Aug. - Août ²	27 152	2 590	29 742	0,984	30 226
Sep. - Sep. ²	27 170	2 701	29 871	0,986	30 295
Okt. - Oct. ²	27 225	2 546	29 771	0,984	30 255
Nov. - Nov. ²	27 320	2 620	29 940	0,991	30 212
Dez. - Déc. ²	29 143	2 793	31 936	1,055	30 271
1996					
Jan. - Jan.	28 536	2 588	31 124	1,019	30 544
Feb. - Fév.	27 921	2 622	30 543	0,994	30 727
Mär. - Mars	27 994	2 729	30 723	1,002	30 662
Apr. - Avril	28 064	2 697	30 761	0,998	30 823
Mai - Mai	28 087	2 806	30 893	0,993	31 111
Jun. - Juin	28 052	2 850	30 902	0,997	30 995
Jul. - Juillet	28 133	2 743	30 876	0,992	31 125
Aug. - Août	27 756	3 214	30 970	0,982	31 538
Sep. - Sep.	27 752	3 099	30 851	0,983	31 385
Okt. - Oct.	27 914	3 175	31 089	0,980	31 723
Nov. - Nov.	28 152	3 290	31 442	0,990	31 760
Dez. - Déc.	30 293	3 416	33 709	1,059	31 831
1997					
Jan. - Jan.	29 870	3 289	33 159	1,026	32 319
Feb. - Fév.	29 027	3 320	32 347	1,000	32 347
Mär. - Mars	29 128	3 750	32 878	1,006	32 682
Apr. - Avril	28 929	3 565	32 494	0,999	32 527
Mai - Mai	28 925	3 729	32 654	0,994	32 851
Jun. - Juin	28 710	3 991	32 701	0,996	32 832
Jul. - Juillet	28 722	3 858	32 580	0,990	32 909
Aug. - Août	28 420	3 800	32 220	0,982	32 811
Sep. - Sep.	28 441	3 835	32 276	0,985	32 768
Okt. - Oct.	28 706	3 621	32 327	0,985	32 819
Nov. - Nov.	28 653	3 836	32 489	0,993	32 718
Dez. - Déc.	30 511	3 963	34 474	1,054	32 708

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

² Ab Januar 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

² A partir de janvier 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafiken 1–3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken	Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	Billets en circulation	Comptes de virements des banques en Suisse	Monnaie de banque centrale	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
	1	2	3	4	5
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente				
	★				
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	-27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	-34,5	- 5,8	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	-13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1995	0,7	- 0,2	0,7	0,5	1,4
1996	2,4	14,1	3,4	3,5	5,0
1997	2,8	26,5	5,0	4,8	3,1
1995					
Jul. – Juillet ¹	0,2	- 4,5	- 0,2	- 0,3	0,9
Aug. – Août ¹	0,3	4,2	0,6	0,3	1,8
Sep. – Sep. ¹	0,6	6,7	1,1	0,9	1,9
Okt. – Oct. ¹	0,9	5,9	1,4	1,3	1,6
Nov. – Nov. ¹	0,9	3,4	1,1	1,2	1,3
Dez. – Déc. ¹	0,4	6,8	1,0	1,7	1,4
1996					
Jan. – Jan.	0,8	3,6	1,0	1,5	6,1
Feb. – Fév.	1,4	7,7	1,9	2,4	6,5
Mär. – Mars	1,8	4,7	2,0	2,2	4,2
Apr. – Avril	2,2	5,4	2,4	2,4	4,6
Mai – Mai	2,9	11,1	3,6	3,7	5,8
Jun. – Juin	2,6	8,9	3,1	3,0	4,3
Jul. – Juillet	2,8	14,4	3,7	3,7	4,4
Aug. – Août	2,2	24,1	4,1	4,3	5,7
Sep. – Sep.	2,1	14,7	3,3	3,6	4,5
Okt. – Oct.	2,5	24,7	4,4	4,9	5,3
Nov. – Nov.	3,0	25,6	5,0	5,1	5,0
Dez. – Déc.	3,9	22,3	5,6	5,2	4,8
1997					
Jan. – Jan.	4,7	27,1	6,5	5,8	10,8
Feb. – Fév.	4,0	26,6	5,9	5,3	7,5
Mär. – Mars	4,1	37,4	7,0	6,6	8,9
Apr. – Avril	3,1	32,2	5,6	5,5	5,8
Mai – Mai	3,0	32,9	5,7	5,6	6,9
Jun. – Juin	2,3	40,0	5,8	5,9	5,8
Jul. – Juillet	2,1	40,6	5,5	5,7	5,4
Aug. – Août	2,4	18,2	4,0	4,0	4,4
Sep. – Sep.	2,5	23,7	4,6	4,4	3,8
Okt. – Oct.	2,8	14,0	4,0	3,5	3,6
Nov. – Nov.	1,8	16,6	3,3	3,0	3,0
Dez. – Déc.	0,7	16,0	2,3	2,8	2,7

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

¹Die Veränderungsrate der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

¹Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie de banque centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 3–11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

En millions de francs
(Voir graphiques 3 à 11)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ²	Einlagen auf Transaktions- konti ³	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁴		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Comptes de transactions ³	Masse moné- taire M ₁	Dépôts d'épargne ⁴		Masse moné- taire M ₂	Dépôts à terme	Masse moné- taire M ₃
					davon - dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance				
	1	2	3	(Kol. - col. 1+2+3)	5	6	(Kol. - col. 4+5-6)	8	(Kol. - col. 7+8)
Inkl. Fürstentum Liechtenstein									
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 199	111 724	387 923
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	196 036	21 304	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	220 976	25 016	357 517	87 967	445 484
1994									
Okt. - Oct.	25 428	60 147	48 985	134 560	186 466	17 788	303 238	103 896	407 134
Nov. - Nov.	25 935	63 486	50 862	140 283	187 130	17 840	309 573	102 064	411 637
Dez. - Déc.	27 835	63 417	50 152	141 404	190 813	18 967	313 250	101 770	415 020
1995									
Jan. - Jan.	26 173	63 297	51 894	141 364	189 722	20 647	310 439	103 946	414 385
Feb. - Fév.	26 048	60 872	52 685	139 605	190 718	20 761	309 562	103 713	413 275
Mär. - Mars	25 972	61 272	51 665	138 909	189 920	20 831	307 998	104 430	412 428
Apr. - Avril	25 848	60 588	53 092	139 528	191 255	20 878	309 905	104 129	414 034
Mai - Mai	25 680	63 075	53 391	142 146	192 675	20 970	313 851	103 635	417 486
Jun. - Juin	25 916	64 711	52 851	143 478	192 851	21 088	315 241	99 025	414 266
Jul. - Juillet	25 620	62 746	53 062	141 428	194 638	21 182	314 884	98 288	413 172
Aug. - Août	25 633	63 696	53 818	143 147	196 472	21 271	318 348	95 894	414 242
Sep. - Sep.	25 637	64 916	54 687	145 240	198 161	21 367	322 034	94 162	416 196
Okt. - Oct.	25 601	68 421	55 540	149 562	201 211	21 474	329 299	90 719	420 018
Nov. - Nov.	26 236	71 581	58 351	156 168	204 304	21 688	338 784	84 904	423 688
Dez. - Déc.	27 890	68 690	58 656	155 236	210 501	23 486	342 251	84 751	427 002
1996									
Jan. - Jan.	26 340	72 326	58 101	156 767	219 167	24 158	351 776	83 029	434 805
Feb. - Fév.	26 393	71 931	59 999	158 323	221 787	24 360	355 750	81 463	437 213
Mär. - Mars	26 553	74 247	60 370	161 170	221 541	24 439	358 272	84 246	442 518
Apr. - Avril	26 317	74 581	60 516	161 414	224 069	24 689	360 794	85 366	446 160
Mai - Mai	26 457	72 302	60 199	158 958	221 936	24 798	356 096	89 728	445 824
Jun. - Juin	26 469	73 285	59 560	159 314	219 417	24 909	353 822	90 353	444 175
Jul. - Juillet	26 300	72 742	58 808	157 850	217 158	24 944	350 064	93 616	443 680
Aug. - Août	26 243	71 387	59 396	157 026	217 771	24 981	349 816	92 944	442 760
Sep. - Sep.	26 339	75 788	60 115	162 242	220 536	25 101	357 677	89 057	446 734
Okt. - Oct.	26 562	77 853	60 197	164 612	221 807	25 187	361 232	88 588	449 820
Nov. - Nov.	27 057	80 490	63 475	171 022	221 308	25 388	366 942	89 531	456 473
Dez. - Déc.	29 413	77 866	62 704	169 983	225 218	27 236	367 965	87 679	455 644
1997 ^P									
Jan. - Jan.	27 913	83 229	62 608	173 750	231 354	27 991	377 113	88 753	465 866
Feb. - Fév.	27 752	83 432	64 262	175 446	232 747	28 139	380 054	91 267	471 321
Mär. - Mars	27 808	80 257	64 072	172 137	231 106	28 386	374 857	92 815	467 672
Apr. - Avril	27 410	84 041	63 122	174 573	233 149	28 392	379 330	92 849	472 179
Mai - Mai	27 562	87 338	63 274	178 174	234 742	28 320	384 596	89 766	474 362
Jun. - Juin	27 521	87 651	62 738	177 910	232 669	28 335	382 244	86 452	468 696
Jul. - Juillet	27 137	88 666	62 497	178 300	228 970	28 236	379 034	87 531	466 565
Aug. - Août	27 092	85 204	65 421	177 717	230 617	28 206	380 128	83 719	463 847
Sep. - Sep.	27 198	85 895	65 621	178 714	231 568	28 130	382 152	83 002	465 154
Okt. - Oct.	27 146	87 424	65 308	179 878	230 557	28 066	382 369	85 837	468 206
Nov. - Nov.	27 653	88 061	67 518	183 232	231 109	28 181	386 160	83 511	469 671

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Ohne Bestände auf Lohnkonti.

³ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

⁴ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Sans les comptes salaires.

³ Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

⁴ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

 (Definition 1995)¹

 Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
 (Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

 (Définition de 1995)¹

 Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
 (Voir graphiques 3 à 11)

B22

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen ²	Einlagen auf Transaktions- konti ³	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ⁴		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Comptes de transactions ³	Masse moné- taire M ₁	Dépôts d'épargne ⁴		Masse moné- taire M ₂	Dépôts à terme	Masse moné- taire M ₃
	1	2	3	4	5	davon - dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance 6	7	8	9
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9	5,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	-17,5	3,9
1994	1,7	7,8	5,1	5,6	15,0	23,4	10,2	- 7,5	5,1
1995	0,9	6,3	10,5	6,8	5,0	20,2	4,9	- 5,8	2,2
1996	2,6	15,6	11,4	11,7	12,7	17,4	11,9	- 9,6	6,9
1994									
Okt. - Oct.	0,9	0,9	2,7	1,6	11,1	21,0	6,2	- 3,0	3,7
Nov. - Nov.	0,9	5,6	2,7	3,7	9,9	20,3	6,5	- 4,0	3,7
Dez. - Déc.	3,2	6,5	0,2	3,5	7,0	17,1	4,8	0,5	3,7
1995									
Jan. - Jan.	3,4	1,4	7,6	3,9	3,3	19,6	2,6	2,4	2,6
Feb. - Fév.	0,6	0,6	6,0	2,6	2,3	19,7	1,5	1,3	1,4
Mär. - Mars	0,5	0,6	7,6	3,1	1,6	19,3	1,2	0,7	1,1
Apr. - Avril	1,2	1,8	8,0	3,9	1,9	19,6	1,8	- 2,2	0,7
Mai - Mai	1,3	4,9	8,1	5,4	2,4	19,6	2,7	- 1,0	1,8
Jun. - Juin	0,6	5,0	8,9	5,6	3,3	19,3	3,4	- 3,8	1,6
Jul. - Juillet	0,2	8,0	10,4	7,4	5,0	19,4	5,2	- 5,6	2,4
Aug. - Août	0,7	11,0	11,8	9,3	6,0	19,3	6,7	- 7,3	3,1
Sep. - Sep.	0,2	8,2	12,6	8,3	6,6	20,2	6,5	- 8,1	2,8
Okt. - Oct.	0,7	13,8	13,4	11,1	7,9	20,7	8,6	-12,7	3,2
Nov. - Nov.	1,2	12,8	14,7	11,3	9,2	21,6	9,4	-16,8	2,9
Dez. - Déc.	0,2	8,3	17,0	9,8	10,3	23,8	9,3	-16,7	2,9
1996									
Jan. - Jan.	0,6	14,3	12,0	10,9	15,5	17,0	13,3	-20,1	4,9
Feb. - Fév.	1,3	18,2	13,9	13,4	16,3	17,3	14,9	-21,5	5,8
Mär. - Mars	2,2	21,2	16,8	16,0	16,6	17,3	16,3	-19,3	7,3
Apr. - Avril	1,8	23,1	14,0	15,7	17,2	18,3	16,4	-18,0	7,8
Mai - Mai	3,0	14,6	12,8	11,8	15,2	18,3	13,5	-13,4	6,8
Jun. - Juin	2,1	13,2	12,7	11,0	13,8	18,1	12,2	- 8,8	7,2
Jul. - Juillet	2,7	15,9	10,8	11,6	11,6	17,8	11,2	- 4,8	7,4
Aug. - Août	2,4	12,1	10,4	9,7	10,8	17,4	9,9	- 3,1	6,9
Sep. - Sep.	2,7	16,7	9,9	11,7	11,3	17,5	11,1	- 5,4	7,3
Okt. - Oct.	3,8	13,8	8,4	10,1	10,2	17,3	9,7	- 2,3	7,1
Nov. - Nov.	3,1	12,4	8,8	9,5	8,3	17,1	8,3	5,4	7,7
Dez. - Déc.	5,5	13,4	6,9	9,5	7,0	16,0	7,5	3,5	6,7
1997 ^P									
Jan. - Jan.	6,0	15,1	7,8	10,8	5,6	15,9	7,2	6,9	7,1
Feb. - Fév.	5,1	16,0	7,1	10,8	4,9	15,5	6,8	12,0	7,8
Mär. - Mars	4,7	8,1	6,1	6,8	4,3	16,2	4,6	10,2	5,7
Apr. - Avril	4,2	12,7	4,3	8,2	4,1	15,0	5,1	8,8	5,8
Mai - Mai	4,2	20,8	5,1	12,1	5,8	14,2	8,0	0,0	6,4
Jun. - Juin	4,0	19,6	5,3	11,7	6,0	13,8	8,0	- 4,3	5,5
Jul. - Juillet	3,2	21,9	6,3	13,0	5,4	13,2	8,3	- 6,5	5,2
Aug. - Août	3,2	19,4	10,1	13,2	5,9	12,9	8,7	- 9,9	4,8
Sep. - Sep.	3,3	13,3	9,2	10,2	5,0	12,1	6,8	- 6,8	4,1
Okt. - Oct.	2,2	12,3	8,5	9,3	3,9	11,4	5,9	- 3,1	4,1
Nov. - Nov.	2,2	9,4	6,4	7,1	4,4	11,0	5,2	- 6,7	2,9

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Ohne Bestände auf Lohnkonti.

³ Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen, sowie die Einlagen auf Lohnkonti auf Sicht.

⁴ Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Sans les comptes salaires.

³ Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements ainsi que comptes salaires à vue.

⁴ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

 Erhebungsstufe Unternehmung²
 332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken		Forderungen gegenüber Kunden					Hypothekar- forderungen
			Créances sur les banques		Créances sur la clientèle					
			auf Sicht	auf Zeit	Total	davon – dont				
			à vue	à terme		ohne Deckung	davon – dont öffentl.-rechtl. Körper- schaften ³	mit Deckung	davon – dont öffentl.-rechtl. Körper- schaften	
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme	en blanc	Collectivités de droit public ³	gagées	Collectivités de droit public	Créances hypothé- caires	
1987	27 647	30 813	27 242	200 959	212 356	118 523	21 799	93 833	.	247 502
1988	13 252	22 605	21 079	223 040	244 767	136 852	21 160	107 915	.	280 848
1989	12 730	27 017	24 349	195 366	284 257	163 110	22 404	121 147	.	319 414
1990	12 342	34 821	19 955	194 121	303 951	173 812	23 535	130 139	.	346 877
1991	12 101	30 444	19 594	183 392	324 623	188 834	26 830	135 789	.	364 611
1992	11 795	35 305	19 869	191 749	327 241	189 865	28 112	137 376	.	375 267
1993	11 933	35 758	24 586	196 922	330 242	191 265	32 799	138 977	.	383 780
1994	11 191	40 132	19 394	195 773	317 783	174 354	31 840	143 429	.	400 328
1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631
1996 Aug.	9 847	50 662	23 756	249 090	304 692	172 490	28 538	132 202	.	425 984
Sep.	10 975	45 254	25 413	271 060	315 211	174 404	28 187	140 807	.	426 941
Okt.	10 307	47 602	25 622	274 341	306 912	170 876	28 212	136 036	.	426 027
Nov.	10 655	52 352	26 925	277 194	324 427	180 647	28 350	143 780	.	427 494
Dez.	13 265	52 006	31 138	281 366	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993
1997 Jan.	10 073	60 423	43 387	333 326	336 140	185 859	23 994	150 281	4 625	434 453
Feb.	10 795	56 339	38 139	346 061	342 965	192 120	24 273	150 845	4 533	434 235
Mär.	11 011	57 686	41 530	350 963	349 965	196 397	24 175	153 568	4 618	435 017
Apr.	11 112	69 627	40 700	347 732	340 491	190 472	22 717	150 019	5 377	436 067
Mai	11 209	66 401	42 726	347 632	336 706	187 464	22 823	149 242	5 211	436 532
Jun.	12 144	66 478	48 094	348 323	347 798	192 827	23 898	154 971	5 193	438 336
Jul.	11 607	60 008	47 860	362 877	352 925	193 719	22 467	159 206	5 191	438 406
Aug.	10 905	63 263	35 474	360 482	351 592	194 363	22 506	157 229	5 180	439 198
Sep.	11 546	59 387	35 257	367 672	380 306	216 626	22 235	163 680	5 165	440 640
Okt.	11 059	65 141	35 530	385 080	353 331	191 912	21 751	161 419	5 081	441 401
Nov.	11 725	68 093	34 468	382 859	358 273	197 872	22 358	160 402	4 413	441 258

Aktiven im Inland

In Millionen Franken

1987	23 505	4 370	9 949	47 422	118 724	61 409	11 317	57 315	.	244 690
1988	12 041	4 183	8 695	50 188	133 976	69 518	10 691	64 458	.	275 093
1989	11 612	4 669	8 732	50 768	155 821	82 953	12 636	72 868	.	312 606
1990	10 939	4 241	7 384	50 847	168 948	91 564	14 954	77 384	.	340 522
1991	10 536	3 939	6 134	47 301	174 666	96 674	18 432	77 992	.	357 552
1992	10 923	6 455	6 535	48 381	171 983	97 193	17 401	74 790	.	369 391
1993	11 230	11 627	7 015	51 988	168 038	98 274	24 198	69 764	.	378 380
1994	10 520	12 449	6 314	50 227	163 818	98 776	24 624	65 042	.	395 710
1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646
1996 Aug.	9 273	14 156	6 143	57 021	161 829	101 013	22 630	60 816	.	419 756
Sep.	10 238	14 721	7 320	57 785	161 926	101 251	22 808	60 675	.	420 520
Okt.	9 638	13 472	7 295	56 607	158 489	98 157	22 444	60 332	.	419 727
Nov.	9 896	12 975	7 866	57 295	160 602	100 320	22 672	60 282	.	420 998
Dez.	12 651	13 635	6 648	51 575	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531
1997 Jan.	9 382	15 098	19 571	65 246	160 793	97 456	21 199	63 337	2 118	427 558
Feb.	10 082	13 894	15 284	66 028	162 700	100 065	21 261	62 635	2 083	427 308
Mär.	10 444	13 920	15 987	63 874	163 693	100 804	21 271	62 889	2 108	427 896
Apr.	9 563	15 791	16 802	64 621	160 299	97 579	19 856	62 720	3 002	429 117
Mai	9 833	15 039	15 929	64 165	159 747	97 404	20 016	62 343	2 815	429 950
Jun.	10 598	14 590	15 127	68 839	161 315	98 966	20 804	62 350	2 823	431 815
Jul.	10 382	13 579	15 698	69 176	161 400	99 072	19 718	62 328	2 751	431 604
Aug.	10 188	14 301	12 430	66 535	158 698	96 463	20 016	62 235	2 823	432 258
Sep.	10 739	14 175	13 681	65 843	156 896	95 533	19 905	61 363	2 772	433 696
Okt.	10 200	14 248	13 632	64 787	156 515	95 129	19 530	61 386	2 706	434 726
Nov.	11 049	13 265	11 495	63 182	155 971	94 916	19 849	61 054	2 402	434 624

¹ Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

³ Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.

⁴ Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.

⁵ Ab Dezember 1996 «Liegenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.

⁶ Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.

Total de l'Actif

En millions de francs

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ⁴	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen ⁵	davon - dont		Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Nachrangige Forderungen	Jahresende Monatsende
				Liegenschaften ⁶							
Portefeuilles de titres et de métaux précieux ⁴	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles ⁵	Immeubles ⁶		Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital non libéré	Total du bilan	Créances de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
60 882	.	5 343	10 981	10 981	.	.	.	16	863 186	.	1987
63 466	.	5 835	12 132	12 132	.	.	.	16	924 591	.	1988
68 191	.	6 109	13 127	13 127	.	.	.	54	988 719	.	1989
66 281	.	6 708	14 406	14 406	.	.	.	20	1 036 051	.	1990
75 622	.	7 502	16 306	16 306	.	.	.	20	1 071 248	.	1991
80 352	.	8 768	18 132	18 132	.	.	.	72	1 106 607	.	1992
113 542	.	10 593	19 675	19 675	.	.	.	68	1 170 272	.	1993
115 198	.	12 656	21 829	21 829	.	.	.	68	1 179 378	.	1994
129 289	.	15 357	22 578	22 578	.	.	.	68	1 294 044	.	1995
136 875	.	15 745	22 593	22 593	.	.	.	68	1 357 963	.	1996 Août
153 244	.	15 643	22 663	22 663	.	.	.	68	1 414 499	.	Sep.
152 377	.	15 754	22 546	22 546	.	.	.	68	1 416 342	.	Oct.
162 274	.	15 905	22 661	22 661	.	.	.	68	1 460 696	.	Nov.
123 353	48 901	15 736	21 498	19 614	10 858	116 319	.	69	1 471 397	3 544	Déc.
127 133	50 246	14 868	21 238	19 082	11 877	152 553	.	69	1 595 788	3 700	1997 Jan.
140 579	52 042	13 730	21 351	19 187	14 472	158 967	.	70	1 629 745	4 668	Fév.
143 809	51 855	13 484	21 339	19 024	14 396	136 431	.	69	1 627 556	4 982	Mars
154 270	47 285	13 514	21 382	19 037	14 682	131 789	.	68	1 628 718	4 098	Avril
150 370	46 988	13 553	21 361	18 976	16 900	125 451	.	68	1 615 895	3 767	Mai
152 866	48 715	13 807	20 272	17 869	13 988	127 541	.	63	1 638 424	3 910	Juin
168 424	50 470	13 902	20 441	17 935	16 444	150 119	.	63	1 693 545	3 755	Juillet
160 990	51 107	13 841	20 442	17 944	16 802	136 380	.	63	1 660 538	3 684	Août
168 518	50 485	14 074	20 394	17 858	16 903	158 982	.	63	1 724 227	3 990	Sep.
151 755	49 776	14 253	20 240	17 730	16 801	169 317	.	63	1 713 747	3 949	Oct.
161 194	49 595	14 391	20 280	17 579	19 610	168 568	.	63	1 730 377	2 631	Nov.

Actif en Suisse

En millions de francs

31 616	.	4 078	10 582	10 582	.	.	.	16	529 023	.	1987
33 778	.	4 035	11 371	11 371	.	.	.	16	566 427	.	1988
34 160	.	3 875	12 247	12 247	.	.	.	54	625 982	.	1989
33 491	.	4 099	13 618	13 618	.	.	.	20	663 007	.	1990
33 635	.	4 407	15 185	15 185	.	.	.	20	682 400	.	1991
34 793	.	4 783	16 932	16 932	.	.	.	72	699 614	.	1992
46 808	.	6 237	18 498	18 498	.	.	.	68	728 276	.	1993
49 945	.	8 458	20 668	20 668	.	.	.	68	746 398	.	1994
50 626	.	10 672	21 873	21 873	.	.	.	68	778 106	.	1995
47 659	.	10 440	21 923	21 923	.	.	.	68	788 799	.	1996 Août
48 231	.	10 162	21 976	21 976	.	.	.	68	801 551	.	Sep.
50 319	.	10 245	21 855	21 855	.	.	.	68	794 152	.	Oct.
52 042	.	10 329	21 955	21 955	.	.	.	68	803 595	.	Nov.
34 519	22 894	10 156	20 528	18 994	5 635	35 164	.	69	799 764	1 293	Déc.
34 756	23 318	9 269	20 276	18 431	6 355	51 999	.	69	843 690	1 373	1997 Jan.
34 245	23 387	8 225	20 368	18 532	8 382	55 665	.	70	845 638	1 347	Fév.
39 806	23 482	7 999	20 352	18 361	7 873	45 485	.	69	840 881	1 632	Mars
44 245	23 596	8 011	20 384	18 361	8 446	39 405	.	68	840 350	1 679	Avril
46 953	23 955	8 095	20 376	18 306	10 782	44 864	.	68	849 755	1 546	Mai
47 111	25 016	8 425	19 313	17 271	6 461	45 509	.	63	854 182	1 622	Juin
49 369	25 073	8 293	19 408	17 286	7 359	54 537	.	63	865 941	1 421	Juillet
47 977	25 159	8 277	19 408	17 280	8 929	44 230	.	63	848 452	1 425	Août
47 324	25 129	8 142	19 371	17 250	8 624	44 689	.	63	848 372	1 744	Sep.
47 651	25 411	8 186	19 260	17 174	9 111	44 193	.	63	847 984	1 511	Oct.
46 842	25 022	8 409	19 271	16 986	11 261	46 556	.	63	847 008	1 511	Nov.

¹ A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C3).

³ Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

⁴ Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

⁵ Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste à partir de décembre 1996.

⁶ Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Immeubles à l'usage de la banque» sont établies selon les anciennes dispositions.

Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen ³
		Engagements envers les banques		Engagements envers la clientèle		Autres engagements envers la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Engagements résultant de papiers monétaires	auf Sicht	auf Zeit	in Sparform	in Anlageform	auf Sicht	auf Zeit	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts ³
		à vue	à terme	sous forme d'épargne	sous forme de placements	à vue	à terme		
1987	.	36 441	156 453	119 377	50 403	94 655	162 609	84 489	51 277
1988	.	28 031	173 774	129 070	52 715	88 919	189 160	89 677	56 350
1989	.	26 981	187 511	121 676	42 587	84 420	240 054	96 219	61 281
1990	.	25 090	197 992	115 774	40 680	77 406	272 599	104 789	68 035
1991	.	24 673	192 601	122 761	42 223	76 136	288 678	108 737	73 326
1992	.	23 899	194 842	132 661	44 456	80 040	295 508	106 571	77 481
1993	.	28 703	218 923	163 771	51 504	95 850	270 850	93 222	81 923
1994	.	28 136	213 246	170 350	55 229	91 136	289 253	82 628	84 085
1995	.	31 771	220 842	188 469	64 385	97 362	266 805	75 827	91 157
1996 Aug.	.	32 917	240 966	198 987	62 194	107 491	290 666	68 709	93 436
Sep.	.	41 287	252 776	199 629	64 850	117 520	298 943	68 203	93 562
Okt.	.	36 758	253 146	200 264	65 665	116 813	302 081	66 568	93 157
Nov.	.	40 253	262 452	202 234	66 463	123 795	314 858	65 205	93 539
Dez.	25 674	37 201	274 473	207 042	65 153	116 671	318 596	64 785	95 867
1997 Jan.	33 149	52 947	312 387	209 288	68 251	130 622	333 306	64 341	97 095
Feb.	31 591	46 729	322 756	210 952	69 601	130 836	349 289	63 762	98 210
Mär.	31 028	46 782	328 344	211 281	67 904	129 952	362 686	63 289	99 188
Apr.	31 860	42 856	329 899	211 231	68 960	131 994	362 821	62 521	99 060
Mai	32 336	48 147	309 021	211 229	70 512	136 305	358 694	61 940	99 590
Jun.	32 584	51 946	318 392	209 423	70 156	138 827	357 484	61 204	100 176
Jul.	38 259	52 315	338 113	209 023	66 949	141 417	368 254	60 374	102 265
Aug.	39 285	41 530	331 591	209 664	70 613	137 673	365 296	59 661	103 291
Sep.	41 347	42 208	352 559	209 946	71 430	139 154	367 449	58 869	105 236
Okt.	41 458	42 391	343 006	209 771	70 449	138 006	366 732	57 016	104 948
Nov.	49 955	41 833	339 729	210 397	72 352	136 169	371 374	55 631	111 474

Passiven im Inland

In Millionen Franken

1987	.	16 488	62 406	110 912	43 519	58 398	86 390	84 178	.
1988	.	11 845	63 692	119 838	45 946	57 380	94 950	89 354	.
1989	.	9 027	66 693	113 105	36 727	54 186	138 727	95 866	.
1990	.	7 514	70 802	107 658	35 197	50 350	158 650	104 424	.
1991	.	6 891	58 877	114 534	37 187	50 094	161 382	108 153	.
1992	.	7 065	63 226	124 602	39 603	51 977	158 735	106 015	.
1993	.	7 949	67 926	154 703	46 659	60 356	145 097	92 733	.
1994	.	7 479	66 527	161 399	50 454	62 228	152 567	82 146	.
1995	.	10 359	66 572	178 919	59 138	67 172	132 111	75 268	.
1996 Aug.	.	9 494	78 683	188 759	56 650	73 621	144 679	68 148	.
Sep.	.	11 515	80 672	189 190	59 470	80 474	147 182	67 623	.
Okt.	.	10 345	74 548	189 718	60 243	79 821	147 168	65 990	.
Nov.	.	10 078	75 613	191 610	60 896	82 532	148 110	65 044	.
Dez.	1 445	11 027	75 775	196 060	59 203	76 443	144 675	64 785	84 055
1997 Jan.	1 460	21 734	88 027	198 231	62 521	84 541	153 407	64 341	83 781
Feb.	1 504	16 220	93 424	199 788	63 697	85 617	158 572	63 762	83 620
Mär.	1 425	15 437	92 547	200 051	61 761	83 372	162 786	63 289	83 727
Apr.	1 378	15 411	88 976	199 979	62 848	86 242	164 790	62 521	83 048
Mai	1 315	17 190	86 782	199 976	64 449	89 973	166 331	61 940	82 608
Jun.	1 335	15 825	95 227	198 126	63 990	90 219	164 294	61 204	81 608
Jul.	1 372	16 120	97 501	197 693	60 813	92 467	168 745	60 374	82 114
Aug.	1 305	11 729	97 109	198 328	64 372	89 738	161 038	59 661	82 428
Sep.	1 304	13 341	93 947	198 560	65 173	90 269	159 274	58 869	82 005
Okt.	1 282	12 712	91 522	198 456	64 049	90 253	153 625	57 016	82 014
Nov.	1 297	11 267	93 891	199 088	65 882	90 838	150 285	55 631	82 375

¹ Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

³ Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

Structure des bilans mensuels¹

Bilans globaux²
332 banques au dernier mois indiqué

Total du passif

En millions de francs

C12

Rechnungs- abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberich- tigungen und Rück- stellungen	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Kapital	Reserven	Gewinn-/ Verlust- Vortrag	Bilanz- summe	Nachrangige Verpflich- tungen	Jahresende Monatsende
Comptes de régula- risation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital	Réserves	Bénéfice / Perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
.	.	.	.	22 887	31 430	.	863 186	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	924 591	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	988 719	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	1 036 051	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	1 071 248	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	1 106 607	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	1 170 272	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	1 179 378	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.	1995
.	.	.	.	28 730	53 389	.	1 357 963	.	1996 Août
.	.	.	.	28 530	53 379	.	1 414 499	.	Sep.
.	.	.	.	28 372	53 335	.	1 416 342	.	Oct.
.	.	.	.	28 344	53 336	.	1 460 696	.	Nov.
16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783	Déc.
13 779	159 111	31 983	8 443	31 408	47 059	2 620	1 595 788	22 096	1997 Jan.
14 461	169 651	32 674	8 166	31 513	46 943	2 609	1 629 745	22 552	Fév.
15 013	150 561	32 601	8 096	31 486	47 167	2 178	1 627 556	22 938	Mars
14 497	152 014	32 664	7 963	31 464	47 296	1 618	1 628 718	22 208	Avril
15 711	152 004	32 465	7 995	31 477	47 529	938	1 615 895	23 670	Mai
16 727	160 730	32 842	7 894	31 497	47 573	969	1 638 424	24 294	Juin
15 544	180 834	32 853	7 893	30 750	47 713	989	1 693 545	24 917	Juillet
17 910	163 992	32 728	7 883	30 751	47 669	1 001	1 660 538	26 021	Août
19 213	197 585	32 279	7 504	30 685	47 730	1 033	1 724 227	25 836	Sep.
17 845	202 416	32 416	7 796	30 719	47 711	1 067	1 713 747	25 838	Oct.
18 862	202 361	32 938	7 847	30 705	47 683	1 069	1 730 377	23 004	Nov.

Passif en Suisse

En millions de francs

.	.	.	.	22 887	31 430	.	613 496	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	647 626	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	693 850	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	726 657	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	739 928	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	765 921	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	803 870	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	809 646	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.	1995
.	.	.	.	28 730	53 389	.	881 383	.	1996 Août
.	.	.	.	28 530	53 379	.	904 147	.	Sep.
.	.	.	.	28 372	53 335	.	891 886	.	Oct.
.	.	.	.	28 344	53 336	.	901 375	.	Nov.
9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482	Déc.
9 007	59 258	30 138	8 369	31 408	47 059	2 702	945 985	14 513	1997 Jan.
9 449	61 753	30 880	8 088	31 513	46 943	2 695	957 524	14 716	Fév.
9 163	58 876	30 744	8 027	31 486	47 167	2 263	952 121	14 884	Mars
9 248	53 013	30 886	7 897	31 464	47 296	1 702	946 700	14 190	Avril
10 398	60 446	30 619	7 932	31 477	47 529	1 019	959 987	14 638	Mai
11 638	67 619	30 863	7 839	31 497	47 573	1 053	969 911	14 053	Juin
10 878	72 758	30 883	7 838	30 750	47 713	1 073	979 090	14 205	Juillet
12 301	60 873	30 809	7 830	30 751	47 669	1 000	956 939	14 165	Août
13 539	64 518	30 429	7 451	30 685	47 730	1 031	958 126	14 282	Sep.
11 994	62 457	30 647	7 745	30 719	47 711	1 065	943 266	13 887	Oct.
12 520	65 809	30 949	7 795	30 705	47 683	1 069	947 083	13 985	Nov.

¹ A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

³ Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» ne sont pas ventilés en comptes suisse et étranger.

Monatsbilanzen nach Währungen
Erhebungsstufe Unternehmung

332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie
Bilans globaux

332 banques au dernier mois indiqué

Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

Total de l'actif

En millions de francs

C21

Jahresende Monatsende	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois				Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres	Total du bilan
1987	595 832	153 056	33 599	51 684	29 015		863 186
1988	627 920	167 710	36 053	66 669	26 240		924 591
1989	676 550	174 247	41 104	73 388	23 430		988 719
1990	718 605	173 102	40 353	87 828	16 163		1 036 051
1991	732 757	182 875	41 530	99 831	14 253		1 071 248
1992	742 521	201 735	46 158	103 822	12 372		1 106 607
1993	764 149	201 288	50 019	136 801	18 013		1 170 272
1994	782 025	196 812	42 569	124 992	15 242	17 737	1 179 378
1995	820 340	209 534	53 313	172 184	10 907	27 765	1 294 044
1996 Aug. – Août	833 167	227 933	59 217	190 252	12 321	35 073	1 357 963
Sep. – Sep.	847 323	250 263	58 873	201 557	11 840	44 643	1 414 499
Okt. – Oct.	843 410	242 590	56 538	219 654	12 894	41 257	1 416 342
Nov. – Nov.	849 270	263 833	57 708	231 580	12 593	45 711	1 460 696
Dez. – Déc.	837 538	265 678	49 616	251 777	13 873	52 917	1 471 397
1997 Jan. – Jan.	873 318	326 373	55 545	277 678	13 151	49 723	1 595 788
Feb. – Fév.	878 673	334 162	55 302	289 591	14 306	57 711	1 629 745
Mär. – Mars	870 805	332 641	60 105	283 974	14 327	65 703	1 627 556
Apr. – Avril	867 079	333 198	59 019	284 408	13 191	71 824	1 628 718
Mai – Mai	870 547	311 966	55 591	285 245	13 389	79 158	1 615 895
Jun. – Juin	874 750	335 563	50 646	278 226	13 693	85 546	1 638 424
Jul. – Juillet	885 482	360 958	55 313	296 022	13 758	82 013	1 693 545
Aug. – Août	870 151	357 801	53 975	288 085	13 935	76 594	1 660 538
Sep. – Sep.	869 327	372 462	56 244	335 099	14 154	76 941	1 724 227
Okt. – Oct.	873 247	372 392	52 461	330 922	12 431	72 294	1 713 747
Nov. – Nov.	875 467	379 165	57 057	329 161	13 414	76 113	1 730 377

Passiven insgesamt

In Millionen Franken

Total du passif

En millions de francs

C22

Jahresende Monatsende	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois				Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres	Total du bilan
1987	610 629	144 618	34 176	47 130	26 633		863 186
1988	638 397	163 498	36 559	61 514	24 624		924 591
1989	680 532	175 169	43 919	66 007	23 092		988 719
1990	721 500	171 938	43 399	80 420	18 793		1 036 051
1991	739 149	177 104	44 309	94 788	15 898		1 071 248
1992	754 527	189 215	50 173	96 955	15 737		1 106 607
1993	775 126	195 715	53 821	126 078	19 533		1 170 272
1994	778 735	202 274	49 059	110 674	16 785	21 850	1 179 378
1995	824 632	208 624	56 410	151 985	15 222	37 172	1 294 044
1996 Aug. – Août	844 236	219 608	58 637	171 056	17 937	46 489	1 357 963
Sep. – Sep.	856 093	242 813	59 227	184 604	18 831	52 930	1 414 499
Okt. – Oct.	848 456	248 121	59 555	190 536	18 097	51 578	1 416 342
Nov. – Nov.	859 387	270 600	58 343	200 595	17 615	54 156	1 460 696
Dez. – Déc.	856 676	275 594	58 257	203 393	17 769	59 708	1 471 397
1997 Jan. – Jan.	893 809	333 237	62 747	221 787	17 850	66 359	1 595 788
Feb. – Fév.	905 406	333 726	62 379	232 891	19 086	76 257	1 629 745
Mär. – Mars	891 867	339 115	64 825	222 541	20 338	88 870	1 627 556
Apr. – Avril	888 596	339 431	59 423	222 364	19 939	98 965	1 628 718
Mai – Mai	894 557	328 867	55 674	217 013	20 591	99 194	1 615 895
Jun. – Juin	901 631	336 237	52 602	220 510	20 881	106 562	1 638 424
Jul. – Juillet	910 500	357 757	54 817	237 993	21 345	111 133	1 693 545
Aug. – Août	888 158	372 086	57 213	218 531	21 605	102 946	1 660 538
Sep. – Sep.	891 886	382 096	56 805	262 900	21 201	109 341	1 724 227
Okt. – Oct.	890 886	386 052	55 711	263 825	20 726	96 546	1 713 747
Nov. – Nov.	891 742	401 224	56 310	261 716	21 041	98 345	1 730 377

¹ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

² Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

¹ A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

² A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

Monatsbilanzen nach Währungen
Erhebungsstufe inländische Bankstellen

332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie
Comptoirs en Suisse

332 banques au dernier mois indiqué

Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

Total de l'actif

En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois				Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres	Total du bilan
1987	589 091	64 651	25 884	22 214	28 088		729 926
1988	620 755	73 398	28 297	29 859	25 916		778 226
1989	669 982	74 088	32 958	33 804	21 594		832 428
1990	709 851	68 200	31 292	37 576	14 910		861 831
1991	726 015	72 081	31 246	41 529	13 201		884 070
1992	736 574	91 530	30 408	42 255	11 818		912 586
1993	763 725	93 333	31 621	61 442	16 287		966 405
1994	778 071	101 415	29 944	55 220	13 718	15 264	993 633
1995	806 113	90 847	31 071	56 078	10 975	20 258	1 015 341
1996 Aug. – Août	828 142	109 679	33 199	59 784	11 679	24 782	1 067 266
Sep. – Sep.	842 520	117 432	36 678	62 768	11 470	28 115	1 098 983
Okt. – Oct.	840 546	115 361	32 336	70 745	12 521	27 434	1 098 943
Nov. – Nov.	847 340	126 351	32 383	77 565	11 596	32 042	1 127 277
Dez. – Déc.	842 257	136 555	34 543	88 212	13 446	36 606	1 151 618
1997 Jan. – Jan.	880 814	161 240	37 690	93 686	12 992	42 434	1 228 855
Feb. – Fév.	886 544	162 786	37 655	94 273	13 891	45 738	1 240 888
Mär. – Mars	877 133	156 518	38 282	91 598	13 579	48 757	1 225 868
Apr. – Avril	874 793	157 296	38 102	96 857	13 130	55 015	1 235 194
Mai – Mai	875 496	158 970	36 708	94 397	13 802	62 848	1 242 219
Jun. – Juin	884 651	165 823	40 602	98 741	12 267	68 182	1 270 265
Jul. – Juillet	895 218	187 464	39 787	103 268	12 133	68 145	1 306 017
Aug. – Août	881 737	169 938	37 345	92 664	12 169	63 354	1 257 207
Sep. – Sep.	881 179	164 288	38 213	97 843	12 238	62 496	1 256 258
Okt. – Oct.	889 277	162 515	36 742	101 427	11 206	56 737	1 257 904
Nov. – Nov.	891 830	157 172	40 026	112 302	11 205	55 914	1 268 451

C23

Passiven insgesamt

In Millionen Franken

Total du passif

En millions de francs

Jahresende Monatsende	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Bilanzsumme
Fin d'année Fin de mois				Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres	Total du bilan
1987	600 255	58 816	24 672	20 079	26 104		729 926
1988	628 841	70 942	27 594	26 810	24 040		778 226
1989	668 845	79 258	32 755	29 682	21 890		832 428
1990	707 031	71 824	32 074	33 779	17 125		861 831
1991	729 100	72 944	30 263	37 207	14 557		884 070
1992	748 376	79 602	30 440	40 087	14 079		912 586
1993	769 399	88 754	30 925	60 113	17 215		966 405
1994	779 742	96 804	32 444	48 146	14 906	21 591	993 633
1995	810 785	79 325	32 175	52 639	12 953	27 463	1 015 341
1996 Aug. – Août	838 826	92 160	32 990	52 881	15 173	35 237	1 067 266
Sep. – Sep.	851 024	100 431	36 102	56 652	16 096	38 677	1 098 983
Okt. – Oct.	843 878	103 606	34 504	61 427	15 558	39 969	1 098 943
Nov. – Nov.	855 152	115 438	34 998	68 050	14 356	39 283	1 127 277
Dez. – Déc.	853 786	135 630	38 346	66 248	14 947	42 661	1 151 618
1997 Jan. – Jan.	896 200	155 491	42 319	69 617	15 032	50 196	1 228 855
Feb. – Fév.	908 327	152 105	40 403	69 263	15 742	55 047	1 240 888
Mär. – Mars	893 106	147 930	40 977	64 817	16 878	62 158	1 225 868
Apr. – Avril	889 074	149 236	38 710	70 687	16 792	70 695	1 235 194
Mai – Mai	897 616	147 848	36 314	66 346	17 758	76 338	1 242 219
Jun. – Juin	909 460	153 696	34 961	73 608	18 262	80 278	1 270 265
Jul. – Juillet	918 651	168 679	36 330	82 924	18 525	80 910	1 306 017
Aug. – Août	899 945	158 402	36 629	66 627	18 631	76 974	1 257 207
Sep. – Sep.	903 387	158 226	36 682	66 587	18 408	72 967	1 256 258
Okt. – Oct.	905 219	159 763	37 308	68 280	17 634	69 702	1 257 904
Nov. – Nov.	903 605	168 185	38 471	70 755	17 863	69 571	1 268 451

C24

¹ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.
² Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

¹ A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.
² A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Erhebungsstufe Unternehmung

332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Aktiven

In Millionen Franken

C25

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Total
Fin d'année Fin de mois				Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres	
1987	479 624	14 141	5 135	4 641	25 482		529 023
1988	514 584	16 282	6 069	6 672	22 820		566 427
1989	572 855	18 392	8 572	7 906	18 257		625 982
1990	617 881	17 759	7 066	7 972	12 329		663 007
1991	637 975	17 428	7 559	8 630	10 808		682 400
1992	655 082	20 738	6 933	7 934	8 927		699 614
1993	677 424	21 371	6 115	11 161	12 205		728 276
1994	698 498	18 806	6 380	9 313	11 044	2 357	746 398
1995	736 996	16 050	6 596	8 708	7 384	2 372	778 106
1996 Aug. - Août	743 859	18 269	6 871	9 517	6 889	3 394	788 799
Sep. - Sep.	754 997	19 112	7 084	9 886	6 834	3 638	801 551
Okt. - Oct.	747 524	19 089	6 714	9 982	6 945	3 898	794 152
Nov. - Nov.	755 932	19 857	6 669	10 884	6 386	3 867	803 595
Dez. - Déc.	752 106	19 930	5 931	10 118	7 317	4 362	799 764
1997 Jan. - Jan.	778 788	28 721	8 293	14 316	7 633	5 939	843 690
Feb. - Fév.	784 914	23 917	7 613	15 445	8 011	5 739	845 638
Mär. - Mars	778 211	26 267	8 767	13 295	8 482	5 859	840 881
Apr. - Avril	777 665	26 217	8 332	11 729	7 950	8 457	840 350
Mai - Mai	785 149	23 213	7 156	12 405	8 155	13 679	849 755
Jun. - Juin	787 644	24 677	7 315	13 841	8 997	11 709	854 182
Jul. - Juillet	795 964	27 632	7 577	12 663	8 522	13 584	865 941
Aug. - Août	782 250	25 012	7 391	12 298	8 034	13 469	848 452
Sep. - Sep.	784 440	24 288	7 802	13 078	8 334	10 430	848 372
Okt. - Oct.	787 241	23 041	7 967	12 143	7 510	10 083	847 984
Nov. - Nov.	787 061	24 609	7 323	12 008	7 222	8 785	847 008

Passiven

In Millionen Franken

C26

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Total
Fin d'année Fin de mois				Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres	
1987	555 224	29 631	9 334	8 355	10 952		613 496
1988	583 015	31 320	10 417	12 095	10 779		647 626
1989	622 363	36 279	12 554	13 511	9 143		693 850
1990	653 427	37 859	12 049	15 914	7 408		726 657
1991	671 455	32 732	12 433	17 514	5 794		739 928
1992	688 862	37 590	15 506	18 509	5 454		765 921
1993	710 868	39 773	15 561	31 488	6 180		803 870
1994	710 300	42 193	17 461	18 398	5 632	15 662	809 646
1995	748 894	38 699	17 715	18 950	4 630	17 855	846 743
1996 Aug. - Août	769 571	43 743	17 804	20 869	5 145	24 251	881 383
Sep. - Sep.	780 134	48 829	19 891	22 289	5 410	27 594	904 147
Okt. - Oct.	771 563	46 397	18 614	23 453	4 883	26 976	891 886
Nov. - Nov.	781 606	46 789	18 230	24 279	4 810	25 661	901 375
Dez. - Déc.	778 223	42 344	16 008	20 338	5 294	26 562	888 769
1997 Jan. - Jan.	809 739	55 444	16 928	25 289	5 662	32 922	945 985
Feb. - Fév.	819 448	52 989	18 337	24 869	6 096	35 786	957 524
Mär. - Mars	808 719	54 773	18 549	23 981	5 746	40 354	952 121
Apr. - Avril	805 337	51 987	17 376	20 943	5 608	45 449	946 700
Mai - Mai	812 003	51 879	17 144	22 669	5 765	50 528	959 987
Jun. - Juin	818 883	53 547	16 463	22 751	5 993	52 273	969 911
Jul. - Juillet	820 636	55 616	18 264	23 600	5 869	55 104	979 090
Aug. - Août	801 932	57 180	17 702	22 614	5 414	52 097	956 939
Sep. - Sep.	807 261	59 583	16 986	22 110	5 503	46 684	958 126
Okt. - Oct.	803 886	51 642	15 550	20 709	5 204	46 275	943 266
Nov. - Nov.	803 548	57 036	15 880	20 420	6 112	44 087	947 083

¹ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

² Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie
Bilans globaux** 332 banques au dernier mois indiqué

Actif

En millions de francs

Ausland - Etranger							Bilanz- summe	Jahresende Monatsende
CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Total		
			Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres		Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
116 208	138 915	28 464	47 043	3 533		334 163	863 186	1987
113 336	151 428	29 984	59 997	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	32 532	65 482	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	33 287	79 856	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	33 971	91 201	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	39 225	95 888	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 917	43 904	125 640	5 808		441 994	1 170 272	1993
83 527	178 006	36 189	115 679	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994
83 344	193 484	46 717	163 476	3 523	25 393	515 937	1 294 044	1995
89 308	209 664	52 346	180 735	5 432	31 679	569 164	1 357 963	1996 Aug. - Août
92 326	231 151	51 789	191 671	5 006	41 005	612 948	1 414 499	Sep. - Sep.
95 886	223 501	49 824	209 672	5 949	37 359	622 191	1 416 342	Okt. - Oct.
93 338	243 976	51 039	220 696	6 207	41 844	657 100	1 460 696	Nov. - Nov.
85 432	245 748	43 685	241 659	6 556	48 555	671 633	1 471 397	Dec. - Déc.
94 530	297 652	47 252	263 362	5 518	43 784	752 099	1 595 788	1997 Jan. - Jan.
93 759	310 245	47 689	274 146	6 295	51 972	784 106	1 629 745	Feb. - Fév.
92 594	306 374	51 338	270 679	5 845	59 844	786 674	1 627 556	Mär. - Mars
89 414	306 981	50 687	272 679	5 241	63 367	788 368	1 628 718	Apr. - Avril
85 398	288 753	48 435	272 840	5 234	65 479	766 140	1 615 895	Mai - Mai
87 106	310 886	43 331	264 385	4 696	73 837	784 242	1 638 424	Jun. - Juin
89 518	333 326	47 736	283 359	5 236	68 429	827 604	1 693 545	Jul. - Juillet
87 901	332 789	46 584	275 787	5 901	63 125	812 086	1 660 538	Aug. - Août
84 887	348 174	48 442	322 021	5 820	66 511	875 855	1 724 227	Sep. - Sep.
86 006	349 351	44 494	318 779	4 921	62 211	865 763	1 713 747	Okt. - Oct.
88 406	354 556	49 734	317 153	6 192	67 328	883 369	1 730 377	Nov. - Nov.

C25

Passif

En millions de francs

Ausland - Etranger							Bilanz- summe	Jahresende Monatsende
CHF	USD	DEM	Übrige Währungen ¹	Edelmetalle ²	Wertpapier- leihgeschäfte	Total		
			Autres monnaies ¹	Métaux précieux ²	Prêts de titres		Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
55 405	114 987	24 842	38 775	15 681		249 690	863 186	1987
55 382	132 178	26 142	49 419	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	31 365	52 496	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	31 350	64 506	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	31 876	77 274	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	34 667	78 446	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 258	155 942	38 260	94 590	13 353		366 403	1 170 272	1993
68 435	160 081	31 598	92 276	11 153	6 188	369 731	1 179 378	1994
75 738	169 925	38 695	133 035	10 592	19 317	447 302	1 294 044	1995
74 665	175 865	40 833	150 187	12 792	22 238	476 580	1 357 963	1996 Aug. - Août
75 959	193 984	39 336	162 315	13 421	25 336	510 351	1 414 499	Sep. - Sep.
76 893	201 724	40 941	167 083	13 214	24 602	524 457	1 416 342	Okt. - Oct.
77 781	223 811	40 113	176 316	12 805	28 495	559 321	1 460 696	Nov. - Nov.
78 453	233 250	42 249	183 055	12 475	33 146	582 628	1 471 397	Dec. - Déc.
84 070	277 793	45 819	196 498	12 188	33 437	649 804	1 595 788	1997 Jan. - Jan.
85 958	280 737	44 042	208 022	12 990	40 471	672 221	1 629 745	Feb. - Fév.
83 148	284 342	46 276	198 560	14 592	48 516	675 434	1 627 556	Mär. - Mars
83 259	287 444	42 047	201 421	14 331	53 516	682 019	1 628 718	Apr. - Avril
82 554	276 988	38 530	194 344	14 826	48 666	655 907	1 615 895	Mai - Mai
82 748	282 690	36 139	197 759	14 888	54 289	668 513	1 638 424	Jun. - Juin
89 864	302 141	36 553	214 393	15 476	56 029	714 456	1 693 545	Jul. - Juillet
86 226	314 906	39 511	195 917	16 191	50 849	703 599	1 660 538	Aug. - Août
84 625	322 513	39 819	240 790	15 698	62 657	766 102	1 724 227	Sep. - Sep.
87 000	334 410	40 161	243 116	15 522	50 271	770 481	1 713 747	Okt. - Oct.
88 194	344 188	40 430	241 296	14 929	54 258	783 294	1 730 377	Nov. - Nov.

C26

¹ A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

² A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

**Treuhandaktiven
nach In- und Ausland sowie nach Währungen
Erhebungsstufe Unternehmung¹**

332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat
In Millionen Franken

**Actifs à titre fiduciaire, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers
et ventilation selon la monnaie**

Bilans globaux¹ 332 banques au dernier mois indiqué
En millions de francs

C31

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse					
	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	1 683	91	108	84	317	2 283
1988	1 353	108	117	116	386	2 080
1989	1 481	247	54	156	352	2 290
1990	2 097	227	110	207	263	2 904
1991	2 073	276	110	272	256	2 987
1992	1 945	228	165	193	248	2 779
1993	2 324	233	147	277	258	3 239
1994	2 164	208	163	177	168	2 880
1995	2 213	152	112	102	109	2 688
1996 Aug. – Août	2 475	274	119	127	81	3 076
Sep. – Sep.	2 305	294	66	151	82	2 898
Okt. – Oct.	2 164	259	60	138	82	2 703
Nov. – Nov.	2 092	493	63	141	82	2 871
Dez. – Déc.	2 086	267	75	159	84	2 671
1997 Jan. – Jan.	2 078	223	70	356	87	2 814
Feb. – Fév.	2 580	545	245	723	91	4 184
Mär. – Mars	2 085	268	137	275	87	2 852
Apr. – Avril	2 434	1 154	229	250	87	4 154
Mai – Mai	2 450	370	118	369	83	3 390
Jun. – Juin	2 731	183	86	173	84	3 257
Jul. – Juillet	2 633	197	85	257	87	3 259
Aug. – Août	2 519	182	78	153	82	3 014
Sep. – Sep.	2 681	120	77	149	81	3 108
Okt. – Oct.	2 545	639	184	337	75	3 780
Nov. – Nov.	2 161	254	111	174	78	2 778
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger					
	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	34 812	84 198	23 381	40 087	–	182 478
1988	29 978	111 312	23 805	56 615	2	221 712
1989	48 369	137 403	34 139	74 230	5	294 146
1990	64 051	128 238	32 846	86 994	–	312 129
1991	55 154	127 076	37 722	92 521	69	312 542
1992	48 909	132 387	45 830	88 117	124	315 367
1993	43 864	124 631	37 558	74 204	169	280 426
1994	41 664	126 338	33 844	66 477	163	268 486
1995	31 152	127 777	31 081	57 204	120	247 334
1996 Aug. – Août	31 349	144 639	30 272	60 147	143	266 550
Sep. – Sep.	31 211	151 231	31 464	62 624	146	276 676
Okt. – Oct.	30 525	155 088	31 948	64 467	136	282 164
Nov. – Nov.	30 065	159 802	31 838	66 143	138	287 986
Dez. – Déc.	30 585	168 947	32 608	68 912	138	301 190
1997 Jan. – Jan.	30 602	181 521	32 988	70 385	138	315 634
Feb. – Fév.	29 896	186 851	33 957	70 289	156	321 149
Mär. – Mars	32 052	186 537	34 157	70 497	145	323 388
Apr. – Avril	32 324	186 982	33 975	71 085	180	324 546
Mai – Mai	31 376	175 690	31 910	66 745	506	306 227
Jun. – Juin	29 380	188 100	31 836	69 348	137	318 801
Jul. – Juillet	29 431	198 507	31 799	69 929	138	329 804
Aug. – Août	29 244	198 475	32 301	68 093	128	328 241
Sep. – Sep.	30 275	196 037	32 162	69 039	137	327 650
Okt. – Oct.	29 978	190 380	31 192	67 490	127	319 167
Nov. – Nov.	31 237	196 296	30 982	68 514	130	327 159

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

¹ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

**Treuhandpassiven
nach In- und Ausland sowie nach Währungen**

Erhebungsstufe Unternehmung¹

332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**Passifs à titre fiduciaire, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers
et ventilation selon la monnaie**

Bilans globaux¹ 332 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

C32

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse					
	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	15 327	12 058	5 282	7 241	4	39 912
1988	14 735	17 098	5 785	11 909	9	49 536
1989	26 005	21 625	8 493	16 178	6	72 307
1990	32 437	18 395	9 017	18 597	3	78 449
1991	29 119	17 730	9 915	20 136	72	76 972
1992	27 230	18 828	11 625	18 643	126	76 452
1993	24 396	17 446	9 244	15 614	143	66 843
1994	21 461	17 744	8 112	13 395	125	60 837
1995	15 711	16 992	6 706	10 444	109	49 962
1996 Aug. – Août	16 570	19 928	6 818	10 830	121	54 267
Sep. – Sep.	16 301	20 732	6 969	11 357	134	55 493
Okt. – Oct.	16 134	21 252	6 899	11 326	124	55 735
Nov. – Nov.	15 920	21 296	7 246	11 733	128	56 323
Dez. – Déc.	16 138	22 834	7 530	12 112	128	58 742
1997 Jan. – Jan.	16 302	24 115	7 759	12 130	125	60 431
Feb. – Fév.	16 237	24 895	7 840	12 491	141	61 604
Mär. – Mars	17 069	24 809	7 995	13 096	133	63 102
Apr. – Avril	17 165	24 808	8 439	13 040	128	63 580
Mai – Mai	16 903	23 533	7 684	12 501	379	61 000
Jun. – Juin	16 119	24 450	7 320	12 315	126	60 330
Jul. – Juillet	16 063	26 725	7 428	12 213	128	62 557
Aug. – Août	15 830	26 617	7 710	11 861	124	62 142
Sep. – Sep.	16 784	26 302	7 854	12 640	123	63 703
Okt. – Oct.	16 445	25 576	7 646	12 254	114	62 035
Nov. – Nov.	17 219	26 316	7 420	12 026	118	63 099
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger					
	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	21 168	72 230	18 207	32 929	313	144 847
1988	16 596	94 322	18 138	44 823	379	174 258
1989	23 847	116 025	25 701	58 209	351	224 133
1990	33 711	110 070	23 939	68 604	260	236 584
1991	28 108	109 622	27 917	72 655	253	238 555
1992	23 624	113 785	34 369	69 668	246	241 692
1993	21 793	107 419	28 461	58 867	284	216 824
1994	22 368	108 803	25 895	53 259	206	210 531
1995	17 654	110 937	24 488	46 862	120	200 061
1996 Aug. – Août	17 253	124 986	23 573	49 444	103	215 359
Sep. – Sep.	17 214	130 793	24 561	51 418	93	224 079
Okt. – Oct.	16 555	134 095	25 109	53 279	94	229 132
Nov. – Nov.	16 238	138 999	24 656	54 550	92	234 535
Dez. – Déc.	16 533	146 380	25 153	56 959	95	245 120
1997 Jan. – Jan.	16 378	157 629	25 299	58 611	100	258 017
Feb. – Fév.	16 240	162 500	26 361	58 522	106	263 729
Mär. – Mars	17 068	161 996	26 299	57 677	99	263 139
Apr. – Avril	17 593	163 328	25 765	58 294	138	265 118
Mai – Mai	16 922	152 527	24 343	54 612	210	248 614
Jun. – Juin	15 991	163 833	24 602	57 207	96	261 729
Jul. – Juillet	16 001	171 979	24 457	57 972	97	270 506
Aug. – Août	15 933	172 040	24 669	56 384	86	269 112
Sep. – Sep.	16 173	169 854	24 386	56 548	95	267 056
Okt. – Oct.	16 079	165 443	23 731	55 573	88	260 914
Nov. – Nov.	16 179	170 234	23 673	56 662	89	266 837

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

¹ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

Treuhandgeschäft insgesamt nach Währungen

Erhebungsstufe Unternehmung¹

332 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat
In Millionen Franken

Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec ventilation selon la monnaie

Bilans globaux¹

332 banques au dernier mois indiqué
En millions de francs

C33

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	36 495	84 289	23 489	40 171	317	184 761
1988	31 331	111 420	23 922	56 731	388	223 791
1989	49 850	137 650	34 193	74 386	357	296 438
1990	66 148	128 465	32 956	87 201	263	315 033
1991	57 227	127 352	37 832	92 793	325	315 530
1992	50 854	132 615	45 995	88 310	372	318 146
1993	46 188	124 864	37 705	74 481	427	283 666
1994	43 828	126 546	34 007	66 654	331	271 366
1995	33 365	127 929	31 193	57 306	229	250 022
1996 Aug. – Août	33 824	144 913	30 391	60 274	224	269 625
Sep. – Sep.	33 516	151 525	31 530	62 775	228	279 574
Okt. – Oct.	32 689	155 347	32 008	64 605	218	284 867
Nov. – Nov.	32 157	160 295	31 901	66 284	220	290 857
Dez. – Déc.	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861
1997 Jan. – Jan.	32 680	181 744	33 058	70 741	225	318 448
Feb. – Fév.	32 476	187 396	34 202	71 012	247	325 334
Mär. – Mars	34 137	186 805	34 294	70 772	232	326 240
Apr. – Avril	34 758	188 136	34 204	71 335	267	328 699
Mai – Mai	33 826	176 060	32 028	67 114	589	309 616
Jun. – Juin	32 111	188 283	31 922	69 521	221	322 059
Jul. – Juillet	32 064	198 704	31 884	70 186	225	333 063
Aug. – Août	31 763	198 657	32 379	68 246	210	331 254
Sep. – Sep.	32 956	196 157	32 239	69 188	218	330 758
Okt. – Oct.	32 523	191 019	31 376	67 827	202	322 948
Nov. – Nov.	33 398	196 550	31 093	68 688	208	329 936

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

¹ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépasse 150 millions de francs entrent dans la statistique.

Angaben zur Repräsentativität der Bilanzerhebungen

Représentativité des statistiques sur le bilan

C34

Jahresende Fin d'année	Anzahl Banken ¹ (inklusive Fürstentum Liechtenstein)		Nombre de banques ¹ (y compris la Principauté de Liechtenstein)		Bilanzsumme – Total du bilan in Mio. CHF en mio. CHF		Repräsentativität der Monatsend- statistik in % Repräsentativité de la statistique de fin de mois, en pour-cent
	Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsendstatistik		Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsend- statistik		
		davon – dont					
			mit Filialen im Ausland	ohne Filialen im Ausland			
	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	avec les succursales à l'étranger	sans les succursales à l'étranger	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	
1987	625	367	20	347	914 048	863 186	94,4
1988	629	362	19	343	981 000	924 591	94,2
1989	634	355	20	335	1 052 565	988 719	93,9
1990	628	348	20	328	1 098 997	1 036 051	94,3
1991	595	330	21	309	1 133 676	1 071 248	94,5
1992	573	320	19	301	1 169 969	1 106 607	94,6
1993	534	344	22	322	1 241 366	1 170 272	94,3
1994	499	331	22	309	1 248 582	1 179 378	94,5
1995	418	334	22	312	1 347 710	1 294 044	96,0
1996	408	338	20	318	1 522 808	1 471 397	96,6

¹ In der Jahresendstatistik werden die Daten der Raiffeisenbanken durch den Verband erfasst. In der Monatsbilanzstatistik hingegen werden die Daten aller Raiffeisenbanken mit mehr als 150 Mio. Fr. Bilanzsumme einzeln erfasst (Dezember 1996: 36 Banken).

¹ Dans la statistique de fin d'année, les données des banques Raiffeisen sont recensées par leur organe central. Seules les données des banques Raiffeisen dont la somme du bilan dépasse 150 millions de francs entrent par contre dans la statistique de fin de mois (36 banques à fin 1996).

Kredite¹

ohne Edelmetalle, Wertpapierleihgeschäfte
und Leihgeschäfte mit «Commodities»

In Millionen Franken

Crédits¹

sans les métaux précieux, les prêts de titres et
les prêts de «commodities»

En millions de francs

C41

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse					Ausland – Etranger					Insgesamt Total des crédits
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken	Total	Kantonal- banken	Gross- banken	Ausländisch beherrsch- te Banken	Übrige Banken	Total	
	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres banques		Banques cantonales	Grandes banques	Banques étrangères	Autres banques		
1987	120 812	152 134	56 729	33 494	363 169	1 887	67 318	16 104	10 706	96 015	459 184
1988	132 595	173 668	63 001	39 431	408 695	2 304	81 374	19 701	12 497	115 876	524 571
1989	149 963	205 643	68 571	43 752	467 929	2 449	95 621	21 909	14 216	134 195	602 124
1990	167 791	216 833	73 208	50 911	508 743	2 584	101 616	20 942	15 538	140 680	649 423
1991	179 898	226 502	72 836	52 336	531 572	2 722	116 397	21 126	15 958	156 203	687 775
1992	186 448	231 361	70 382	52 639	540 830	2 609	120 706	21 030	16 010	160 355	701 185
1993	194 708	230 932	64 995	55 058	545 693	2 490	118 274	23 021	17 202	160 987	706 680
1994											
Jan. – Jan.	196 640	232 159	63 826	55 534	548 159	2 503	120 006	24 146	18 154	164 809	712 968
Feb. – Fév.	196 865	233 238	63 935	55 958	549 996	2 516	119 653	24 168	18 248	164 585	714 581
Mär. – Mars	196 545	233 627	64 180	55 689	550 041	2 514	116 629	23 614	17 850	160 607	710 648
Apr. – Avril	196 411	237 717	60 139	55 234	549 501	2 565	113 815	23 367	17 577	157 324	706 825
Mai – Mai	197 586	237 442	59 225	55 143	549 396	2 575	112 335	23 542	16 782	155 234	704 630
Jun. – Juin	198 849	238 769	59 489	55 353	552 460	2 526	107 222	22 705	17 148	149 601	702 061
Jul. – Juillet	199 048	239 790	59 416	55 620	553 874	2 552	110 432	22 783	16 662	152 429	706 303
Aug. – Août	199 531	239 175	59 427	55 482	553 615	2 626	107 759	22 535	16 199	149 119	702 734
Sep. – Sep.	199 929	240 818	58 621	55 897	555 265	2 584	107 276	21 746	16 076	147 682	702 947
Okt. – Oct.	200 824	241 789	58 479	55 757	556 849	2 599	108 597	22 317	15 851	149 364	706 213
Nov. – Nov.	201 462	242 909	58 610	56 187	559 168	2 631	115 576	22 491	16 146	156 844	716 012
Dez. – Déc.	202 998	244 147	55 543	56 298	558 986	2 648	109 332	22 028	15 631	149 639	708 625
1995											
Jan. – Jan.	198 358	244 798	59 222	56 561	558 939	2 595	111 496	21 801	15 442	151 334	710 273
Feb. – Fév.	198 592	245 778	59 464	56 630	560 464	2 510	110 927	21 576	15 100	150 113	710 577
Mär. – Mars	199 495	245 639	59 708	56 058	560 900	2 484	105 786	20 702	14 130	143 102	704 002
Apr. – Avril	198 721	245 994	59 822	55 813	560 350	2 640	107 007	20 301	13 839	143 787	704 137
Mai – Mai	198 656	246 465	59 882	56 068	561 071	2 678	109 311	20 681	13 918	146 588	707 659
Jun. – Juin	199 581	247 755	60 212	55 902	563 450	2 695	109 752	20 973	13 592	147 012	710 462
Jul. – Juillet	199 705	246 368	60 132	56 086	562 291	2 731	107 988	20 923	13 424	145 066	707 357
Aug. – Août	200 205	245 527	60 011	56 324	562 067	2 823	112 087	21 348	13 598	149 856	711 923
Sep. – Sep.	200 436	246 673	60 038	56 644	563 791	2 652	93 767	20 978	13 788	131 185	694 976
Okt. – Oct.	200 532	248 567	58 436	56 872	564 407	2 767	88 883	21 020	13 477	126 147	690 554
Nov. – Nov.	200 899	251 018	58 245	57 153	567 315	2 759	88 894	21 429	13 987	127 069	694 384
Dez. – Déc.	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996											
Jan. – Jan.	203 033	257 104	56 276	59 282	575 695	2 846	96 386	22 062	14 813	136 107	711 802
Feb. – Fév.	203 557	257 778	56 294	58 489	576 118	2 851	98 905	21 469	14 593	137 818	713 936
Mär. – Mars	204 751	260 507	56 474	59 442	581 174	2 805	96 930	21 632	14 522	135 889	717 063
Apr. – Avril	204 059	259 414	56 073	59 521	579 067	2 826	102 193	22 026	14 894	141 939	721 006
Mai – Mai	204 468	259 584	56 073	59 924	580 049	2 820	101 176	21 937	14 987	140 920	720 969
Jun. – Juin	206 293	261 625	56 593	60 284	584 795	2 895	102 593	22 040	14 618	142 146	726 941
Jul. – Juillet	205 575	260 198	57 155	59 194	582 122	2 833	100 052	21 433	14 361	138 679	720 801
Aug. – Août	205 819	258 853	57 306	59 084	581 062	2 921	103 004	21 323	14 110	141 358	722 420
Sep. – Sep.	206 735	258 138	57 133	59 913	581 919	2 905	107 692	22 259	14 342	147 198	729 117
Okt. – Oct.	203 926	256 764	56 950	60 037	577 677	2 950	106 039	22 413	15 052	146 454	724 131
Nov. – Nov.	204 674	258 904	56 971	60 526	581 075	2 910	114 774	23 481	15 597	156 762	737 837
Dez. – Déc.	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997											
Jan. – Jan.	206 043	260 359	57 236	63 747	587 385	3 295	130 293	25 750	18 591	177 929	765 314
Feb. – Fév.	206 238	262 165	57 028	63 880	589 311	3 189	133 395	26 417	18 683	181 684	770 995
Mär. – Mars	207 292	262 368	56 967	64 379	591 006	3 319	139 530	25 602	18 010	186 461	777 467
Apr. – Avril	206 722	261 260	56 323	64 541	588 846	3 325	133 465	25 660	18 410	180 860	769 706
Mai – Mai	207 467	260 391	56 440	64 790	589 088	3 173	130 458	25 213	17 965	176 809	765 897
Jun. – Juin	209 222	260 287	56 972	65 980	592 461	3 129	132 603	26 404	18 779	180 915	773 376
Jul. – Juillet	207 998	260 976	56 732	66 386	592 092	3 131	136 515	27 507	19 734	186 887	778 979
Aug. – Août	208 539	258 587	56 780	66 194	590 100	3 178	141 393	26 582	18 584	189 737	779 837
Sep. – Sep.	209 328	257 323	57 068	66 084	589 803	3 206	169 163	26 873	19 007	182 249	808 052
Okt. – Oct.	209 279	256 698	57 113	66 561	589 651	3 123	143 405	27 096	18 783	192 407	782 058
Nov. – Nov.	209 598	255 940	57 218	66 658	589 414	3 117	149 184	26 712	18 657	197 670	787 084

¹ Gemäss Monatsbilanzstatistik: «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen», Erhebungsstufe Untermehmung, im aktuellen Monat 332 Banken.

¹ Selon la statistique des bilans mensuels: «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires» (bilans globaux), 332 banques au dernier mois indiqué.

Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite¹

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner
In Millionen Franken

Crédits en Suisse limites et montants utilisés¹

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse
En millions de francs

C42

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen ² Créances hypothécaires ²		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
	1985	26681	13249	188165	180172	138479	78450	353325	271871
1986	29222	14224	208342	198478	154440	84283	392005	296985
1987	32106	14755	233986	221888	174035	90562	440126	327205
1988	36163	15836	265389	249911	197152	102612	498704	368359
1989	41006	17656	299635	284359	224928	121694	565569	423709
1990	40516	20672	321641	309674	240554	131029	602711	461375
1991	38199	21526	340469	326168	252147	136593	630815	484286
1992	35881	21295	351554	339338	241307	134951	628742	495584
1993	31544	18483	366633	348370	247040	134884	645217	501738
1994								
Jan. - Jan.	31462	18153	365828	349005	248676	136801	645966	503959
Feb. - Fév.	31635	17990	367338	349763	247513	137302	646486	505055
Mär. - Mars	31647	17635	374599	352881	247180	135193	653427	505709
Apr. - Avril	31666	17479	371858	353953	246687	133778	650211	505250
Mai - Mai	31954	17638	373342	355365	245999	132350	651295	505353
Jun. - Juin	31953	17485	375310	357174	244788	133723	652052	508382
Jul. - Juillet	31865	17483	375067	358018	244843	134123	651774	509625
Aug. - Août	31862	17440	376199	359446	245119	132417	653180	509302
Sep. - Sep.	32111	17496	378289	362493	245193	131345	655593	511334
Okt. - Oct.	32168	17765	379264	363581	245981	132113	657413	513458
Nov. - Nov.	32068	17798	380939	364989	247110	132903	660118	515690
Dez. - Déc.	31717	17730	382108	366497	247025	132272	660850	516499
1995								
Jan. - Jan.	31055	17448	380738	368162	245663	131647	657456	517257
Feb. - Fév.	30959	17504	381948	369281	245310	131899	658216	518684
Mär. - Mars	31037	17447	383487	370839	245595	131406	660119	519692
Apr. - Avril	30791	17426	384274	371585	244056	130266	659121	519277
Mai - Mai	30752	17327	386102	373032	244591	129407	661445	519765
Jun. - Juin	31315	17633	385175	372094	242201	132583	658692	522310
Jul. - Juillet	30726	17259	385400	372467	241851	131354	657977	521080
Aug. - Août	30774	16999	387233	373551	243678	129912	661684	520462
Sep. - Sep.	30168	16760	388476	375310	240359	130185	659003	522254
Okt. - Oct.	29679	16340	390466	376871	240265	129118	660410	522330
Nov. - Nov.	29181	16140	390371	377244	243183	132033	662735	525418
Dez. - Déc.	27615	15577	391596	378716	245746	135395	664956	529689
1996								
Jan. - Jan.	27096	15203	397270	379715	247266	137987	671632	532906
Feb. - Fév.	26365	14774	399495	382451	247294	136700	673153	533925
Mär. - Mars	26004	14469	401352	384301	247548	139629	674904	538399
Apr. - Avril	25560	14079	397236	385232	246967	137930	669764	537241
Mai - Mai	25471	13839	398377	387003	248260	137185	672108	538026
Jun. - Juin	25287	13828	400125	389052	247281	139314	672693	542195
Jul. - Juillet	24735	13635	399689	389061	245917	137621	670341	540317
Aug. - Août	24639	13576	400511	389991	246422	135513	671572	539079
Sep. - Sep.	24250	13491	401357	390910	246733	135362	672339	539763
Okt. - Oct.	24234	13489	399995	390015	243242	131907	667471	535411
Nov. - Nov.	23833	13365	402368	391824	244086	134420	670288	539609
Dez. - Déc.	23214	13101	405459	393388	241308	135090	669981	541579
1997								
Jan. - Jan.	23196	13228	407552	396282	234703	133112	665450	542621
Feb. - Fév.	22713	12995	408178	396010	237085	135080	667976	544085
Mär. - Mars	22392	12930	409008	396670	235168	135831	666568	545431
Apr. - Avril	22008	12623	409844	397451	234293	133030	666145	543104
Mai - Mai	21662	12472	411314	398134	233160	132394	666136	543000
Jun. - Juin	21776	12969	429268	415802	238965	138124	690009	566895
Jul. - Juillet	21793	12757	432171	417539	241227	138597	695191	568893
Aug. - Août	21721	12685	432505	418139	240158	136259	694383	567084
Sep. - Sep.	21549	12469	440898	421400	239819	134452	702266	568320
Okt. - Oct.	21096	12101	446599	422328	239161	134742	706856	569171
Nov. - Nov.	20310	11993	442235	422073	237661	134541	700207	568607

¹ Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen. Ab Juni 1997 neuer Erhebungs-kreis (147 Banken gegenüber 86 Banken im Mai 1997).

² Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

¹ Selon la statistique des crédits (comptoirs en Suisse), 147 banques à partir de juin 1997, contre 86 banques auparavant.

² Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Untertungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994 Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995 Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111
1996 Okt./Nov.	1 614	1 345	120	3 413	3 297	104
Nov./Dez.	1 718	1 363	126	3 462	3 314	104
Dez./Jan.	1 837	1 370	134	3 679	3 349	110
1997 Jan./Feb.	1 618	1 350	120	3 512	3 375	104
Feb./Mär.	1 593	1 340	119	3 729	3 510	106
Mär./Apr.	1 646	1 317	125	3 766	3 594	105
Apr./Mai	1 579	1 331	119	3 791	3 683	103
Mai/Jun.	1 599	1 356	118	3 790	3 674	103
Jun./Jul.	1 676	1 390	121	3 884	3 650	106
Jul./Aug.	1 646	1 415	116	3 778	3 651	103
Aug./Sep.	1 601	1 411	114	3 756	3 676	102
Sep./Okt.	1 658	1 391	119	3 717	3 595	103
Okt./Nov.	1 589	1 372	116	3 714	3 553	105
Nov./Dez.	1 745	1 373	127	3 769	3 495	108
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken ⁵ Banques Raiffeisen ⁵		
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994 Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995 Dez./Jan.	756	330	229	406	220	185
1996 Okt./Nov.	636	330	192	489	251	194
Nov./Dez.	685	331	207	490	253	194
Dez./Jan.	752	337	223	493	255	193
1997 Jan./Feb.	684	338	202	535	254	210
Feb./Mär.	669	333	201	537	257	209
Mär./Apr.	626	320	196	541	255	212
Apr./Mai	621	322	193	537	259	207
Mai/Jun.	633	329	192	539	263	205
Jun./Jul.	653	335	195	538	266	202
Jul./Aug.	644	341	189	564	279	202
Aug./Sep.	637	340	187	563	279	201
Sep./Okt.	644	338	191	566	283	200
Okt./Nov.	655	336	195	564	283	199
Nov./Dez.	686	340	202	568	282	201
	Übrige Banken – Autres banques			davon ausländisch beherrschte Banken ⁶ dont banques en mains étrangères ⁶		
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994 Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995 Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162
1996 Okt./Nov.	1 240	830	149	545	349	156
Nov./Dez.	1 250	838	149	556	351	158
Dez./Jan.	1 386	858	162	630	359	175
1997 Jan./Feb.	1 357	862	157	563	360	156
Feb./Mär.	1 362	898	152	571	372	154
Mär./Apr.	1 418	922	154	663	379	175
Apr./Mai	1 363	947	144	615	383	160
Mai/Jun.	1 496	936	160	638	374	171
Jun./Jul.	1 513	931	163	601	364	165
Jul./Aug.	1 424	945	151	607	363	167
Aug./Sep.	1 385	951	146	584	368	159
Sep./Okt.	1 443	957	151	588	374	157
Okt./Nov.	1 370	936	146	582	368	158
Nov./Dez.	1 562	929	168	667	360	185

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs 7	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs 8	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8) 9	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs 10	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs 11	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11) 12	Période d'application ²
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
108	88	123	123	86	143	1995 Déc./Jan.
92	72	128	124	96	129	1996 Oct./Nov.
93	74	126	129	98	132	Nov./Déc.
119	77	154	142	99	143	Déc./Jan.
95	76	124	125	98	128	1997 Jan./Fév.
99	77	129	125	102	123	Fév./Mars
136	77	176	139	109	127	Mars/Avril
105	86	122	145	118	123	Avril/Mai
118	87	136	162	121	134	Mai/Juin
152	98	156	162	125	129	Juin/Juillet
151	111	136	159	130	122	Juillet/Août
146	113	128	169	133	127	Août/Sep.
153	118	130	166	131	127	Sep./Oct.
149	115	130	173	126	138	Oct./Nov.
164	124	132	172	126	137	Nov./Déc.
			Total ⁷			
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			7 960	5 816	137	1995 Déc./Jan.
			7 607	6 221	122	1996 Oct./Nov.
			7 827	6 271	125	Nov./Déc.
			8 408	6 346	132	Déc./Jan.
			7 925	6 353	125	1997 Jan./Fév.
			8 114	6 516	125	Fév./Mars
			8 271	6 593	125	Mars/Avril
			8 141	6 746	121	Avril/Mai
			8 336	6 765	123	Mai/Juin
			8 578	6 795	126	Juin/Juillet
			8 365	6 872	122	Juillet/Août
			8 256	6 902	120	Août/Sep.
			8 346	6 812	123	Sep./Oct.
			8 215	6 721	122	Oct./Nov.
			8 666	6 668	130	Nov./Déc.

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 396 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 396 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1993 IV	15 062	8 184	184	70 270	54 104	130
1994 IV	14 963	9 413	159	64 476	53 729	120
1995 IV	15 829	8 889	178	75 171	55 770	135
1996 III	14 721	9 057	163	92 067	60 456	152
IV	15 097	9 155	165	98 613	71 124	139
1997 I	15 017	9 053	166	112 298	82 211	137
II	14 233	9 178	155	114 314	72 943	157
III	14 420	9 226	156	127 862	77 802	164
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Raiffeisenbanken ⁴ Banques Raiffeisen ⁴		
1993 IV	6 212	2 844	218	2 513	1 697	148
1994 IV	5 215	2 772	188	2 585	2 071	125
1995 IV	5 503	2 623	210	2 705	1 916	141
1996 III	5 134	2 586	199	2 805	1 833	153
IV	5 160	2 683	192	2 840	2 564	111
1997 I	6 355	2 807	226	2 928	2 494	117
II	5 407	2 749	197	2 782	2 416	115
III	5 430	2 826	192	3 070	2 298	134
	Übrige Banken – Autres banques			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁵ Banques en mains étrangères ⁵		
1993 IV	20 962	7 846	267	10 908	3 707	294
1994 IV	19 792	8 293	239	10 068	4 066	248
1995 IV	22 886	8 661	264	11 184	4 114	272
1996 III	21 796	9 446	231	11 841	4 904	241
IV	23 362	9 577	244	12 527	4 923	254
1997 I	24 380	10 478	233	12 941	5 286	245
II	26 148	11 270	232	13 985	5 325	263
III	25 433	11 074	230	13 882	5 470	254
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers – Banquiers privés		
1993 IV	1 287	525	245	1 935	605	320
1994 IV	1 282	389	330	1 972	600	329
1995 IV	1 480	655	226	2 128	606	351
1996 III	939	588	160	2 314	736	314
IV	1 672	716	234	2 712	856	317
1997 I	1 614	775	208	3 757	1 026	366
II	1 747	836	209	3 911	1 068	366
III	1 520	732	208	4 121	1 103	374
				Total ⁶		
1993 IV				118 242	75 804	156
1994 IV				110 285	77 267	143
1995 IV				125 703	79 119	159
1996 III				139 777	84 701	165
IV				149 456	96 675	155
1997 I				166 349	108 844	153
II				168 541	100 459	168
III				181 856	105 062	173

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁵ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁶ 403 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.³ 33 % des engagements à court terme.⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁵ Part de la catégorie «Autres banques».⁶ 403 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

C7

Jahr Monat Année Mois	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse		Postzahlungsverkehr Services financiers postaux						
	Anzahl Transaktionen SIC ¹ Nombre de transactions SIC ¹	Umsatz ² Mouvement ²	Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement				
			Anzahl Nombre	Guthaben ⁴ Avoirs ⁴	Inlandverkehr Trafic national			Internationaler Verkehr Trafic international	Total
					Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Giroverkehr Virements		
1978	.	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	.	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	.	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	.	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	.	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	.	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	.	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	.	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	.	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	4 722 841	34 243 573 ³	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	32 333 203	25 237 947	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	56 135 513	30 019 687	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	61 795 894	30 354 972	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1991	65 242 814	30 430 795	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156
1992	64 279 318	33 368 629	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300
1993	67 437 021	34 125 699	1 472 019	12 778	245 188	99 977	2 248 934	3 905	2 598 004
1994	88 717 100	33 254 198	1 547 292	13 100	247 943	98 816	2 257 709	3 720	2 608 188
1995	95 989 732	32 184 002	.	.	.	.	.	.	.
1996	108 046 882	38 032 327	.	.	.	.	.	.	.
1997	121 006 273	45 792 080	.	.	.	.	.	.	.
1995									
Mai - Mai	8 510 452	2 511 048	1 582 059	13 595	20 428	7 983	194 900	311	223 622
Jun. - Juin	8 214 646	2 555 984	1 589 259	13 567	21 683	8 109	191 850	352	221 994
Jul. - Juillet	7 940 854	2 529 377	1 594 898	13 909	20 457	7 997	217 052	307	245 812
Aug. - Août	7 800 236	2 725 469	1 601 749	13 323	17 951	7 417	181 491	307	207 167
Sep. - Sep.	7 564 864	2 746 897	.	.	.	.	.	.	.
Okt. - Oct.	8 419 660	2 882 972	.	.	.	.	.	.	.
Nov. - Nov.	8 455 785	2 858 216	.	.	.	.	.	.	.
Dez. - Déc.	9 434 978	2 815 573	.	.	.	.	.	.	.
1996									
Jan. - Jan.	8 598 272	2 852 821	.	.	.	.	.	.	.
Feb. - Fév.	8 275 665	2 808 374	.	.	.	.	.	.	.
Mär. - Mars	8 629 482	2 903 754	.	.	.	.	.	.	.
Apr. - Avril	8 724 182	2 892 518	.	.	.	.	.	.	.
Mai - Mai	9 189 170	3 140 586	.	.	.	.	.	.	.
Jun. - Juin	8 258 321	3 112 234	.	.	.	.	.	.	.
Jul. - Juillet	9 767 948	3 452 659	.	.	.	.	.	.	.
Aug. - Août	8 160 449	3 127 656	.	.	.	.	.	.	.
Sep. - Sep.	8 417 918	3 268 264	.	.	.	.	.	.	.
Okt. - Oct.	9 663 073	3 526 038	.	.	.	.	.	.	.
Nov. - Nov.	9 034 196	3 371 901	.	.	.	.	.	.	.
Dez. - Déc.	11 328 206	3 575 522	.	.	.	.	.	.	.
1997									
Jan. - Jan.	9 187 755	3 874 567	.	.	.	.	.	.	.
Feb. - Fév.	8 951 964	3 712 609	.	.	.	.	.	.	.
Mär. - Mars	9 120 814	3 821 508	.	.	.	.	.	.	.
Apr. - Avril	10 679 119	4 291 478	.	.	.	.	.	.	.
Mai - Mai	9 720 749	3 838 078	.	.	.	.	.	.	.
Jun. - Juin	10 119 752	4 008 982	.	.	.	.	.	.	.
Jul. - Juillet	11 103 940	4 017 650	.	.	.	.	.	.	.
Aug. - Août	8 842 585	3 447 364	.	.	.	.	.	.	.
Sep. - Sep.	9 892 626	3 813 831	.	.	.	.	.	.	.
Okt. - Oct.	10 833 054	4 034 667	.	.	.	.	.	.	.
Nov. - Nov.	9 399 867	3 275 524	.	.	.	.	.	.	.
Dez. - Déc.	13 154 048	3 655 823	.	.	.	.	.	.	.

¹ SIC Swiss Interbank Clearing, Werte ab 10. Juni 1987.² Bis 9. Juni 1987: Giroumsatz (Summe von Lastschriften und Gutschriften) von Banken, Handel und Industrie, ab 10. Juni 1987: SIC-Umsatz (Vergütungen).³ Setzt sich aus Giroumsatz (bis 9. Juni 1987) und SIC-Umsatz (ab 10. Juni 1987) zusammen.⁴ Mittelwerte.¹ SIC: Swiss Interbank Clearing; données à partir du 10 juin 1987.² Jusqu'au 9 juin 1987: mouvement sur les comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (somme des débits et crédits); depuis le 10 juin 1987: mouvement dans le SIC (bonifications).³ Mouvement sur les comptes de virements (jusqu'au 9 juin 1987) + mouvement dans le SIC (depuis le 10 juin 1987).⁴ Moyennes.

Geldmarktsätze in der Schweiz und im Ausland

In Prozent
(Vgl. Grafiken 13 und 14)

Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger

En pour-cent
(Voir graphiques 13 et 14)

D1

Jahresmittel Monatsmittel	CHF					USD		GBP	DEM	FRF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour («Tomorrow next») ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1978	0,34	0,73	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	1,26	1,78	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,10	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	5,06	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,09	3,31	3,042	5 1/2	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5 1/2	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5 1/2	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5 1/2	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5 1/2	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,41	3,71	9,60	9,38	10,09
1993	4,94	4,82	4,29	4,751	7,067	3,05	3,18	5,95	7,16	8,29
1994	3,85	4,04	3,54	3,970	5,997	4,37	4,61	5,49	5,23	5,65
1995	2,89	2,95	2,37	2,776	4,972	5,66	5,90	6,65	4,38	6,44
1996	1,78	1,92	1,43	1,720	3,918	5,14	5,37	6,00	3,18	3,82
1997	1,35	1,58	1,03	1,450	3,473	5,19	5,60	6,84	3,22	3,36
1994										
Okt. – Oct.	3,47	4,01	3,45	3,911	5,744	5,07	5,49	5,91	5,06	5,43
Nov. – Nov.	3,34	3,86	3,38	3,798	5,580	5,42	5,75	6,06	5,07	5,42
Dez. – Déc.	3,56	4,12	3,63	4,061	5,571	5,76	6,25	6,35	5,29	5,71
1995										
Jan. – Jan.	3,48	3,96	3,41	3,891	5,613	5,89	6,20	6,54	4,98	5,72
Feb. – Fév.	3,26	3,77	3,25	3,608	5,444	5,93	6,13	6,72	4,95	5,70
Mär. – Mars	3,53	3,63	3,00	3,436	5,603	5,91	6,13	6,65	4,92	7,80
Apr. – Avril	3,41	3,36	2,86	3,299	5,444	5,83	6,11	6,64	4,52	7,66
Mai – Mai	3,13	3,32	2,72	3,239	5,286	5,84	5,99	6,69	4,43	7,31
Jun. – Juin	3,04	3,07	2,53	2,905	5,101	5,64	5,88	6,61	4,40	7,05
Jul. – Juillet	2,41	2,78	2,13	2,436	4,619	5,59	5,77	6,78	4,42	6,33
Aug. – Août	3,08	2,81	2,28	2,688	5,031	5,56	5,77	6,77	4,30	5,81
Sep. – Sep.	2,84	2,66	1,91	2,291	4,887	5,44	5,72	6,68	4,04	5,86
Okt. – Oct.	1,95	2,15	1,53	1,924	4,091	5,44	5,77	6,71	3,97	6,72
Nov. – Nov.	2,18	1,97	1,50	1,884	4,290	5,52	5,73	6,62	3,88	5,76
Dez. – Déc.	2,35	1,95	1,28	1,711	4,191	5,31	5,61	6,44	3,81	5,50
1996										
Jan. – Jan.	1,57	1,64	1,13	1,501	3,762	5,15	5,38	6,33	3,46	4,57
Feb. – Fév.	1,24	1,60	1,03	1,441	3,494	4,96	5,12	6,14	3,21	4,31
Mär. – Mars	1,80	1,66	1,19	1,581	3,869	5,09	5,24	6,02	3,25	4,15
Apr. – Avril	1,62	1,70	1,13	1,541	3,788	5,08	5,33	5,98	3,19	3,87
Mai – Mai	2,23	2,00	2,16	2,012	4,268	5,15	5,35	6,01	3,16	3,77
Jun. – Juin	2,42	2,51	2,03	2,508	4,475	5,23	5,43	5,83	3,27	3,87
Jul. – Juillet	2,17	2,52	2,03	2,344	4,397	5,29	5,51	5,71	3,26	3,73
Aug. – Août	2,07	2,21	1,56	1,940	4,238	5,18	5,38	5,73	3,17	3,86
Sep. – Sep.	1,43	1,80	0,91	1,457	3,655	5,22	5,49	5,74	3,00	3,63
Okt. – Oct.	1,42	1,55	1,22	1,374	3,527	5,11	5,39	5,92	3,01	3,37
Nov. – Nov.	1,65	1,85	1,44	1,250	3,702	5,16	5,35	6,28	3,08	3,36
Dez. – Déc.	1,79	2,00	1,34	1,687	3,838	5,03	5,43	6,34	3,11	3,34
1997										
Jan. – Jan.	1,46	1,70	1,09	1,561	3,649	5,16	5,43	6,32	3,01	3,24
Feb. – Fév.	1,54	1,61	1,09	1,521	3,663	5,13	5,35	6,22	3,05	3,23
Mär. – Mars	2,05	1,78	1,28	1,748	3,901	5,27	5,50	6,22	3,15	3,27
Apr. – Avril	1,38	1,77	1,19	1,645	3,648	5,28	5,70	6,38	3,13	3,30
Mai – Mai	1,26	1,53	0,63	1,230	3,488	5,16	5,69	6,46	3,06	3,38
Jun. – Juin	1,05	1,23	0,78	1,194	3,137	5,06	5,66	6,68	3,02	3,32
Jul. – Juillet	1,47	1,42	0,94	1,302	3,511	5,19	5,61	6,98	3,03	3,28
Aug. – Août	1,03	1,38	0,81	1,238	3,206	5,27	5,57	7,18	3,17	3,32
Sep. – Sep.	1,11	1,32	0,88	1,264	3,267	5,07	5,57	7,23	3,20	3,30
Okt. – Oct.	1,50	1,73	1,31	1,589	3,603	5,10	5,63	7,27	3,48	3,48
Nov. – Nov.	1,33	1,92	1,38	1,720	3,550	5,27	5,71	7,56	3,65	3,58
Dez. – Déc.	1,00	1,57	1,00	1,382	3,060	5,29	5,77	7,63	3,64	3,60

Tageswerte Valeurs journalières	CHF				USD			GBP	DEM	FRF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») ¹ Argent au jour le jour («Tomorrow next») ¹	Euromarkt (3 Monate) Euro-marché (3 mois)	Depôts bei Grossbanken (3 Monate) ² Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³ Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Lombardsatz der SNB ⁴ Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵ New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euromarkt (3 Monate) Euro-marché (3 mois)	Euromarkt (3 Monate) Euro-marché (3 mois)	Euromarkt (3 Monate) Euro-marché (3 mois)	Euromarkt (3 Monate) Euro-marché (3 mois)
1997										
Dez. – Déc.										
1.	1,063	1,750	1,38	.	3,375	5,24	5,81	7,69	3,69	3,59
2.	0,813	1,625	.	1,429	3,250	5,25	5,81	7,69	3,69	3,56
3.	0,875	1,750	.	.	3,125	5,24	5,81	7,69	3,69	3,59
4.	0,875	1,688	.	.	3,000	5,26	5,81	7,69	3,69	3,59
5.	0,875	1,625	.	.	3,000	5,32	5,81	7,66	3,69	3,59
6.										
7.										
8.	0,875	1,625	.	.	3,125	5,33	5,81	7,69	3,69	3,59
9.	0,875	1,688	.	.	3,125	5,24	5,81	7,66	3,69	3,59
10.	0,875	1,688	.	.	3,125	5,19	5,81	7,63	3,69	3,59
11.	0,625	1,625	.	.	3,000	5,17	5,81	7,63	3,69	3,59
12.	0,125	1,500	.	.	2,875	5,17	5,81	7,63	3,69	3,59
13.										
14.										
15.	0,250	1,500	.	.	2,625	5,22	5,75	7,66	3,63	3,59
16.	0,875	1,563	.	1,370	2,375	5,21	5,75	7,63	3,63	3,59
17.	0,750	1,563	.	.	2,750	5,25	5,75	7,63	3,63	3,59
18.	0,750	1,563	.	.	3,000	5,24	5,75	7,63	3,63	3,59
19.	0,750	1,500	.	.	3,000	5,37	5,75	7,63	3,63	3,59
20.										
21.										
22.	0,875	1,500	.	1,300	3,000	5,43	5,75	7,59	3,63	3,59
23.	0,875	1,500	.	.	3,000	5,48	5,75	7,59	3,63	3,63
24.	0,875	1,500	.	.	3,000	5,38	5,75	7,59	3,63	3,63
25.										
26.										
27.										
28.						5,39				
29.	0,875	1,500	.	1,382	3,125	5,39	5,75	7,59	3,56	3,63
30.	2,250	1,375	.	.	3,625	5,35	5,69	7,53	3,50	3,63
31.	1,000	1,375	1,00	.	3,750		5,69	7,56	3,50	3,63
1998										
Jan. – Jan.										
1.										
2.										
3.										
4.										
5.	0,875	1,375	1,00	.	3,125	5,22	5,63	7,56	3,50	3,56
6.	1,000	1,375	.	1,238	3,125	5,20	5,56	7,56	3,50	3,59
7.	0,750	1,250	.	.	3,125	5,22	5,56	7,47	3,50	3,59
8.	0,625	1,250	.	.	3,000	5,09	5,56	7,47	3,50	3,59
9.	0,625	1,188	.	.	2,875	5,03	5,56	7,44	3,50	3,50
10.										
11.										
12.	0,625	1,125	.	.	2,875	5,03	5,44	7,31	3,44	3,47
13.	0,875	1,188	.	1,131	2,875	5,20	5,44	7,38	3,44	3,47
14.	1,125	1,313	.	.	3,000	5,16	5,50	7,38	3,44	3,50
15.	1,000	1,188	.	.	3,125	5,12	5,44	7,50	3,44	3,50

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate). Ab April 1993 Durchschnitt aus Tageswerten (Reuter).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate); à partir d'avril 1993, moyennes des valeurs journalières (Reuter).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ² Collectivités publiques ²			davon – dont					
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans
1982	.	.	.	4,64	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,16	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,53	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,71	4,63	4,76	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	4,22	4,27	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	3,99	4,12	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,00	3,92	4,14	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,34	5,28	5,13	5,16	5,13	5,33	5,36	5,32
1990	6,70	6,82	6,67	6,40	6,47	6,39	6,82	6,92	6,79
1991	6,51	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,70	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	5,09	5,08	5,10
1995	4,67	4,57	4,78	4,57	4,33	4,75	4,76	4,71	4,85
1996	4,04	3,88	4,22	4,00	3,56	4,24	4,06	3,97	4,21
1997	3,39	3,19	3,54	3,40	3,06	3,57	3,40	3,23	3,56
1995									
Apr.	4,95	4,88	5,02	4,81	4,58	4,95	5,04	5,01	5,08
Mai	4,81	4,72	4,89	4,66	4,46	4,79	4,90	4,84	4,97
Jun.	4,79	4,68	4,88	4,69	4,45	4,85	4,84	4,79	4,91
Jul.	4,70	4,58	4,81	4,57	4,32	4,78	4,77	4,71	4,84
Aug.	4,59	4,46	4,71	4,46	4,21	4,66	4,67	4,59	4,75
Sep.	4,39	4,25	4,56	4,19	3,84	4,47	4,52	4,44	4,62
Okt.	4,15	3,97	4,38	3,96	3,56	4,28	4,27	4,14	4,48
Nov.	3,89	3,75	4,07	3,64	3,23	3,97	4,03	3,96	4,17
Dez.	3,94	3,83	4,10	3,73	3,38	4,01	4,07	4,01	4,18
1996									
Jan.	4,16	4,05	4,23	4,12	3,68	4,30	4,17	4,15	4,19
Feb.	4,18	4,05	4,26	4,07	3,65	4,25	4,23	4,17	4,27
Mär.	4,14	4,01	4,24	4,04	3,59	4,22	4,18	4,12	4,26
Apr.	4,06	3,92	4,18	3,94	3,46	4,13	4,11	4,03	4,21
Mai	4,25	4,11	4,37	4,33	3,86	4,52	4,21	4,17	4,25
Jun.	4,27	4,11	4,44	4,31	3,92	4,52	4,26	4,17	4,38
Jul.	4,21	4,03	4,39	4,20	3,80	4,42	4,21	4,10	4,36
Aug.	4,11	3,94	4,29	4,05	3,62	4,29	4,13	4,04	4,28
Sep.	3,93	3,74	4,17	3,82	3,36	4,16	3,99	3,87	4,17
Okt.	3,80	3,59	4,07	3,71	3,25	4,05	3,84	3,70	4,09
Nov.	3,73	3,50	4,07	3,75	3,30	4,08	3,72	3,56	4,06
Dez.	3,66	3,46	3,96	3,63	3,15	3,99	3,68	3,55	3,94
1997									
Jan.	3,70	3,43	3,82	3,69	3,23	3,83	3,70	3,48	3,82
Feb.	3,32	3,18	3,41	3,25	3,22	3,27	3,35	3,16	3,46
Mär.	3,54	3,27	3,69	3,56	3,10	3,71	3,53	3,31	3,68
Apr.	3,44	3,17	3,64	3,43	2,98	3,63	3,44	3,22	3,64
Mai	3,27	3,09	3,44	3,26	3,17	3,34	3,27	3,05	3,48
Jun.	3,17	3,01	3,33	3,18	3,10	3,24	3,17	2,97	3,37
Jul.	3,22	3,04	3,39	3,24	3,15	3,32	3,21	3,00	3,42
Aug.	3,37	3,13	3,56	3,35	2,90	3,56	3,38	3,19	3,56
Sep.	3,43	3,27	3,57	3,39	2,94	3,59	3,45	3,35	3,56
Okt.	3,50	3,31	3,67	3,44	3,08	3,67	3,52	3,39	3,67
Nov.	3,47	3,30	3,65	3,39	3,05	3,68	3,51	3,40	3,63
22. Dez.	3,25	3,15	3,39	3,02	2,89	3,23	3,35	3,28	3,44
29.	3,22	3,13	3,34	3,04	2,91	3,25	3,30	3,24	3,38
31.	3,23	3,12	3,37	3,08	2,94	3,32	3,29	3,22	3,38
1998									
5. Jan.	3,34	3,23	3,38	3,16	2,78	3,37	3,40	3,43	3,39
12.	3,23	3,07	3,31	3,01	2,64	3,31	3,31	3,31	3,31

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

³ Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

Rendements moyens¹ d'obligations de débiteurs suisses

D21

Banken ² (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute) Banques ² (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Übrige ^{2,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften, Industriegesellschaften) Autres ^{2,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)			Année Fin de mois Date
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		
	bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985
4,65	4,66	4,65	4,77	4,78	4,75	1986
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987
4,47	4,44	4,54	4,52	4,49	4,60	1988
5,73	5,79	5,68	5,75	5,83	5,71	1989
7,14	7,25	7,06	7,35	7,73	7,22	1990
6,91	6,86	6,95	7,07	7,33	6,93	1991
6,99	7,11	6,91	7,17	7,27	7,08	1992
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994
4,79	4,75	4,95	4,94	4,91	5,00	1995
4,15	4,05	4,35	4,11	4,05	4,32	1996
3,51	3,36	3,68	3,48	3,32	3,72	1997
						1995
5,11	5,07	5,22	5,27	5,22	5,34	Avril
5,02	4,99	5,09	5,09	5,06	5,14	Mai
4,87	4,84	5,00	5,01	4,97	5,08	Juin
4,80	4,76	4,97	4,90	4,89	4,92	Juillet
4,67	4,63	4,88	4,83	4,81	4,87	Août
4,52	4,47	4,77	4,68	4,65	4,74	Sep.
4,23	4,17	4,52	4,46	4,42	4,56	Oct.
3,98	3,92	4,26	4,19	4,14	4,38	Nov.
4,02	3,98	4,21	4,16	4,13	4,26	Déc.
						1996
4,29	4,23	4,34	4,29	4,27	4,30	Jan.
4,29	4,17	4,41	4,27	4,21	4,40	Fév.
4,25	4,16	4,37	4,19	4,13	4,33	Mars
4,17	4,10	4,28	4,12	4,04	4,32	Avril
4,33	4,24	4,49	4,23	4,15	4,42	Mai
4,38	4,26	4,60	4,38	4,34	4,48	Juin
4,32	4,22	4,57	4,33	4,25	4,50	Juillet
4,19	4,09	4,45	4,22	4,16	4,44	Août
4,06	3,96	4,29	4,01	3,92	4,33	Sep.
3,87	3,75	4,17	3,85	3,78	4,18	Oct.
3,85	3,73	4,12	3,79	3,72	4,15	Nov.
3,76	3,65	4,07	3,68	3,61	4,04	Déc.
						1997
3,84	3,74	3,92	3,74	3,59	3,94	Jan.
3,49	3,41	3,55	3,43	3,28	3,62	Fév.
3,62	3,47	3,74	3,60	3,45	3,79	Mars
3,58	3,43	3,72	3,57	3,43	3,76	Avril
3,44	3,28	3,60	3,41	3,25	3,62	Mai
3,35	3,19	3,50	3,29	3,12	3,53	Juin
3,38	3,24	3,53	3,31	3,12	3,57	Juillet
3,44	3,26	3,65	3,40	3,21	3,67	Août
3,46	3,30	3,71	3,43	3,23	3,76	Sep.
3,59	3,46	3,84	3,54	3,39	3,80	Oct.
3,55	3,40	3,81	3,59	3,43	3,85	Nov.
3,36	3,22	3,61	3,49	3,32	3,76	22 déc.
3,31	3,17	3,56	3,48	3,31	3,75	29
3,33	3,19	3,58	3,48	3,30	3,77	31
						1998
3,43	3,19	3,56	3,67	3,30	3,79	5 jan.
3,30	3,01	3,44	3,53	3,11	3,67	12

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

³ Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

Zinsstruktur von Obligationen inländischer Schuldner

Monatsendwerte

Structure des taux d'intérêt d'obligations de débiteurs suisses

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Nov. 97	Dez. 97	Nov. 97	Dez. 97	Nov. 97	Dez. 97	Nov. 97	Dez. 97	
	Nov. 97	Déc. 97	Nov. 97	Déc. 97	Nov. 97	Déc. 97	Nov. 97	Déc. 97	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER	43	43	3,47	3,23	7,39	6,83	0,334	0,385	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	22	24	3,30	3,12	5,62	5,41	0,347	0,464	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	21	19	3,65	3,37	9,24	8,64	0,207	0,190	
davon: Eidgenossenschaft	13	13	3,39	3,08	8,93	7,30	0,419	0,396	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	6	8	3,05	2,94	6,10	5,52	0,137	0,394	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	7	5	3,68	3,32	11,35	10,15	0,346	0,295	
davon: Kantone und Gemeinden	30	30	3,51	3,29	6,72	6,63	0,290	0,369	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	16	16	3,40	3,22	5,44	5,35	0,356	0,480	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	14	14	3,63	3,38	8,18	8,10	0,100	0,149	
BANKEN	45	45	3,55	3,33	6,56	6,47	0,295	0,323	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	29	29	3,40	3,19	5,48	5,39	0,260	0,299	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	16	16	3,81	3,58	8,51	8,42	0,129	0,188	
ÜBRIGE SCHULDNER	45	45	3,59	3,48	6,09	6,00	0,365	0,452	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	28	28	3,43	3,30	4,65	4,56	0,368	0,450	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	17	17	3,85	3,77	8,47	8,38	0,154	0,268	

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen^{1 2}

Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse^{1 2}

D23

Jahresende Monatsende ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
Fin d'année Fin de mois ³	11	19	33	13	30	44	5	155
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs							
	2 463,4	3 187,6	7 532,1	2 185,1	4 455,0	8 523,2	950,8	29 297,2
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission							
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95
1994	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61
1995	106,30	107,98	106,69	104,81	106,75	105,03	108,59	106,22
1996	106,50	108,15	107,39	105,75	106,09	106,25	109,35	106,85
1997								
Jan. – Jan.	104,79	107,07	106,09	105,25	103,92	105,33	110,19	105,61
Feb. – Fév.	106,82	109,25	108,16	106,78	105,76	106,96	112,90	107,49
Mär. – Mars	104,97	107,46	106,43	105,72	104,03	105,48	110,59	105,85
Apr. – Avril	105,48	107,73	106,87	106,31	104,47	105,68	111,34	106,26
Mai – Mai	106,32	108,44	107,58	106,71	105,34	106,49	112,38	106,99
Jun. – Juin	106,93	108,90	108,10	107,23	105,83	106,97	113,02	107,50
Jul. – Juillet	106,47	108,55	107,67	106,83	105,54	106,88	112,96	107,22
Aug. – Août	105,61	107,56	107,05	106,12	104,82	106,21	112,59	106,51
Sep. – Sep.	105,61	107,77	106,84	106,21	104,85	106,20	112,89	106,49
Okt. – Oct.	104,48	106,27	105,65	104,86	103,44	105,18	111,75	105,28
Nov. – Nov.	104,99	106,88	106,08	105,25	103,91	105,37	111,75	105,66
Dez. – Déc.	106,39	108,07	107,57	106,57	105,33	106,61	113,43	107,02

¹ Anleihen von 20 Mio. Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 14)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 14)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (Livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen		1. Hypotheken ¹	
		Bons de caisse		Hypothèques en 1er rang ¹	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes Kantonalbanken Banques cantonales
1978	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1996	2,39	3,59	3,29	5,08	4,97
1997	1,83	2,99	2,71	4,60	4,47
1995					
Jan. - Jan.	3,30	5,21	5,02	5,50	5,52
Feb. - Fév.	3,30	5,23	5,02	5,50	5,52
Mär. - Mars	3,30	5,17	4,98	5,54	5,58
Apr. - Avril	3,30	4,98	4,66	5,56	5,60
Mai - Mai	3,27	4,57	4,32	5,56	5,58
Jun. - Juin	3,19	4,56	4,32	5,56	5,58
Jul. - Juillet	3,12	4,53	4,28	5,56	5,56
Aug. - Août	3,08	4,52	4,28	5,54	5,54
Sep. - Sep.	3,06	4,32	4,01	5,53	5,53
Okt. - Oct.	3,06	3,98	3,56	5,49	5,33
Nov. - Nov.	2,87	3,87	3,56	5,48	5,29
Dez. - Déc.	2,79	3,60	3,17	5,44	5,10
1996					
Jan. - Jan.	2,58	3,46	3,13	5,31	5,03
Feb. - Fév.	2,50	3,44	3,11	5,26	5,01
Mär. - Mars	2,45	3,56	3,26	5,23	5,02
Apr. - Avril	2,41	3,61	3,33	5,10	5,00
Mai - Mai	2,39	3,61	3,33	5,02	5,00
Jun. - Juin	2,38	3,63	3,33	5,00	5,00
Jul. - Juillet	2,37	3,85	3,53	5,00	5,00
Aug. - Août	2,37	3,89	3,53	5,00	5,00
Sep. - Sep.	2,37	3,83	3,53	5,00	5,00
Okt. - Oct.	2,37	3,49	3,16	5,00	5,00
Nov. - Nov.	2,26	3,36	3,10	5,00	4,82
Dez. - Déc.	2,18	3,36	3,10	5,00	4,80
1997					
Jan. - Jan.	2,09	3,37	3,10	4,84	4,79
Feb. - Fév.	2,08	3,19	2,93	4,82	4,78
Mär. - Mars	2,02	2,98	2,69	4,79	4,57
Apr. - Avril	1,96	2,98	2,69	4,78	4,55
Mai - Mai	1,88	2,98	2,74	4,74	4,54
Jun. - Juin	1,85	2,95	2,50	4,67	4,53
Jul. - Juillet	1,83	2,82	2,50	4,55	4,32
Aug. - Août	1,73	2,77	2,50	4,54	4,31
Sep. - Sep.	1,63	2,77	2,50	4,52	4,30
Okt. - Oct.	1,61	2,86	2,54	4,33	4,30
Nov. - Nov.	1,61	3,06	2,90	4,30	4,30
Dez. - Déc.	1,61	3,09	2,90	4,30	4,30
1998					
Jan. - Jan.	1,61	2,99	2,75	4,30	4,30

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Zinssätze

In Prozent

Taux officiels

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende	Vereinigte Staaten ¹	Japan ¹	Deutschland ¹	Vereinigtes Königreich ²	Frankreich ³	Italien ¹	Österreich ¹	Niederlande ⁴	Belgien ^{1,5}	Schweiz ¹
Fin d'année Fin de mois	Etats-Unis ¹	Japon ¹	Allemagne ¹	Royaume- Uni ²	France ³	Italie ¹	Autriche ¹	Pays-Bas ⁴	Belgique ^{1,5}	Suisse ¹
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	10,75	16,50	6,75	9,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	15,08	19,00	6,75	10,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10,06	12,75	18,00	4,75	5,50	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	12,00	17,00	3,75	5,50	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,69	10,75	16,50	4,50	5,50	11,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	8,75	15,00	4,00	5,50	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	7,25	12,00	4,00	5,00	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	7,75	12,00	3,00	4,25	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	7,75	12,50	4,00	5,25	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	10,00	13,50	6,50	7,75	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,25	12,50	6,50	8,00	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	7,00
1992	3,00	3,25	8,25	7,00	9,10	12,00	8,00	8,25	7,75	6,00
1993	3,00	1,75	5,75	5,50	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	4,00
1994	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995	5,25	0,50	3,00	6,50	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
1996	5,00	0,50	2,50	6,00	3,15	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
1997	5,00	0,50	2,50	7,25	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	1,00
1994										
Sep. – Sep.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Okt. – Oct.	4,00	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Nov. – Nov.	4,75	1,75	4,50	5,75	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Dez. – Déc.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
1995										
Jan. – Jan.	4,75	1,75	4,50	6,25	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	3,50
Feb. – Fév.	5,25	1,75	4,50	6,75	5,00	8,25	4,50	4,50	4,50	3,50
Mär. – Mars	5,25	1,75	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Apr. – Avril	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	8,25	4,00	4,00	4,00	3,00
Mai – Mai	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	4,00	4,00	3,00
Jun. – Juin	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	3,00
Jul. – Juillet	5,25	1,00	4,00	6,75	5,00	9,00	4,00	3,75	4,00	2,50
Aug. – Août	5,25	1,00	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,50
Sep. – Sep.	5,25	0,50	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,00
Okt. – Oct.	5,25	0,50	3,50	6,75	5,00	9,00	3,50	3,50	3,50	2,00
Nov. – Nov.	5,25	0,50	3,50	6,75	4,80	9,00	3,50	3,25	3,50	2,00
Dez. – Déc.	5,25	0,50	3,00	6,50	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
1996										
Jan. – Jan.	5,00	0,50	3,00	6,25	4,20	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
Feb. – Fév.	5,00	0,50	3,00	6,25	3,90	9,00	3,00	2,75	3,00	1,50
Mär. – Mars	5,00	0,50	3,00	6,00	3,80	9,00	3,00	2,50	3,00	1,50
Apr. – Avril	5,00	0,50	2,50	6,00	3,70	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Mai – Mai	5,00	0,50	2,50	6,00	3,70	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Jun. – Juin	5,00	0,50	2,50	5,75	3,60	9,00	2,50	2,00	2,50	1,50
Jul. – Juillet	5,00	0,50	2,50	5,75	3,55	8,25	2,50	2,00	2,50	1,50
Aug. – Août	5,00	0,50	2,50	5,75	3,35	8,25	2,50	2,00	2,50	1,50
Sep. – Sep.	5,00	0,50	2,50	5,75	3,25	8,25	2,50	2,00	2,50	1,00
Okt. – Oct.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,25	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
Nov. – Nov.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,20	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
Dez. – Déc.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,15	7,50	2,50	2,00	2,50	1,00
1997										
Jan. – Jan.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,00	2,50	1,00
Feb. – Fév.	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,00	2,50	1,00
Mär. – Mars	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	1,00
Apr. – Avril	5,00	0,50	2,50	6,00	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	1,00
Mai – Mai	5,00	0,50	2,50	6,25	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	1,00
Jun. – Juin	5,00	0,50	2,50	6,50	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	1,00
Jul. – Juillet	5,00	0,50	2,50	6,75	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	1,00
Aug. – Août	5,00	0,50	2,50	7,00	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	1,00
Sep. – Sep.	5,00	0,50	2,50	7,00	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	1,00
Okt. – Oct.	5,00	0,50	2,50	7,00	3,30	6,25	2,50	2,75	2,75	1,00
Nov. – Nov.	5,00	0,50	2,50	7,25	3,30	6,25	2,50	2,75	2,75	1,00
Dez. – Déc.	5,00	0,50	2,50	7,25	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	1,00

¹ Diskontsatz.

² Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

³ Interventionssatz.

⁴ Vorschusszins (interest rate on advances).

⁵ Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

¹ Taux d'escompte.

² Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

³ Taux d'appel d'offres.

⁴ Taux des avances.

⁵ A partir de juin 1991 nouveau taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses ¹ (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien ³ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions ³ (Kol. - col. 6+9)
	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert ² Valeur d'émission ²	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung ³ Prélève- ment net ³	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1996	23 284,6	-	22 727,8	1 513,9	1 623,4	447,3	36 039,0	17 600,2	18 438,8	18 886,1
1997	24 343,3	-	17 589,5	2 890,1	2 964,6	6 679,3	34 453,4	12 356,2	22 097,2	28 776,5
1995										
Nov. - Nov.	2 564,8	-	1 545,5	53,6	66,1	1 006,8	5 648,4	2 076,4	3 572,0	4 578,8
Dez. - Déc.	1 316,5	-	2 024,6	61,1	168,7	- 815,7	1 883,2	1 642,1	241,1	- 574,6
1996										
Jan. - Jan.	3 069,8	-	1 798,3	-	52,0	1 219,5	2 552,4	1 429,2	1 123,2	2 342,7
Feb. - Fév.	1 843,8	-	2 713,2	-	193,5	- 1 062,9	3 556,3	1 302,6	2 253,7	1 190,8
Mär. - Mars	538,1	-	1 389,0	92,9	9,1	- 767,1	3 668,3	1 845,0	1 823,3	1 056,2
Apr. - Avril	2 879,6	-	1 954,1	531,0	110,8	1 345,7	3 119,2	3 759,3	- 640,1	705,6
Mai - Mai	1 727,9	-	1 301,0	239,6	3,8	662,7	4 441,2	1 723,7	2 717,5	3 380,2
Jun. - Juin	1 791,4	-	2 353,8	124,4	904,6	- 1 342,6	3 058,8	1 207,8	1 851,0	508,4
Jul. - Juillet	1 941,6	-	2 307,1	72,8	10,8	- 303,5	2 484,7	1 532,1	952,6	649,1
Aug. - Août	1 958,0	-	249,0	67,0	38,5	1 737,5	2 067,8	1 448,1	619,7	2 357,2
Sep. - Sep.	2 183,7	-	2 363,6	223,6	23,7	20,0	3 446,5	578,6	2 867,9	2 887,9
Okt. - Oct.	2 607,9	-	2 170,0	6,5	85,8	358,6	3 163,8	951,5	2 212,3	2 570,9
Nov. - Nov.	1 515,6	-	2 017,5	154,1	13,3	- 361,1	2 603,0	1 026,3	1 576,7	1 215,6
Dez. - Déc.	1 227,4	-	2 111,3	2,0	177,6	- 1 059,5	1 877,0	796,0	1 081,0	21,5
1997										
Jan. - Jan.	1 406,2	-	1 227,3	64,6	74,6	168,9	1 891,6	1 789,8	101,8	270,7
Feb. - Fév.	3 156,0	-	2 163,8	-	80,4	911,8	3 958,4	1 623,4	2 335,0	3 246,8
Mär. - Mars	1 712,8	-	1 543,5	30,0	50,3	149,0	3 675,9	423,2	3 252,7	3 401,7
Apr. - Avril	2 351,8	-	1 633,0	355,3	24,2	1 049,9	2 378,2	223,3	2 154,9	3 204,8
Mai - Mai	1 950,3	-	1 133,0	401,2	12,2	1 206,3	2 292,8	1 010,1	1 282,7	2 489,0
Jun. - Juin	1 911,4	-	2 510,2	412,3	224,0	- 410,5	3 008,6	680,0	2 328,6	1 918,1
Jul. - Juillet	2 639,0	-	1 747,5	1 059,3	556,3	1 394,5	4 338,0	1 027,4	3 310,6	4 705,1
Aug. - Août	2 058,5	-	410,0	0,3	1 154,3	494,5	3 997,4	312,3	3 685,1	4 179,6
Sep. - Sep.	1 168,1	-	1 385,0	-	297,2	- 514,1	1 806,8	1 309,5	497,3	- 16,8
Okt. - Oct.	3 191,5	-	1 045,0	320,4	396,5	2 070,4	2 557,6	280,0	2 277,6	4 348,0
Nov. - Nov.	1 876,8	-	1 765,0	172,9	15,6	269,1	3 012,8	2 283,3	729,5	998,6
Dez. - Déc.	920,9	-	1 026,2	74,0	78,9	- 110,2	1 535,3	1 393,9	141,4	31,2

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D11; (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

³ Ohne Konversion.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D11; (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

³ Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihssemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs		
	1994	1995	1996	1997	1996		1997						
					Quartal – Trimestre								
					III	IV	I	II	III	IV			
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération		
Kantone	-	100,0	-	-	-	-	30,3	-	-	-	Cantons		
Gemeinden	121,1	161,1	126,2	-	32,6	-	23,9	21,0	23,2	-	Communes		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	20,0	30,4	10,1	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau		
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie		
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce		
Banken	40,0	5,0	52,0	-	-	52,0	6,0	-	-	-	Banques		
Pfandbriefinstitute	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Centr. d. lettres de gage		
Holdinggesellschaften	50,4	-	30,0	-	-	30,0	-	8,1	-	-	Holdings		
Übrige	132,5	23,9	281,6	-	58,1	13,8	11,2	29,6	3,0	-	Autres		
Total	364,0	320,4	499,9	..	90,7	95,8	71,4	58,7	26,2	..	Total		

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihssemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs		
	1994	1995	1996	1997	1996		1997						
					Quartal – Trimestre								
					III	IV	I	II	III	IV			
Bund	7 145,9	3 486,6	5 220,2	5 495,6	787,4	1 775,9	2 056,0	1 627,7	743,1	1 068,7	Confédération		
Kantone	2 945,9	3 413,8	3 380,0	1 313,1	1 310,1	755,6	603,3	350,8	155,4	203,6	Cantons		
Gemeinden	1 074,7	1 673,7	1 080,9	1 052,3	337,1	138,8	534,5	52,9	130,0	334,8	Communes		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 066,7	1 391,7	1 394,7	1 534,8	536,0	-	626,6	313,7	221,5	373,0	Electricité, gaz, eau		
Industrie	100,0	101,5	162,1	133,0	162,1	-	-	133,0	-	-	Industrie		
Warenhandel, Vermittlung ..	50,0	509,1	101,9	457,5	-	101,9	-	253,8	203,8	-	Commerce		
Banken	6 273,3	7 471,3	5 909,4	4 480,5	1 234,1	891,7	910,7	1 722,9	1 061,0	786,0	Banques		
Pfandbriefinstitute	3 182,4	2 992,6	3 430,0	4 647,2	678,3	999,1	1 114,1	614,5	1 148,2	1 770,3	Centr. d. lettres de gage		
Holdinggesellschaften	1 073,9	341,3	980,9	1 453,4	354,2	302,3	-	399,4	90,0	964,0	Holdings		
Übrige	1 880,6	2 399,7	1 624,6	3 776,0	684,1	385,6	429,7	744,8	2 112,6	488,9	Autres		
Total	24 793,3	23 781,3	23 284,6	24 343,3	6 083,3	5 350,8	6 275,0	6 213,5	5 865,6	5 989,2	Total		

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihssemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs		
	1994	1995	1996	1997	1996		1997						
					Quartal – Trimestre								
					III	IV	I	II	III	IV			
Bund	2 677,5	1 486,9	2 152,3	1 149,4	-	792,0	437,4	215,0	497,0	-	Confédération		
Kantone	1 470,4	1 420,0	1 450,0	1 561,5	440,0	245,0	786,5	250,0	125,0	400,0	Cantons		
Gemeinden	866,0	422,0	1 070,8	577,4	275,0	135,0	60,0	146,2	110,0	261,2	Communes		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	2 190,7	1 175,0	1 805,6	1 485,0	800,0	175,0	340,0	1 045,0	80,0	20,0	Electricité, gaz, eau		
Industrie	82,0	195,0	235,0	185,0	110,0	40,0	-	-	40,0	145,0	Industrie		
Warenhandel, Vermittlung ..	50,0	120,0	20,0	40,0	20,0	-	40,0	-	-	-	Commerce		
Banken	4 641,0	5 040,5	7 748,9	7 065,2	1 600,0	1 625,3	1 542,7	2 405,0	1 592,5	1 525,0	Banques		
Pfandbriefinstitute	1 866,9	1 987,0	4 130,0	3 185,0	950,0	1 280,0	870,0	750,0	550,0	1 015,0	Centr. d. lettres de gage		
Holdinggesellschaften	602,0	652,6	1 500,1	1 078,0	258,6	811,5	163,0	465,0	250,0	200,0	Holdings		
Übrige	1 924,8	1 490,8	2 615,3	1 263,0	466,1	1 195,0	695,0	-	298,0	270,0	Autres		
Total	16 371,2	13 989,7	22 727,8	17 589,5	4 919,6	6 298,8	4 934,6	5 276,2	3 542,5	3 836,2	Total		

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs		
	1994	1995	1996	1997	1996		1997						
					Quartal – Trimestre								
					III	IV	I	II	III	IV			
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	-	6,5	-	4,4	-	-	-	-	4,4	-	Electricité, gaz, eau		
Industrie	2,2	477,6	82,2	960,3	80,3	1,9	50,1	-	910,3	-	Industrie		
Banken	151,7	92,1	121,3	175,9	3,6	27,0	30,0	45,6	23,3	77,0	Banques		
Holdinggesellschaften	1 170,4	215,0	615,6	441,9	98,0	109,3	-	272,0	-	169,9	Holdings		
Übrige	1 081,4	1 037,3	694,8	1 307,7	181,5	24,4	14,4	851,2	121,6	320,4	Autres		
Total	2 405,7	1 828,5	1 513,9	2 890,1	363,4	162,6	94,5	1 168,8	1 059,5	567,4	Total		

¹ Nach Liberierungsdatum. ¹ Selon la date de libération.

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs		
	1994	1995	1996	1997	1996		1997						
					Quartal – Trimestre								
					III	IV	I	II	III	IV			
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau		
Industrie	41,3	162,5	51,1	280,3	11,3	27,5	45,1	29,9	107,5	97,8	Industrie		
Banken	111,8	132,0	160,0	806,6	21,0	40,0	-	-	806,6	-	Banques		
Holdinggesellschaften	576,4	159,8	812,4	451,2	10,1	84,9	18,0	1,4	341,7	90,1	Holdings		
Übrige	592,4	302,6	599,9	1 426,5	30,7	124,3	142,2	229,1	752,0	303,2	Autres		
Total	1 321,8	756,8	1 623,4	2 964,6	73,0	276,7	205,3	260,4	2 007,9	491,1	Total		

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablen Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere ² Autres ²	Total	davon - dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	-	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	-	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	-	-
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	-
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1996	25 089,2	1 947,3	2 149,5	4 963,3	542,9	34 692,2	4 609,4	-
1997	23 598,8	6 384,8	859,6	1 790,8	479,1	33 113,1	6 710,4	-
1994								
Apr. - Avril	1 093,0	150,0	65,0	350,0	-	1 658,0	43,0	-
Mai - Mai	1 096,7	262,0	266,0	-	-	1 624,7	36,7	-
Jun. - Juin	1 646,0	15,0	885,0	110,0	20,0	2 676,0	21,0	330,0
Jul. - Juillet	2 675,0	51,0	702,5	467,0	69,9	3 965,4	46,0	235,0
Aug. - Août	1 228,4	493,0	420,0	250,0	53,0	2 444,4	576,4	-
Sep. - Sep.	2 193,6	215,0	175,0	395,0	10,0	2 988,6	538,6	25,0
Okt. - Oct.	1 895,9	430,0	30,0	-	31,7	2 387,6	155,9	-
Nov. - Nov.	2 311,5	390,0	100,0	25,0	-	2 826,5	377,8	-
Dez. - Déc.	700,0	277,5	140,0	-	23,6	1 141,1	277,5	-
1995								
Jan. - Jan.	2 845,0	-	555,0	70,0	20,0	3 490,0	20,0	-
Feb. - Fév.	2 425,7	20,0	250,0	300,0	-	2 995,7	225,7	-
Mär. - Mars	1 966,0	135,0	150,0	470,0	10,1	2 731,1	250,0	10,1
Apr. - Avril	1 634,0	20,0	93,0	-	-	1 747,0	20,0	-
Mai - Mai	1 660,0	68,5	1 046,7	-	-	2 775,2	193,5	-
Jun. - Juin	2 950,0	10,0	655,6	315,0	10,0	3 940,6	520,0	-
Jul. - Juillet	2 534,0	100,0	162,0	25,0	-	2 821,0	39,0	70,0
Aug. - Août	3 366,6	-	90,0	375,0	-	3 831,6	240,0	-
Sep. - Sep.	3 041,0	170,0	996,7	511,0	-	4 718,7	216,0	-
Okt. - Oct.	3 240,0	70,0	252,0	458,0	-	4 020,0	420,0	10,0
Nov. - Nov.	3 044,1	306,0	212,7	836,8	-	4 399,6	901,5	-
Dez. - Déc.	300,9	25,0	30,0	110,0	10,0	475,9	85,0	20,0
1996								
Jan. - Jan.	2 862,1	175,0	70,0	592,9	150,5	3 850,5	90,0	-
Feb. - Fév.	2 904,2	-	158,0	250,0	-	3 312,2	746,8	-
Mär. - Mars	3 354,4	211,0	255,5	259,2	58,2	4 138,3	393,6	-
Apr. - Avril	3 082,5	65,0	51,0	580,0	49,6	3 828,1	427,1	-
Mai - Mai	1 412,6	140,0	270,0	449,8	-	2 272,4	330,0	-
Jun. - Juin	1 009,6	288,0	433,4	263,6	-	1 994,6	284,2	-
Jul. - Juillet	2 009,8	200,0	300,0	763,3	-	3 273,1	409,8	-
Aug. - Août	3 235,2	21,3	105,6	568,4	-	3 930,5	86,3	-
Sep. - Sep.	1 545,0	165,0	95,0	401,1	-	2 206,1	245,0	-
Okt. - Oct.	1 075,8	105,0	205,0	606,5	229,4	2 221,6	209,4	-
Nov. - Nov.	1 492,9	367,0	206,0	228,7	-	2 294,5	862,1	-
Dez. - Déc.	1 105,1	210,0	-	-	55,2	1 370,3	525,2	-
1997								
Jan. - Jan.	3 642,1	940,0	40,0	335,7	-	4 957,8	1 260,0	-
Feb. - Fév.	2 532,0	337,8	184,0	84,6	81,0	3 219,3	786,8	-
Mär. - Mars	1 332,1	431,0	60,0	200,2	45,5	2 068,7	412,7	-
Apr. - Avril	1 050,1	610,0	25,0	107,6	50,0	1 842,7	360,0	-
Mai - Mai	1 800,0	289,1	100,0	70,7	-	2 259,8	554,1	-
Jun. - Juin	3 266,2	721,0	-	385,0	-	4 372,2	55,3	-
Jul. - Juillet	3 515,2	555,0	50,0	240,5	162,8	4 523,5	702,8	-
Aug. - Août	1 047,0	66,0	-	139,3	-	1 252,3	275,0	-
Sep. - Sep.	610,0	932,9	-	227,3	26,0	1 796,2	641,0	-
Okt. - Oct.	2 759,0	922,0	400,6	-	-	4 081,6	1 199,0	-
Nov. - Nov.	870,0	410,0	-	-	68,8	1 348,8	278,8	-
Dez. - Déc.	1 175,2	170,0	-	-	45,0	1 390,2	185,0	-

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplatzierungen).
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

¹ Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon
zéro la valeur d'émission.

² Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen
mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

² Y compris les obligations sans lien avec des actions (options
de change ou options sur et par ex.) et obligations synthétiques.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹ nach Ländergruppen

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹, par groupes de pays

En millions de francs

D112

Ländergruppen	1996					1997					Groupes de pays
	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal – Trimestre				Jahr	
	I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
Europäische Union	5 561,3	4 142,6	4 485,2	2 803,3	16 992,4	5 402,5	4 789,8	2 779,1	3 324,6	16 295,9	Union européenne
Europäische Freihandelszone	-	-	550,0	18,0	568,0	550,0	-	550,0	-	1 100,0	Association européenne de libre-échange
Übriges Europa	255,5	32,5	30,0	225,0	543,0	212,9	50,0	-	-	262,9	Reste de l'Europe
Mittel-, Osteuropa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	1 865,0	835,0	635,2	186,4	3 521,6	1 900,0	900,0	1 530,0	2 764,0	7 094,0	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	722,4	842,0	1 481,1	1 387,8	4 433,3	990,4	1 471,9	1 210,0	379,0	4 051,3	Caribbes
Lateinamerika	75,0	-	370,0	260,0	705,0	-	200,0	-	-	200,0	Amérique latine
Mittlerer Osten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Moyen-Orient
Afrika ²	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Afrique ²
Japan	1 776,0	1 892,0	1 630,0	395,0	5 693,0	956,0	453,0	823,0	183,0	2 415,0	Japon
Australien, Neuseeland	570,0	300,0	150,0	200,0	1 220,0	190,0	410,0	130,0	50,0	780,0	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	263,5	51,0	78,1	411,0	803,6	44,0	60,0	50,0	120,0	274,0	Asie, Océanie
Entwicklungsorganisationen ³	212,3	-	-	-	212,3	-	140,0	500,0	-	640,0	Organisations de développement ³
Total	11 301,0	8 095,1	9 409,7	5 886,4	34 692,2	10 245,8	8 474,6	7 572,0	6 820,6	33 113,1	Total

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

² Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Groupe de la Banque mondiale (IBRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (IDB), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAfD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern¹

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays¹

En millions de francs

D113

Länder – Pays	1996			Länder – Pays	1997		
	Semester – Semestre		Jahr		Semester – Semestre		Jahr
	I	II	Année		I	II	Année
Japan – Japon	3 668,0	2 025,0	5 693,0	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	2 100,0	4 044,0	6 144,0
Deutschland – Allemagne	2 160,0	2 530,0	4 690,0	Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 762,3	1 389,0	3 151,3
Niederlande – Pays-Bas	2 711,6	1 378,9	4 090,5	Deutschland – Allemagne	1 931,0	1 195,0	3 126,0
Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 026,0	2 403,9	3 429,9	Niederlande – Pays-Bas	1 846,3	1 275,5	3 121,8
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	2 365,0	821,6	3 186,6	Japan – Japon	1 409,0	1 006,0	2 415,0
Österreich – Autriche	2 025,0	1 085,0	3 110,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 415,3	895,0	2 310,3
Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 275,0	965,0	2 240,0	Luxemburg – Luxembourg	975,0	485,6	1 460,6
Australien – Australie	670,0	200,0	870,0	Österreich – Autriche	930,0	500,0	1 430,0
Luxemburg – Luxembourg	600,0	110,0	710,0	Norwegen – Norvège	550,0	550,0	1 100,0
Frankreich – France	242,8	459,6	702,4	Frankreich – France	619,6	472,6	1 092,2
Total	16 743,4	11 979,0	28 722,4	Total	13 538,5	11 812,7	25 351,2

¹ Exklusive Entwicklungsorganisationen.

¹ Organisations de développement non comprises.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen
Emissions publiques d'emprunts suisses

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Millionen Franken

 (Omissions réservées)
 En millions de francs

D12

Libérierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
4.11.97	726 894	SAirGroup Optionsanleihe	2 ¹ / ₈	100,000	2,13	2004	-	300,0	300,0	-	300,0
5.11.97	734 361	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 77	3 ³ / ₄	99,900	3,76	2006	-	226,8	226,6	-	226,6
10.11.97	728 697	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich Serie 340	3 ³ / ₈	101,000	3,19	2003	-	420,0	424,2	-	424,2
20.11.97	741 050	RAIFFEISEN Emissions- zentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 25	4 ¹ / ₈	101,250	3,97	2007	-	100,0	101,3	-	101,3
28.11.97	729 150	Aargauische Kantonalbank	3 ¹ / ₂	100,750	3,36	2003	-	150,0	151,1	-	151,1
28.11.97	622 244	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel 1. Aufstockung	4	103,00	3,64	2007	-	85,0	87,6	-	87,6
28.11.97	743 640	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen nachrangige Anleihe	4 ³ / ₈	101,500	4,19	2007	-	160,0	162,4	-	162,4
28.11.97	711 044	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 310 1. Aufstockung	3 ³ / ₄	99,700	3,79	2006	-	425,0	423,7	-	423,7
1.12.97	729 292	Kanton Tessin	3 ³ / ₄	101,800	3,49	2005	-	200,0	203,6	-	203,6
4.12.97	793 427	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 78	4	100,250	3,97	2008	-	108,0	108,3	-	108,3
10.12.97	791 016	Thurgauer Kantonalbank	3 ¹ / ₄	100,000	3,25	2002	-	100,0	100,0	-	100,0
12.12.97	793 073	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich Serie 341	4	100,850	3,90	2007	-	335,0	337,8	-	337,8
15.12.97	677 539	Schwyzer Kantonalbank	3 ³ / ₄	100,000	3,75	2005	-	120,0	120,0	-	120,0
22.12.97	786 952	Schweizerischer Bankverein 1. Aufstockung	3 ¹ / ₄	102,350	2,74	2002	-	50,0	51,2	-	51,2

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

 (Omissions réservées)
En millions de francs

D13

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
26.11.97	674 447	Abbey National Treasury Services plc, London, Vereinigtes Königreich	2	98,875	2001	-	100,0	Straight 3. Aufstockung Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ.	16.1.98
27.11.97	794 419	Thames Water Plc, Reading Vereinigtes Königreich	Libor	100,000	2000	-	50,0	FRN	4.12.97
28.11.97	796 066	Municipality Finance Ltd., Helsinki, Finnland	3 ¹ / ₄	102,000	2003	-	150,0	Straight Reopening Clause Publ.	31.12.97
1.12.97	796 336	Deutsche Siedlungs- und Landesrentenbank (DSL Bank), Bonn/Berlin, Deutschland	3	101,750	2002	-	150,0	Straight Reopening Clause Publ.	30.12.97
1.12.97	827 135	Polaris Funding Company, Series D, Cayman-Inseln	Libor +	100,000	2001	-	140,0	FRN MTN-Tranche	15.12.97
1.12.97	-	ABN Amro Bank N.V., Amsterdam, Niederlande	3	101,650	2000	-	0,2	Straight Publ.	1.12.97
1.12.97	825 987	AFIPA, Luxembourg, S.A., Luxemburg	5 ¹ / ₂	99,960	2002	-	25,0	Straight	8.12.97
2.12.97	796 336	Deutsche Siedlungs- und Landesrentenbank (DSL Bank), Bonn/Berlin, Deutschland	3	101,950	2002	-	150,0	Straight 1. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ.	15.1.98
4.12.97	797 411	BGB Finance (Ireland) Plc, Dublin, Irland	3	101,300	2003	-	200,0	Straight Reopening Clause Publ.	15.1.98
4.12.97	793 534	Kyoei Sangyo Co., Ltd., Tokyo, Japan	Libor +	99,700	2002	-	30,0	FRN	17.12.97
4.12.97	581 497	J.P. Morgan & Co., Inc., New York, U.S.A.	2	98,600	2001	-	200,0	Straight 4. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ.	29.12.97
9.12.97	799 012	KommuneKredit, Copenhagen, Dänemark	3 ¹ / ₄	102,800	2003	-	150,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ.	23.1.97

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹

(Omissions réservées)
En millions de francs

D13

Begebungs- datum Date d'émission	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Démon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikations-Datum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
10.12.97	798 626	SGA Société Générale Acceptance N.V., Frankreich	5 ¹ / ₂	100,000	2001	2000	45,0	MTN-Tranche YIPS	5.1.98
12.12.97	799 986	European Investment Bank (EIB) (Luxemburg)	3 ³ / ₄	102,550	2008	–	200,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ.	21.1.98
24.12.97	724 426	L-Bank (Landeskreditbank Baden-Württemberg), Karlsruhe, Deutschland	3 ¹ / ₄	103,000	2004	–	100,0	Straight Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 13.1.98	29.1.98
5.1.98	837 515	Republik Österreich, Österreich	3 ¹ / ₄	102,200	2006	–	1 500,0	Straight Reopening Clause Publ. 20.1.98	27.1.98
5.1.98	837 512	Bayerische Landesbank, Girozentrale, München, Deutschland	3	102,750	2003	–	1 000,0	Straight Publ.	10.2.98
5.1.98	837 510	Toyota Motor Credit Corporation, Torrance, California, U.S.A.	3	102,000	2004	–	1 000,0	Straight Reopening Clause Publ.	30.1.98
5.1.98	–	ABN Amro Bank N.V., Amsterdam, Niederlande	3	101,650	2000	–	0,2	Straight Publ.	6.1.98
7.1.98	687 234	Weltbank, Washington, D.C., Entwicklungsorganisation	2 ¹ / ₂	101,800	2001	–	200,0	Straight 2. Aufstockung Publ. 2.2.98	9.2.98
8.1.98	838 960	Stadt Wien, Österreich	3	102,650	2004	–	250,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 6.2.98	16.2.98
8.1.98	–	Centauri Corporation, Cayman-Inseln	Libor +	100,000	2000	–	10,0	FRN MTN-Tranche	28.1.98
9.1.98	–	Centauri Corporation, Cayman-Inseln	1,9	100,000	2000	–	100,0	Straight MTN-Tranche	14.1.98

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)
En millions de francs

D14

Libération Liberierung	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1.7.97	638 272	Graubündner Kantonalbank Partizipationsscheine	310	7,5	23,3
10.7.97	469 944	Società Elettrica Sopracenerina SA, Locarno Namenaktien	190	2,3	4,4
17.7.97	654 485	Sulzer Medica AG, Winterthur Namenaktien	1 167	78,0	910,0
17.7.97	347 166	ENR Eastern Natural Resources SA, Genève actions au porteur	240	12,5	30,0
18.7.97	650 216	Sustainable Performance Group AG, Feusisberg Inhaberaktien	200	44,0	88,0
31.7.97	150 070 150 068	Beau-Rivage Palace S.A., Lausanne-Ouchy actions au porteur	250	0,9	2,2
		actions nominatives	250	0,6	1,5
15.8.97	192 886	Imprimerie Corbaz S.A., Montreux actions nominatives	100	0,3	0,3
3.10.97	280 481	BT&T Telekommunikations und Technologie AG, St. Gallen Inhaberaktien	166	45,0	74,7
8.10.97	703 683	New Venturetec AG, Zürich Inhaberaktien	264	6,3	16,5
17.10.97	106 225	KK Trust AG, Zug Namenaktien	295	7,2	21,3
20.10.97	509 275	Castle Alternative Invest AG, Pfäffikon SZ Namenaktien	231	90,0	207,9
3.11.97	718 698	A. Hiestand Holding AG, Lupfig Namenaktien	2 650	3,6	95,9
17.11.97	147 355	Basellandschaftliche Kantonalbank Kantonalbank-Zertifikate	385	20,0	77,0
1.12.97	72 654	Kaba Holding AG, Rümlang Namenaktien	963	2,0	18,8
3.12.97	441 600	Micronas Semiconductor Holding AG, Zürich Namenaktien	1 700	3,3	55,3

Anlagefonds¹Fonds de placement¹

D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1-6) Total (Col. 1-6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²								
1992 IV	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	62 (57)	229 (218)	442 (430)
1993 IV	21 (21)	35 (32)	29 (29)	61 (60)	32 (31)	62 (60)	240 (233)	566 (539)
1994 IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
1995 IV	27 (26)	33 (33)	31 (31)	67 (67)	37 (37)	57 (57)	252 (251)	873 (817)
1996 III	36 (32)	33 (33)	41 (34)	74 (72)	42 (38)	56 (55)	282 (264)	981 (891)
IV	36 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (78)	41 (41)	55 (55)	286 (283)	1 030 (931)
1997 I	40 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (80)	41 (40)	55 (54)	290 (283)	1 104 (991)
II	42 (38)	32 (32)	41 (41)	82 (81)	41 (40)	60 (60)	298 (292)	1 205 (1 091)
III	48 (47)	31 (31)	42 (41)	87 (81)	42 (41)	61 (60)	311 (301)	1 274 (1 154)
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1992 IV	2 047	6 978	7 934	5 370	8 908	4 384	35 621	.
1993 IV	3 950	7 473	9 410	16 397	11 741	9 132	58 103	.
1994 IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
1995 IV	6 350	8 419	8 505	15 852	11 196	9 636	59 958	.
1996 III	6 478	8 578	9 076	19 028	11 879	11 439	66 477	.
IV	6 882	8 525	11 173	20 489	13 048	12 932	73 050	.
1997 I	7 985	8 513	11 207	22 238	13 464	14 767	78 174	.
II	9 968	8 534	11 018	24 131	13 513	16 941	84 104	.
III	10 701	8 721	10 831	22 757	13 705	18 355	85 070	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1992	244	196	1 098	2 267	863	1 620	6 288	63 251
1993	1 219	196	2 194	10 354	3 381	4 529	21 873	96 427
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1995	1 606	38	1 182	5 379	1 534	1 386	11 127	55 535
1996	2 021	91	3 012	8 881	2 257	3 498	19 761	76 400
1996 III	390	2	385	1 538	379	661	3 355	16 927
IV	479	-	1 782	2 103	935	1 016	6 315	20 679
1997 I	605	27	738	2 528	853	1 762	6 513	26 800
II	1 190	255	440	2 800	668	1 873	7 227	26 855
III	1 593	18	461	2 486	812	1 891	7 262	36 491
Zu Lasten der Fonds zurückbezogener Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1992	273	383	1 355	1 556	1 505	668	5 740	36 509
1993	356	14	1 214	2 953	1 297	754	6 588	50 537
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1995	998	8	1 196	5 034	1 563	1 883	10 683	47 407
1996	2 328	9	1 304	8 160	1 639	2 093	15 531	61 519
1996 III	535	-	285	1 889	301	431	3 439	14 742
IV	416	9	315	2 228	449	536	3 952	19 766
1997 I	617	-	654	2 669	632	634	5 205	21 755
II	658	-	766	2 766	533	649	5 371	21 482
III	975	51	652	3 363	569	720	6 330	23 200
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1992 IV	8 311	20 573	57 473	28 083	92 819	30 597	237 856	.
1993 IV	11 225	21 063	61 353	70 227	101 409	59 356	324 633	.
1994 IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.
1995 IV	15 708	23 971	64 110	87 023	110 747	73 289	374 846	.
1996 III	17 304	24 574	68 666	92 979	112 057	79 875	395 454	.
IV	17 948	24 519	83 524	92 798	116 605	83 748	419 142	.
1997 I	18 328	24 528	84 794	93 129	119 311	92 115	432 206	.
II	20 559	25 440	83 257	91 490	119 680	101 212	441 638	.
III	25 439	25 441	82 109	88 981	120 330	110 140	452 439	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

⁴ Flüssige Mittel, Wertegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

⁴ Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen	Aktien	Immobilien	Sonstige Aktiven ⁴	Obligationen	Aktien	Immobilien	Sonstige Aktiven ⁴	Total (Kol. 1–8)
	Obligations	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif ⁴	Obligations	Actions	Immeubles	Autres postes de l'actif ⁴	Total (Col. 1–8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre								
1992 IV	48	71	33	204	116	111	–	154	.
1993 IV	48	71	33	222	121	125	–	165	.
1994 IV	52	73	34	235	130	131	–	146	.
1995 IV	49	80	34	233	123	128	–	140	.
1996 III	52	77	34	237	125	134	–	148	.
IV	53	80	33	255	130	147	–	162	.
1997 I	55	80	33	258	128	143	–	162	.
II	56	91	33	254	125	155	–	179	.
III	59	96	32	266	124	160	–	182	.
	Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1992 IV	933	2 281	7 532	397	16 669	6 585	–	1 223	35 621
1993 IV	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	–	1 878	58 103
1994 IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330
1995 IV	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	–	993	59 958
1996 III	2 367	7 150	9 207	2 487	22 427	21 810	–	1 029	66 477
IV	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	–	1 345	73 050
1997 I	3 203	9 198	9 299	3 020	25 786	26 130	–	1 538	78 174
II	3 726	11 344	9 324	3 175	25 527	28 946	–	2 062	84 104
III	3 175	11 816	9 404	2 318	26 937	28 090	–	3 331	85 070

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungs- konten ¹ Comptes courants et de régulari- sation ¹	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinde Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1994										
Jul. – Juillet	1 071,0	3 981,4	3 080,8	3 992,1	6 802,9	1 735,5	2 731,0	34,9	2 449,7	25 879,2
Aug. – Août	1 071,0	3 989,5	3 079,7	3 986,1	6 758,5	1 729,6	2 171,0	58,9	2 988,0	25 832,4
Sep. – Sep.	1 086,0	4 039,5	3 060,7	3 996,1	6 649,5	1 733,6	3 241,0	36,3	2 331,9	26 174,6
Okt. – Oct.	1 240,0	4 033,4	3 048,0	3 962,5	6 556,0	1 737,6	2 874,0	3,6	2 468,3	25 923,4
Nov. – Nov.	1 155,0	3 997,7	2 993,0	3 982,2	6 442,5	1 731,5	2 259,0	55,3	3 242,2	25 858,4
Dez. – Déc.	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995										
Jan. – Jan.	1 123,5	3 958,1	2 988,4	3 952,8	6 343,0	1 738,2	3 311,0	39,3	3 108,1	26 562,3
Feb. – Fév.	1 106,0	4 003,5	2 971,0	3 922,5	6 300,5	1 742,7	2 276,0	116,5	4 259,1	26 697,8
Mär. – Mars	1 100,0	4 010,5	3 047,6	3 957,1	6 204,5	1 726,2	4 111,0	152,3	2 683,0	26 992,2
Apr. – Avril	1 082,8	4 010,5	3 060,1	3 964,4	6 219,5	1 717,2	3 746,0	72,6	2 552,2	26 425,3
Mai – Mai	1 072,3	4 083,3	3 104,9	3 944,1	6 200,5	1 708,8	3 051,0	54,5	3 214,8	26 434,2
Jun. – Juin	1 082,3	4 109,2	3 119,0	3 944,1	6 186,5	1 712,6	3 645,0	41,0	2 658,9	26 498,5
Jul. – Juillet	1 134,8	4 204,2	3 095,3	3 945,6	6 192,5	1 717,2	3 125,0	56,8	2 588,3	26 059,6
Aug. – Août	1 141,8	4 214,2	3 090,3	3 920,6	6 317,5	1 720,9	2 075,0	38,9	3 356,9	25 876,0
Sep. – Sep.	1 059,8	4 250,2	3 136,2	3 920,6	6 302,5	1 747,9	3 210,0	69,3	2 535,1	26 231,6
Okt. – Oct.	1 072,8	4 240,2	3 131,9	3 932,6	6 244,5	1 749,9	3 000,0	42,4	2 528,2	25 942,4
Nov. – Nov.	1 104,8	4 210,2	3 111,1	3 873,1	6 110,0	1 732,5	2 260,0	60,7	3 301,5	25 763,9
Dez. – Déc.	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996										
Jan. – Jan.	1 070,3	4 134,1	3 123,7	3 845,1	5 930,5	1 700,3	3 130,0	156,3	3 427,7	26 517,9
Feb. – Fév.	1 058,3	4 129,1	3 119,2	3 845,1	5 904,5	1 699,6	1 990,0	24,6	4 905,5	26 675,9
Mär. – Mars	1 075,5	4 149,1	3 111,1	3 848,1	5 833,5	1 678,6	3 490,0	78,6	3 660,1	26 924,5
Apr. – Avril	1 075,5	4 139,1	3 109,3	3 830,1	5 875,2	1 677,6	3 202,0	26,6	3 367,0	26 302,4
Mai – Mai	1 075,5	4 116,1	3 141,3	3 860,1	5 877,2	1 683,6	2 366,0	67,8	4 091,1	26 278,6
Jun. – Juin	1 105,5	4 156,0	3 149,3	3 789,1	5 858,2	1 680,5	3 739,0	2,8	2 917,5	26 397,9
Jul. – Juillet	1 105,5	4 201,7	3 149,2	3 828,1	5 876,2	1 691,5	3 260,0	86,7	2 699,3	25 898,2
Aug. – Août	1 106,0	4 289,7	3 105,7	3 850,3	5 871,2	1 715,5	2 120,0	60,8	3 558,9	25 678,1
Sep. – Sep.	1 106,0	4 368,7	3 110,7	3 860,3	5 905,2	1 696,5	3 245,0	37,6	2 670,0	26 000,0
Okt. – Oct.	1 096,0	4 339,7	3 084,2	3 826,3	5 869,9	1 685,5	3 050,0	91,1	2 664,8	25 707,5
Nov. – Nov.	1 096,0	4 276,7	3 063,2	3 898,3	5 838,9	1 665,9	2 215,0	17,0	3 427,1	25 498,1
Dez. – Déc.	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1997										
Jan. – Jan.	1 091,0	4 313,7	3 066,7	3 853,3	5 803,9	1 638,7	3 665,0	90,1	2 752,0	26 274,3
Feb. – Fév.	1 091,0	4 313,7	3 064,7	3 853,3	5 847,9	1 638,7	2 957,5	56,0	3 523,0	26 345,8
Mär. – Mars	1 091,0	4 273,7	3 005,6	3 853,3	5 792,9	1 637,7	2 927,5	37,6	3 948,2	26 567,4
Apr. – Avril	991,0	4 256,7	2 986,6	3 697,3	5 735,9	1 600,7	3 817,5	54,7	2 756,9	25 897,2
Mai – Mai	952,5	4 152,7	2 953,6	3 735,8	5 695,9	1 581,1	3 866,5	70,9	2 815,8	25 824,7
Jun. – Juin	952,5	4 115,6	2 902,7	3 735,8	5 664,9	1 800,6	3 679,0	73,2	3 006,6	25 930,8
Jul. – Juillet	952,5	4 095,6	2 885,1	3 735,8	5 624,9	2 300,6	3 571,1	22,3	2 156,2	25 344,0
Aug. – Août	952,5	4 115,6	2 866,1	3 735,8	5 624,9	2 495,6	3 004,1	20,2	2 341,6	25 156,2
Sep. – Sep.	954,9	4 110,7	2 865,8	3 691,4	5 645,1	2 489,0	2 807,9	27,0	2 792,0	25 383,9
Okt. – Oct.	954,9	4 108,7	2 851,6	3 691,4	5 655,0	2 410,9	3 253,3	24,0	1 876,8	24 826,6
Nov. – Nov.	954,9	4 076,8	2 831,6	3 541,4	5 583,0	2 399,8	3 098,3	21,4	1 944,8	24 451,9

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen (Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien	Obligationen	Optionen	Anlagefonds	Total ¹	% ²
	Actions	Obligations	Options	Fonds de placement	(Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	
1	2	3	4	5	6	
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	.
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	40,7
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	30,2
1994						
Januar	41 126	10 343	4 613	385	56 467	.
Februar	33 967	6 932	3 126	264	44 288	.
März	32 622	7 830	2 193	253	42 898	.
April	23 860	5 485	1 589	140	31 073	.
Mai	27 883	4 844	995	173	33 895	.
Juni	20 315	7 095	1 658	128	29 196	-18,1
Juli	19 448	4 041	664	98	24 249	-31,7
August	19 252	4 348	763	104	24 467	-21,6
September	20 291	7 337	757	117	28 501	- 2,6
Oktober	24 469	4 298	758	120	29 645	-34,7
November	26 977	6 481	1 103	150	34 712	-15,6
Dezember	21 178	5 799	1 085	149	28 211	-39,0
1995						
Januar	21 030	5 428	564	120	27 142	-51,9
Februar	19 956	5 995	861	141	26 952	-39,1
März	23 352	9 422	526	184	33 484	-21,9
April	17 276	8 135	477	175	26 062	-16,1
Mai	32 156	8 740	1 833	179	42 908	26,6
Juni	32 621	9 511	1 839	379	44 350	51,9
Juli	27 443	7 695	2 012	197	37 346	54,0
August	29 140	9 103	1 643	984	40 871	67,0
September	37 785	15 180	2 740	342	56 047	96,6
Oktober	36 895	15 193	2 607	462	55 157	86,1
November	37 413	18 430	3 129	505	59 477	71,3
Dezember	35 646	13 507	2 316	301	51 770	83,5
1996						
Januar	47 243	22 325	3 320	325	73 212	169,7
Februar	33 202	24 309	1 707	285	59 503	120,8
März	57 630	18 111	4 020	345	80 106	139,2
April	44 279	14 782	3 416	222	62 699	140,6
Mai	38 488	14 537	1 701	337	55 065	28,3
Juni	40 947	15 072	2 583	481	59 084	33,2
Juli	51 070	15 481	3 249	286	70 087	87,7
August	27 582	12 037	1 623	194	41 435	1,4
September	29 708	13 794	1 220	485	45 206	-19,3
Oktober	34 802	14 923	2 048	228	52 001	- 5,7
November	40 198	12 456	2 809	238	55 700	- 6,4
Dezember	36 541	12 273	2 445	207	51 467	- 0,6
1997						
Januar	55 984	13 237	4 665	174	74 060	1,2
Februar	57 204	13 150	5 916	270	76 540	28,6
März	53 841	11 929	4 652	237	70 659	-11,8
April	53 321	10 989	4 743	304	69 357	10,6
Mai	55 868	9 953	6 747	238	72 807	32,2
Juni	68 963	12 835	9 127	304	91 229	54,4
Juli	77 569	12 472	8 346	310	98 697	40,8
August	66 075	8 484	4 750	205	79 513	91,9
September	51 744	7 560	3 949	292	63 545	40,6
Oktober	74 069	11 576	5 007	191	90 843	74,7
November	40 581	8 967	2 830	201	52 579	- 5,6
Dezember	59 727	12 028	6 728	217	78 700	52,9

¹ Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

² Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

³ Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig.

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses (Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

D17

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ ¹ (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ ³		Jahr Monat
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total ¹ (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% ²	VOLUME TOTAL ¹ (col. 5 + 10)	% ²	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE ³	% ²	Année Mois
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	.	434 664	.	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	-19	1994
18 387	71 127	2 106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	-14	1995
30 876	71 399	695	102 971	12,4	808 535	36,3	861 634	31	1996
40 706	58 733	475	99 914	- 3,0	1 018 441	26,0	1 345 728	56	1997
1994									
3 291	4 962	1 026	9 278	.	65 745	.	103 749	5	Janvier
2 411	4 792	831	8 033	.	52 321	.	87 200	-18	Février
2 239	5 642	874	8 755	.	51 653	.	82 823	-29	Mars
1 617	4 210	686	6 512	.	37 585	.	62 581	- 3	Avril
1 612	3 742	402	5 757	.	39 651	.	60 251	9	Mai
1 490	4 319	303	6 112	-18,7	35 308	-18,2	58 892	- 8	Juin
1 081	3 996	223	5 299	-31,7	29 549	-31,7	48 305	-36	Juillet
1 644	3 619	282	5 545	-41,3	30 012	-26,2	51 632	-24	Août
1 760	4 323	328	6 411	-10,6	34 912	- 4,1	51 274	-10	Septembre
1 365	3 854	287	5 505	-54,8	35 150	-39,0	52 063	-30	Octobre
1 326	5 162	617	7 106	-14,2	41 817	-15,4	55 993	-29	Novembre
1 130	4 678	321	6 129	-30,2	34 340	-37,6	49 403	-40	Décembre
1995									
1 111	4 232	344	5 687	-38,7	32 829	-50,1	47 579	-54	Janvier
1 079	4 640	284	6 003	-25,3	32 955	-37,0	43 261	-50	Février
1 163	7 388	262	8 813	0,7	42 297	-18,1	50 316	-39	Mars
946	4 687	170	5 803	-10,9	31 865	-15,2	38 304	-39	Avril
1 990	6 130	132	8 251	43,3	51 160	29,0	56 311	- 7	Mai
2 038	5 616	294	7 949	30,1	52 299	48,1	60 920	3	Juin
2 112	5 443	63	7 618	43,8	44 964	52,2	52 451	9	Juillet
1 248	5 948	27	7 223	30,3	48 094	60,2	58 322	13	Août
1 440	7 393	236	9 069	41,5	65 115	86,5	64 259	25	Septembre
1 816	6 815	117	8 748	58,9	63 905	81,8	61 218	18	Octobre
1 853	7 945	174	9 972	40,3	69 448	66,1	66 076	18	Novembre
1 591	4 891	5	6 486	5,8	58 255	69,6	60 660	23	Décembre
1996									
3 014	6 516	55	9 585	68,5	82 797	152,2	79 529	67	Janvier
2 978	7 422	44	10 444	74,0	69 947	112,3	71 921	66	Février
2 779	6 342	47	9 168	4,0	89 274	111,1	87 420	74	Mars
2 653	6 122	44	8 818	52,0	71 518	124,4	73 009	91	Avril
2 509	6 979	381	9 868	19,6	64 933	26,9	69 373	23	Mai
1 904	5 582	12	7 499	- 5,7	66 583	27,3	65 354	7	Juin
2 056	5 786	10	7 853	3,1	77 940	73,3	72 527	38	Juillet
1 764	4 854	7	6 626	- 8,3	48 061	- 0,1	54 673	- 6	Août
1 944	6 080	11	8 035	-11,4	53 241	-18,2	58 830	- 8	Septembre
2 871	6 678	18	9 567	9,4	61 568	- 3,7	73 487	20	Octobre
3 928	4 784	47	8 759	-12,2	64 459	- 7,2	78 002	18	Novembre
2 477	4 253	19	6 748	4,0	58 215	- 0,1	77 510	28	Décembre
1997									
3 848	5 133	18	8 998	- 6,1	83 059	0,3	101 349	27	Janvier
3 705	5 921	21	9 646	- 7,6	86 186	23,2	108 749	51	Février
3 296	4 442	11	7 748	-15,5	78 407	-12,2	97 635	12	Mars
3 093	4 416	26	7 536	-14,5	76 893	7,5	102 024	40	Avril
3 232	4 530	39	7 801	-20,9	80 608	24,1	104 912	51	Mai
3 331	4 779	39	8 149	8,7	99 377	49,3	122 831	88	Juin
5 282	5 069	64	10 414	32,6	109 111	40,0	148 455	105	Juillet
3 570	4 139	54	7 763	17,2	87 276	81,6	117 973	116	Août
2 794	4 943	27	7 764	- 3,4	71 309	33,9	100 366	71	Septembre
3 470	5 466	32	8 968	- 6,3	99 811	62,1	129 271	76	Octobre
2 145	4 562	17	6 724	-23,2	59 303	- 8,0	86 410	11	Novembre
2 940	5 336	128	8 403	24,5	87 103	49,6	125 753	62	Décembre

¹ Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

² Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

³ Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions.

Schweizerische Aktienindizes

Indices suisses des actions

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Credit Suisse First Boston
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) Indice global (avec réinvestissement des dividendes)	Namenaktien Actions nominatives	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	Industrie	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex ¹ (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000 Indice global ¹ (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	SBV 100 (mit Dividenden-Reinvestition) 1.4.1987 = 1000 SBS 100 (avec réinvestissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	Gesamtindex (ohne Dividenden-Reinvestition) 1959 = 100 Indice global (sans réinvestissement des dividendes) 1959 = 100
					Industrie	Total				Banken Banques
1988	942,5	1 184,9	831,5	1058,0	841,1	820,3	915,6	914,5	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1007,5	1358,2	946,1	958,4	1 102,9	1 139,0	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1143,0	707,3	691,2	885,5	903,8	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1352,0	799,2	850,5	1 038,2	1 094,3	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1073,5	1715,7	839,7	971,0	1 226,0	1 329,7	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1694,0	2469,7	1 360,4	1 670,0	1 842,6	1 989,0	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1569,0	2346,3	1 202,3	1 362,6	1 723,3	1 842,9	650,5
1995	2 123,4	2 523,6	1954,4	2928,3	1 444,9	1 584,9	2 141,8	2 310,3	711,9
1996	2 511,9	3 150,8	2176,1	3618,5	1 579,2	1 701,8	2 545,6	2 750,5	842,5
1997	3 898,6	5 222,7	3084,4	5360,9	2 662,0	2 964,4	3 663,9	4 305,1	1 259,4
1996									
Sep. – Sep.	2 394,0	3 012,8	2065,3	3436,4	1 515,3	1 644,5	2 425,0	2 620,0	781,7
Okt. – Oct.	2 394,1	2 985,0	2089,4	3425,7	1 524,4	1 658,6	2 423,9	2 618,0	778,0
Nov. – Nov.	2 492,2	3 128,3	2157,3	3559,9	1 592,0	1 737,5	2 524,8	2 728,6	827,7
Dez. – Déc.	2 511,9	3 150,8	2176,1	3618,5	1 579,2	1 701,8	2 545,6	2 750,5	842,5
1997									
Jan. – Jan.	2 728,3	3 346,9	2428,3	4015,5	1 645,2	1 760,2	2 765,9	2 988,7	910,0
Feb. – Fév.	2 851,6	3 564,7	2480,5	4136,0	1 769,8	1 907,3	2 892,1	3 126,6	931,9
Mär. – Mars	2 946,3	3 753,3	2502,1	4285,7	1 818,3	1 996,0	2 986,8	3 230,3	962,5
Apr. – Avril	3 094,7	3 995,7	2581,8	4449,4	1 911,7	2 068,1	3 138,6	3 398,0	1 003,8
Mai – Mai	3 195,6	4 109,7	2680,4	4564,5	2 041,4	2 230,4	3 238,3	3 503,7	1 060,8
Jun. – Juin	3 548,4	4 664,1	2888,1	5 110,5	2 231,9	2 444,3	3 599,8	3 898,8	1 154,8
Jul. – Juillet	3 752,7	4 875,9	3104,5	5371,0	2 388,2	2 564,3	3 811,9	4 129,6	1 224,4
Aug. – Août	3 378,8	4 363,2	2819,1	4849,9	2 138,6	2 267,9	3 427,2	3 701,6	1 134,8
Sep. – Sep.	3 626,1	4 781,3	2937,5	5137,9	2 350,7	2 510,0	3 681,4	3 985,7	1 199,0
Okt. – Oct.	3 474,8	4 643,3	2760,2	4909,0	2 264,6	2 441,8	3 526,6	3 818,6	1 144,4
Nov. – Nov.	3 634,7	4 884,6	2862,6	5099,4	2 398,2	2 650,8	3 691,5	4 000,9	1 191,7
Dez. – Déc.									
16.	3 789,1	5 115,1	2963,8	5159,2	2 630,4	3 002,6	3 851,8	4 180,2	1 237,0
17.	3 808,1	5 139,0	2980,1	5178,7	2 648,8	3 007,9	3 872,3	4 203,0	1 243,8
18.	3 808,9	5 115,4	3002,8	5191,2	2 640,0	2 993,4	3 871,5	4 202,1	1 245,2
19.	3 738,2	5 007,5	2958,7	5101,1	2 585,9	2 918,4	3 800,9	4 123,6	1 225,3
20.									
21.									
22.	3 770,4	5 055,2	2980,1	5132,5	2 618,4	2 967,9	3 834,3	4 161,0	1 233,0
23.	3 770,0	5 039,7	2993,1	5141,3	2 610,4	2 938,3	3 833,1	4 159,8	1 226,9
24.	3 772,4	5 036,9	3000,4	5144,9	2 611,8	2 937,2	3 836,3	4 163,3	1 225,9
25.									
26.									
27.									
28.									
29.	3 849,7	5 153,0	3050,4	5256,8	2 660,0	2 978,0	3 915,0	4 251,1	1 251,9
30.	3 889,6	5 225,9	3064,5	5335,5	2 667,3	2 982,4	3 957,1	4 298,0	1 256,7
31.	3 898,2	5 222,7	3084,4	5360,9	2 662,0	2 964,4	3 963,9	4 305,1	1 259,4
1998									
Jan. – Jan.									
1.									
2.									
3.									
4.									
5.	3 972,6	5 344,5	3123,7	5445,7	2 727,4	3 017,7	.	4 394,7	1 287,2
6.	3 965,3	5 314,9	3135,5	5422,5	2 733,2	3 049,2	.	4 385,5	1 289,6
7.	3 973,0	5 339,7	3128,7	5442,3	2 730,9	3 033,9	.	4 393,5	1 292,0
8.	3 934,8	5 294,1	3093,5	5380,1	2 712,9	3 024,7	.	4 349,5	1 282,2
9.	3 893,9	5 245,4	3055,8	5353,9	2 660,1	2 961,2	.	4 304,5	1 265,4
10.									
11.									
12.	3 781,4	5 074,5	2984,6	5202,1	2 580,7	2 874,8	.	4 173,7	1 230,2
13.	3 840,5	5 172,4	3014,7	5269,0	2 633,0	2 913,0	.	4 241,5	1 247,8
14.	3 832,9	5 159,6	3011,0	5242,9	2 640,8	2 909,9	.	4 231,8	1 250,1
15.	3 825,9	5 145,7	3009,6	5237,9	2 632,3	2 898,7	.	4 231,8	1 244,5

¹ Dieser Index wird ab 1. Januar 1998 nicht mehr berechnet.¹ Cet indice n'est plus établi à partir du 1er janvier 1998.

Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

Capitalisation boursière

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Börse Schweiz												Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
Swiss Performance Index de la Bourse suisse de valeurs mobilières												
TOTAL SPI	% ¹	Namenaktien		Inhaberaktien und PS		Industrie		Dienstleistungen - Services				
		Actions nominatives	% ¹	Actions au porteur et BP	% ¹	Industrie	% ¹	Total	% ¹	Banken Banques	% ¹	
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	1996
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	1997
1994												
385,0	100	162,1	42	222,9	58	243,9	63	141,2	37	81,7	21	Apr. - Avril
383,3	100	165,4	43	218,0	57	239,9	63	143,4	37	83,1	22	Mai - Mai
369,5	100	160,6	43	208,9	57	231,6	63	137,9	37	79,0	21	Jun. - Juin
367,1	100	165,0	45	202,2	55	224,6	61	142,5	39	81,5	22	Jul. - Juillet
375,9	100	167,7	45	208,1	55	235,1	63	140,7	37	79,5	21	Aug. - Août
361,8	100	160,8	44	201,1	56	223,7	62	138,1	38	77,7	22	Sep. - Sep.
357,0	100	159,5	45	197,5	55	219,1	61	137,9	39	76,6	22	Okt. - Oct.
369,2	100	166,0	45	203,2	55	227,3	62	142,0	38	76,4	21	Nov. - Nov.
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	Dez. - Déc.
1995												
362,5	100	160,4	44	202,1	56	226,7	62	135,8	38	73,2	20	Jan. - Jan.
370,9	100	163,9	44	207,1	56	234,7	63	136,3	37	73,0	20	Feb. - Fév.
358,0	100	157,8	44	200,2	56	224,3	63	133,7	37	71,5	20	Mär. - Mars
369,5	100	162,8	44	206,7	56	231,3	63	138,3	37	73,0	20	Apr. - Avril
393,4	100	173,2	44	220,2	56	243,5	62	149,9	38	80,0	20	Mai - Mai
400,5	100	191,4	48	209,0	52	249,3	62	151,2	38	79,6	20	Jun. - Juin
404,7	100	197,6	49	207,1	51	256,1	63	148,6	37	77,7	19	Jul. - Juillet
412,9	100	203,5	49	209,4	51	264,1	64	148,9	36	75,9	18	Aug. - Août
425,4	100	210,3	49	215,0	51	266,6	63	158,8	37	81,8	19	Sep. - Sep.
434,5	100	216,6	50	217,9	50	270,6	62	163,9	38	85,6	20	Okt. - Oct.
451,7	100	226,3	50	225,3	50	284,8	63	166,8	37	85,3	19	Nov. - Nov.
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	Dez. - Déc.
1996												
460,5	100	230,3	50	230,2	50	291,9	63	168,6	37	86,4	19	Jan. - Jan.
472,6	100	237,4	50	235,2	50	303,9	64	168,7	36	86,6	18	Feb. - Fév.
504,7	100	260,3	52	244,4	48	333,8	66	170,9	34	88,0	17	Mär. - Mars
508,8	100	262,5	52	246,3	48	335,3	66	173,5	34	87,2	17	Apr. - Avril
496,0	100	267,2	54	228,8	46	328,1	66	167,8	34	83,7	17	Mai - Mai
515,7	100	283,0	55	232,6	45	340,2	66	175,4	34	89,0	17	Jun. - Juin
483,9	100	268,5	56	215,4	44	316,9	66	167,1	34	86,9	18	Jul. - Juillet
506,9	100	280,3	55	226,6	45	332,3	66	174,6	34	87,6	17	Aug. - Août
518,1	100	287,4	56	230,7	44	339,5	66	178,6	34	88,8	17	Sep. - Sep.
518,6	100	285,3	55	233,2	45	338,5	65	180,1	35	89,6	17	Okt. - Oct.
537,7	100	296,8	55	240,9	45	350,0	65	187,7	35	93,8	17	Nov. - Nov.
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	Dez. - Déc.
1997												
587,4	100	318,4	54	269,1	46	392,3	67	195,2	33	95,9	16	Jan. - Jan.
612,8	100	339,7	55	273,2	45	403,9	66	209,0	34	102,8	17	Feb. - Fév.
633,5	100	358,3	57	275,3	43	419,2	66	214,3	34	107,5	17	Mär. - Mars
662,3	100	381,2	58	281,1	42	437,5	66	224,8	34	110,5	17	Apr. - Avril
683,3	100	392,6	58	290,7	42	443,2	65	240,1	35	119,0	17	Mai - Mai
755,2	100	442,6	59	312,6	41	495,0	65	260,2	35	129,5	17	Jun. - Juin
808,9	100	470,7	58	338,2	42	526,5	65	282,4	35	135,8	17	Jul. - Juillet
728,0	100	421,4	58	306,5	42	475,3	65	252,7	35	120,1	17	Aug. - Août
779,9	100	461,3	59	318,6	41	502,7	65	277,2	35	133,0	17	Sep. - Sep.
747,8	100	448,4	60	299,5	40	480,7	64	267,1	36	129,3	17	Okt. - Oct.
782,7	100	472,3	60	310,4	40	499,5	64	283,2	36	140,5	18	Nov. - Nov.
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	Dez. - Déc.

¹ In % vom Total SPI.¹ En pour-cent du total SPI.

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis USD 1.–	Japan Japon JPY 100.–	Deutschland Allemagne DEM 100.–	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni GBP 1.–	Frankreich France FRF 100.–	Italien Italie ITL 100.–	Österreich Autriche ATS 100.–	Niederlande Pays-Bas NLG 100.–	Belgien Belgique BEF 100.–	ECU ¹ XEU 1.–	SZR ² DTS ² XDR 1.–
1997											
Dez. – Déc.											
1.	1,4334	1,1142	80,79	2,4116	24,12	0,0824	11,4718	71,65	3,9111	1,5959	1,9436
2.	1,4289	1,1112	80,59	2,4093	24,07	0,0822	11,4468	71,48	3,9031	1,5939	1,9389
3.	1,4316	1,1137	80,77	2,4082	24,13	0,0824	11,4739	71,65	3,9145	1,5970	1,9458
4.	1,4346	1,1093	80,90	2,4110	24,15	0,0825	11,4887	71,77	3,9175	1,5984	1,9456
5.	1,4294	1,1063	80,70	2,3782	24,11	0,0823	11,4673	71,62	3,9097	1,5965	1,9407
6.											
7.											
8.	1,4475	1,1067	81,05	2,3953	24,21	0,0827	11,5146	71,92	3,9260	1,6022	1,9567
9.	1,4552	1,1161	81,41	2,3964	24,33	0,0831	11,5703	72,25	3,9468	1,6089	1,9645
10.	1,4562	1,1271	81,28	2,3976	24,27	0,0831	11,5461	72,12	3,9367	1,6001	1,9542
11.	1,4358	1,1152	80,89	2,3771	24,15	0,0826	11,4855	71,73	3,9176	1,5985	1,9459
12.	1,4331	1,1049	81,14	2,3815	24,22	0,0828	11,5266	71,98	3,9295	1,5959	1,9381
13.											
14.											
15.	1,4340	1,0917	80,86	2,3569	24,13	0,0825	11,4839	71,70	3,9154	1,5934	1,9379
16.	1,4330	1,0951	80,71	2,3398	24,08	0,0822	11,4622	71,57	3,9078	1,5921	1,9368
17.	1,4360	1,1343	81,30	2,3546	24,26	0,0829	11,5480	72,05	3,9353	1,6013	1,9477
18.	1,4398	1,1292	81,06	2,3801	24,20	0,0826	11,5193	71,90	3,9257	1,6007	1,9528
19.	1,4305	1,1130	80,94	2,3795	24,16	0,0824	11,5029	71,81	3,9203	1,5987	1,9449
20.											
21.											
22.	1,4358	1,0994	80,64	2,3928	24,10	0,0823	11,4690	71,60	3,9091	1,5949	1,9428
23.	1,4382	1,1023	80,79	2,3845	24,13	0,0823	11,4790	71,66	3,9113	1,5962	1,9437
24.	1,4345	1,1053	80,80	2,3907	24,14	0,0823	11,4815	71,69	3,9162	1,5969	1,9439
25.											
26.											
27.											
28.											
29.	1,4350	1,1030	80,80	2,4072	24,18	0,0823	11,4947	71,77	3,9197	1,5992	1,9460
30.	1,4550	1,1209	81,14	2,4210	24,24	0,0825	11,5284	71,98	3,9292	1,6040	1,9645
31.	1,4549	1,1196	81,24	2,4082	24,27	0,0826	11,5395	72,06	3,9357	1,6055	1,9636
1998											
Jan. – Jan.											
1.											
2.											
3.											
4.											
5.	1,4686	1,1046	81,23	2,4100	24,25	0,0825	11,5392	72,03	3,9341	1,6063	1,9731
6.	1,4806	1,1072	81,15	2,4104	24,24	0,0825	11,5294	71,97	3,9315	1,6017	1,9717
7.	1,4757	1,1128	80,86	2,3945	24,16	0,0823	11,4903	71,71	3,9172	1,5977	1,9724
8.	1,4784	1,1102	80,79	2,3950	24,13	0,0822	11,4800	71,65	3,9142	1,5971	1,9686
9.	1,4665	1,1226	81,12	2,3797	24,22	0,0825	11,5264	71,97	3,9285	1,5997	1,9721
10.											
11.											
12.	1,4703	1,1113	81,11	2,3748	24,20	0,0824	11,5236	71,94	3,9260	1,5999	1,9683
13.	1,4770	1,1174	81,21	2,4093	24,23	0,0826	11,5409	72,06	3,9332	1,6037	1,9773
14.	1,4844	1,1322	81,33	2,4172	24,28	0,0827	11,5571	72,16	3,9395	1,6080	1,9857
15.	1,4796	1,1303	81,27	2,4156	24,26	0,0825	11,5485	72,10	3,9364	1,6072	1,9854

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 15)

E21

	Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978		123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979		132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980		131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981		112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982		108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983		104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984		93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985		89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986		122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987		147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988		150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989		134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990		158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991		153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992		156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1993		148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6
1994		161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6
1995		186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4
1996		178,0	79,2	119,5	207,4	187,7	312,4	117,9	124,1	156,6	161,6
1997		151,5	74,8	117,2	168,5	182,3	293,7	115,7	122,2	154,0	152,8
1995											
I		177,3	69,6	116,8	203,9	188,6	331,0	115,4	121,4	153,4	160,2
II		190,6	65,8	118,7	217,3	193,0	361,6	117,1	123,1	155,4	165,5
III		186,1	71,5	118,9	215,4	190,0	341,3	117,4	123,5	155,8	164,2
IV		191,3	79,3	121,3	223,0	194,2	348,0	119,8	126,0	159,0	168,4
1996											
I		184,7	79,9	121,0	219,7	191,7	331,0	119,4	125,6	158,5	165,8
II		176,9	77,7	120,1	211,3	188,0	313,1	118,5	124,5	157,2	162,0
III		179,9	80,2	120,1	210,7	188,8	311,2	118,6	124,9	157,6	162,6
IV		171,2	78,9	116,8	190,4	182,5	296,4	115,3	121,5	153,3	156,3
1997											
I		153,2	75,8	113,2	171,0	176,6	285,3	111,8	117,9	148,8	149,7
II		152,2	74,4	116,3	169,5	181,2	293,0	114,8	121,2	152,9	152,3
III		147,8	71,2	119,0	165,4	185,2	296,1	117,5	124,2	156,5	153,2
IV		153,4	78,4	120,1	168,3	186,0	300,4	118,6	125,5	157,9	156,1
1995											
Nov. - Nov.		192,5	80,2	121,6	224,2	193,9	349,4	120,1	126,3	159,3	168,9
Dez. - Déc.		188,9	78,7	121,4	223,5	193,2	342,7	119,9	126,0	158,9	167,7
1996											
Jan. - Jan.		186,3	80,5	121,5	221,9	192,3	336,3	119,9	126,2	159,2	166,9
Feb. - Fév.		184,0	79,5	120,3	218,0	191,2	329,2	118,7	124,9	157,6	165,0
Mär. - Mars		183,8	79,6	121,1	219,2	191,7	327,1	119,6	125,7	158,6	165,5
Apr. - Avril		180,4	79,1	121,1	216,7	189,9	321,6	119,5	125,5	158,5	164,2
Mai - Mai		175,4	76,2	119,9	210,9	187,5	311,2	118,4	124,3	157,0	161,3
Jun. - Juin		175,0	77,9	119,2	206,6	186,7	307,0	117,7	123,8	156,2	160,4
Jul. - Juillet		178,3	79,6	119,6	208,9	187,2	309,7	118,1	124,5	157,0	161,7
Aug. - Août		182,9	80,7	120,9	214,8	190,8	315,5	119,4	125,7	158,7	164,3
Sep. - Sep.		178,6	80,2	119,9	208,6	188,7	308,9	118,4	124,6	157,3	162,1
Okt. - Oct.		174,9	80,3	119,1	200,9	186,2	303,6	117,6	123,9	156,3	159,9
Nov. - Nov.		172,6	79,3	116,3	188,9	181,9	297,5	114,9	120,9	152,7	156,0
Dez. - Déc.		165,7	77,1	114,7	181,2	179,0	288,2	113,2	119,3	150,6	152,6
1997											
Jan. - Jan.		157,9	76,1	113,1	173,3	176,4	281,8	111,6	117,7	148,5	150,1
Feb. - Fév.		151,4	76,1	113,0	169,6	176,3	285,0	111,6	117,7	148,6	149,2
Mär. - Mars		150,1	75,2	113,5	170,2	177,0	289,6	112,1	118,5	149,3	149,7
Apr. - Avril		150,6	77,3	114,8	168,3	178,7	290,3	113,4	119,7	150,9	150,9
Mai - Mai		153,5	74,7	116,6	171,2	181,8	294,0	115,2	121,6	153,4	153,0
Jun. - Juin		152,6	71,3	117,4	169,0	183,2	294,4	116,0	122,5	154,4	153,0
Jul. - Juillet		148,5	69,9	118,5	161,8	184,8	294,7	117,0	123,7	155,9	152,5
Aug. - Août		145,2	70,0	119,3	165,0	185,8	297,5	117,8	124,6	156,9	153,0
Sep. - Sep.		149,4	73,8	119,2	169,9	185,1	296,8	117,7	124,4	156,7	154,2
Okt. - Oct.		151,4	74,9	118,7	168,9	184,0	296,8	117,2	124,0	156,0	154,1
Nov. - Nov.		156,3	79,9	120,8	168,6	186,8	301,8	119,3	126,2	158,7	157,3
Dez. - Déc.		152,8	80,9	121,2	167,5	187,4	303,3	119,6	126,6	159,3	157,3

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	-10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	-16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1996	- 4,3	11,1	0,5	- 3,4	- 1,9	- 9,4	0,4	0,5	0,5	- 1,8
1997	-14,9	- 5,5	- 1,9	-18,7	- 2,9	- 6,0	- 1,9	- 1,5	- 1,7	- 5,4
1995										
I	17,1	4,5	0,4	10,1	3,1	14,0	0,5	0,4	0,1	4,6
II	22,0	- 0,2	2,6	14,9	5,5	26,7	2,6	2,3	2,5	7,8
III	11,0	5,3	1,8	9,4	2,8	13,8	1,8	1,7	1,7	4,2
IV	12,7	15,7	3,9	14,4	4,8	13,5	3,9	3,9	3,9	6,5
1996										
I	4,2	14,8	3,6	7,7	1,6	0,0	3,5	3,4	3,3	3,5
II	- 7,2	18,1	1,2	- 2,7	- 2,6	-13,4	1,2	1,1	1,2	- 2,1
III	- 3,4	12,1	1,0	- 2,2	- 0,6	- 8,8	1,0	1,1	1,2	- 0,9
IV	-10,5	- 0,5	- 3,8	-14,6	- 6,0	-14,8	- 3,8	- 3,6	- 3,6	- 7,2
1997										
I	-17,1	- 5,1	- 6,4	-22,1	- 7,9	-13,8	- 6,4	- 6,1	- 6,1	- 9,7
II	-14,0	- 4,2	- 3,2	-19,8	- 3,6	- 6,4	- 3,1	- 2,6	- 2,8	- 6,0
III	-17,8	-11,2	- 0,9	-21,5	- 1,9	- 4,9	- 1,0	- 0,6	- 0,7	- 5,8
IV	-10,4	- 0,7	2,9	-11,6	1,9	1,3	2,9	3,3	3,0	- 0,1
1995										
Nov. - Nov.	13,3	17,8	4,3	15,2	4,8	14,1	4,3	4,2	4,2	7,0
Dez. - Déc.	14,2	16,1	4,6	15,6	4,7	11,4	4,6	4,6	4,6	6,9
1996										
Jan. - Jan.	9,0	15,6	4,1	12,3	3,1	7,3	4,1	4,0	3,9	5,8
Feb. - Fév.	6,3	14,4	3,8	8,8	2,6	3,3	3,7	3,7	3,7	4,5
Mär. - Mars	- 2,1	14,4	2,9	2,6	- 0,6	- 9,4	2,8	2,7	2,5	0,3
Apr. - Avril	- 6,9	19,4	1,7	- 1,2	- 1,8	-14,9	1,6	1,5	1,6	- 1,9
Mai - Mai	- 6,9	16,3	1,4	- 2,3	- 3,0	-12,3	1,4	1,2	1,3	- 1,9
Jun. - Juin	- 7,8	18,6	0,5	- 4,7	- 3,0	-13,5	0,5	0,5	0,6	- 2,7
Jul. - Juillet	- 6,3	17,3	1,5	- 3,8	- 1,3	-11,3	1,6	1,7	1,7	- 1,4
Aug. - Août	- 0,3	13,3	2,1	0,7	1,3	- 6,1	2,1	2,2	2,3	0,9
Sep. - Sep.	- 3,4	5,6	- 0,5	- 3,4	- 1,8	- 9,1	- 0,5	- 0,5	- 0,4	- 2,2
Okt. - Oct.	- 8,9	1,6	- 1,6	- 9,3	- 4,7	-13,5	- 1,6	- 1,5	- 1,5	- 5,1
Nov. - Nov.	-10,4	- 1,2	- 4,3	-15,7	- 6,2	-14,9	- 4,3	- 4,2	- 4,1	- 7,6
Dez. - Déc.	-12,3	- 1,9	- 5,5	-18,9	- 7,4	-15,9	- 5,5	- 5,3	- 5,3	- 9,0
1997										
Jan. - Jan.	-15,3	- 5,5	- 6,9	-21,9	- 8,3	-16,2	- 6,9	- 6,7	- 6,7	-10,0
Feb. - Fév.	-17,7	- 4,3	- 6,1	-22,2	- 7,8	-13,4	- 6,0	- 5,8	- 5,7	- 9,6
Mär. - Mars	-18,4	- 5,5	- 6,3	-22,4	- 7,6	-11,5	- 6,2	- 5,8	- 5,9	- 9,5
Apr. - Avril	-16,5	- 2,3	- 5,2	-22,4	- 5,9	- 9,7	- 5,1	- 4,6	- 4,8	- 8,1
Mai - Mai	-12,5	- 2,0	- 2,7	-18,8	- 3,0	- 5,5	- 2,7	- 2,2	- 2,3	- 5,2
Jun. - Juin	-12,8	- 8,5	- 1,5	-18,2	- 1,9	- 4,1	- 1,5	- 1,0	- 1,2	- 4,6
Jul. - Juillet	-16,7	-12,2	- 0,9	-22,6	- 1,3	- 4,8	- 0,9	- 0,6	- 0,7	- 5,7
Aug. - Août	-20,6	-13,3	- 1,3	-23,2	- 2,6	- 5,7	- 1,3	- 0,9	- 1,1	- 6,9
Sep. - Sep.	-16,4	- 8,0	- 0,6	-18,6	- 1,9	- 3,9	- 0,6	- 0,2	- 0,4	- 4,9
Okt. - Oct.	-13,4	- 6,7	- 0,4	-15,9	- 1,2	- 2,3	- 0,3	0,1	- 0,2	- 3,6
Nov. - Nov.	- 9,5	0,9	3,8	-10,8	2,7	1,4	3,8	4,3	3,9	0,8
Dez. - Déc.	- 7,8	4,9	5,7	- 7,6	4,7	5,2	5,6	6,1	5,8	3,1

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigsten Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 16)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 16)

E31

	Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978		117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979		117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980		107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981		88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982		84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983		81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984		72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985		69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986		93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987		110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988		109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989		96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990		113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991		111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992		115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993		109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7
1994		116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5
1995		133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5
1996		125,2	93,8	124,0	114,8	120,0	112,4	109,9	130,4	136,2	119,6
1997 ^P		104,6	87,5	120,6	91,0	115,7	104,5	106,9	126,5	132,4	111,3
1995											
I		128,2	81,6	122,3	116,1	122,3	125,0	109,0	129,5	135,2	121,0
II		137,1	77,2	124,0	122,0	125,1	134,6	110,5	131,2	137,2	124,6
III		133,7	84,4	124,3	121,0	123,1	126,2	109,9	131,8	137,1	123,3
IV		136,7	93,6	126,9	125,1	125,2	127,0	113,1	133,9	140,0	126,0
1996											
I		131,4	94,8	126,3	123,1	123,1	120,4	112,1	132,8	138,5	123,6
II		124,6	91,8	124,7	116,9	119,9	112,7	110,9	131,2	137,3	120,0
III		126,1	94,8	124,3	116,4	120,7	111,7	109,5	131,2	136,7	120,1
IV		119,5	93,4	121,3	104,9	116,5	106,2	107,4	126,9	132,7	115,4
1997											
I		106,5	90,2	117,5	94,0	112,4	102,0	103,7	123,0	128,5	109,7
II		105,3	86,6	120,1	91,8	115,1	104,3	106,1	125,8	132,1	111,1
III		101,9	82,9	121,9	88,8	117,5	105,2	108,6	127,8	134,0	111,4
IV ^P		105,2	90,7	122,8	89,7	117,7	106,4	109,3	129,0	135,3	113,0
1995											
Nov. – Nov.		137,6	94,8	127,2	125,9	125,0	127,4	113,3	134,1	140,2	126,3
Dez. – Déc.		135,1	92,9	126,7	124,8	124,4	124,7	113,3	134,2	139,9	125,2
1996											
Jan. – Jan.		132,8	95,4	127,0	124,6	123,9	122,5	113,0	133,9	139,2	124,7
Feb. – Fév.		130,9	94,5	125,3	122,2	122,8	119,8	111,6	132,3	137,7	123,0
Mär. – Mars		130,2	94,5	126,3	122,4	122,5	118,7	111,9	132,2	138,5	123,1
Apr. – Avril		127,4	93,4	126,2	120,2	121,3	116,1	112,0	132,0	138,3	121,9
Mai – Mai		123,3	89,6	124,3	116,5	119,3	111,7	110,8	130,6	137,0	119,3
Jun. – Juin		123,2	92,1	123,6	114,2	119,0	110,2	109,7	130,8	136,4	118,7
Jul. – Juillet		125,1	94,1	123,5	115,8	119,4	111,1	109,0	130,8	136,0	119,3
Aug. – Août		128,3	95,7	125,2	118,8	122,3	113,4	109,8	132,5	137,5	121,5
Sep. – Sep.		124,9	94,8	124,3	114,8	120,5	110,7	109,7	130,2	136,6	119,6
Okt. – Oct.		122,2	95,0	123,8	110,9	118,9	109,0	109,6	129,4	135,8	118,2
Nov. – Nov.		120,3	93,9	120,8	104,1	116,1	106,4	106,9	126,2	132,1	115,2
Dez. – Déc.		115,6	91,4	118,9	99,5	114,2	103,1	105,4	124,7	130,2	112,6
1997											
Jan. – Jan.		110,0	90,5	116,9	95,4	112,5	100,7	103,8	123,0	127,8	109,9
Feb. – Fév.		105,3	90,7	116,6	93,2	112,3	102,0	103,4	123,0	128,3	109,1
Mär. – Mars		104,1	89,5	117,2	93,2	112,6	103,4	103,7	123,0	129,3	109,4
Apr. – Avril		104,4	90,4	118,8	91,7	113,8	103,6	105,0	124,4	130,9	110,3
Mai – Mai		106,3	86,8	119,8	92,7	115,3	104,5	106,1	125,8	132,5	111,3
Jun. – Juin		105,5	82,9	120,4	91,2	116,3	104,7	107,2	127,4	133,3	111,4
Jul. – Juillet		102,5	81,6	120,7	87,2	117,3	104,7	108,0	127,8	133,3	110,8
Aug. – Août		100,1	81,8	121,7	88,6	118,0	105,9	108,9	128,7	134,1	111,2
Sep. – Sep.		102,8	85,6	122,0	90,7	117,3	105,4	108,8	127,3	134,6	111,8
Okt. – Oct.		104,0	86,7	121,7	90,1	116,6	105,1	108,1	126,9	134,0	111,7
Nov. – Nov. ^P		107,3	92,1	124,3	89,2	118,1	107,2	110,5	128,0	137,0	114,0
Dez. – Déc. ^P		104,4	92,6	124,9	88,7	118,5	106,9	110,0	128,2	137,6	113,8

¹ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1996	- 6,3	11,8	- 0,2	- 4,9	- 3,1	- 12,1	- 0,5	- 0,8	- 0,9	- 3,2
1997 ^P	- 16,5	- 6,7	- 2,7	- 20,8	- 3,5	- 7,1	- 2,7	- 3,0	- 2,7	- 6,9
1995										
I	15,5	6,0	- 0,1	8,0	2,9	10,8	- 0,5	- 0,6	- 0,3	4,4
II	20,8	1,7	2,6	13,4	5,9	22,5	2,1	2,2	2,9	8,3
III	10,4	7,4	2,4	7,8	3,1	9,9	1,8	2,2	2,6	4,8
IV	12,1	18,7	4,5	13,3	5,1	9,5	4,1	4,6	4,7	7,1
1996										
I	2,5	16,2	3,2	6,0	0,6	- 3,7	2,8	2,5	2,4	2,2
II	- 9,1	19,0	0,6	- 4,2	- 4,2	- 16,3	0,4	0,0	0,1	- 3,8
III	- 5,7	12,4	0,0	- 3,8	- 2,0	- 11,5	- 0,3	- 0,5	- 0,3	- 2,6
IV	- 12,6	- 0,2	- 4,4	- 16,2	- 7,0	- 16,4	- 5,1	- 5,3	- 5,2	- 8,4
1997										
I	- 18,9	- 4,9	- 6,9	- 23,7	- 8,7	- 15,3	- 7,5	- 7,4	- 7,2	- 11,3
II	- 15,5	- 5,7	- 3,7	- 21,4	- 4,0	- 7,4	- 4,4	- 4,1	- 3,8	- 7,4
III	- 19,2	- 12,6	- 1,9	- 23,7	- 2,6	- 5,8	- 0,9	- 2,5	- 2,0	- 7,3
IV ^P	- 11,9	- 2,9	1,3	- 14,5	1,1	0,2	1,8	1,7	2,0	- 2,1
1995										
Nov. - Nov.	12,8	21,1	4,9	14,2	5,1	10,1	4,5	4,9	4,9	7,6
Dez. - Déc.	13,7	18,9	5,3	14,5	4,7	7,5	5,0	5,3	5,3	7,5
1996										
Jan. - Jan.	7,9	17,9	4,4	11,0	2,8	3,3	4,1	3,7	3,6	5,1
Feb. - Fév.	4,4	15,6	3,2	6,9	1,4	- 0,7	3,1	2,7	2,7	3,1
Mär. - Mars	- 3,9	15,3	2,4	0,8	- 2,0	- 12,4	1,9	1,5	1,4	- 1,2
Apr. - Avril	- 8,8	20,0	1,1	- 2,8	- 3,3	- 17,9	0,8	0,4	0,4	- 3,6
Mai - Mai	- 8,9	17,0	0,7	- 3,7	- 4,5	- 15,3	0,7	0,1	0,2	- 3,5
Jun. - Juin	- 9,6	19,5	- 0,1	- 5,9	- 4,5	- 16,1	- 0,3	- 0,5	- 0,4	- 4,2
Jul. - Juillet	- 8,3	17,7	0,9	- 5,1	- 2,8	- 13,8	0,5	0,3	0,6	- 3,0
Aug. - Août	- 2,6	13,7	1,1	- 0,8	0,2	- 8,7	0,7	0,8	0,9	- 0,6
Sep. - Sep.	- 5,9	6,1	- 1,6	- 5,0	- 3,0	- 11,8	- 2,1	- 2,0	- 1,9	- 3,8
Okt. - Oct.	- 10,9	2,0	- 2,3	- 10,9	- 5,7	- 15,3	- 2,8	- 3,1	- 3,1	- 6,3
Nov. - Nov.	- 12,6	- 1,0	- 5,1	- 17,4	- 7,1	- 16,5	- 5,7	- 5,8	- 5,7	- 8,8
Dez. - Déc.	- 14,5	- 1,6	- 6,2	- 20,3	- 8,2	- 17,3	- 7,0	- 7,1	- 6,9	- 10,1
1997										
Jan. - Jan.	- 17,2	- 5,2	- 8,0	- 23,4	- 9,2	- 17,8	- 8,2	- 8,1	- 8,2	- 11,9
Feb. - Fév.	- 19,6	- 4,0	- 7,0	- 23,8	- 8,5	- 14,9	- 7,3	- 7,0	- 6,8	- 11,3
Mär. - Mars	- 20,1	- 5,3	- 7,2	- 23,8	- 8,1	- 12,9	- 7,3	- 7,0	- 6,6	- 11,1
Apr. - Avril	- 18,1	- 3,3	- 5,9	- 23,7	- 6,2	- 10,7	- 6,3	- 5,8	- 5,4	- 9,5
Mai - Mai	- 13,8	- 3,1	- 3,6	- 20,4	- 3,3	- 6,4	- 4,2	- 3,7	- 3,3	- 6,7
Jun. - Juin	- 14,4	- 9,9	- 2,5	- 20,1	- 2,3	- 5,0	- 2,3	- 2,6	- 2,3	- 6,2
Jul. - Juillet	- 18,0	- 13,3	- 2,2	- 24,7	- 1,7	- 5,8	- 0,9	- 2,3	- 2,0	- 7,1
Aug. - Août	- 22,0	- 14,5	- 2,8	- 25,4	- 3,6	- 6,6	- 0,8	- 2,9	- 2,5	- 8,4
Sep. - Sep.	- 17,7	- 9,8	- 1,8	- 21,0	- 2,7	- 4,8	- 0,8	- 2,2	- 1,5	- 6,5
Okt. - Oct.	- 15,0	- 8,7	- 1,7	- 18,8	- 2,0	- 3,6	- 1,4	- 2,0	- 1,3	- 5,5
Nov. - Nov. ^P	- 10,8	- 1,9	2,9	- 14,3	1,7	0,8	3,4	1,4	3,6	- 1,1
Dez. - Déc. ^P	- 9,6	1,4	5,1	- 10,9	3,8	3,7	4,3	2,8	5,7	1,1

¹ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1 Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	-1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	-2 012	5 097	1 976	-3 122	20 594	
1992	37 817	34 953	-2 864	6 120	2 089	-4 031	24 624	
1993	40 600	32 782	-7 819	10 694	4 443	-6 251	30 875	
1994	41 341	36 239	-5 102	8 500	2 807	-5 693	36 569	
1995	40 528	37 266	-3 263	6 868	1 854	-5 014	41 583	
1996	43 840	39 477	-4 363	8 984	3 361	-5 623	47 206	
1997 ¹	44 769	38 471	-6 298	10 425	3 139	-7 286	54 492	
¹ Voranschlag				¹ Budget				

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2 Jahr Année	Direkte Bundes- steuer	Verrech- nungs- steuer	Stempel- abgaben	Waren- umsatz- steuer	Mehrwert- steuer	Mineralöl- steuer	Tabak- steuer	Verkehrs- abgaben	Einfuhr- zölle	Landwirt- schaftliche Abgaben	Übrige	Total
	Impôt fédéral direct	Impôt anticipé	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Taxe sur la valeur ajoutée	Impôt sur les huiles minérales	Impôt sur le tabac	Taxes routières	Droits d'entrée	Taxes d'orientation agricoles	Autres	
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	2 218	634	-	946	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	2 277	637	-	960	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	2 302	695	-	959	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	2 427	682	-	948	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	2 467	783	-	920	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	2 502	838	262	942	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	2 652	791	276	1 101	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	2 686	841	287	1 083	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	2 813	843	300	1 142	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	2 943	869	314	1 146	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	3 067	988	328	1 193	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	3 206	972	336	1 212	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	3 255	980	337	1 221	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	3 963	1 167	335	1 166	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	4 274	1 193	347	1 216	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	4 273	1 325	436	1 190	375	107	32 129
1996	8 972	3 318	1 977	110	11 958	4 384	1 388	437	1 154	147	314	34 159
1997 ¹	9 400	3 000	1 925	75	12 500	4 214	1 400	454	860	145	630	34 603
¹ Voranschlag				¹ Budget								

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesver- teidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raum- ordnung Protection et aménagement de l'environ- nement	Landwirt- schaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 817
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996	1 472	2 066	5 580	3 124	12 732	6 333	582	3 953	6 099	1 899	43 840
1997 ¹	1 459	2 138	5 569	3 289	12 003	7 160	636	4 057	6 674	1 784	44 769

¹ Voranschlag

¹ Budget

F3

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommage- ments à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'investi- sissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et parti- cipations	Investitions- beiträge Contributions à des inves- tisements	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 552	2 793	1 832	2 442	394	14 045	582	410	2 509	31 615
1991	4 393	2 780	2 780	2 050	2 495	629	15 992	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	2 978	2 697	2 546	2 929	566	17 171	810	533	2 822	37 817
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528
1996	4 901	3 079	2 361	2 922	3 051	78	22 411	741	1 372	2 923	43 840
1997 ¹	4 805	3 009	2 239	3 340	3 219	81	22 073	729	2 147	3 127	44 769

¹ Voranschlag

¹ Budget

F4

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dettes de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dettes à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dettes totales
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Eidg. Versiche- rungskasse Caisse fédérale d'assurance	
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	2 950	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	38 509
1991	2 085	9 153	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	43 915
1992	3 837	13 529	5 970	18 266	18 120	19 666	17 877	55 297
1993	3 226	17 569	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	67 513
1994	4 835	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	75 714
1995	4 866	22 621	8 420	31 984	31 327	22 681	20 332	82 152
1996	3 179	26 936	12 230	34 798	34 157	23 505	21 109	88 418

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1984	27 492	15 198	27 754	- 262
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	- 183
1990	39 264	21 120	41 116	-1 852
1991	41 845	21 606	45 626	-3 781
1992	44 175	22 443	48 334	-4 159
1993	47 002	23 789	52 392	-5 390
1994	48 801	24 383	52 508	-3 707
1995	50 147	24 736	52 111	-1 964
1996	52 905	24 949	55 067	-2 163
1984	Gemeinden ² – Communes ²			
	21 005	10 686	20 950	55
1985	22 230	11 222	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	- 73
1989	27 615	13 997	27 863	- 248
1990	29 423	14 763	30 245	- 822
1991	31 088	15 358	33 239	-2 151
1992	33 339	15 912	35 968	-2 629
1993	35 892	17 026	37 087	-1 195
1994	36 980	17 691	37 873	- 893
1995	37 587	18 053	38 427	- 840

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dettes à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dettes à moyen et long termes	Verpflichtungen für Sonder- rechnungen ¹ Engagements envers des entités particulières ¹	Total
	Kantone ² – Cantons ²			
1984	4 831	15 755	5 281	25 867
1985	5 062	16 161	5 250	26 472
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983
1992	10 748	25 747	4 264	40 759
1993	11 853	30 853	4 265	46 971
1994	12 175	35 297	4 177	51 649
1995	11 325	38 549	3 562	53 436
1996	11 960	41 848	3 556	57 364

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben. Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Finanzen der Kantone

Finances des cantons

In Millionen Franken

En millions de francs

Kanton – Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
	1995	davon Steuern dont impôts	1996	davon Steuern dont impôts	1995	1996	1995	1996
Zürich – Zurich	7 651	3 873	8 003	3 839	7 899	8 467	– 248	– 464
Bern – Berne	6 096	2 790	6 701	2 787	6 518	6 843	– 423	– 141
Luzern – Lucerne	1 991	876	2 125	882	2 108	2 255	– 117	– 130
Uri – Uri	369	88	382	89	355	407	14	– 25
Schwyz – Schwyz	546	252	595	259	513	563	34	33
Obwalden – Obwald	220	46	241	47	236	261	– 16	– 20
Nidwalden – Nidwald	210	75	216	81	222	232	– 11	– 16
Glarus – Glaris	307	168	331	171	305	328	2	4
Zug – Zoug	581	267	624	278	602	683	– 21	– 58
Freiburg – Fribourg	1 674	631	1 834	664	1 683	1 848	– 8	– 14
Solothurn – Soleure	1 205	589	1 322	583	1 211	1 377	– 7	– 55
Basel-Stadt – Bâle-Ville	3 156	1 846	3 260	1 837	3 266	3 414	– 110	– 154
Basel-Landschaft – Bâle-Campagne	1 818	1 011	2 013	1 090	1 841	1 998	– 23	15
Schaffhausen – Schaffhouse	494	227	514	230	481	506	14	7
Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-E.	309	134	488	136	315	342	– 6	146
Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-I.	97	31	104	29	91	104	6	0
St. Gallen – Saint-Gall	2 395	1 205	2 539	1 205	2 392	2 628	2	– 89
Graubünden – Grisons	1 400	545	1 493	592	1 420	1 484	– 20	9
Aargau – Argovie	2 799	1 439	2 997	1 506	2 847	3 007	– 48	– 9
Thurgau – Thurgovie	1 129	530	1 211	544	1 199	1 308	– 71	– 97
Tessin – Tessin	2 255	1 219	2 234	1 133	2 346	2 391	– 92	– 157
Waadt – Vaud	4 650	2 340	4 827	2 369	5 034	5 108	– 384	– 281
Wallis – Valais	1 791	603	1 882	655	1 798	1 912	– 7	– 31
Neuenburg – Neuchâtel	1 205	535	1 287	555	1 293	1 314	– 87	– 27
Genf – Genève	5 166	3 253	5 016	3 221	5 467	5 585	– 301	– 568
Jura – Jura	634	162	663	165	668	702	– 35	– 39
TOTAL – TOTAL	50 147	24 736	52 905	24 949	52 111	55 067	– 1 964	– 2 163

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

F7

Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8	103,9	103,7	104,0	104,0	104,0	103,9	104,0	103,9

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	0,7	0,8	0,8
1997	0,8	0,8	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

G13

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Nahrungs- mittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Wohnungs- miete Loyer du logement	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports et communi- cations	Körper- und Gesundheits- pflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
Dez. - Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
Mai - Mai 93	130,4	130,7	136,0	164,9	80,8	132,0	134,0	144,5	144,2	138,5
Mai - Mai 1993 = 100										
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9	99,9
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8	100,8
1995	101,0	100,6	101,0	101,6	103,8	102,9	101,7	107,9	102,6	102,6
1996	100,8	100,6	102,8	102,3	105,7	102,6	101,8	109,0	103,4	103,4
1997	101,8	100,9	103,6	102,3	106,6	102,8	101,8	109,4	103,9	103,9
1995										
Jan. - Jan.	100,8	100,4	100,2	100,5	103,0	102,7	100,9	104,2	101,5	101,5
Feb. - Fév.	101,7	100,5	100,2	100,5	103,3	102,8	100,9	108,9	102,5	102,5
Mär. - Mars	101,4	100,5	100,1	101,4	103,3	102,8	101,9	108,9	102,6	102,6
Apr. - Avril	101,4	100,5	100,1	101,4	103,8	103,1	101,9	106,4	102,4	102,4
Mai - Mai	101,0	100,7	101,0	101,4	103,8	103,2	101,9	106,4	102,6	102,6
Jun. - Juin	102,0	100,7	100,9	101,8	103,8	103,5	101,7	106,4	102,5	102,5
Jul. - Juillet	101,8	100,7	100,8	101,8	104,0	103,1	101,7	108,9	102,9	102,9
Aug. - Août	100,9	100,7	101,4	101,8	104,0	102,9	101,7	108,9	103,0	103,0
Sep. - Sep.	101,0	100,7	101,6	102,0	104,0	103,0	101,8	108,9	102,8	102,8
Okt. - Oct.	100,4	100,7	101,6	102,0	104,1	102,7	101,8	108,9	102,8	102,8
Nov. - Nov.	99,7	100,7	101,9	102,0	104,1	102,5	101,8	108,8	102,8	102,8
Dez. - Déc.	99,6	100,7	102,0	102,1	104,1	102,7	101,8	108,8	102,8	102,8
1996										
Jan. - Jan.	100,6	100,7	102,2	102,1	105,3	102,3	101,8	108,8	103,1	103,1
Feb. - Fév.	100,7	100,7	102,2	102,1	105,5	102,2	101,8	109,6	103,3	103,3
Mär. - Mars	101,3	100,7	102,4	102,3	105,5	102,3	101,8	109,6	103,4	103,4
Apr. - Avril	101,4	100,7	102,6	102,3	105,7	102,5	101,8	109,6	103,5	103,5
Mai - Mai	100,9	100,6	102,5	102,3	105,7	102,8	101,8	107,6	103,2	103,2
Jun. - Juin	102,2	100,6	102,4	102,3	105,7	102,8	101,7	107,6	103,4	103,4
Jul. - Juillet	101,5	100,6	102,5	102,3	105,8	102,4	101,7	107,6	103,2	103,2
Aug. - Août	100,6	100,6	102,8	102,3	105,8	102,5	101,7	109,8	103,5	103,5
Sep. - Sep.	100,5	100,6	103,1	102,2	105,8	102,7	101,8	109,8	103,5	103,5
Okt. - Oct.	100,3	100,6	103,8	102,2	105,9	102,5	101,8	109,8	103,7	103,7
Nov. - Nov.	99,7	100,5	103,7	102,2	105,9	102,9	101,8	109,2	103,5	103,5
Dez. - Déc.	100,1	100,5	103,8	102,3	105,9	102,8	101,7	109,2	103,6	103,6
1997										
Jan. - Jan.	101,2	100,5	104,1	102,3	106,3	103,2	101,7	109,2	103,9	103,9
Feb. - Fév.	101,3	100,5	104,2	102,3	106,3	103,5	101,7	110,0	104,1	104,1
Mär. - Mars	101,4	100,5	103,6	102,2	106,3	103,3	101,9	110,0	104,0	104,0
Apr. - Avril	101,6	100,5	103,6	102,2	106,7	103,5	101,9	110,0	104,1	104,1
Mai - Mai	101,8	100,9	103,4	102,2	106,7	103,0	101,9	108,2	103,8	103,8
Jun. - Juin	102,4	100,9	103,3	102,3	106,7	103,3	101,8	108,2	103,9	103,9
Jul. - Juillet	101,9	100,9	103,3	102,3	106,6	103,1	101,8	108,2	103,7	103,7
Aug. - Août	101,6	100,9	103,6	102,3	106,6	102,3	101,8	110,1	104,0	104,0
Sep. - Sep.	101,9	100,9	103,5	102,3	106,6	102,4	101,8	110,1	104,0	104,0
Okt. - Oct.	101,8	100,9	103,7	102,3	106,5	102,1	101,8	110,1	104,0	104,0
Nov. - Nov.	101,9	101,4	103,6	102,3	106,5	102,1	101,8	109,7	103,9	103,9
Dez. - Déc.	102,4	101,4	103,5	102,5	106,5	101,7	102,0	109,7	104,0	104,0

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 17)

G14

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	.	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	.	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	.	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	.	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	.	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	.	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1991	116,5	.	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7
1992	117,5	.	115,8	117,2	153,4	136,9	151,2	143,0	112,5	133,9
Mai - Mai 93	120,1	.	117,8	119,7	159,9	144,6	157,8	148,4	114,8	138,5
Mai - Mai 1993 = 100										
1993	99,3	99,9	100,0	99,6	100,3	99,7	100,2	99,8	100,2	99,9
1994	99,6	100,2	99,6	99,8	101,4	102,0	101,6	101,1	99,7	100,8
1995	100,5	100,4	98,4	100,1	104,0	106,8	104,6	103,7	99,4	102,6
1996	101,3	100,3	97,0	100,2	105,4	108,1	105,9	104,7	99,5	103,4
1997	102,6	100,3	96,1	100,8	105,9	108,3	106,4	105,2	100,2	103,9
1995										
Jan. - Jan.	100,2	100,2	98,8	100,0	102,0	106,0	102,8	102,2	99,7	101,5
Feb. - Fév.	100,8	100,3	98,8	100,3	103,6	106,3	104,1	103,3	100,1	102,5
Mär. - Mars	100,8	100,3	98,8	100,3	103,8	106,3	104,3	103,4	99,8	102,5
Apr. - Avril	100,7	100,4	98,6	100,2	103,9	106,8	104,5	103,6	99,8	102,6
Mai - Mai	100,5	100,5	98,6	100,2	103,5	106,8	104,2	103,6	98,9	102,4
Jun. - Juin	101,3	100,5	98,4	100,6	103,6	106,8	104,2	103,8	99,2	102,6
Jul. - Juillet	100,9	100,5	98,4	100,4	103,6	106,8	104,3	103,8	98,9	102,5
Aug. - Août	100,3	100,5	98,4	100,0	104,7	106,8	105,2	104,0	99,5	102,9
Sep. - Sep.	100,6	100,4	98,2	100,1	104,8	106,8	105,2	104,1	99,6	103,0
Okt. - Oct.	100,1	100,4	98,0	99,8	104,8	107,2	105,3	104,0	99,4	102,8
Nov. - Nov.	99,6	100,4	98,0	99,5	104,9	107,2	105,4	104,1	98,9	102,8
Dez. - Déc.	99,7	100,4	97,7	99,5	105,0	107,2	105,4	104,1	98,9	102,8
1996										
Jan. - Jan.	100,6	100,4	97,5	99,9	105,0	107,8	105,6	104,4	99,3	103,1
Feb. - Fév.	100,5	100,4	97,6	100,0	105,3	107,9	105,9	104,5	99,5	103,3
Mär. - Mars	101,3	100,4	97,4	100,3	105,4	107,9	105,9	104,7	99,8	103,4
Apr. - Avril	101,7	100,4	97,2	100,5	105,4	108,1	105,9	104,7	100,0	103,5
Mai - Mai	101,2	100,3	97,3	100,2	104,8	108,1	105,5	104,6	99,0	103,2
Jun. - Juin	102,0	100,3	96,9	100,6	104,9	108,1	105,5	104,8	99,1	103,4
Jul. - Juillet	101,4	100,3	96,9	100,3	104,9	108,2	105,5	104,7	98,7	103,2
Aug. - Août	100,9	100,3	96,9	100,0	105,7	108,2	106,2	104,9	99,3	103,5
Sep. - Sep.	101,1	100,2	96,5	100,0	105,9	108,2	106,3	104,9	99,5	103,5
Okt. - Oct.	102,0	100,1	96,5	100,5	105,8	108,2	106,2	104,8	100,4	103,7
Nov. - Nov.	101,4	100,0	96,5	100,2	105,7	108,2	106,2	104,8	99,8	103,5
Dez. - Déc.	101,7	100,0	96,4	100,3	105,7	108,2	106,2	104,9	99,9	103,6
1997										
Jan. - Jan.	102,8	100,0	96,3	100,9	105,8	108,6	106,3	105,1	100,5	103,9
Feb. - Fév.	102,8	100,0	96,3	100,9	106,1	108,6	106,6	105,3	100,7	104,1
Mär. - Mars	102,3	100,1	96,1	100,6	106,2	108,6	106,7	105,3	100,0	104,0
Apr. - Avril	102,5	100,1	96,0	100,7	106,2	108,9	106,8	105,4	100,1	104,1
Mai - Mai	102,5	100,3	95,9	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,8
Jun. - Juin	102,9	100,3	96,0	101,0	105,4	108,9	106,1	105,3	99,7	103,9
Jul. - Juillet	102,4	100,3	96,1	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,7
Aug. - Août	102,6	100,3	96,2	100,9	106,1	107,5	106,4	105,2	100,5	104,0
Sep. - Sep.	102,6	100,3	96,0	100,8	106,2	107,5	106,5	105,2	100,4	104,0
Okt. - Oct.	102,7	100,2	96,0	100,9	106,1	107,7	106,4	105,2	100,5	104,0
Nov. - Nov.	102,7	100,6	96,0	101,0	106,0	107,7	106,3	105,1	100,5	103,9
Dez. - Déc.	102,9	100,6	95,9	101,1	106,0	107,7	106,3	105,2	100,4	104,0

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

Sondergliederungen

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai - Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1995	102,5	104,6	103,1	100,9	102,9	91,4	102,5	110,3	102,5	104,2
1996	103,3	104,6	103,7	102,2	103,6	98,0	103,3	115,5	103,3	105,4
1997	103,9	105,7	104,3	102,8	104,0	103,6	103,8	122,5	103,9	106,1
1995										
Jan. - Jan.	101,4	104,9	102,0	99,8	101,8	92,8	101,5	106,3	101,6	100,6
Feb. - Fév.	102,1	109,5	103,2	100,0	102,8	92,5	102,4	106,3	102,4	104,0
Mär. - Mars	102,3	107,6	103,2	100,0	102,9	91,6	102,5	111,1	102,5	104,2
Apr. - Avril	102,3	108,3	103,3	100,0	103,0	91,1	102,5	111,1	102,6	104,2
Mai - Mai	102,6	99,3	102,8	100,9	102,7	91,8	102,4	111,1	102,4	104,3
Jun. - Juin	102,6	102,4	103,1	100,9	102,9	92,7	102,6	110,6	102,6	104,5
Jul. - Juillet	102,6	101,5	103,0	100,9	102,9	90,6	102,5	110,6	102,5	104,5
Aug. - Août	102,7	106,4	103,3	101,5	103,3	90,0	102,8	110,6	102,8	104,7
Sep. - Sep.	102,8	106,7	103,4	101,5	103,3	91,9	102,9	111,3	102,9	104,7
Okt. - Oct.	102,7	105,7	103,2	101,5	103,2	90,5	102,8	111,3	102,8	104,7
Nov. - Nov.	102,9	101,0	103,0	101,8	103,2	90,2	102,7	111,3	102,7	104,9
Dez. - Déc.	102,9	101,5	103,1	101,8	103,1	91,4	102,7	111,6	102,7	104,8
1996										
Jan. - Jan.	103,0	104,2	103,4	101,8	103,4	93,3	103,0	111,6	103,0	104,8
Feb. - Fév.	103,1	107,2	103,6	101,9	103,6	92,7	103,2	111,6	103,2	104,9
Mär. - Mars	103,1	109,7	103,9	101,9	103,7	94,8	103,4	114,3	103,4	105,0
Apr. - Avril	103,2	109,7	104,0	101,9	103,7	97,7	103,5	114,3	103,5	105,0
Mai - Mai	103,2	101,9	103,4	102,1	103,4	96,5	103,1	114,3	103,1	105,1
Jun. - Juin	103,3	104,2	103,7	102,1	103,6	96,1	103,3	117,1	103,3	105,5
Jul. - Juillet	103,3	101,5	103,5	102,1	103,5	94,7	103,1	117,1	103,1	105,5
Aug. - Août	103,4	105,5	103,8	102,5	103,7	95,5	103,4	117,1	103,4	105,6
Sep. - Sep.	103,5	104,8	103,8	102,5	103,7	98,1	103,5	117,1	103,5	105,8
Okt. - Oct.	103,7	104,3	104,1	102,5	103,6	106,1	103,6	117,1	103,6	105,8
Nov. - Nov.	103,7	100,4	103,7	102,7	103,5	104,6	103,4	117,1	103,4	105,9
Dez. - Déc.	103,7	101,6	103,8	102,7	103,5	105,5	103,5	117,1	103,5	105,9
1997										
Jan. - Jan.	103,9	105,0	104,3	102,7	103,8	108,3	103,9	117,1	103,9	105,9
Feb. - Fév.	103,9	108,1	104,5	103,0	104,0	107,8	104,0	117,1	104,1	105,9
Mär. - Mars	103,8	107,2	104,3	103,0	104,0	102,1	103,9	123,4	103,9	106,0
Apr. - Avril	103,9	107,8	104,4	103,0	104,1	102,6	104,0	123,4	104,0	106,0
Mai - Mai	103,8	102,2	104,1	102,6	103,8	101,3	103,6	123,4	103,7	106,0
Jun. - Juin	103,8	104,2	104,2	102,6	103,9	101,5	103,7	123,5	103,8	106,1
Jul. - Juillet	103,8	102,4	104,1	102,6	103,9	100,2	103,6	123,5	103,7	106,1
Aug. - Août	103,8	107,0	104,3	102,8	104,0	104,2	103,8	123,5	103,9	106,2
Sep. - Sep.	103,8	107,1	104,3	102,8	104,0	102,8	103,8	123,7	103,9	106,2
Okt. - Oct.	103,9	106,4	104,3	102,8	104,0	104,8	103,9	123,7	103,9	106,2
Nov. - Nov.	103,9	105,1	104,3	102,7	103,9	104,9	103,8	123,7	103,9	106,3
Dez. - Déc.	103,9	106,6	104,4	102,7	104,0	102,6	103,9	123,7	103,9	106,1

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Landw. Prod./ Nahrungs- mittel- rohstoffe Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Energie- träger und Hilfsstoffe Produits énergétiques et connexes	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textilien Textiles	Metalle und Metallwaren Métaux et marchandises métalliques	Holz und Kork Bois et liège	Papier und Papier- waren Papier et articles en papier	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Baustoffe, Keramik und Glas Matériaux de construction, céramique et verre	Total
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. - Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. - Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. - Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. - Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai - Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. - Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. - Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. - Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. - Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. - Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. - Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. - Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. - Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. - Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. - Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. - Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai - Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. - Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. - Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. - Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. - Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. - Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. - Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. - Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. - Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. - Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. - Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. - Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai - Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. - Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. - Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. - Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. - Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. - Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. - Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. - Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. - Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. - Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. - Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6
Apr. - Avril	172,2	252,9	211,3	118,3	197,0	190,3	150,2	167,7	304,2	184,7
Mai - Mai	167,8	252,5	211,4	118,8	198,8	190,3	150,0	167,8	304,0	184,5

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100
(Vgl. Grafik 18)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100
(Voir graphique 18)

G22

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Inlandwaren Marchandises suisses		Importwaren Marchandises importées		Totalindex Indice général	
	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹
1977	147,6	- 0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	- 1,4	136,3	- 8,3	142,9	- 3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	- 1,3	158,9	-10,5	172,4	- 4,0
1987	176,7	- 0,7	150,4	- 5,4	169,0	- 2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	- 2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	- 1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	- 0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	- 1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	- 2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	- 2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	- 1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	- 1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	- 2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	- 3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	- 2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	- 1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	- 3,2	182,9	- 0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	- 2,8	183,4	- 0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	- 2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	- 1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	- 1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	- 2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	- 3,5	183,8	- 0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	- 2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	- 0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	- 1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	- 1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	- 1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	- 0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	- 0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	- 0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	- 1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	- 1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	- 3,0	183,4	- 0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	- 2,1	183,5	- 0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	- 2,7	183,7	- 0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	- 2,8	183,7	- 0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	- 2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	- 2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	- 1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8
Apr. - Avril	195,5	0,6	158,8	- 1,2	184,7	0,2
Mai - Mai	195,5	0,3	158,0	- 1,3	184,5	- 0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Produzenten- und Importpreisindex

G23

Jahresmittel/ Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex - Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex - Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment
	Mai - Mai 1993 = 100									
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	-10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	-5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	-0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	-2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	-1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	-0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	-0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1996	109,9	99,8	97,3	87,0	96,3	-3,7	90,4	96,9	99,6	99,2
1997	130,9	102,7	98,2	84,4	98,2	2,0	89,8	95,9	99,6	98,8
1994										
Nov.	128,9	102,4	98,0	92,5	100,0	0,6	104,0	99,3	99,8	99,4
Dez.	130,3	103,4	97,5	92,5	100,2	1,0	101,4	99,3	99,7	99,4
1995										
Jan.	133,5	104,1	97,6	92,5	100,7	1,9	99,8	99,4	99,8	99,4
Feb.	132,8	105,3	97,3	92,5	101,0	2,0	98,8	99,6	99,9	99,4
Mär.	130,1	106,0	97,5	92,5	101,1	2,1	98,5	99,7	100,3	99,4
Apr.	122,3	106,1	97,5	93,0	100,7	1,7	97,3	99,6	100,3	99,6
Mai	121,4	106,0	97,7	93,0	100,7	1,2	94,6	99,4	100,2	99,7
Juni	122,4	105,9	97,7	90,9	100,2	0,5	96,1	99,5	100,2	99,7
Juli	117,9	105,7	97,5	90,9	99,8	-0,3	96,2	99,5	100,2	99,7
Aug.	117,1	106,2	97,2	90,9	99,8	-1,1	92,2	99,4	100,2	99,7
Sep.	119,6	106,6	97,4	90,9	100,2	-0,4	94,0	99,4	100,3	99,7
Okt.	112,8	106,0	97,0	90,7	99,4	-1,0	92,3	99,3	100,3	99,5
Nov.	112,1	105,4	97,0	88,6	98,6	-1,4	90,4	98,8	100,2	99,5
Dez.	111,8	104,6	96,8	88,6	98,2	-2,0	90,5	98,6	100,1	99,5
1996										
Jan.	107,5	104,0	97,0	88,6	97,8	-2,8	91,5	98,5	100,1	99,5
Feb.	111,2	102,5	96,8	88,6	97,5	-3,4	87,4	98,1	100,0	99,5
Mär.	109,1	102,1	97,5	88,6	97,5	-3,6	88,0	97,6	100,0	99,5
Apr.	110,9	102,1	97,8	88,5	97,7	-3,0	92,8	97,6	99,7	99,3
Mai	114,5	99,3	97,6	88,5	96,9	-3,8	92,3	96,8	99,4	99,2
Juni	115,4	98,7	97,1	86,6	96,1	-4,1	92,8	97,0	99,4	99,2
Juli	113,4	97,7	97,1	86,4	95,6	-4,2	91,9	96,8	99,5	99,2
Aug.	105,9	97,5	96,6	86,4	94,9	-4,9	89,2	96,4	99,3	99,2
Sep.	107,7	97,8	97,2	86,4	95,3	-4,9	89,3	96,4	99,4	99,2
Okt.	106,2	98,5	98,2	86,4	95,8	-3,6	91,0	96,2	99,3	99,0
Nov.	107,1	98,4	97,6	84,3	95,1	-3,6	89,3	95,9	99,3	99,0
Dez.	110,0	98,8	97,5	84,3	95,3	-2,9	89,8	95,9	99,2	99,0
1997										
Jan.	112,8	99,5	98,1	84,2	96,0	-1,9	89,5	95,9	99,3	99,0
Feb.	120,8	100,6	98,4	84,2	96,9	-0,6	89,0	95,8	99,1	99,0
Mär.	130,4	100,6	97,4	84,2	97,2	-0,3	89,9	96,0	99,4	99,0
Apr.	131,2	102,0	97,8	85,4	98,1	0,5	90,5	95,6	99,3	98,8
Mai	135,8	103,1	98,0	85,6	98,9	2,0	90,1	95,8	99,7	98,8
Juni	139,5	103,1	97,7	84,5	98,7	2,7	90,9	96,0	99,8	98,7
Juli	135,3	103,4	97,8	84,5	98,6	3,1	90,0	96,1	99,9	98,7
Aug.	136,9	104,3	98,9	84,5	99,4	4,8	88,5	95,8	99,8	98,7
Sep.	138,8	104,0	98,4	84,5	99,2	4,1	88,7	96,0	99,7	98,7
Okt.	134,0	104,1	98,9	84,3	99,1	3,4	89,9	95,8	99,6	98,8
Nov.	128,2	104,2	98,7	83,5	98,5	3,6	90,3	95,8	99,6	98,8
Dez.	127,5	103,7	98,3	83,5	98,2	3,0	90,4	95,5	99,5	98,8

¹ Total von Produzenten- und Importpreisindex.

² Gegenüber Vorjahresperiode.

³ Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindex.

Indice des prix à la production et à l'importation

G23

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot ¹ – Offre totale ¹						Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination		Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ²	
Inland	Ausland		Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²	
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	111,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995
98,1	96,8	97,6	- 1,8	97,7	97,5	98,7	94,5	97,2	- 2,4	1996
97,5	96,0	96,9	- 0,7	105,1	97,2	99,0	93,3	97,3	0,1	1997
										1994
100,3	98,7	99,7	0,3	113,2	100,0	99,1	96,8	99,8	0,4	Nov.
100,0	98,7	99,5	0,0	112,1	100,1	98,8	96,8	99,7	0,3	Déc.
										1995
100,0	98,7	99,5	0,1	112,3	100,3	98,9	96,8	99,8	0,7	Jan.
100,2	98,6	99,6	0,3	111,4	100,8	98,8	96,8	100,0	0,8	Fév.
100,4	98,7	99,7	0,3	110,2	100,9	99,2	96,8	100,1	0,8	Mars
100,2	98,7	99,6	0,4	106,5	100,9	99,1	97,1	100,0	0,8	Avril
100,0	98,4	99,4	0,2	104,5	100,7	99,2	97,1	99,8	0,5	Mai
100,2	98,5	99,5	0,1	105,8	100,8	99,2	96,3	99,7	0,2	Juin
100,2	98,5	99,6	- 0,1	104,3	100,7	99,1	96,3	99,6	- 0,1	Juillet
99,9	98,4	99,3	- 0,3	101,4	100,8	98,9	96,3	99,4	- 0,5	Août
100,1	98,4	99,4	- 0,2	103,5	100,9	99,1	96,3	99,6	- 0,3	Sép.
99,9	98,2	99,3	- 0,4	99,9	100,7	98,9	96,2	99,3	- 0,6	Oct.
99,5	97,8	98,9	- 0,8	98,5	100,1	98,9	95,3	98,8	- 1,0	Nov.
99,3	97,8	98,7	- 0,7	98,4	99,8	98,8	95,3	98,6	- 1,1	Déc.
										1996
99,3	97,8	98,7	- 0,7	97,4	99,6	98,8	95,3	98,5	- 1,4	Jan.
98,8	97,4	98,2	- 1,4	96,2	98,9	98,7	95,3	98,0	- 2,0	Fév.
98,5	97,4	98,0	- 1,7	95,8	98,5	99,0	95,3	97,9	- 2,3	Mars
98,7	97,3	98,1	- 1,5	99,5	98,5	99,0	95,2	98,0	- 1,9	Avril
98,1	96,8	97,6	- 1,8	100,5	97,3	98,7	95,1	97,4	- 2,4	Mai
98,3	96,8	97,7	- 1,9	101,1	97,3	98,5	94,4	97,2	- 2,5	Juin
98,2	96,7	97,6	- 1,9	99,9	97,0	98,6	94,3	97,0	- 2,6	Juillet
97,6	96,4	97,2	- 2,1	95,4	96,6	98,2	94,3	96,5	- 3,0	Août
97,8	96,4	97,2	- 2,2	96,1	96,7	98,5	94,3	96,7	- 3,0	Sép.
97,7	96,2	97,1	- 2,1	96,7	96,7	98,9	94,2	96,8	- 2,5	Oct.
97,5	96,0	96,9	- 2,0	95,9	96,4	98,6	93,4	96,4	- 2,5	Nov.
97,4	96,0	96,9	- 1,9	97,3	96,5	98,5	93,4	96,4	- 2,2	Déc.
										1997
97,4	96,1	96,9	- 1,9	98,2	96,6	98,8	93,4	96,6	- 1,9	Jan.
97,4	95,8	96,8	- 1,5	100,8	96,8	98,8	93,4	96,8	- 1,2	Fév.
97,7	95,9	97,0	- 1,1	104,9	96,9	98,6	93,4	97,0	- 0,8	Mars
97,4	95,8	96,8	- 1,4	105,6	96,9	98,7	93,7	97,2	- 0,9	Avril
97,4	96,3	96,9	- 0,7	107,0	97,3	99,0	93,8	97,5	0,1	Mai
97,5	96,3	97,1	- 0,6	108,9	97,4	98,9	93,3	97,6	0,4	Juin
97,6	96,4	97,1	- 0,5	106,8	97,6	99,0	93,3	97,6	0,6	Juillet
97,4	96,0	96,9	- 0,3	106,4	97,5	99,4	93,3	97,6	1,2	Août
97,5	96,1	97,0	- 0,3	107,3	97,6	99,2	93,3	97,6	1,0	Sép.
97,5	95,9	96,9	- 0,2	106,3	97,5	99,3	93,2	97,6	0,8	Oct.
97,6	95,7	96,9	0,0	104,4	97,4	99,2	92,9	97,4	1,0	Nov.
97,4	95,7	96,7	- 0,2	104,2	97,2	99,0	92,9	97,1	0,8	Déc.

¹ Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

² Par rapport à l'année précédente.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.

Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

Edelmetall- und Rohwarenpreise

Prix des métaux précieux et des matières premières

G24

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹ Or ¹		Silber ² Argent ²		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1996	15 271	384,96	200,33	5,06	1 489,5	2 004,9
1997	15 271	327,92	227,92	4,90	1 538,8	1 908,6
1994						
Nov. – Nov.	16 250	381,50	217,00	5,08	1 379,5	2 150,8
Dez. – Déc.	16 050	381,50	204,25	4,84	1 436,1	2 242,1
1995						
Jan. – Jan.	15 150	374,50	190,15	4,68	1 470,8	2 268,5
Feb. – Fév.	14 900	374,50	179,75	4,50	1 468,8	2 325,8
Mär. – Mars	14 250	385,00	190,40	5,15	1 474,1	2 298,1
Apr. – Avril	14 100	388,00	212,55	5,83	1 475,2	2 324,8
Mai – Mai	14 100	383,00	194,90	5,29	1 502,9	2 295,4
Jun. – Juin	14 200	386,00	196,30	5,30	1 500,5	2 275,1
Jul. – Juillet	14 050	381,50	187,95	5,09	1 468,1	2 201,1
Aug. – Août	14 650	380,50	206,40	5,33	1 482,4	2 222,4
Sep. – Sep.	13 950	382,50	201,75	5,51	1 454,8	2 094,7
Okt. – Oct.	13 900	381,00	195,80	5,35	1 441,2	2 101,9
Nov. – Nov.	14 400	386,50	193,50	5,18	1 453,4	2 155,0
Dez. – Déc.	14 200	385,50	190,20	5,13	1 430,7	2 092,2
1996						
Jan. – Jan.	15 600	401,50	211,00	5,43	1 475,1	2 175,5
Feb. – Fév.	15 250	399,00	208,00	5,45	1 488,7	2 134,6
Mär. – Mars	15 050	395,50	207,00	5,44	1 515,3	2 134,0
Apr. – Avril	15 350	388,50	204,00	5,14	1 549,9	2 106,9
Mai – Mai	15 700	389,50	211,00	5,25	1 553,8	2 106,6
Jun. – Juin	15 250	380,00	198,00	4,95	1 516,0	2 009,5
Jul. – Juillet	14 600	384,00	191,00	4,98	1 512,5	1 943,0
Aug. – Août	14 800	386,00	195,00	5,11	1 515,4	1 953,7
Sep. – Sep.	15 250	379,00	193,00	4,83	1 454,2	1 892,5
Okt. – Oct.	15 150	378,00	189,00	4,73	1 418,7	1 868,2
Nov. – Nov.	15 350	370,50	193,00	4,65	1 441,4	1 865,5
Dez. – Déc.	15 900	368,00	204,00	4,73	1 432,4	1 868,5
1997						
Jan. – Jan.	15 700	343,00	220,00	4,84	1 461,0	1 945,8
Feb. – Fév.	17 000	359,50	246,00	5,20	1 525,2	1 950,7
Mär. – Mars	16 250	348,00	236,00	5,06	1 574,2	1 967,1
Apr. – Avril	15 900	338,00	215,00	4,60	1 583,3	1 961,3
Mai – Mai	15 550	344,00	215,00	4,75	1 597,8	2 039,5
Jun. – Juin	15 500	333,00	215,00	4,62	1 543,1	1 935,5
Jul. – Juillet	15 800	325,00	208,00	4,30	1 559,4	1 924,5
Aug. – Août	15 350	323,50	219,00	4,61	1 577,4	1 912,6
Sep. – Sep.	15 250	326,50	233,00	4,99	1 537,2	1 890,3
Okt. – Oct.	14 100	312,00	214,00	4,75	1 520,7	1 820,3
Nov. – Nov.	13 450	294,50	237,00	5,15	1 521,2	1 802,7
Dez. – Déc.	13 400	288,00	277,00	5,95	1 465,2	1 752,4

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.² Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.² Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April – Avril	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4	.	.
Okt. – Oct.	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8	.	.
1976 April – Avril	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0	.	.
Okt. – Oct.	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1	.	.
1977 April – Avril	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
Okt. – Oct.	101,8 ³	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April – Avril	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
Okt. – Oct.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April – Avril	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
Okt. – Oct.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April – Avril	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
Okt. – Oct.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April – Avril	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
Okt. – Oct.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April – Avril	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
Okt. – Oct.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April – Avril	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
Okt. – Oct.	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April – Avril	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
Okt. – Oct.	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April – Avril	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
Okt. – Oct.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 ⁶	2,5	.	.
1986 April – Avril	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
Okt. – Oct.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April – Avril	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
Okt. – Oct.	140,4	2,1	100,8 ⁵	.	105,2	2,1	.	.
1988 April – Avril	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
Okt. – Oct.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April – Avril	104,4 ⁴	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
Okt. – Oct.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April – Avril	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	-0,4
Okt. – Oct.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April – Avril	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	-4,4
Okt. – Oct.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April – Avril	119,6	-0,7	118,8	-1,5	126,8	0,6	90,8	-8,2
Okt. – Oct.	115,5	-3,2	116,3	-2,1	123,1	-2,2	.	.
1993 April – Avril	114,2	-4,6	115,4	-2,9	121,9	-3,9	95,9	5,6
Okt. – Oct.	113,1	-2,1	114,5	-1,5	121,3	-1,5	.	.
1994 April – Avril	112,7	-1,2	117,1	1,5	122,0	0,1	99,3	3,6
Okt. – Oct.	113,2	0,0	118,9	3,9	122,1	0,6	.	.
1995 April – Avril	115,5	2,5	126,1	7,7	125,1	2,6	105,9	6,7
Okt. – Oct.	114,3	1,0	.	.	124,9	2,3	.	.
1996 April – Avril	113,8	-1,5	123,1	-2,4	123,4	-1,4	98,3	-7,3
Okt. – Oct.	113,3	-0,9	.	.	122,3	-2,1	.	.
1997 April – Avril	112,0	-1,6	119,7	-2,8	117,0	-5,2	95,6	-2,7
Okt. – Oct.	111,7	-1,4	.	.	116,4	-4,8	.	.

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.

Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.

Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:
Absolute Zahlen¹**

1939 = 100

**Evolution des salaires par catégories de
travailleurs: chiffres absolus¹**

1939 = 100

G4

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total ² Travailleurs, total ²					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	1 370	267	1 516	295	1 300	253
1987	1 403	268	1 557	298	1 330	254
1988	1 452	273	1 615	303	1 375	258
1989	1 507	274	1 680	304	1 427	259
1990	1 595	272	1 775	302	1 511	257
1991	1 706	277	1 887	306	1 619	262
1992	1 788	280	1 969	308	1 699	266
1993	1 836	278	2 024	306	1 743	264
1994	1 862	280	2 051	308	1 769	265
1995	1 887	279	2 087	307	1 789	264
1996	1 910	280	2 117	309	1 811	265

Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nominal		real réel		nominal		real réel	
1986	3,6	3,2	3,9	3,5	3,5	3,2		
1987	2,4	0,4	2,7	0,7	2,3	0,3		
1988	3,4	1,7	3,7	1,9	3,4	1,6		
1989	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2		
1990	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5		
1991	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9		
1992	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3		
1993	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7		
1994	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6		
1995	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6		
1996	1,3	0,5	1,4	0,6	1,2	0,4		

Jahr Année	Arbeiterlöhne ² Salaires des ouvriers ²						Angestelltegehälter Traitements des employés					
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1986	1 477	288	1 681	328	1 383	270	1 174	229	1 313	256	1 103	215
1987	1 514	289	1 725	330	1 417	271	1 200	229	1 349	258	1 127	215
1988	1 569	295	1 789	336	1 469	276	1 238	232	1 399	263	1 159	218
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277	1 282	232	1 450	263	1 200	218
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276	1 353	230	1 530	261	1 267	216
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283	1 439	233	1 625	264	1 349	219
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288	1 499	234	1 692	265	1 404	220
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285	1 541	233	1 740	264	1 444	219
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286	1 564	234	1 761	265	1 469	221
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285	1 588	234	1 798	265	1 485	219
1996	2 087	306	2 361	346	1 958	286	1 604	234	1 819	266	1 499	220

Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	nominal		real réel		nominal		real réel		nominal		real réel	
1986	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	- 0,1
1990	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8
1991	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5
1994	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7	0,8
1995	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1	- 0,6
1996	1,5	0,7	1,9	1,2	1,5	0,6	1,0	0,2	1,2	0,4	0,9	0,1

¹ Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).
Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindex der Konsumentenpreise.

² Ohne Jugendliche.

¹ Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).
Indice des salaires réels; jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

² Sans les jeunes gens.

**Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/
Wirtschaftsabteilung¹**

1993 = 100

**Evolution des salaires par secteur/
branches économiques¹**

1993 = 100

G5

Jahr Année	davon – dont											
	Total		Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III					
			Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	
1994	101,5	100,5	101,4	101,5	101,7	100,8	101,9	101,6	101,3	100,4	101,2	101,3
1995	102,8	100,1	103,1	102,6	102,9	100,2	102,5	102,9	102,7	100,0	103,3	102,4
1996	104,1	100,5	104,6	103,9	104,1	100,6	104,7	104,0	104,1	100,5	104,6	103,8

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Energie- und Wasserversorgung Economie énergétique				Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,9	101,0	-	101,2	101,5	100,6	-	100,7	101,8	100,9	102,1	101,7
1995	103,7	101,0	-	103,5	102,9	100,2	-	102,6	102,7	100,0	102,4	102,8
1996	104,5	100,9	-	104,0	103,1	99,6	-	102,9	103,9	100,4	104,8	103,7

Jahr Année	Baugewerbe Bâtiment et génie civil				Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe Commerce, restaur., héberg., répar.				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,4	100,5	-	101,6	101,4	100,4	102,0	101,0	101,1	100,2	100,9	101,2
1995	103,2	100,5	-	103,3	102,8	100,1	104,0	102,2	101,3	98,7	102,6	101,0
1996	104,5	101,0	-	104,5	103,9	100,3	104,7	103,4	103,9	100,4	103,2	104,1

Jahr Année	Banken, Versicherungen, Beratung Banques, assurances, conseils				Sonstige Dienstleistungen Autres services				Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	101,5	100,6	101,8	101,3	101,1	100,2	99,9	102,4	101,1	100,2	101,2	101,1
1995	103,1	100,3	103,3	102,9	102,9	100,2	102,6	103,3	103,1	100,4	104,0	102,9
1996	105,0	101,4	106,1	104,4	103,6	100,1	103,7	103,6	103,9	100,4	105,3	103,5

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Année	davon – dont											
	Total		Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III					
			Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	
1994	1,5	0,5	1,4	1,5	1,7	0,8	1,9	1,6	1,3	0,4	1,2	1,3
1995	1,3	- 0,5	1,8	1,1	1,2	- 0,6	0,6	1,3	1,4	- 0,4	2,1	1,0
1996	1,3	0,5	1,4	1,2	1,2	0,4	2,1	1,0	1,3	0,5	1,2	1,4

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Energie- und Wasserversorgung Economie énergétique				Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	1,9	1,0	-	1,2	1,5	0,6	-	0,7	1,8	0,9	2,1	1,7
1995	1,8	0,0	-	2,2	1,4	- 0,4	-	1,9	0,9	- 0,9	0,3	1,0
1996	0,7	0,0	-	0,5	0,3	- 0,5	-	0,3	1,2	0,4	2,3	1,0

Jahr Année	Baugewerbe Bâtiment et génie civil				Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe Commerce, restaur., héberg., répar.				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	1,4	0,5	-	1,6	1,4	0,4	2,0	1,0	1,1	0,2	0,9	1,2
1995	1,8	0,0	-	1,7	1,5	- 0,3	1,9	1,2	0,2	- 1,5	1,8	- 0,2
1996	1,2	0,4	-	1,2	1,0	0,2	0,7	1,2	2,5	1,7	0,6	3,0

Jahr Année	Banken, Versicherungen, Beratung Banques, assurances, conseils				Sonstige Dienstleistungen Autres services				Öffentliche Verwaltung Administrations publiques			
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1994	1,5	0,6	1,8	1,3	1,1	0,2	- 0,1	2,4	1,1	0,2	1,2	1,1
1995	1,5	- 0,3	1,4	1,6	1,8	0,0	2,7	0,9	2,0	0,2	2,7	1,8
1996	1,9	1,1	2,7	1,4	0,7	- 0,1	1,0	0,3	0,7	- 0,1	1,3	0,6

¹ Berechnet aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).
Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindex der Konsumentenpreise.

¹ Calculé à partir des données du Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).
Indice des salaires réels: déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

H1

Jahr Quartal Année Trimestre	Nahrungs-, Genuss- mittel Alimen- tation, boissons, tabacs	Textilien Textiles	Beklei- dung und Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphi- sches Gewerbe Arts gra- phiques	Leder, Kau- tschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschi- nen Machines	Uhren, Bijouterie Horlo- gerie, bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke Electri- cité, gaz, eau	Industrie insgesamt Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1993	180	102	75	136	169	209	325	479	84	139	176	108	189	249	194
1994	185	114	72	149	180	230	307	547	93	152	186	96	204	268	209
1995	186	108	71	144	177	237	338	601	89	151	193	92	212	254	215
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198
1993															
I	179	104	81	125	172	198	304	498	58	136	153	112	183	236	187
II	180	99	81	130	168	206	327	485	101	142	162	108	187	229	190
III	178	92	68	134	165	200	326	461	94	135	177	101	185	261	191
IV	184	112	71	155	170	230	343	470	84	144	212	110	202	269	207
1994															
I	184	124	75	134	171	213	299	571	75	139	158	100	196	248	199
II	184	120	74	141	174	227	314	545	104	164	185	85	205	269	210
III	182	97	63	139	182	222	290	532	100	149	175	97	196	293	204
IV	188	115	75	181	193	257	323	540	93	156	225	102	220	261	223
1995															
I	184	126	82	130	181	232	386	633	80	148	164	94	209	254	212
II	181	113	79	142	186	235	347	611	99	165	195	86	217	258	220
III	185	88	58	141	168	230	321	578	95	145	194	101	207	264	211
IV	192	104	63	163	172	252	299	580	80	146	217	86	216	240	218

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang Entrées de commandes		Auftragsbestand Carnets de commandes		Umsatz Chiffre d'affaires		Industrieproduktion ¹ Production industrielle ¹	
	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²
	Moyenne annuelle	Variation en % ²	Moyenne annuelle	Variation en % ²	Moyenne annuelle	Variation en % ²	Moyenne annuelle	Variation en % ²
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1993	185	- 3	134	- 6	182	- 3	189	- 1
1994	202	9	144	7	192	5	204	8
1995	199	- 1	145	1	195	2	212	4
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	-11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	- 2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3
1993								
I	183	- 5	139	- 3	171	- 6	183	- 4
II	184	- 8	138	- 5	179	- 4	187	- 3
III	177	3	131	- 9	180	0	185	2
IV	195	1	127	- 5	199	1	202	4
1994								
I	202	10	143	3	179	5	196	7
II	192	4	142	3	190	6	205	10
III	198	12	150	15	184	2	196	6
IV	214	10	142	12	216	9	220	9
1995								
I	210	4	153	7	184	3	209	7
II	191	- 1	150	6	197	4	217	6
III	197	- 1	151	1	190	3	207	6
IV	196	- 8	127	- 11	207	- 4	216	- 2

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.
² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.
² Par rapport à l'année précédente.

Index der industriellen Produktion¹

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

Indice de la production industrielle¹

Moyenne annuelle 1995 = 100

H3

Jahr Quartal	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien und Be- kleidung	Leder- waren, Schuhe	Be- und Verarb. von Holz	Papier-, Ver- lags- u. Druck- gewerbe	Chem. Industrie	Gummi- u. Kunststoff- waren	Sonstige nichtmet. Produkte	Metal- be- und - verarbeit.	Maschi- nenbau	Elektr. Geräte, Fein- mech., Optik	Fahr- zeugbau	Sonst. verarbeit. Gewerbe	Total ²	Energie- und Wasserversorg.	Total ³
Année Trimestre	Alimenta- tion, bois- sons, tabac	Textile et habillem- ent	Cuir et chaus- sures	Trav. du bois, fabr. d'articles en bois	Ind. papier, édi- tion et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres prod. minéraux non mé- talliques	Métallur- gie et travail des métaux	Ma- chines et équipem- ent	Equipem. électriques, mécanique de précision, optique	Moyens de transport	Autres industries manufac- turières	Total ²	Elec- tricité, gaz, eau	Total ³
1990	98	109	200	110	95	70	107	122	117	.	.	.	.	97	88	97
1991	99	107	173	103	94	71	99	108	105	.	.	.	.	97	92	97
1992	97	102	155	101	92	74	95	103	105	.	.	.	.	96	94	96
1993																
IV	100	102	133	108	97	78	101	95	99	.	.	.	.	101	109	102
1994																
I	97	113	142	91	92	95	91	89	87	.	.	.	.	91	101	92
II	98	109	124	98	96	91	89	117	104	.	.	.	.	98	103	98
III	97	89	105	98	95	88	87	109	97	.	.	.	.	94	109	96
IV	100	106	118	126	106	90	97	106	101	.	.	.	.	106	104	106
1995																
I	101	117	120	88	99	105	114	95	91	.	.	.	.	95	104	96
II	95	107	98	99	100	102	103	109	108	.	.	.	.	101	99	101
III	100	82	85	100	97	96	95	103	103	.	.	.	.	100	99	100
IV	104	95	96	113	105	97	89	93	98	.	.	.	.	103	98	103
1996																
I	98,6	101,1	93,5	90,8	98,4	112,9	92,3	77,4	92,6	91,7	100,2	83,1	93,7	97,6	107,6	98,3
II	99,4	95,9	75,4	97,9	100,5	110,4	95,2	106,1	97,1	94,0	97,1	113,0	96,1	99,6	90,7	98,9
III	95,5	89,4	73,6	97,5	94,7	106,1	101,1	101,3	98,6	101,7	88,7	85,9	96,3	97,2	85,5	96,4
IV	109,2	97,1	94,6	105,7	106,4	111,5	95,2	94,7	103,2	110,6	102,5	126,5	105,3	106,2	106,1	106,1
1997																
I	97,4	98,2	92,1	86,9	94,0	120,3	93,9	73,7	90,7	85,1	99,6	85,9	89,0	96,2	108,0	97,0
II	99,1	103,5	83,4	104,9	103,9	128,6	107,6	109,2	105,2	100,8	106,9	166,3	102,6	107,9	95,5	106,8
III	94,8	92,4	90,7	106,3	95,3	125,4	102,9	100,4	102,3	105,6	99,4	112,8	99,4	103,7	94,7	103,0

¹ Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

² Total verarbeitendes Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

³ Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

¹ A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

² Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

³ Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

H4

Jahr Quartal	Auftragseingang ¹		Auftragsbestand ¹		Industrieproduktion ²		Fertigwarenlager ¹		Umsatz ³	
	Entrées de commandes ¹		Commandes en portefeuille ¹		Production industrielle ²		Stock de produits finis ¹		Chiffre d'affaires ³	
Année Trimestre	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴	Index	Veränderung in % ⁴
1990	105	.	120	.	97	.	106	.	101	.
1991	101	- 4	109	- 9	97	0	112	- 6	100	- 1
1992	99	- 2	103	- 6	96	- 1	109	- 3	99	- 1
1993										
IV	96	1	88	- 10	101	1	96	- 9	100	2
1994										
I	101	7	98	- 1	91	3	96	- 8	96	4
II	102	5	101	4	98	6	99	- 4	100	3
III	98	6	100	8	94	2	98	- 3	99	5
IV	103	8	95	8	106	5	93	- 3	107	7
1995										
I	103	2	104	6	95	5	104	8	100	3
II	102	0	101	0	101	4	98	- 1	102	2
III	96	- 2	103	2	100	6	96	- 2	96	- 3
IV	99	- 5	92	- 3	103	- 3	102	10	103	- 4
1996										
I	102,0	- 1	92,0	- 11	97,6	- 3	101,6	- 2	97,5	- 3
II	99,3	- 3	91,8	- 9	99,6	- 1	97,1	- 1	99,6	- 2
III	95,1	- 1	88,3	- 14	97,2	- 3	96,5	- 1	95,9	0
IV	99,3	0	87,2	- 5	106,2	3	94,9	- 7	103,9	1
1997										
I	101,6	- 0,4	93,5	1,6	96,2	- 1,4	95,8	- 5,7	93,9	- 3,7
II	107,3	8,1	99,1	8,0	107,9	8,3	96,7	- 0,4	103,0	3,4
III	107,0	12,5	102,1	15,6	103,7	6,7	92,6	- 4,0	101,7	6,1

¹ Ab 1996 ohne Chemie.

² Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

³ Inklusive Chemie.

⁴ Gegenüber dem Vorjahr.

¹ A partir de 1996, sans la chimie.

² A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

³ Y compris la chimie.

⁴ Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsartikel und Textilwaren Habillement et textiles	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total			Total		
	je Verkaufstag – par jour ouvrable				je Monat – par mois				
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente		Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	
					nominal nominal	real réel		nominal nominal	real réel
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1 149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1 177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1995	925,4	431,5	1 196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2	- 0,8	- 1,2
1996	913,4	412,9	1 188,1	791,0	- 1,6	- 1,7	782,7	- 1,2	- 1,3
1994									
Okt. – Oct.	841,0	466,3	1 201,4	778,4	- 1,2	- 1,6	795,8	- 1,3	- 1,7
Nov. – Nov.	967,6	520,6	1 119,5	844,2	- 0,3	- 0,2	856,9	- 0,3	- 0,2
Dez. – Déc.	1 069,1	631,3	1 517,3	1 018,1	2,6	3,0	1 049,9	2,8	3,2
1995									
Jan. – Jan.	875,6	474,5	1 288,3	820,5	0,5	0,1	794,3	0,9	0,5
Feb. – Fév.	907,5	357,0	1 244,8	767,1	0,2	- 0,6	714,2	0,2	- 0,6
Mär. – Mars	918,7	397,9	1 302,1	801,8	- 5,5	- 5,9	839,4	- 5,4	- 5,9
Apr. – Avril	1 018,1	442,0	1 065,0	809,3	7,0	6,3	730,2	2,7	2,0
Mai – Mai	936,7	432,1	1 060,3	786,9	- 2,4	- 2,9	779,7	3,9	3,3
Jun. – Juin	998,2	415,2	1 157,8	810,6	3,3	2,7	786,2	- 0,5	- 1,1
Jul. – Juillet	881,7	383,9	1 173,8	766,5	- 1,0	- 1,5	765,2	- 1,1	- 1,6
Aug. – Août	865,9	332,6	1 157,2	740,5	2,7	2,5	753,1	2,7	2,5
Sep. – Sep.	806,4	455,8	1 149,3	744,9	- 0,5	- 0,7	748,5	- 0,5	- 0,7
Okt. – Oct.	820,0	392,2	1 185,8	742,6	- 4,6	- 4,4	758,4	- 4,7	- 4,5
Nov. – Nov.	974,4	522,7	1 124,0	849,3	0,6	0,5	862,9	0,7	0,6
Dez. – Déc.	1 104,4	604,2	1 546,1	1 033,4	1,5	1,5	988,0	- 5,9	- 6,0
1996									
Jan. – Jan.	887,0	427,1	1 321,8	819,7	- 0,1	0,1	795,1	0,1	0,3
Feb. – Fév.	899,3	331,3	1 288,4	764,8	- 0,3	0,4	741,3	3,8	4,5
Mär. – Mars	933,4	398,7	1 328,1	813,8	1,5	1,5	820,1	- 2,3	- 2,3
Apr. – Avril	963,1	414,2	1 018,1	767,2	- 5,2	- 5,4	722,2	- 1,1	- 1,3
Mai – Mai	967,6	428,2	1 083,6	805,0	2,3	2,3	768,0	- 1,5	- 1,5
Jun. – Juin	959,3	408,1	1 134,6	787,1	- 2,9	- 3,0	762,6	- 3,0	- 3,1
Jul. – Juillet	854,4	343,2	1 135,1	734,3	- 4,2	- 4,0	762,1	- 0,4	- 0,2
Aug. – Août	835,6	333,9	1 132,9	722,0	- 2,5	- 2,4	735,0	- 2,4	- 2,4
Sep. – Sep.	783,0	430,3	1 089,5	714,4	- 4,1	- 4,0	690,1	- 7,8	- 7,6
Okt. – Oct.	818,4	403,6	1 182,2	744,8	0,3	0,5	793,3	4,6	4,7
Nov. – Nov.	985,1	499,2	1 112,8	845,1	- 0,5	- 1,0	856,0	- 0,8	- 1,2
Dez. – Déc.	1 081,2	560,7	1 544,6	1 010,7	- 2,2	- 2,9	970,2	- 1,8	- 2,5
1997									
Jan. – Jan.	887,0	423,3	1 302,0	814,0	- 0,7	- 1,5	789,5	- 0,7	- 1,5
Feb. – Fév.	896,6	341,2	1 294,8	767,1	0,3	- 0,5	713,9	- 3,7	- 4,5
Mär. – Mars	1 002,5	421,0	1 431,7	873,2	7,3	7,1	813,5	- 0,8	- 1,0
Apr. – Avril	896,6	395,6	977,4	724,2	- 5,6	- 5,7	736,6	2,0	1,8
Mai – Mai	995,7	437,6	1 112,9	826,7	2,7	2,1	789,5	2,8	2,2
Jun. – Juin	929,6	396,3	1 143,7	772,9	- 1,8	- 2,1	748,9	- 1,8	- 2,0
Jul. – Juillet	866,4	361,4	1 191,9	757,1	3,1	2,7	785,7	3,1	2,7
Aug. – Août	850,6	307,2	1 192,9	733,6	1,6	0,8	716,6	- 2,5	- 3,2
Sep. – Sep.	778,3	385,1	1 112,4	703,7	- 1,5	- 2,2	706,7	2,4	1,7
Okt. – Oct.	843,8	429,8	1 241,3	776,8	4,3	3,7	828,2	4,4	3,8
Nov. – Nov.	998,9	501,7	1 164,0	864,5	2,3	1,2	844,0	- 1,4	- 2,4

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 arrivées			1000 Logiernächte - 1000 nuitées			
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. - col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	davon - dont	
								Deutschland Allemagne	Frankreich France
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130	7 311	1 399
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025	7 353	1 330
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744	6 893	1 234
1996	5 505	225 869	4 968	6 744	11 712	13 384	17 615	6 305	1 134
1994									
September	6 085	253 794	550	822	1 372	1 461	1 976	749	88
Oktober	5 748	216 956	490	561	1 051	1 282	1 223	435	64
November	4 471	164 977	288	321	608	696	692	182	50
Dezember	5 502	195 577	279	362	641	763	1 092	441	72
1995									
Januar	5 321	226 535	365	422	788	1 121	1 531	670	92
Februar	5 452	234 848	366	469	835	1 357	1 611	631	169
März	5 704	244 219	408	513	921	1 306	1 726	726	155
April	5 776	227 028	355	511	866	980	1 355	615	72
Mai	5 228	204 293	361	605	967	931	1 356	492	64
Juni	5 833	239 110	448	760	1 208	1 096	1 811	614	79
Juli	6 011	257 995	552	847	1 399	1 527	2 148	659	147
August	6 032	261 112	540	868	1 408	1 483	2 412	794	206
September	6 012	253 560	547	761	1 308	1 358	1 814	693	78
Oktober	5 667	218 365	488	547	1 036	1 269	1 261	409	59
November	4 443	166 282	285	307	592	689	676	174	45
Dezember	5 448	195 974	286	351	637	758	1 042	415	67
1996									
Januar	5 252	226 016	348	369	717	1 064	1 303	561	82
Februar	5 355	234 316	369	443	812	1 358	1 517	591	124
März	5 627	245 340	427	534	961	1 243	1 716	754	172
April	5 672	219 248	343	460	803	946	1 213	474	70
Mai	5 167	202 976	367	579	946	890	1 234	425	61
Juni	5 752	234 615	465	737	1 202	1 094	1 664	538	70
Juli	5 944	256 958	526	837	1 363	1 467	2 083	613	132
August	5 959	259 460	557	853	1 410	1 420	2 274	729	175
September	5 916	250 654	536	726	1 262	1 301	1 701	620	74
Oktober	5 628	217 779	446	546	992	1 162	1 196	405	59
November	4 420	166 414	295	305	600	672	644	167	44
Dezember	5 372	196 150	290	354	644	767	1 069	428	71
1997 ^P									
Januar	5 197	226 200	367	364	731	1 103	1 285	543	85
Februar	5 283	233 057	385	446	831	1 349	1 511	542	178
März	5 632	245 573	440	550	989	1 271	1 803	841	107
April	5 509	212 335	347	477	824	901	1 183	398	70
Mai	5 153	204 620	395	625	1 020	906	1 353	482	63
Juni	5 689	234 867	456	746	1 202	1 062	1 685	510	73
Juli	5 860	253 829	553	896	1 449	1 473	2 178	629	126
August	5 877	256 338	592	915	1 507	1 460	2 392	797	167
September	5 832	249 009	606	781	1 387	1 432	1 841	664	78
Oktober	5 562	216 515	489	557	1 046	1 211	1 207	407	60
November	4 365	165 992	297	310	608	672	670	162	47

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

1000 Logiernächte – 1000 nuitées								Betten- besetzung ² %	Jahr Monat Année Mois
davon – dont						davon – dont			
Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	Total (Kol. – col. 6+7)	berufstätige Dauergäste Hôtes permanents exerçant une prof.	Taux d'occupation des lits ² %	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1354	1299	1273	1732	403	35 716	1 088	43	1980
898	1759	1301	1274	1764	421	37 133	1 158	44	1981
883	1973	1079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991
1 411	1 849	908	973	1 891	815	35 892	794	43	1992
1 092	1 708	926	1 016	1 811	798	34 760	641	42	1993
968	1 578	931	962	1 852	881	34 529	572	42	1994
765	1 337	829	912	1 722	929	32 617	540	39	1995
759	1 187	790	876	1 623	895	30 999	495	38	1996
									1994
71	162	75	61	233	109	3 437	51	45	Septembre
60	66	35	21	158	72	2 505	49	37	Octobre
46	44	20	14	70	40	1 388	48	28	Novembre
66	86	50	49	65	30	1 855	39	31	Décembre
									1995
68	114	86	100	81	35	2 651	43	38	Janvier
56	132	106	119	94	32	2 969	41	45	Février
68	111	93	98	109	46	3 032	48	40	Mars
57	79	32	52	101	46	2 335	45	34	Avril
50	88	42	25	169	69	2 286	49	36	Mai
55	164	82	66	236	113	2 907	47	41	Juin
64	167	114	165	238	161	3 675	47	46	Juillet
131	172	102	142	190	158	3 895	47	48	Août
57	130	67	61	214	115	3 171	46	42	Septembre
54	69	35	21	164	86	2 530	49	37	Octobre
41	43	20	14	66	40	1 365	43	27	Novembre
62	69	48	50	60	29	1 800	34	30	Décembre
									1996
57	83	73	89	70	31	2 367	36	34	Janvier
60	111	89	121	88	32	2 875	37	42	Février
58	99	102	84	106	45	2 959	42	39	Mars
62	74	31	52	97	54	2 158	40	33	Avril
47	78	41	22	162	65	2 124	41	34	Mai
55	138	75	59	225	111	2 758	41	39	Juin
65	150	110	161	228	174	3 551	44	45	Juillet
137	150	97	143	180	146	3 694	44	46	Août
58	122	65	51	200	110	3 002	45	40	Septembre
54	67	37	22	147	71	2 358	48	35	Octobre
46	42	18	13	61	30	1 317	43	26	Novembre
61	72	51	59	60	25	1 835	34	30	Décembre
									1997 ^P
63	91	70	86	74	25	2 388	36	34	Janvier
64	121	94	111	86	28	2 860	35	44	Février
77	128	101	90	108	46	3 074	36	40	Mars
63	85	32	49	110	48	2 085	37	33	Avril
53	97	45	25	169	58	2 259	35	36	Mai
59	170	83	54	226	117	2 747	38	39	Juin
79	182	114	148	234	189	3 651	41	46	Juillet
155	176	102	130	186	142	3 852	34	49	Août
69	149	68	49	222	111	3 273	34	44	Septembre
53	74	36	22	154	63	2 418	38	36	Octobre
44	49	19	13	74	30	1 342	35	27	Novembre

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauausgaben

In Millionen Franken

Dépenses dans la construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Nach Auftraggeber – Par maître d'ouvrage							
		Öffentliche Haushalte ¹ – Collectivités publiques ¹							
		Total	Bund Confédération	davon – dont				Kantone Cantons	Gemeinden Communes
				SBB CFF	PTT PTT	Eidg. Militär- departement Département militaire fédéral	Amt für Bundesbauten Office des constructions fédérales		
1987	36938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	396	440	5 317	8 078
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	308	754	5 440	7 445
1994	48 193	16 870	3 395	1 426	1 038	51	880	5 705	7 769
1995	46 676	15 944	3 223	1 393	909	69	852	5 626	7 094
1996	42 891	15 444	3 517	1 676	765	173	903	5 322	6 605
1997 ^{3 4}	44 235	16 474	3 740	1 944	714	169	912	5 542	7 192
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	- 11,2	14,3	1,3	- 0,2
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	- 15,9	- 9,4	- 22,2	71,4	2,3	- 7,8
1994	7,5	5,6	9,9	33,0	8,6	- 83,4	16,7	4,9	4,4
1995	- 3,1	- 5,5	- 5,1	- 2,3	- 12,4	35,3	- 3,2	- 1,4	- 8,7
1996	- 8,1	- 3,1	9,1	20,3	- 15,8	150,7	6,0	- 5,4	- 6,9
1997 ^{3 4}	(- 6,7)	(- 3,3)	(- 3,2)	(2,7)	(- 28,2)	(56,5)	(4,9)	(- 5,2)	(- 1,7)

Jahr Année	Nach Auftraggeber (Fortsetzung) Par maître d'ouvrage (suite)			Nach Art der Bauwerke – Par genre d'ouvrage					
	Übrige Auftraggeber ² Autres maîtres d'ouvrage ²			Tiefbau ¹ – Génie civil ¹			Hochbau ¹ – Bâtiments ¹		
	Total	davon – dont		Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage
		Wohn- gebäude Bâtiments d'habitation	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen Industrie, artisanat et services						
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993	28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 610	34 618	7 367	27 251
1994	31 323	20 270	6 962	11 066	9 118	1 948	37 127	7 752	29 375
1995	30 732	20 414	6 482	10 402	8 708	1 694	36 274	7 237	29 038
1996	27 447	17 813	5 897	10 314	8 748	1 566	32 576	6 695	25 881
1997 ³	27 760	17 957	6 176	11 083	9 446	1 637	33 151	7 028	26 123
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2
1994	8,5	19,7	- 16,5	8,3	5,9	21,4	7,2	5,2	7,8
1995	- 1,9	0,7	- 6,9	- 6,0	- 4,5	- 13,0	- 2,3	- 6,6	- 1,1
1996	- 10,7	- 12,7	- 9,0	- 0,8	0,5	- 7,6	- 10,2	- 7,5	- 10,9
1997 ^{3 4}	(- 8,6)	(- 9,1)	(- 7,6)	(- 3,0)	(- 2,2)	(- 7,5)	(- 7,9)	(- 4,7)	(- 8,7)

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bauvorhaben.

⁴ Entspricht Veränderung gegenüber Bauvorhaben im Vorjahr.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Constructions projetées.

⁴ Correspond à la variation des constructions projetées par rapport à l'année précédente.

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
	Alle Gemeinden - Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	- 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	- 7,4		
1983	41 605	- 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	- 5,4		
1985	44 228	- 2,3	47 306	- 8,8		
1986	42 570	- 3,7	46 759	- 1,2		
1987	40 230	- 5,5	45 885	- 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	- 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	- 1,8	47 575	- 5,1		
1991	37 597	- 6,0	46 189	- 2,9		
1992	35 422	- 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	- 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995	49 509	9,6	49 215	-18,3		
1996 ^P	43 907	-11,3	43 239	-12,1		
	Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²					
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴	- 3,7	25 655 ⁴	28,9	.	.
1993	16 380	- 1,2	24 520	- 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995	22 731	6,3	22 776	-15,1	.	.
1996 ^P	21 082	- 7,3	20 837	- 8,5	.	.
1993						
II	4 203	13,4	5 693	-18,3	.	.
III	3 845	- 6,7	6 221	- 5,9	.	.
IV	5 041	- 9,0	6 112	-11,3	.	.
1994						
I	5 266	60,0	6 895	6,2	.	.
II	4 518	7,5	6 564	15,3	.	.
III	5 221	35,8	6 934	11,5	.	.
IV	6 388	26,7	6 439	5,4	.	.
1995						
I	5 053	- 4,0	6 040	-12,4	.	.
II	5 261	16,4	5 771	-12,1	.	.
III	6 074	16,3	5 611	-19,1	.	.
IV	6 343	- 0,7	5 354	-16,9	.	.
1996						
I	4 520	-10,5	5 131	-15,0	.	.
II	5 643	7,3	4 865	-15,7	.	.
III	5 171	-14,9	5 886	4,9	.	.
IV ^P	5 748	- 9,4	4 955	- 7,5	.	.
1997						
I ^P	3 891	-13,9	3 609	-29,7	.	.
II ^P	4 380	-22,4	5 326	9,5	.	.
III ^P	3 955	-23,5	5 177	-12,0	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.² 1983-1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.² 1983-1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur, selon l'utilisation
des marchandises
Importations¹
Einfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total					
1985 ²	.	.	.	.	70 240					
1986 ²	.	.	.	.	68 900					
1987 ²	.	.	.	.	70 229					
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175					
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160					
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844					
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681					
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739					
1993 ²	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767					
1994 ²	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279					
1995 ²	28 706	2 656	25 967	33 446	90 776					
1996 ²	27 134	3 352	26 794	34 688	91 967					
1995										
I	7 301	681	6 505	8 434	22 920					
II	7 552	679	6 423	8 275	22 928					
III	6 845	633	5 974	8 131	21 583					
IV	6 980	664	6 984	8 541	23 169					
1996										
I	6 972	765	6 589	8 953	23 279					
II	6 899	765	6 820	8 456	22 940					
III	6 469	773	6 461	8 444	22 147					
IV	6 784	1 050	6 893	8 825	23 551					
1997										
I	7 188	1 752 ³	6 718	9 301	24 959					
II	7 987	1 053	7 511	9 468	26 019					
III	7 416	1 032	7 172	9 862	25 483					
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom	real réel
1985 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 ²	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1993 ²	- 4,0	- 1,3	- 11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1994 ²	6,6	10,9	- 11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1995 ²	4,7	2,8	- 12,8	- 5,1	14,0	17,9	- 1,7	2,9	4,0	6,5
1996 ²	- 5,5	- 2,4	26,2	6,2	3,2	1,7	3,7	4,2	1,3	1,5
1995										
I	10,4	7,7	- 11,5	- 6,5	25,5	29,7	- 0,2	4,0	9,1	11,1
II	10,1	8,8	- 11,6	- 5,5	8,1	17,7	- 2,4	0,4	4,0	7,4
III	3,4	0,2	- 14,6	- 4,3	8,0	9,6	- 2,1	1,3	1,8	2,9
IV	- 4,8	- 4,7	- 13,4	- 7,0	14,0	16,7	- 2,9	2,4	0,6	3,6
1996										
I	- 4,6	- 2,0	12,4	11,0	1,4	1,6	6,0	6,2	1,5	2,5
II	- 9,1	- 6,7	12,7	- 0,6	5,8	- 1,1	1,5	4,1	- 0,4	- 1,0
III	- 5,3	- 0,4	22,1	1,8	7,0	7,3	3,8	4,0	2,4	3,5
IV	- 2,8	- 0,1	58,2	15,8	- 1,3	- 1,8	3,3	2,5	1,6	0,9
1997										
I	2,9	1,0	128,9 ³	67,8 ³	1,9	- 2,7	3,7	- 3,5	7,1	0,9
II	15,8	13,4	37,7	22,8	9,6	8,4	12,0	4,4	13,3	8,9
III	14,7	10,9	33,6	21,6	11,1	5,2	16,9	11,0	15,1	9,6

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

³ Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreitager-Bestandes per 31.12.1996).

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

³ Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement).

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Exportations¹
Ausfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L12

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale			
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 338			
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146			
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217			
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730			
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	-11 502			
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970			
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660			
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591			
1993 ²	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892			
1994 ²	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934			
1995 ²	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237			
1996 ²	26 714	34 144	33 204	94 174	2 207			
1995								
I	7 141	7 808	7 682	22 648	- 273			
II	6 965	8 287	7 636	22 907	- 21			
III	6 446	7 947	7 562	21 981	398			
IV	6 438	9 325	8 360	24 149	979			
1996								
I	6 760	8 101	8 258	23 149	- 130			
II	6 636	8 536	8 072	23 272	332			
III	6 319	8 209	7 779	22 330	183			
IV	6 807	9 238	8 859	24 936	-1 385			
1997								
I	7 075	8 184	8 665	23 974	- 984			
II	7 634	9 314	9 419	26 429	411			
III	7 254	9 324	8 974	25 619	136			
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2	.
1986 ²	1,4	.
1987 ²	0,4	.
1988 ²	8,6	.
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1993 ²	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6
1994 ²	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9
1995 ²	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2
1996 ²	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1
1995								
I	5,5	3,5	4,7	8,2	- 5,4	2,4	1,3	4,6
II	4,3	2,8	9,5	9,1	- 0,7	7,5	4,3	6,6
III	3,5	0,5	5,1	6,0	- 0,0	5,3	2,8	4,1
IV	- 5,3	- 5,7	2,9	4,8	- 2,9	0,2	- 1,4	0,2
1996								
I	- 5,3	- 2,2	3,7	4,5	7,6	6,6	2,2	3,2
II	- 4,8	- 1,7	3,1	4,6	3,5	0,2	0,9	1,3
III	- 2,0	2,4	3,5	4,2	0,4	- 2,3	0,8	1,4
IV	5,7	8,8	- 0,9	- 1,1	6,0	- 0,4	3,3	1,7
1997								
I	4,6	2,0	0,8	- 1,3	4,9	- 5,1	3,5	- 1,6
II	14,2	13,7	8,8	7,8	14,8	3,2	12,6	7,9
III	12,3	13,1	13,4	10,5	13,9	5,8	13,4	9,8

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie Importations¹

Einfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale					
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules							
1985 ²	70 239	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 8 338
1986 ²	68 899	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 6 145
1987 ²	70 229	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 7 217
1988 ²	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258							- 8 730
1989 ²	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080							-11 502
1990 ²	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230							- 8 970
1991 ²	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975							- 6 661
1992 ²	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909							- 591
1993 ²	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392							2 892
1994 ²	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183							2 934
1995 ²	90 776	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600							1 237
1996 ²	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200							2 207
1996													
Okt. - Oct.	8 451	1 888	561	1 274	662	971							248
Nov. - Nov.	7 690	1 743	478	1 173	535	883							782
Dez. - Déc.	7 391	1 797	455	1 014	545	900							125
1997													
Jan. - Jan.	8 315	1 701	417	1 262	770	754							- 687
Feb. - Fév.	8 298	1 806	565	1 204	811	1 010							- 332
Mär. - Mars	8 317	1 871	622	1 302	722	869							3
Apr. - Avril	9 583	2 062	627	1 654	658	1 269							- 306
Mai - Mai	7 814	1 724	514	1 297	509	926							360
Jun. - Juin	8 614	2 024	540	1 376	622	1 015							334
Jul. - Juillet	9 209	1 970	677	1 539	890	1 040							25
Aug. - Août	7 341	1 616	416	1 289	688	833							- 327
Sep. - Sep.	8 922	1 965	677	1 399	832	894							466
Okt. - Oct.	9 605	2 108	630	1 687	725	1 043							548
Nov. - Nov.	8 376	1 973	626	1 334	572	832							1 060
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode													
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente													
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.	.
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5	
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7	2,1	1,0	1,5	1,9	
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1	1,0	2,9	7,3	4,5	
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3	- 1,2	- 1,7	- 9,7	-13,0	
1993 ²	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	1,4	- 2,9	3,6	-15,3	-16,8	
1994 ²	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6	- 1,8	2,4	9,4	12,7	
1995 ²	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5	3,6	- 5,4	- 1,9	15,4	12,5	
1996 ²	1,3	1,5	1,3	- 0,6	2,9	3,4	4,1	9,4	- 1,0	- 1,9	5,7	7,3	
1996													
Okt. - Oct.	5,0	4,5	6,6	8,0	11,1	8,6	5,1	11,4	- 0,4	- 2,4	7,5	4,8	
Nov. - Nov.	- 2,3	- 2,4	- 3,2	- 3,3	- 4,4	- 8,8	- 4,7	6,2	- 4,9	- 8,8	- 1,2	- 0,1	
Dez. - Déc.	1,8	- 1,1	- 3,8	- 8,4	- 4,3	- 15,5	8,5	9,4	6,7	- 0,5	- 8,9	- 6,0	
1997													
Jan. - Jan.	11,9	4,5	5,8	0,8	6,8	3,1	12,9	1,1	1,4	- 8,0	-16,2	-17,7	
Feb. - Fév.	9,1	4,9	8,3	2,8	28,0	31,6	8,9	4,1	5,3	- 1,6	9,2	11,2	
Mär. - Mars	0,6	- 4,9	- 0,2	- 4,5	14,4	16,1	11,8	0,9	0,6	- 6,7	-21,4	-22,2	
Apr. - Avril	23,4	17,4	18,2	13,5	17,5	16,9	45,4	32,5	19,4	8,9	24,8	26,9	
Mai - Mai	0,3	- 3,4	- 0,3	- 2,2	- 1,9	- 0,9	13,5	6,3	1,3	- 4,5	-20,8	-23,0	
Jun. - Juin	16,2	14,1	16,7	13,8	23,3	28,6	20,3	16,1	12,4	4,3	17,4	26,4	
Jul. - Juillet	12,3	7,5	5,9	3,7	33,3	33,4	25,9	16,8	5,6	1,0	4,4	0,2	
Aug. - Août	18,5	11,3	16,0	9,1	10,5	11,1	36,9	18,7	5,4	- 0,7	46,2	43,9	
Sep. - Sep.	15,3	10,7	15,5	12,2	32,0	37,2	30,8	19,7	11,4	5,0	- 0,6	- 1,5	
Okt. - Oct.	13,4	9,5	11,4	9,0	12,3	9,0	31,0	11,5	9,4	3,6	7,5	17,2	
Nov. - Nov.	8,9	7,1	13,0	11,8	31,1	35,3	13,8	11,5	7,0	2,6	- 5,8	- 4,0	

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Bereinigte Zahlen.

² Chiffres rectifiés.

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	davon - dont													
	Total	Maschinen- und Elektronik- industrie Industrie des machines et de l'électronique	Chemische Industrie Industrie chimique	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Präzisions- instrumente Instruments de précision	Textil- industrie Industrie textile							
1985 ²	61 902							
1986 ²	62 754							
1987 ²	63 012							
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390							
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666							
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713							
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395							
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364							
1993 ²	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023							
1994 ²	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029							
1995 ²	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823							
1996 ²	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	2 564							
1996														
Okt. - Oct.	8 699	2 759	2 192	763	742	496	249							
Nov. - Nov.	8 471	2 464	2 198	718	805	487	236							
Dez. - Déc.	7 517	2 518	1 785	586	664	429	194							
1997														
Jan. - Jan.	7 628	1 966	2 443	678	527	427	224							
Feb. - Fév.	7 966	2 255	2 261	734	594	450	216							
Mär. - Mars	8 320	2 415	2 264	718	654	471	220							
Apr. - Avril	9 277	2 612	2 754	832	684	497	251							
Mai - Mai	8 174	2 339	2 254	722	683	453	229							
Jun. - Juin	8 949	2 681	2 563	807	716	494	240							
Jul. - Juillet	9 234	2 788	2 519	803	759	522	222							
Aug. - Août	7 014	2 153	2 001	568	511	396	128							
Sep. - Sep.	9 388	2 837	2 494	834	759	505	244							
Okt. - Oct.	10 154	3 001	2 744	897	865	558	276							
Nov. - Nov.	9 436	2 768	2 489	793	824	524	239							
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente														
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	11,2
1986 ²	1,4
1987 ²	0,4
1988 ²	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3	- 1,2
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 0,2	3,7	- 1,3	- 8,6	- 5,7
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	17,4	2,3	- 0,5	- 0,9	1,4
1993 ²	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5	3,0	3,6	- 1,5	- 1,1	- 10,2	- 2,5
1994 ²	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0	4,9	- 3,0	2,4	1,4	0,2	5,0
1995 ²	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	7,3	5,4	- 3,6	- 8,6	0,9	3,2	- 6,8	- 7,2
1996 ²	2,3	2,1	2,4	2,5	8,0	5,8	- 1,9	0,1	- 1,6	- 7,1	3,2	- 2,7	- 9,2	- 8,4
1996														
Okt. - Oct.	5,6	4,9	13,4	11,3	10,5	8,2	2,0	3,6	0,2	- 2,9	11,4	7,9	- 3,8	- 2,1
Nov. - Nov.	0,0	- 0,8	- 2,5	0,1	5,7	2,1	- 0,5	2,1	8,8	2,7	9,3	4,5	- 3,1	- 2,4
Dez. - Déc.	1,0	- 0,5	- 7,2	- 8,2	6,4	5,1	2,4	4,4	9,4	- 0,4	- 4,4	- 8,0	- 4,5	- 5,6
1997														
Jan. - Jan.	4,8	- 0,9	0,7	- 2,3	10,1	- 1,2	2,0	- 0,9	2,4	- 7,1	11,0	9,1	4,3	1,6
Feb. - Fév.	5,5	- 0,3	10,3	7,5	4,4	- 2,6	3,6	- 0,3	- 3,6	- 23,7	3,6	1,2	- 1,6	- 3,5
Mär. - Mars	- 0,3	- 3,1	- 2,8	- 4,7	- 0,7	- 2,5	- 0,9	- 0,2	2,4	- 9,2	- 2,2	- 3,9	- 3,5	- 5,4
Apr. - Avril	22,9	18,3	17,8	20,2	29,6	17,5	22,0	18,2	18,2	6,2	19,9	25,4	15,8	13,3
Mai - Mai	1,4	- 2,7	- 1,6	- 0,8	- 0,7	- 6,6	0,5	- 2,5	8,8	1,6	5,9	4,1	0,8	0,6
Jun. - Juin	13,7	10,6	13,2	11,6	15,6	12,2	18,9	18,1	19,1	9,2	18,6	18,4	8,8	5,2
Jul. - Juillet	10,5	8,2	9,7	6,9	7,6	5,7	10,1	8,5	18,6	4,4	17,3	14,7	7,1	5,8
Aug. - Août	11,8	7,2	14,2	8,9	8,4	6,7	8,5	6,2	6,9	- 13,7	17,6	19,1	- 2,2	- 1,0
Sep. - Sep.	18,0	12,9	18,9	16,3	18,7	8,2	20,6	18,1	17,6	11,2	15,1	10,1	10,0	10,4
Okt. - Oct.	15,5	14,7	8,0	10,0	20,6	19,0	17,7	17,8	16,6	8,2	12,9	13,7	11,0	10,2
Nov. - Nov.	10,1	7,7	11,3	7,4	9,3	6,6	10,3	9,3	2,4	- 2,8	7,6	4,1	1,2	0,7

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.
² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in %	Wert in Millionen Franken			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			Anteil in %	Wert
	En % du total	En millions de francs			Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			En % du total	En millions de francs
	1996	1996	3. Quartal 1997 3 ^e trimestre 1997	Jan. - Sep. 1997 jan. - sep. 1997	1996	3. Quartal 1997 3 ^e trimestre 1997	Jan. - Sep. 1997 jan. - sep. 1997	1996	1996
Industrieländer	90,5	83 216,0	22 508,0	68 542,2	0,9	13,1	10,7	77,0	72 462,9
Europäische	80,5	74 011,5	19 688,1	60 298,4	0,4	11,7	9,7	62,1	58 446,7
EU	80,2	73 717,3	19 611,6	60 075,3	0,5	11,7	9,7	61,4	57 865,0
Deutschland	32,8	30 116,4	8 131,5	24 319,8	- 4,8	10,1	8,4	23,3	21 968,9
Frankreich	12,0	10 998,2	2 892,7	8 852,6	3,5	13,9	8,6	9,4	8 863,6
Italien	11,3	10 341,8	2 548,5	7 959,0	8,4	3,1	4,3	7,7	7 251,9
Niederlande	5,0	4 554,5	1 295,2	4 131,7	5,5	16,2	23,3	2,7	2 543,8
Belgien-Luxemburg	3,3	3 043,7	783,7	2 734,0	- 0,2	17,5	19,0	2,3	2 151,4
Österreich	4,2	3 821,1	1 015,8	2 950,8	- 3,9	7,5	3,5	3,2	3 008,0
Grossbritannien	4,9	4 504,3	1 225,0	3 803,9	11,8	17,3	12,8	5,7	5 349,3
Dänemark	1,1	1 013,1	251,5	782,9	- 4,2	- 0,9	5,4	1,1	995,8
Schweden	1,7	1 557,3	372,8	1 180,0	- 8,6	12,9	2,0	1,5	1 401,7
Portugal	0,6	511,1	123,4	366,6	- 1,8	2,3	- 4,8	0,7	694,3
Finnland	0,6	579,3	159,4	456,2	-10,7	20,3	5,5	0,7	610,7
Irland	1,1	1 016,1	432,1	1 203,9	30,5	92,0	58,9	0,3	287,0
Spanien	1,7	1 547,6	354,7	1 249,9	15,0	13,6	13,4	2,3	2 176,3
Griechenland	0,1	112,7	25,3	84,1	- 9,9	9,4	- 9,2	0,6	562,3
EFTA	0,3	294,2	76,5	223,1	-10,4	21,4	- 1,0	0,6	581,6
Norwegen	0,3	244,5	60,3	171,7	-10,8	20,6	- 7,4	0,6	553,2
Island	0,1	49,7	16,2	51,4	- 8,0	24,5	29,1	0,0	28,4
Aussereuropäische	10,0	9 204,5	2 819,9	8 243,8	4,7	24,0	19,0	14,9	14 016,2
Japan	2,8	2 538,8	777,7	2 272,3	-14,2	23,9	16,3	4,1	3 837,1
Kanada	0,4	407,3	79,9	283,7	7,5	-14,1	- 3,7	0,9	800,7
USA	6,6	6 066,4	1 902,6	5 517,3	14,5	26,6	21,9	9,0	8 426,3
Australien	0,1	110,1	31,7	89,6	24,8	26,8	4,6	0,9	823,6
Neuseeland	0,1	81,9	28,0	80,9	19,9	12,2	23,2	0,1	128,5
Transformationsländer	2,6	2 394,6	819,7	2 210,8	4,3	25,0	24,0	4,3	4 003,0
Zentraleuropa	0,9	809,9	250,7	710,9	2,7	31,3	22,0	1,9	1 781,2
GUS	0,2	193,0	32,8	163,7	-18,2	-40,9	8,5	0,6	606,3
Südosteuropa	0,2	187,8	59,2	166,9	- 3,2	21,1	16,9	0,8	718,6
Asien	1,3	1 203,8	477,0	1 169,3	11,9	32,2	29,0	1,0	896,9
<i>davon China</i>	1,3	1 201,9	476,2	1 166,7	11,8	32,1	29,0	0,9	887,1
Schwellenländer	3,6	3 303,9	941,4	2 700,5	1,1	13,0	8,4	11,8	11 095,8
Mexiko	0,1	93,0	16,5	50,2	0,3	-27,8	-26,0	0,5	448,7
Brasilien	0,3	274,0	100,2	261,1	- 4,5	49,0	35,1	1,0	903,6
Argentinien	0,1	72,0	21,2	47,1	- 5,7	- 7,8	-11,6	0,4	338,9
Chile	0,1	69,0	15,9	54,1	- 9,6	- 9,6	- 2,3	0,1	130,0
Türkei	0,3	272,0	72,8	224,6	8,4	23,8	16,3	1,2	1 135,4
Südafrika	0,1	121,6	36,4	96,5	- 4,3	21,8	1,1	0,6	579,3
Thailand	0,5	465,8	131,0	362,6	7,6	1,5	- 1,3	0,9	843,0
Malaysia	0,2	142,1	43,8	133,1	-21,2	24,3	31,9	0,6	534,3
Singapur	0,2	214,9	46,5	142,9	12,3	-21,7	-15,9	1,5	1 407,5
Hongkong	0,6	522,2	171,1	461,8	- 2,6	18,1	16,0	2,7	2 505,6
Taiwan	0,7	643,0	161,5	498,5	9,5	21,9	2,8	1,0	921,1
Südkorea	0,4	366,4	107,7	321,8	- 2,7	7,2	16,4	1,2	1 101,9
Philippinen	0,1	47,8	16,8	46,2	- 9,4	37,3	30,8	0,3	246,6
Entwicklungsländer, <i>davon</i>	3,3	3 052,8	1 213,6	3 062,9	11,6	62,0	37,1	7,0	6 612,2
<i>OPEC</i>	1,5	1 382,5	561,7	1 320,2	25,8	46,6	29,2	2,8	2 640,2
<i>Indien</i>	0,4	348,5	115,0	328,2	9,9	38,3	17,9	0,7	662,9
Total	100,0	91 967,3	25 482,7	76 516,4	1,3	15,1	11,8	100,0	94 173,9

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
3. Quartal 1997	Jan. – Sep. 1997	1996	3. Quartal 1997	Jan. – Sep. 1997	1996	3. Quartal 1997	Jan. – Sep. 1997	
3 ^e trimestre 1997	jan. – sep. 1997		3 ^e trimestre 1997	jan. – sep. 1997		3 ^e trimestre 1997	jan. – sep. 1997	
19 366,0	58 527,2	1,8	11,4	9,3	-10 753,1	- 3 142,1	-10 015,0	Pays industrialisés
15 420,3	47 005,5	0,6	10,2	8,6	-15 564,8	- 4 267,8	-13 292,9	Pays européens
15 290,6	46 596,1	0,5	10,4	8,8	-15 852,2	- 4 321,1	-13 479,3	UE
6 002,1	17 777,4	- 2,6	10,3	9,2	- 8 147,5	- 2 129,4	- 6 542,4	Allemagne
2 255,3	6 953,5	- 0,5	5,6	5,2	- 2 134,6	- 637,3	- 1 899,1	France
1 736,7	5 805,2	1,1	11,0	10,5	- 3 089,9	- 811,8	- 2 153,8	Italie
687,4	2 098,0	- 0,9	13,6	10,8	- 2 010,7	- 607,8	- 2 033,7	Pays-Bas
561,1	1 801,6	8,0	14,2	13,5	- 892,3	- 222,6	- 932,4	Belgique, Luxembourg
803,8	2 381,3	- 4,7	9,6	7,0	- 813,1	- 212,0	- 569,5	Autriche
1 478,7	4 235,6	12,7	16,3	5,4	844,9	253,7	431,7	Royaume-Uni
220,5	743,3	-11,7	- 1,0	3,1	- 17,2	- 31,0	- 39,6	Danemark
330,7	1 009,6	6,4	4,2	- 3,0	- 155,6	- 42,1	- 170,4	Suède
187,1	566,9	3,3	- 2,3	8,9	183,2	63,7	200,4	Portugal
168,6	530,2	5,5	12,2	19,8	31,3	9,2	74,1	Finlande
91,3	286,1	12,7	41,2	27,1	- 729,1	- 340,8	- 917,8	Irlande
618,5	1 925,0	8,9	18,0	19,6	628,7	263,8	675,1	Espagne
148,7	482,4	1,8	13,2	16,6	449,6	123,5	398,3	Grèce
129,7	409,5	14,4	- 7,6	- 3,7	287,4	53,2	186,4	AELE
124,3	390,4	12,5	- 7,9	- 4,7	308,7	64,0	218,8	Norvège
5,4	19,0	69,4	- 1,0	22,9	- 21,3	- 10,8	- 32,4	Islande
3 945,6	11 521,7	7,2	16,2	12,1	4 811,7	1 125,8	3 277,9	Pays extra-européens
1 021,4	2 967,4	8,1	10,7	5,2	1 298,3	243,7	695,1	Japon
191,0	557,6	5,8	20,0	-11,1	393,3	111,1	273,9	Canada
2 474,0	7 218,3	8,8	19,6	18,0	2 359,8	571,4	1 701,0	Etats-Unis
224,2	639,5	- 7,1	4,3	4,6	713,5	192,6	550,0	Australie
35,0	138,8	- 1,8	18,6	41,1	46,6	7,0	57,9	Nouvelle-Zélande
1 169,3	3 325,4	9,4	21,5	18,3	1 608,4	349,6	1 114,6	Pays en transformation
527,4	1 606,9	11,2	15,4	22,1	971,3	276,7	896,0	Europe centrale
211,3	546,6	10,4	37,9	29,0	413,2	178,6	382,9	CEI
227,0	629,4	9,1	29,0	22,3	530,8	167,8	462,4	Europe du Sud-Est
203,6	542,5	5,6	15,7	- 2,6	- 306,9	- 273,4	- 626,8	Asie
202,5	536,4	5,3	17,1	- 2,1	- 314,8	- 273,7	- 630,3	<i>dont Chine</i>
3 249,1	9 213,9	4,4	19,8	15,1	7 791,9	2 307,6	6 513,4	Pays nouvellement industrialisés
138,6	439,5	16,0	11,1	37,2	355,7	122,1	389,2	Mexique
286,6	766,3	12,6	25,7	22,1	629,6	186,4	505,2	Brésil
94,1	265,5	32,8	- 5,7	8,6	266,9	72,9	218,4	Argentine
36,6	111,0	- 1,1	13,7	15,8	60,9	20,8	56,9	Chili
398,2	1 045,1	20,6	51,3	34,3	863,4	325,4	820,6	Turquie
133,1	376,2	- 1,2	-11,5	-15,7	457,7	96,6	279,7	Afrique du Sud
203,1	642,8	0,9	- 7,8	1,4	377,2	72,1	280,2	Thaïlande
185,7	450,2	-16,3	33,7	13,2	392,2	142,0	317,1	Malaisie
361,9	1 095,8	14,9	18,9	11,9	1 192,5	315,5	952,9	Singapour
816,2	2 161,3	- 6,8	34,1	20,2	1 983,4	645,1	1 699,5	Hong-Kong
261,6	767,7	- 0,5	19,6	14,4	278,0	100,1	269,1	Taiwan
259,9	880,4	14,7	- 1,9	6,9	735,5	152,1	558,6	Corée du Sud
73,5	212,1	- 3,5	25,4	12,5	198,8	56,7	165,9	Philippines
1 834,4	5 232,3	1,2	20,0	7,2	3 559,4	620,8	2 169,4	Pays en développement, <i>dont</i>
757,8	2 188,2	- 7,7	33,0	14,6	1 257,7	196,1	868,0	<i>pays de l'OPEP</i>
137,7	407,3	1,8	- 6,0	-21,7	314,4	22,8	79,1	<i>Inde</i>
25 618,7	76 298,8	2,4	13,4	10,2	2 206,6	136,0	- 217,6	Total

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Ertragsbilanz¹

In Millionen Franken

Balance des transactions courantes¹
(balance des revenus)

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ³ dont commerce spécial ³	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen – Recettes										
1981	55 336	52 820	15 401	6 343	22 583	870	21 713	93 320	1 440	94 760
1982	55 028	52 660	16 175	6 560	22 627	900	21 727	93 830	1 670	95 500
1983	55 839	53 723	17 276	7 014	22 086	979	21 107	95 200	1 986	97 186
1984	63 002	60 654	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	66 624	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	67 004	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	67 477	22 692	8 574	26 145	972	25 173	118 513	2 849	121 363
1988	76 554	74 064	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	84 268	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	88 257	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 274	160 575
1991	90 967	87 947	28 371	11 019	39 459	1 216	38 244	158 798	3 394	162 191
1992	95 435	92 142	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 809	93 289	31 733	11 264	37 165	1 351	35 814	165 708	3 671	169 379
1994	99 387	95 827	30 936	11 433	36 582	1 450	35 132	166 905	3 455	170 360
1995	99 847	96 236	30 774	11 185	37 261	1 457	35 804	167 882	3 542	171 424
1996 ^P	102 171	98 589	32 414	11 070	39 375	1 439	37 936	173 960	3 660	177 619
1995										
II	25 090	24 197	7 570	2 714	9 217	364	8 853	41 877	885	42 763
III	23 892	23 045	8 594	3 543	9 308	364	8 943	41 794	885	42 679
IV	26 211	25 253	7 002	2 067	9 447	364	9 083	42 660	885	43 546
1996 ^P										
I	25 088	24 171	8 253	2 805	9 236	360	8 876	42 576	915	43 491
II	25 475	24 573	7 916	2 634	9 662	360	9 303	43 053	915	43 968
III	24 544	23 722	8 748	3 519	9 689	360	9 329	42 981	915	43 896
IV	27 064	26 123	7 498	2 112	10 788	360	10 428	45 350	915	46 265
1997 ²										
I	26 487	25 522	8 327	2 885	11 214	358	10 856	46 028	936	46 964
II	28 768	27 802	8 590	2 708	11 237	358	10 879	48 596	999	49 595
III	27 691	26 774	9 778	3 695	11 597	358	11 239	49 065	986	50 051
Ausgaben – Dépenses										
1981	64 015	60 090	7 249	4 264	14 656	3 450	11 206	85 920	3 410	89 330
1982	61 293	58 060	7 737	4 606	14 720	3 790	10 930	83 750	3 740	87 490
1983	64 192	61 064	8 043	4 835	12 972	3 826	9 146	85 207	3 905	89 112
1984	72 748	69 024	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 020	4 144	100 164
1985	78 623	74 750	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	73 511	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 586	75 171	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 006	5 093	110 099
1988	85 855	82 399	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	95 209	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	96 611	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	95 032	13 666	8 224	26 763	8 814	17 949	139 892	7 083	146 974
1992	96 840	92 330	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	89 830	14 889	8 824	23 651	8 535	15 117	132 901	7 720	140 621
1994	97 151	92 608	15 300	8 777	25 893	8 313	17 580	138 345	8 137	146 482
1995	98 817	94 483	15 565	8 774	23 394	8 341	15 053	137 775	8 338	146 114
1996 ^P	101 022	96 664	16 823	9 311	25 040	8 360	16 681	142 886	8 357	151 243
1995										
II	25 164	24 131	4 113	2 412	5 909	2 088	3 821	35 186	2 107	37 293
III	23 443	22 440	4 658	2 970	5 784	2 094	3 689	33 884	2 129	36 013
IV	25 408	24 241	3 555	1 867	5 653	2 086	3 567	34 615	2 056	36 672
1996 ^P										
I	25 483	24 320	3 423	1 569	6 074	2 108	3 966	34 979	2 068	37 047
II	25 439	24 359	4 464	2 586	6 194	2 099	4 095	36 097	2 109	38 206
III	24 105	23 102	5 015	3 136	6 254	2 091	4 163	35 373	2 125	37 498
IV	25 996	24 882	3 921	2 019	6 519	2 061	4 458	36 437	2 055	38 492
1997 ²										
I	27 387	26 161	3 679	1 714	6 893	2 037	4 856	37 958	2 072	40 031
II	29 155	28 044	4 688	2 732	6 972	2 031	4 940	40 814	2 090	42 905
III	28 188	27 143	5 267	3 298	7 096	2 009	5 086	40 551	2 107	42 658

Ertragsbilanz¹Balance des transactions courantes¹
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ³ dont commerce spécial ³	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		Saldo - Solde								
1981	- 8 680	- 7 270	8 153	2 079	7 927	- 2 580	10 507	7 400	- 1 970	5 430
1982	- 6 265	- 5 400	8 438	1 954	7 907	- 2 890	10 797	10 080	- 2 070	8 010
1983	- 8 353	- 7 341	9 233	2 179	9 114	- 2 847	11 961	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 9 745	- 8 370	10 311	2 466	11 664	- 2 935	14 599	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 9 500	- 8 126	11 686	2 257	12 171	- 3 191	15 362	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 850	- 6 507	11 804	2 017	10 355	- 3 709	14 064	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 909	- 7 694	12 316	2 028	10 100	- 4 258	14 358	13 507	- 2 244	11 263
1988	- 9 301	- 8 335	12 066	1 619	12 973	- 4 984	17 957	15 738	- 2 507	13 231
1989	- 12 084	- 10 941	13 143	1 740	13 181	- 5 943	19 124	14 240	- 2 755	11 485
1990	- 9 968	- 8 354	13 048	2 136	12 150	- 6 897	19 047	15 230	- 3 236	11 995
1991	- 8 495	- 7 085	14 706	2 795	12 696	- 7 599	20 295	18 906	- 3 689	15 217
1992	- 1 405	- 189	15 087	2 838	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 154	21 252
1993	2 449	3 459	16 844	2 440	13 514	- 7 183	20 698	32 807	- 4 049	28 758
1994	2 236	3 219	15 635	2 657	10 689	- 6 864	17 552	28 560	- 4 682	23 878
1995	1 030	1 753	15 209	2 412	13 868	- 6 884	20 751	30 107	- 4 796	25 310
1996 ^P	1 149	1 925	15 591	1 759	14 335	- 6 920	21 255	31 074	- 4 698	26 376
1995										
II	- 74	65	3 456	303	3 308	- 1 723	5 032	6 691	- 1 221	5 469
III	449	606	3 937	572	3 524	- 1 730	5 254	7 910	- 1 243	6 667
IV	803	1 012	3 448	201	3 794	- 1 721	5 516	8 045	- 1 171	6 874
1996 ^P										
I	- 395	- 149	4 829	1 236	3 162	- 1 748	4 910	7 597	- 1 153	6 444
II	36	214	3 452	48	3 468	- 1 740	5 208	6 956	- 1 195	5 762
III	439	619	3 733	382	3 435	- 1 731	5 167	7 608	- 1 210	6 397
IV	1 068	1 240	3 576	92	4 269	- 1 702	5 970	8 913	- 1 140	7 773
1997 ²										
I	- 899	- 639	4 649	1 171	4 321	- 1 679	5 999	8 070	- 1 136	6 934
II	- 386	- 242	3 903	- 23	4 265	- 1 673	5 939	7 781	- 1 091	6 690
III	- 498	- 370	4 511	397	4 501	- 1 651	6 153	8 514	- 1 121	7 394

¹ Die Gliederung der Ertragsbilanz ist geändert und der neuen Systematik des Internationalen Währungsfonds angepasst worden. Verschiedene Positionen sind neu in andere Gruppen eingereiht worden. Nicht mehr in der Ertragsbilanz enthalten sind Vermögensübertragungen.

¹ La ventilation de la balance des transactions courantes a été modifiée et adaptée à la nouvelle méthodologie du Fonds monétaire international. Plusieurs postes ont de ce fait changé de groupes. En outre, les transferts en capital ne sont plus comptabilisés dans la balance des transactions courantes.

² Schätzung.
³ Index I.

² Estimation.
³ Indice I.

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1992	1993	1994	1995	1996 ^P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	21 251	28 758	23 878	25 310	26 376	Transactions courantes (solde des postes A à D)
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	25 405	32 808	28 560	30 107	31 074	Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)
A Waren (Saldo)	- 1 405	2 449	2 236	1 030	1 148	A Biens (solde)
1. Exporte	95 435	96 810	99 387	99 847	102 171	1. Exportations
2. Importe	-96 840	-94 361	-97 151	-98 817	-101 023	2. Importations
B Dienste (Saldo)	15 087	16 844	15 635	15 209	15 591	B Services (solde)
1. Exporte	29 621	31 733	30 936	30 774	32 414	1. Exportations
2. Importe	-14 534	-14 889	-15 300	-15 565	-16 823	2. Importations
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	11 723	13 515	10 689	13 868	14 335	C Revenus de facteurs (solde)
1. Einnahmen	36 897	37 166	36 582	37 261	39 375	1. Recettes
2. Ausgaben	-25 174	-23 651	-25 893	-23 394	-25 040	2. Dépenses
D Laufende Übertragungen (Saldo)	- 4 154	- 4 049	- 4 682	- 4 797	- 4 698	D Transferts courants (solde)
1. Einnahmen	3 558	3 671	3 455	3 542	3 660	1. Recettes
2. Ausgaben	- 7 712	- 7 720	- 8 137	- 8 338	- 8 357	2. Dépenses
Vermögensübertragungen (Saldo)	- 61	- 197	- 200	- 156	- 152	Transferts en capital (solde)
1. Übertragungen aus dem Ausland	0	0	0	0	0	1. Transferts de l'étranger
2. Übertragungen an das Ausland	- 61	- 197	- 200	- 156	- 152	2. Transferts à l'étranger
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	-23 364	-30 480	-22 407	-17 701	-29 972	Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)
E Direktinvestitionen (Saldo)	- 7 939	-13 073	-10 157	-11 806	-11 596	E Investissements directs (solde)
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	- 8 517	-12 950	-14 762	-14 391	-14 336	1. Investissements directs suisse à l'étranger
1.1 Beteiligungskapital	- 7 129	- 7 109	-11 244	- 9 594	- 8 963	1.1 Participations aux fonds propres
1.2 Reinvestierte Erträge	- 963	- 4 931	- 3 457	- 3 711	- 5 367	1.2 Revenus réinvestis
1.3 Langfristige Forderungen	- 1 117	- 762	1 055	- 695	- 565	1.3 Créances à long terme
1.4 Kurzfristige Forderungen	692	- 148	- 1 116	- 391	559	1.4 Créances à court terme
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	578	- 123	4 605	2 585	2 740	2. Investissements directs étrangers en Suisse
2.1 Beteiligungskapital	122	- 93	249	2 464	867	2.1 Participations aux fonds propres
2.2 Reinvestierte Erträge	287	1 164	3 780	784	2 596	2.2 Revenus réinvestis
2.3 Langfristige Forderungen	- 203	- 292	370	25	- 76	2.3 Créances à long terme
2.4 Kurzfristige Forderungen	372	- 902	206	- 688	- 646	2.4 Créances à court terme
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	- 8 616	-26 355	-24 819	- 4 606	- 8 586	F Investissements de portefeuille (solde)
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland	-13 638	-44 827	-26 066	-10 471	-24 524	1. Investissements de porte- feuille à l'étranger
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere	- 4 548	-20 224	-15 025	- 5 666	- 9 640	1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
1.2 Dividendenpapiere	- 9 090	-24 603	-11 041	- 4 805	-14 884	1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	5 022	18 472	1 247	5 865	15 938	2. Investissements de portefeuille en Suisse
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere	2 477	6 765	3 397	- 1 054	1 505	2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	715	614	723	705	1 068	2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere	1 762	6 151	2 674	- 1 759	437	2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe
2.2 Dividendenpapiere	2 545	11 707	- 2 150	6 919	14 433	2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	- 8 679	14 091	14 775	- 1 080	-17 890	G Crédits des banques commerciales (solde)
1. Kredite an das Ausland	- 6 766	- 3 618	-26 287	-11 175	-74 459	1. Crédits à l'étranger
1.1 Forderungen an Kunden	- 1 347	- 1 168	195	1 863	- 2 248	1.1 Créances sur le secteur non bancaire
1.2 Forderungen an Banken	- 4 880	- 2 107	-20 183	- 8 100	-58 189	1.2 Créances sur le secteur bancaire
langfristig	2 380	794	341	- 840	- 1 699	à long terme
kurzfristig	- 7 260	- 2 901	-20 524	- 7 260	-56 490	à court terme
1.3 Übrige Forderungen	- 539	- 343	- 6 299	- 4 938	-14 022	1.3 Autres créances

¹ Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1992	1993	1994	1995	1996 ^P	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	- 1 030	6 020	41 389	1 903	60 713	2. Crédits de l'étranger
2.1 Verpflichtungen						2.1 Engagements envers le secteur
gegenüber Kunden	328	5 942	- 544	4 035	8 298	non bancaire
langfristig	- 532	1 011	317	1 182	1 744	à long terme
kurzfristig	860	4 931	- 861	2 853	6 554	à court terme
2.2 Verpflichtungen						2.2 Engagements envers le secteur
gegenüber Banken	- 1 234	- 785	36 298	- 7 399	47 432	bancaire
langfristig	- 357	590	898	1 368	1 160	à long terme
kurzfristig	- 877	- 1 375	35 400	- 8 767	46 272	à court terme
2.3 Übrige Verpflichtungen	- 124	863	5 635	5 267	4 983	2.3 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	589	14 329	- 472	7 716	- 2 848	3. Créances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	- 236	- 345	- 10	- 106	- 135	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	-20 421	-19 225	-15 820	-16 820	-19 525	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	19 185	16 929	15 975	17 403	18 364	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	52	1 012	- 2 039	1 524	- 27	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite an das Ausland	- 4 314	809	-11 879	1 227	- 2 783	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 3 345	- 1 780	- 1 726	- 521	- 1 311	1.1 Créances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 969	2 588	-10 153	1 747	- 1 472	1.2 Créances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	4 366	203	9 840	297	2 756	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	3 612	2 729	4 398	1 493	2 055	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	754	- 2 526	5 442	- 1 196	701	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	2 052	- 6 016	- 65	- 1 969	8 100	I Autres mouvements de capitaux du
1. Übrige Kapitalexporte	- 1 104	- 322	- 3 721	- 2 292	- 2 713	secteur privé (solde)
2. Übrige Kapitalimporte	1 978	- 7 145	2 648	- 1 305	9 213	1. Autres exportations de capitaux
3. Verkauf von Grundstücken im Inland						2. Autres importations de capitaux
an Ausländer	1 178	1 451	1 008	1 628	1 600	3. Ventes d'immeubles en Suisse à des
						étrangers
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand						K Mouvements de capitaux des collectivités
(Saldo)	- 234	- 138	- 102	236	26	publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen						1. Exportations de capitaux
Hand	- 351	- 255	- 157	- 79	- 13	
2. Kapitalimport der öffentlichen						2. Importations de capitaux
Hand	118	117	55	315	39	
Veränderung des Nettoauslandstatus der						Variation de la position extérieure nette de la
Nationalbank	- 6 907	- 1 376	896	3 678	- 7 818	Nationalbank
L Währungsreserven (Saldo)	- 6 907	- 1 376	896	3 678	- 7 818	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Guthaben						1. Variation des avoirs
1.1 Gold	- 6 847	- 1 510	1 038	3 682	- 7 807	1.1 Or
1.2 Devisen	0	0	0	0	0	1.2 Devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds.						1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	- 5 626	- 1 173	1 117	4 097	- 7 515	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Währungskredite	- 1 144	- 77	- 20	- 446	- 380	1.5 Crédits monétaires
2. Veränderung der Verpflichtungen						2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber						2.1 Engagements envers des auto-
Währungsbehörden	- 18	- 198	- 82	7	118	rités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	- 59	- 62	23	24	- 30	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertverände-						M Compensation pour les ajustements de
rungen auf dem Nettoauslandstatus						valeur sur la position extérieure nette
der Nationalbank	693	764	- 2 339	- 3 531	4 412	de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen						Erreurs et omissions
und statistischen Fehler	8 388	2 531	172	- 7 600	7 155	

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1992	1993	1994	1995	1996 ^P	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	59 198	60 708	59 669	55 987	63 795	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	45 858	47 031	45 910	41 813	49 328	Devises
Reserveposition beim IWF	1 144	1 222	1 242	1 688	2 068	Position de réserve au FMI
Internationale Zahlungsmittel	135	333	415	408	290	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	156	218	198	174	204	Crédits monétaires
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 294	1 308	1 360	1 438	1 416	Total
Kurzfristige Guthaben	78	29	3	4	0	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 216	1 279	1 357	1 434	1 416	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Kredite an das Ausland	187 929	199 140	215 879	213 489	313 619	Crédits à l'étranger
Kredite an Banken	109 964	112 650	127 267	126 751	202 691	Créances sur le secteur bancaire
kurzfristig	104 285	107 779	122 819	121 617	195 493	à court terme
langfristig	5 679	4 871	4 448	5 134	7 198	à long terme
Kredite an Kunden und Hypothekaranlagen	77 097	77 898	74 541	67 867	77 313	Créances sur le secteur non bancaire et placements hypothécaires
Übrige Guthaben	868	8 592	14 071	18 871	33 615	Autres avoirs
Treuhandgelder (Saldo)	93 063	78 546	76 464	64 503	74 077	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	317 803	399 375	384 043	396 334	455 937	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	235 662	267 087	251 848	257 648	276 205	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	82 141	132 288	132 195	138 686	179 732	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ¹ (Buchwert)	108 161	135 479	147 656	164 536	194 887	Total ¹ (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	5 624	8 409	9 256	9 971	9 306	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	11 054	13 777	12 969	12 433	12 835	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	91 483	113 292	125 431	142 132	172 747	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	86 814	83 051	93 182	94 116	116 763	Total
Kurzfristige Guthaben	62 612	57 544	66 180	67 083	85 025	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	24 201	25 507	27 002	27 033	31 738	Avoirs à long terme
Total Aktiven	854 260	957 607	978 253	990 403	1 220 494	Total des actifs

¹ Im Jahre 1993 wurde der Erhebungskreis erweitert. Die Werte für 1993 sind deshalb mit dem Vorjahr nicht direkt vergleichbar.

¹ Le cercle des participants à l'enquête a été élargi en 1993. Les données pour 1993 ne peuvent donc être comparées sans réserve à celles de l'année précédente.

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

Das schweizerische Auslandvermögen

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

In Millionen Franken

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1992	1993	1994	1995	1996 P	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	55	189	47	43	32	Total
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	38	159	25	20	17	Engagements envers des autorités monétaires
Übrige Verpflichtungen	17	30	22	23	15	Autres engagements
Öffentliche Hand	166	284	338	653	692	Collectivités publiques
Banken						Banques
Kredite aus dem Ausland	181 411	188 533	220 683	207 485	290 104	Crédits de l'étranger
Einlagen von Banken	140 790	141 198	169 678	151 791	216 480	Engagements envers le secteur bancaire
kurzfristig	138 478	138 301	165 982	146 871	209 963	à court terme
langfristig	2 312	2 897	3 696	4 920	6 517	à long terme
Einlagen von Kunden	40 621	47 335	45 076	46 059	57 526	Engagements envers le secteur non bancaire
kurzfristig	28 464	33 960	31 396	31 239	40 913	à court terme
langfristig	12 157	13 375	13 680	14 820	16 613	à long terme
Übrige Verpflichtungen	0	0	5 929	9 635	16 098	Autres engagements
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	158 981	239 902	212 987	239 975	291 519	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	26 665	34 169	36 301	33 702	36 102	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	132 316	205 733	176 686	206 273	255 417	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total ¹ (Buchwert)	48 033	57 277	63 827	65 651	71 414	Total ¹ (valeur comptable)
Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo)	206	- 58	89	- 428	- 550	Engagements à court terme (solde)
Langfristige Verpflichtungen (Saldo)	95	127	1 221	1 162	1 083	Engagements à long terme (solde)
Eigenkapital	47 732	57 208	62 518	64 917	70 881	Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum / Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	14 555	16 006	17 080	18 708	20 308	Immeubles suisses en mains de non rési- dents / Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total	108 518	95 775	105 211	107 574	134 300	Total
Kurzfristige Verpflichtungen	86 044	70 750	76 806	79 123	97 270	Engagement à court terme
Langfristige Verpflichtungen	22 474	25 025	28 405	28 451	37 030	Engagement à long terme
Total Passiven	511 720	597 966	620 173	640 089	808 369	Total des passifs
Nettoauslandvermögen	342 541	359 641	358 080	350 314	412 125	Avoirs nets à l'étranger

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 1/98

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	66 593	70 857	82 701	88 153	Total
Industrielländer	49 855	56 537	69 350	72 432	Pays industrialisés
EU ¹	28 820	29 744	37 963	40 965	UE ¹
EFTA ²	4 061	4 337	627	980	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	522	651	944	1 139	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	246	349	273	229	Autres pays européens
Nordamerika	11 655	16 713	24 995	24 370	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	4 551	4 742	4 549	4 750	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	6 852	7 550	7 867	9 462	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	1 536	1 874	1 915	2 466	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	5 317	5 676	5 952	6 996	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	9 886	6 770	5 484	6 260	Pays en développement
Afrika	519	466	482	571	Afrique
Asien, Ozeanien	782	960	1 228	2 066	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	8 585	5 344	3 773	3 623	Amérique latine ⁶

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	68 886	76 800	81 835	106 735	Total
Industrielländer	55 558	62 042	63 399	85 858	Pays industrialisés
EU ¹	32 313	36 845	40 562	51 281	UE ¹
EFTA ²	1 727	1 955	90	456	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	177	342	935	1 071	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	142	198	306	435	Autres pays européens
Nordamerika	18 832	20 254	18 941	28 277	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	2 367	2 448	2 565	4 339	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	3 708	4 638	4 610	5 525	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	2 083	2 972	2 733	3 488	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	1 625	1 666	1 877	2 037	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	9 620	10 120	13 827	15 351	Pays en développement
Afrika	623	686	695	733	Afrique
Asien, Ozeanien	378	340	381	824	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	8 620	9 093	12 750	13 794	Amérique latine ⁶

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	135 479	147 656	164 536	194 887	Total
Industrielländer	105 413	118 579	132 749	158 290	Pays industrialisés
EU ¹	61 133	66 589	78 524	92 245	UE ¹
EFTA ²	5 788	6 293	717	1 435	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	699	994	1 879	2 210	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	388	547	578	664	Autres pays européens
Nordamerika	30 488	36 967	43 936	52 646	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	6 918	7 190	7 115	9 089	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	10 560	12 188	12 477	14 987	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	3 618	4 846	4 647	5 954	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	6 942	7 342	7 830	9 033	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	19 506	16 890	19 310	21 611	Pays en développement
Afrika	1 142	1 152	1 178	1 304	Afrique
Asien, Ozeanien	1 159	1 300	1 609	2 890	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	17 205	14 438	16 524	17 417	Amérique latine ⁶

¹ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

² Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁴ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁵ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁶ Inkl. Karibik.

¹ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

² Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁴ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapur, Taiwan, Thaïlande.

⁵ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁶ Y compris les Caraïbes.

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland Kapitalexporte¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger Exportations de capitaux¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

	1993	1994	1995	1996 P	
Total	6 814	10 043	8 838	8 516	Total
Industrielländer	4 264	8 154	9 608	7 263	Pays industrialisés
EU ²	2 356	2 758	3 411	4 900	UE ²
EFTA ³	251	680	37	54	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	95	192	231	198	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	15	- 21	53	- 26	Autres pays européens
Nordamerika	1 480	4 205	5 566	1 692	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	69	340	311	444	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	728	689	126	448	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	158	271	41	218	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	570	418	85	230	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	1 821	1 201	- 896	805	Pays en développement
Afrika	8	11	4	58	Afrique
Asien, Ozeanien	135	193	340	755	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	1 678	997	- 1 241	- 9	Amérique latine ⁷

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1993	1994	1995	1996 P	
Total	6 135	4 718	5 600	11 492	Total
Industrielländer	5 336	6 136	4 399	10 450	Pays industrialisés
EU ²	341	4 115	2 798	7 847	UE ²
EFTA ³	343	494	4	0	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	67	142	671	164	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	18	45	68	75	Autres pays européens
Nordamerika	4 242	1 900	413	2 037	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	325	- 560	445	327	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	564	174	- 182	914	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	552	489	- 283	926	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	12	- 315	101	- 13	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	234	- 1 593	1 382	128	Pays en développement
Afrika	17	43	21	32	Afrique
Asien, Ozeanien	4	53	119	469	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	213	- 1 688	1 243	- 372	Amérique latine ⁷

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1993	1994	1995	1996 P	
Total	12 949	14 761	14 438	20 007	Total
Industrielländer	9 600	14 290	14 007	17 713	Pays industrialisés
EU ²	2 697	6 873	6 210	12 747	UE ²
EFTA ³	593	1 174	41	54	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	162	334	901	362	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	32	24	121	49	Autres pays européens
Nordamerika	5 722	6 105	5 978	3 730	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	394	- 220	756	771	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	1 293	863	- 55	1 361	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	710	760	- 242	1 144	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	582	103	186	217	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	2 056	- 392	487	933	Pays en développement
Afrika	25	54	25	89	Afrique
Asien, Ozeanien	140	246	459	1 224	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	1 891	- 692	2	- 381	Amérique latine ⁷

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁵ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁶ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁷ Inkl. Karibik.

¹ Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁵ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁶ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁷ Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	837 575	902 534	920 578	916 044	Total
Industrielländer	670 621	699 945	697 729	671 934	Pays industrialisés
EU ¹	363 628	366 899	428 257	412 446	UE ¹
EFTA ²	69 981	71 461	9 571	9 595	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	25 089	30 678	42 562	45 758	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	2 778	3 132	3 055	3 271	Autres pays européens
Nordamerika	162 210	177 845	165 079	152 581	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	46 935	49 930	49 205	48 283	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	100 128	125 133	130 327	135 202	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	29 691	51 094	53 654	59 752	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	70 437	74 039	76 673	75 450	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	66 826	77 456	92 522	108 908	Pays en développement
Afrika	14 827	17 501	14 220	16 261	Afrique
Asien, Ozeanien	26 570	33 697	52 133	65 589	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	25 429	26 258	26 169	27 058	Amérique latine ⁶

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	499 145	493 113	515 973	535 792	Total
Industrielländer	425 714	411 228	421 597	432 218	Pays industrialisés
EU ¹	281 220	252 417	280 689	283 593	UE ¹
EFTA ²	32 744	37 471	5 180	5 087	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	9 204	11 989	18 704	20 767	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	2 803	3 463	3 618	4 026	Autres pays européens
Nordamerika	79 533	79 627	80 812	85 435	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	20 210	26 261	32 594	33 310	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	50 685	57 153	66 877	70 312	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	26 969	26 564	32 130	33 007	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	23 716	30 589	34 747	37 305	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	22 746	24 732	27 499	33 262	Pays en développement
Afrika	10 623	9 979	10 144	13 392	Afrique
Asien, Ozeanien	5 763	7 857	10 260	12 672	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	6 360	6 896	7 095	7 198	Amérique latine ⁶

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	1 336 720	1 395 647	1 436 551	1 451 836	Total
Industrielländer	1 096 335	1 111 173	1 119 326	1 104 152	Pays industrialisés
EU ¹	644 848	619 316	708 946	696 039	UE ¹
EFTA ²	102 725	108 932	14 751	14 682	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	34 293	42 667	61 266	66 525	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	5 581	6 595	6 673	7 297	Autres pays européens
Nordamerika	241 743	257 472	245 891	238 016	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	67 145	76 191	81 799	81 593	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	150 813	182 286	197 204	205 514	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	56 660	77 658	85 784	92 759	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	94 153	104 628	111 420	112 755	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	89 572	102 188	120 021	142 170	Pays en développement
Afrika	25 450	27 480	24 364	29 653	Afrique
Asien, Ozeanien	32 333	41 554	62 393	78 261	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	31 789	33 154	33 264	34 256	Amérique latine ⁶

¹ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

² Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁴ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁵ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁶ Inkl. Karibik.

¹ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

² Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁴ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁵ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁶ Y compris les Caraïbes.

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

Investissements directs étrangers en Suisse Etat en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	57 277	63 827	65 651	71 414	Total
Industrielländer	55 946	62 667	64 657	70 560	Pays industrialisés
EU ¹	34 925	39 333	44 794	48 779	UE ¹
EFTA ²	3 344	3 726	21	16	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	94	74	116	138	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	68	78	79	110	Autres pays européens
Nordamerika	13 975	15 856	16 389	17 651	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	3 540	3 600	3 259	3 867	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	73	47	65	95	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	1 258	1 114	929	759	Pays en développement
Mittlerer Osten	663	598	554	471	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	595	516	375	288	Autres pays en développement

¹ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden. ¹ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.
² Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden. ² Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.
³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland. ³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M51

Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz Kapitalimport¹

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

Investissements directs étrangers en Suisse Importations de capitaux¹

En millions de francs

Ensemble des entreprises

	1993	1994	1995	1996 ^P	
Total	- 123	4 604	2 629	3 332	Total
Industrielländer	- 398	4 572	2 599	3 329	Pays industrialisés
EU ²	- 924	1 784	2 509	2 130	UE ²
EFTA ³	72	540	-	-	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	2	- 7	30	6	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	8	5	12	30	Autres pays européens
Nordamerika	428	2 273	363	1 114	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	16	- 23	- 315	48	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	7	- 10	16	21	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	268	42	14	- 18	Pays en développement
Mittlerer Osten	140	39	40	- 45	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	128	3	- 26	27	Autres pays en développement

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition). ¹ Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).
² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden. ² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.
³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden. ³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.
⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland. ⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

M52

Arbeitsmarkt

Marché du travail

N1

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter ¹ Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Arbeitslose ² Chômeurs ²	Arbeitslosenquote ³ Taux de chômage ³	Offene Stellen Offres d'emploi	Anspannungs- koeffizient ⁴ Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,5	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,1	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	2,5	8 166	0,09
1993	42 046	163 135	4,5	5 743	0,04
1994	22 600	171 038	4,7	5 224	0,03
1995	9 917	153 316	4,2	5 401	0,04
1996	13 060	168 630	4,7	5 606	0,03
1997	..	188 304	5,2	9 438	0,05
1996					
Mai - Mai	15 193	162 377	4,5	6 272	0,04
Jun. - Juin	15 136	159 964	4,4	6 388	0,04
Jul. - Juillet	6 174	161 586	4,5	6 246	0,04
Aug. - Août	5 302	163 705	4,5	5 850	0,04
Sep. - Sep.	9 350	166 409	4,6	5 224	0,03
Okt. - Oct.	12 332	174 107	4,8	5 344	0,03
Nov. - Nov.	14 692	183 026	5,1	5 218	0,03
Dez. - Déc.	10 732	192 171	5,3	4 488	0,02
1997					
Jan. - Jan.	14 948	205 501	5,7	5 794	0,03
Feb. - Fév.	16 252	206 291	5,7	7 508	0,04
Mär. - Mars	13 227	202 207	5,6	8 842	0,04
Apr. - Avril	9 410	197 732	5,5	9 861	0,05
Mai - Mai	5 548	192 091	5,3	10 870	0,06
Jun. - Juin	4 260	185 320	5,1	10 746	0,06
Jul. - Juillet	2 599	182 477	5,0	10 988	0,06
Aug. - Août	1 707	180 843	5,0	10 186	0,06
Sep. - Sep.	2 393	177 229	4,9	9 885	0,06
Okt. - Oct.	2 876	173 484	4,8	9 799	0,06
Nov. - Nov.	2 977	175 927	4,9	9 823	0,06
Dez. - Déc.	..	180 549	5,0	8 950	0,05

¹ Bis Dezember 1983 Teilzeitarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.
² Bis 1983: Ganzarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.
³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980-1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.
⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.
² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.
³ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.
⁴ Offres d'emploi/chômeurs.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

N2

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau Econ. énergét., extraction de minéraux	Verarbei- tende Produktion Industrie, arts et métiers	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe Commerce, restaurat., hébergement., réparat.	Verkehr, Nachrichten Transports et commu- nications	Banken, Ver- sicherungen, Beratung Banques, assurances, bureaux de conseils	Sonstige Dienst- leistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Adminis- trations publiques
	Anzahl Stunden pro Woche - Nombre d'heures par semaine									
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,1	42,2	42,5	42,3	42,0	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,4	41,4	42,5	42,0	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1994	41,9	41,4	41,4	42,6	42,0	42,1	42,4	41,9	41,7	41,7
1995	41,9	41,5	41,4	42,5	42,0	42,1	42,4	41,8	41,7	41,7
1996	41,9	41,4	41,4	42,4	42,0	42,2	42,3	41,8	41,7	41,7
1997 ^P	41,9	41,4	41,4	42,3	42,0	42,3	42,3	41,9	41,7	41,7

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment et génie civil			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1986	101,1	101,5	101,0	101,5	101,5	101,5	100,8	102,4	100,7	101,0	101,5	100,8
1987	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
1988	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
1989	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
1990	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
1991	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
	Index insgesamt Indice global			Industrie; Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières			Baugewerbe Construction			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1995 = 100 – 3e trimestre 1995 = 100											
1991	105,7	103,0	107,2	116,0	120,5	114,5	114,1	97,4	115,3	100,8	99,6	101,7
1992	102,7	100,5	104,0	109,5	111,3	108,9	108,4	98,2	109,1	99,5	98,4	100,4
1993												
I	99,5	99,1	99,7	105,5	107,6	104,8	95,1	95,9	95,0	98,0	97,5	98,5
II	101,3	100,1	101,9	105,9	107,6	105,3	100,5	96,7	100,8	99,8	98,7	100,6
III	100,8	99,2	101,8	104,8	105,4	104,6	101,7	99,0	101,9	99,3	98,0	100,5
IV	96,4	98,7	95,1	100,9	103,3	100,1	92,6	94,3	92,5	95,5	97,9	93,5
1994												
I	98,6	98,1	98,9	100,4	101,3	100,1	95,2	97,1	95,1	98,5	97,5	99,4
II	98,8	98,4	99,1	100,1	100,9	99,8	99,8	99,2	99,9	98,2	97,9	98,5
III	100,0	99,4	100,4	100,8	101,3	100,6	102,5	100,8	102,6	99,4	98,9	99,7
IV	99,0	99,1	98,9	100,0	100,6	99,8	95,4	101,9	95,0	99,2	98,7	99,5
1995												
I	98,9	99,1	98,8	99,1	99,2	99,1	95,4	97,3	95,3	99,4	99,1	99,6
II	98,9	98,9	99,0	99,2	99,6	99,1	98,3	97,8	98,3	98,9	98,8	99,0
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	99,3	98,3	99,0	99,5	98,9	93,1	102,1	92,4	99,4	99,3	99,5
1996												
I	98,3	99,1	97,9	98,6	98,2	98,8	92,1	102,1	91,4	99,2	99,2	99,3
II	98,7	98,9	98,6	98,1	97,6	98,3	95,5	100,1	95,2	99,4	99,1	99,6
III	99,0	99,7	98,6	97,9	96,9	98,2	96,3	101,4	95,9	99,9	100,2	99,6
IV	97,9	99,5	97,0	96,6	96,1	96,8	90,1	96,5	89,6	99,6	100,2	99,1
1997												
I	96,4	96,0	96,6	95,0	93,3	95,6	89,3	85,7	89,5	98,0	96,8	99,0
II	96,7	96,2	97,0	95,2	93,5	95,8	92,9	92,6	92,9	97,9	96,8	98,7
III	97,3	97,2	97,4	95,6	92,5	96,6	92,1	88,3	92,4	98,8	98,3	99,2

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte.
Vollzeit = mindestens 90%.
Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.
² Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel.
Plein temps = au moins 90%
Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.
² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen¹

N4

Jahr ² Quartal	Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe	
Année ² Trimestre	Indice global	Energie, extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restauration, hébergement, réparation	
3. Quartal 1985 = 100							
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0	99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7	103,4	
Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel; Reparatur von Autos/ Gebrauchsgütern	Gastgewerbe	
Indice global	Production, distribution d'électricité/ gaz/eau	Industries manufacturières	Construction	Services total	Commerce; rép. véhicules/ art. domestiques	Hôtellerie et restauration	
3. Quartal 1995 = 100							
1991	105,7	103,7	116,0	114,1	100,8	107,9	104,1
1992	102,7	103,8	109,5	108,4	99,5	105,0	102,3
1993							
I	99,5	101,2	105,5	95,1	98,0	103,5	94,8
II	101,3	102,0	105,9	100,5	99,8	104,3	99,9
III	100,8	101,4	104,8	101,7	99,3	103,7	98,2
IV	96,4	99,7	100,9	92,6	95,5	97,9	96,6
1994							
I	98,6	100,9	100,4	95,2	98,5	100,0	98,4
II	98,8	100,8	100,1	99,8	98,2	99,5	99,4
III	100,0	101,0	100,8	102,5	99,4	100,9	98,2
IV	99,0	100,2	100,0	95,4	99,2	100,1	97,0
1995							
I	98,9	99,8	99,1	95,4	99,4	99,5	98,3
II	98,9	99,6	99,2	98,3	98,9	98,3	98,7
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	97,3	99,0	93,1	99,4	98,2	96,7
1996							
I	98,3	98,4	98,6	92,1	99,2	98,2	96,4
II	98,7	97,0	98,1	95,5	99,4	98,4	96,9
III	99,0	96,0	97,9	96,3	99,9	99,1	97,3
IV	97,9	95,8	96,6	90,1	99,6	98,7	92,0
1997							
I	96,4	98,3	95,0	89,3	98,0	99,0	88,7
II	96,7	98,0	95,2	92,9	97,9	97,7	89,0
III	97,3	97,8	95,6	92,1	98,8	99,3	91,6

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Vollzeit = mindestens 90%. Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

² Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

Indice de l'emploi par classe économique¹

N4

Verkehr, Nachrichten	Banken, Finanzgesellschaften	Versicherungen	Beratung, Planung	Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung	Jahr ² Quartal
Transports et communications	Banques, sociétés financières	Assurances	Conseil, planification	Autres services			Administrations publiques	Année ² Trimestre
3e trimestre 1985 = 100								
100,3	106,8	102,2	102,0	101,3			101,3	1986
101,6	113,2	106,5	105,2	102,4			102,6	1987
105,8	115,8	111,8	108,5	104,5			105,3	1988
106,4	118,4	115,5	110,9	107,5			106,9	1989
107,3	121,2	118,8	113,1	109,5			108,3	1990
107,9	120,6	123,1	114,2	112,0			111,5	1991
Verkehr, Nachrichten-übermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungsgewerbe	Immobilien; Vermietung; Informatik, Forschung und Entwicklung	Unterrichtswesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffentlichen und pers. Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidigung, Sozialversicherung	
Transports et communications	Intermédiation financière	Assurances	Immobilier; location inform.; recherche et développement	Enseignement	Santé et activités sociales	Autres services collectifs et personnels	Administration publique, défense, sécurité sociale	
3e trimestre 1995 = 100								
103,2	109,6	111,1	95,4	90,8	90,4	99,6	100,9	1991
100,9	104,4	109,3	94,0	94,2	91,0	98,7	102,1	1992
1993								
102,9	103,8	106,1	90,7	95,4	92,1	95,7	100,3	I
101,7	104,3	105,5	96,1	97,6	93,6	97,7	100,3	II
99,2	104,5	104,2	95,8	97,3	94,5	97,7	101,2	III
97,4	102,9	100,7	92,6	89,4	91,2	93,6	98,0	IV
1994								
98,5	103,5	102,1	95,9	100,4	95,1	98,0	100,4	I
96,8	103,0	101,7	96,1	97,0	95,5	99,1	100,7	II
98,3	103,3	101,9	97,4	100,2	97,8	99,2	100,8	III
98,6	102,5	102,6	97,5	99,8	98,0	99,8	100,9	IV
1995								
100,0	101,6	100,1	98,6	99,7	98,2	101,0	100,6	I
99,9	100,7	99,1	98,6	99,3	98,1	100,8	99,1	II
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	III
101,0	100,4	100,0	99,3	100,9	100,3	101,4	99,5	IV
1996								
100,3	100,9	101,0	98,6	100,8	100,0	101,3	100,1	I
101,2	101,1	100,3	98,6	100,0	100,2	100,3	100,8	II
100,4	99,0	104,4	99,2	101,3	101,2	100,9	100,6	III
100,7	99,6	104,3	99,9	102,1	101,9	101,6	100,4	IV
1997								
98,7	100,0	101,7	97,2	100,5	99,3	95,1	101,8	I
98,6	99,8	102,3	98,2	100,3	99,7	94,7	102,4	II
96,4	99,5	105,2	99,6	100,7	99,8	97,9	102,6	III

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Plein temps = au moins 90%. Temps partiel = 50-89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.
² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)¹

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon – dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen	Bau- investitionen	
Année Trimestre	Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Formation intérieure brute de capital	Biens d'équipement	Constructions	Demande intérieure
1981	118 623	25 587	51 096	21 343	27 042	195 306
1982	125 858	27 720	49 155	21 321	27 406	202 733
1983	131 323	29 561	49 317	22 445	28 932	210 201
1984	137 025	30 825	56 816	23 919	30 571	224 666
1985	143 820	32 913	59 521	26 404	31 543	236 254
1986	149 086	34 580	62 092	29 001	32 970	245 758
1987	154 582	35 479	65 010	30 234	34 914	255 071
1988	160 258	38 180	73 086	33 967	39 007	271 524
1989	168 762	41 762	83 365	36 693	43 761	293 889
1990	179 587	46 442	89 640	39 135	46 719	315 669
1991	193 426	50 865	84 782	39 159	45 815	329 073
1992	201 854	53 359	75 175	34 402	44 225	330 388
1993	206 777	53 473	72 299	32 961	42 459	332 549
1994	210 966	54 764	75 079	33 280	45 437	340 809
1995 ^P	216 952	54 800	78 526	33 908	43 814	350 278
1996 ^P	220 783	55 241	72 572	33 732	39 940	348 596
1995 ^P						
I	54 839	13 840	16 131	7 829	7 343	84 810
II	53 615	13 636	23 588	8 733	12 134	90 839
III	53 570	13 709	20 301	8 147	13 158	87 580
IV	54 928	13 615	18 507	9 199	11 179	87 050
1996 ^P						
I	56 312	13 776	15 266	7 375	7 225	85 354
II	54 267	13 837	21 743	8 497	11 064	89 848
III	54 024	13 829	19 264	8 374	11 589	87 117
IV	56 179	13 799	16 300	9 486	10 063	86 278
1997 ^P						
I	56 778	13 696	15 065	7 262	6 584	85 539
II	55 350	13 764	21 477	8 826	10 135	90 591
III	55 051	13 790	19 370	8 952	10 685	88 210
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent					
1981	6,7	8,8	- 0,6	5,5	11,9	4,9
1982	6,1	8,3	- 3,8	- 0,1	1,3	3,8
1983	4,3	6,6	0,3	5,3	5,6	3,7
1984	4,3	4,3	15,2	6,6	5,7	6,9
1985	5,0	6,8	4,8	10,4	3,2	5,2
1986	3,7	5,1	4,3	9,8	4,5	4,0
1987	3,7	2,6	4,7	4,3	5,9	3,8
1988	3,7	7,6	12,4	12,3	11,7	6,5
1989	5,3	9,4	14,1	8,0	12,2	8,2
1990	6,4	11,2	7,5	6,7	6,8	7,4
1991	7,7	9,5	- 5,4	0,1	- 1,9	4,2
1992	4,4	4,9	- 11,3	- 12,1	- 3,5	0,4
1993	2,4	0,2	- 3,8	- 4,2	- 4,0	0,7
1994	2,0	2,4	3,8	1,0	7,0	2,5
1995 ^P	2,8	0,1	4,6	1,9	- 3,6	2,8
1996 ^P	1,8	0,8	- 7,6	- 0,5	- 8,8	- 0,5
1995 ^P						
I	2,3	1,5	18,3	11,0	0,0	4,8
II	3,5	- 0,4	5,8	- 0,6	- 2,1	3,5
III	3,4	0,0	- 1,2	4,5	- 5,2	1,7
IV	2,3	- 0,8	- 0,5	- 4,6	- 5,4	1,2
1996 ^P						
I	2,7	- 0,5	- 5,4	- 5,8	- 1,6	0,6
II	1,2	1,5	- 7,8	- 2,7	- 8,8	- 1,1
III	0,8	0,9	- 5,1	2,8	- 11,9	- 0,5
IV	2,3	1,4	- 11,9	3,1	- 10,0	- 0,9
1997 ^P						
I	0,8	- 0,6	- 1,3	- 1,5	- 8,9	0,2
II	2,0	- 0,5	- 1,2	3,9	- 8,4	0,8
III	1,9	- 0,3	0,6	6,9	- 7,8	1,3

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

Statistisches Monatsheft SNB 1/98

Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)¹

En millions de francs, aux prix courants

P1

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont		Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont		Brutto- inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr
	Ausfuhr von Waren	Exportations de biens			Einfuhr von Waren	Importations de biens		Produit intérieur brut aux prix du marché	Quartal
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année	Trimestre	
69 104	55 336	264 410	70 923	64 015	193 488	1981		
69 553	55 028	272 286	68 658	61 293	203 628	1982		
71 759	55 839	281 960	71 850	64 192	210 110	1983		
80 550	63 002	305 216	81 153	72 748	224 064	1984		
89 016	69 123	325 270	88 064	78 623	237 206	1985		
89 112	69 261	334 870	86 378	77 111	248 492	1986		
90 526	69 677	345 597	88 422	78 586	257 175	1987		
97 991	76 554	369 515	96 790	85 855	272 726	1988		
110 507	87 083	404 396	111 079	99 167	293 316	1989		
115 049	91 205	430 718	113 415	101 173	317 304	1990		
116 717	90 967	445 790	112 129	99 463	333 661	1991		
122 166	95 435	452 554	110 191	96 840	342 364	1992		
125 301	96 810	457 850	108 050	94 361	349 799	1993		
127 430	99 387	468 238	111 014	97 151	357 224	1994		
127 548	99 847	477 826	113 264	98 820	364 561	1995 P		
131 512	102 171	480 109	116 294	101 022	363 815	1996 P		
						1995 P		
						I		
31 498	24 654	116 307	27 521	24 804	88 786	II		
31 906	25 090	122 745	29 077	25 164	93 668	III		
31 713	23 892	119 293	28 091	23 443	91 202	IV		
32 431	26 211	119 481	28 576	25 409	90 905			
						1996 P		
						I		
32 572	25 088	117 926	28 293	25 483	89 633	II		
32 623	25 475	122 471	29 593	25 439	92 878	III		
32 524	24 544	119 640	28 971	24 105	90 669	IV		
33 794	27 064	120 072	29 437	25 996	90 635			
						1997 P		
						I		
33 845	26 328	119 385	30 308	27 333	89 077	II		
36 503	28 732	127 094	33 416	29 074	93 678	III		
36 724	27 691	124 934	33 311	28 188	91 623			

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

10,4	9,2	6,3	3,4	2,5	7,4	1981	
0,6	- 0,6	3,0	- 3,2	- 4,3	5,2	1982	
3,2	1,5	3,6	4,6	4,7	3,2	1983	
12,3	12,8	8,2	12,9	13,3	6,6	1984	
10,5	9,7	6,6	8,5	8,1	5,9	1985	
0,1	0,2	3,0	- 1,9	- 1,9	4,8	1986	
1,6	0,6	3,2	2,4	1,9	3,5	1987	
8,2	9,9	6,9	9,5	9,2	6,0	1988	
12,8	13,8	9,4	14,8	15,5	7,5	1989	
4,1	4,7	6,5	2,1	2,0	8,2	1990	
1,4	- 0,3	3,5	- 1,1	- 1,7	5,2	1991	
4,7	4,9	1,5	- 1,7	- 2,6	2,6	1992	
2,6	1,4	1,2	- 1,9	- 2,6	2,2	1993	
1,7	2,7	2,3	2,7	3,0	2,1	1994	
0,1	0,5	2,0	2,0	1,7	2,1	1995 P	
3,1	2,3	0,5	2,7	2,2	- 0,2	1996 P	
						1995 P	
						I	
- 2,8	- 0,9	2,6	5,0	5,0	1,9	II	
2,5	2,9	3,2	3,0	3,3	3,3	III	
1,9	2,1	1,8	0,7	- 0,2	2,1	IV	
- 0,9	- 1,9	0,6	- 0,3	- 1,0	0,9		
						1996 P	
						I	
3,4	1,8	1,4	2,8	2,7	1,0	II	
2,2	1,5	- 0,2	1,8	1,1	- 0,8	III	
2,6	2,7	0,3	3,1	2,8	- 0,6	IV	
4,2	3,3	0,5	3,0	2,3	- 0,3		
						1997 P	
						I	
3,9	4,9	1,2	7,1	7,3	- 0,6	II	
11,9	12,8	3,8	12,9	14,3	0,9	III	
12,9	12,8	4,4	15,0	16,9	1,1		

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)¹

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

(Vgl. Grafik 19 und 20)

P2 Jahr Quartal	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon - dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen Biens d'équipement	Bau- investitionen Constructions	
Année Trimestre	Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Formation intérieure brute de capital			Demande intérieure
1981	156 319	34 486	59 896	26 543	35 125	250 701
1982	156 830	34 876	57 415	25 263	33 967	249 121
1983	158 623	36 190	58 978	25 795	35 755	253 791
1984	160 704	36 791	64 323	26 736	37 705	261 818
1985	163 254	38 055	65 501	28 158	38 102	266 810
1986	167 003	39 334	72 428	31 190	38 676	278 765
1987	170 609	40 013	73 792	32 592	40 057	284 414
1988	173 512	41 807	76 603	35 506	43 008	291 922
1989	177 499	44 049	82 237	36 547	46 134	303 785
1990	179 587	46 442	89 640	39 135	46 719	315 669
1991	182 529	48 080	83 024	38 250	45 150	313 633
1992	182 786	48 438	73 916	33 132	44 767	305 140
1993	181 114	48 370	72 493	31 472	44 325	301 977
1994	182 718	49 355	77 377	33 306	47 432	309 450
1995 ^P	184 424	48 944	83 166	36 665	45 641	316 534
1996 ^P	185 723	49 290	80 742	37 270	42 823	315 755
1995 ^P						
I	46 828	12 327	17 212	8 375	7 572	76 367
II	45 530	12 166	24 374	9 333	12 549	82 070
III	45 302	12 255	21 499	8 898	13 765	79 057
IV	46 763	12 196	20 082	10 059	11 755	79 041
1996 ^P						
I	47 222	12 284	17 257	8 103	7 692	76 764
II	45 864	12 337	23 378	9 317	11 822	81 579
III	45 480	12 357	21 367	9 345	12 465	79 204
IV	47 157	12 312	18 740	10 505	10 845	78 209
1997 ^P						
I	47 146	12 220	17 068	8 114	7 239	76 434
II	46 440	12 282	23 081	9 654	11 155	81 804
III	46 025	12 305	21 255	9 956	11 832	79 585
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent						
1981	1,0	2,5	- 6,9	- 1,1	4,2	- 0,8
1982	0,3	1,1	- 4,1	- 4,8	- 3,3	- 0,6
1983	1,1	3,8	2,7	2,1	5,3	1,9
1984	1,3	1,7	9,1	3,6	5,5	3,2
1985	1,6	3,4	1,8	5,3	1,1	1,9
1986	2,3	3,4	10,6	10,8	1,5	4,5
1987	2,2	1,7	1,9	4,5	3,6	2,0
1988	1,7	4,5	3,8	8,9	7,4	2,6
1989	2,3	5,4	7,4	2,9	7,3	4,1
1990	1,2	5,4	9,0	7,1	1,3	3,9
1991	1,6	3,5	- 7,4	- 2,3	- 3,4	- 0,6
1992	0,1	0,7	- 11,0	- 13,4	- 0,8	- 2,7
1993	- 0,9	- 0,1	- 1,9	- 5,0	- 1,0	- 1,0
1994	0,9	2,0	6,7	5,8	7,0	2,5
1995 ^P	0,9	- 0,8	7,5	10,1	- 3,8	2,3
1996 ^P	0,7	0,7	- 2,9	1,7	- 6,2	- 0,2
1995 ^P						
I	0,8	0,4	18,6	19,9	- 1,2	4,2
II	1,5	- 1,4	8,4	7,7	- 3,0	3,0
III	1,2	- 0,8	2,4	13,3	- 4,8	1,2
IV	0,2	- 1,5	3,7	2,6	- 4,9	0,8
1996 ^P						
I	0,8	- 0,3	0,3	- 3,2	1,6	0,5
II	0,7	1,4	- 4,1	- 0,2	- 5,8	- 0,6
III	0,4	0,8	- 0,6	5,0	- 9,4	0,2
IV	0,8	1,0	- 6,7	4,4	- 7,7	- 1,1
1997 ^P						
I	- 0,2	- 0,5	- 1,1	0,1	- 5,9	- 0,4
II	1,3	- 0,4	- 1,3	3,6	- 5,6	0,3
III	1,2	- 0,4	- 0,5	6,5	- 5,1	0,5

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)¹

En millions de francs, aux prix de 1990

(Voir graphiques 19 et 20)

P2

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont	Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont	Bruttoinlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Ausfuhr von Waren	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Einfuhr von Waren	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
86 777	68 292	337 478	74 387	66 531	263 092	1981
83 161	64 684	332 282	72 972	64 602	259 311	1982
83 831	64 337	337 622	76 999	68 260	260 624	1983
90 109	69 378	351 927	83 415	74 397	268 512	1984
97 355	74 739	364 165	86 474	76 915	277 692	1985
96 952	74 475	375 717	93 507	83 201	282 211	1986
99 176	75 881	383 590	99 302	88 019	284 287	1987
105 665	82 143	397 587	104 456	92 210	293 131	1988
112 659	88 041	416 444	110 589	98 536	305 854	1989
115 049	91 205	430 718	113 415	101 173	317 304	1990
112 688	88 386	426 321	111 557	99 546	314 764	1991
116 052	91 930	421 192	106 827	94 622	314 366	1992
117 765	93 261	419 742	106 891	94 308	312 852	1993
120 194	96 447	429 644	115 346	101 989	314 298	1994
121 811	98 913	438 345	121 603	106 047	316 742	1995 ^P
124 846	100 887	440 601	124 530	108 707	316 071	1996 ^P
						1995 ^P
30 266	24 586	106 633	29 465	26 537	77 168	I
30 249	24 619	112 319	31 491	27 207	80 828	II
30 058	23 619	109 114	29 826	24 885	79 288	III
31 238	26 089	110 279	30 821	27 417	79 458	IV
						1996 ^P
31 247	25 111	108 011	30 675	27 567	77 336	I
30 982	25 143	102 561	31 723	27 364	80 837	II
30 673	24 191	109 877	30 866	25 900	79 011	III
31 943	26 442	110 153	31 266	27 877	78 887	IV
						1997 ^P
31 178	25 090	107 612	30 857	27 871	76 756	I
33 562	27 253	115 366	34 335	30 057	81 031	II
33 810	26 487	113 395	33 753	28 844	79 643	III

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

4,3	3,0	0,5	- 3,3	- 4,1	1,6	1981
- 4,2	- 5,3	- 1,5	- 1,9	- 2,9	- 1,4	1982
0,8	- 0,5	1,6	5,5	5,7	0,5	1983
7,5	7,8	4,2	8,3	9,0	3,0	1984
8,0	7,7	3,5	3,7	3,4	3,4	1985
- 0,4	- 0,4	3,2	8,1	8,2	1,6	1986
2,3	1,9	2,1	6,2	5,8	0,7	1987
6,5	8,3	3,6	5,2	4,8	3,1	1988
6,6	7,2	4,7	5,9	6,9	4,3	1989
2,1	3,6	3,4	- 2,6	2,7	3,7	1990
- 2,1	- 3,1	- 1,0	- 1,6	- 1,6	- 0,8	1991
3,0	4,0	- 1,2	- 4,2	- 4,9	- 0,1	1992
1,5	1,4	- 0,3	0,1	- 0,3	- 0,5	1993
2,1	3,4	2,4	7,9	8,1	0,5	1994
1,3	2,6	2,0	5,4	4,0	0,8	1995 ^P
2,5	2,0	0,5	2,4	2,5	- 0,2	1996 ^P
						1995 ^P
- 0,5	2,3	2,8	8,1	7,2	0,9	I
3,2	4,4	3,1	7,4	6,2	1,5	II
2,7	3,8	1,6	3,2	1,0	1,0	III
0,2	0,0	0,6	3,1	1,6	- 0,3	IV
						1996 ^P
3,2	2,1	1,3	4,1	3,9	0,2	I
2,4	2,1	0,2	0,7	0,6	0,0	II
2,0	2,4	0,7	3,5	4,1	- 0,4	III
2,3	1,4	- 0,1	1,4	1,7	- 0,7	IV
						1997 ^P
- 0,2	- 0,1	- 0,4	0,6	1,1	- 0,7	I
8,3	8,4	2,5	8,2	9,8	0,2	II
10,2	9,5	3,2	9,4	11,4	0,8	III

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart¹

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus¹

En millions de francs, aux prix courants

Jahr	Arbeitnehmer-einkommen	Geschäftseinkommen der Selbständigen	Vermögens- und Mietzins-einkommen der privaten Haushalte	Unverteilte Unternehmungs-einkommen	Direkte Steuern der Kapitalgesellschaften (inkl. laufende Übertragungen)	Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates	abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld	Vermögens- und Erwerbseinkommen der Sozialversicherungen	Volks-einkommen
Année	Rémunération des salariés	Revenu d'exploitation des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Epargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés (y compr. transferts courants)	Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant à l'Etat	moins: intérêts de la dette publique	Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant aux assurances soc.	Revenu national
1990	189 783	12 834	23 982	13 582	7 842	3 523	4 578	12 443	259 411
1991	203 642	11 809	28 152	8 520	7 709	3 649	5 294	14 213	272 401
1992	210 495	10 536	29 289	6 702	7 870	4 106	6 457	16 658	279 200
1993	212 493	13 409	29 833	8 332	7 616	4 986	6 932	17 205	286 941
1994	214 724	14 309	28 990	10 523	8 112	5 517	7 615	17 114	291 674
1995 ^P	219 888	13 246	30 043	14 987	7 940	5 824	7 836	16 950	301 042
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1991	7,3	- 8,0	17,4	- 37,3	- 1,7	3,6	15,6	14,2	5,0
1992	3,4	- 10,8	4,0	- 21,3	2,1	12,5	22,0	17,2	2,5
1993	0,9	27,3	1,9	24,3	- 3,2	21,4	7,4	3,3	2,8
1994	1,0	6,7	- 2,8	26,3	6,5	10,6	9,9	- 0,5	1,6
1995 ^P	2,4	- 7,4	3,6	42,4	- 2,1	5,6	2,9	- 1,0	3,2

Fortsetzung

Suite

Jahr	Indirekte Steuern	abzüglich: Subventionen	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen	Abschreibungen	Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen
Année	Impôts indirects	moins: subventions	Produit national net aux prix du marché	Consommation de capital fixe	Produit national brut aux prix du marché
1990	20 797	5 536	274 671	56 230	330 901
1991	21 349	6 504	287 246	60 729	347 975
1992	21 035	7 076	293 158	62 633	355 791
1993	22 040	7 283	301 698	63 497	365 195
1994	22 480	7 066	307 088	62 855	369 943
1995 ^P	25 304	7 248	319 098	61 018	380 116
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	2,7	17,5	4,6	8,0	5,2
1992	- 1,5	8,8	2,1	3,1	2,2
1993	4,8	2,9	2,9	1,4	2,6
1994	2,0	- 3,0	1,8	- 1,0	1,3
1995 ^P	12,6	2,6	3,9	- 2,9	2,7

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Produktionskonto,
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft¹**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Compte de production,
principaux agrégats, économie nationale¹**

En millions de francs, aux prix courants

P4

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verfügbares Bruttoeinkommen Revenu disponible brut	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe	Bruttoersparnis Epargne brute	Finanzierungsüberschuss/-defizit Capacité (+) ou besoin (-) de financement
1990	598 922	296 072	317 304	328 433	226 029	85 854	102 404	12 763
1991	619 656	300 736	333 661	345 038	244 291	84 975	100 747	15 965
1992	628 153	300 358	342 364	352 296	255 213	78 627	97 083	21 908
1993	635 507	300 552	349 799	361 421	260 250	75 420	101 172	28 873
1994	642 693	300 623	357 224	365 339	265 730	78 717	99 608	24 529
1995 ^P	654 589	308 154	364 562	375 399	271 752	77 722	103 647	25 111
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1991	3,5	1,6	5,2	5,1	8,1	- 1,0	- 1,6	25,1
1992	1,4	- 0,1	2,6	2,1	4,5	- 7,5	- 3,6	37,2
1993	1,2	0,1	2,2	2,6	2,0	- 4,1	4,2	31,8
1994	1,1	0,0	2,1	1,1	2,1	4,4	- 1,5	- 15,0
1995 ^P	1,9	2,5	2,1	2,8	2,3	- 1,3	4,1	2,4

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

En millions de francs, aux prix de 1990

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe
1990	598 922	296 072	317 304	226 029	85 854
1991	586 871	286 278	314 764	230 609	83 400
1992	581 894	281 041	314 366	231 224	77 899
1993	574 443	274 809	312 852	229 484	75 797
1994	571 263	270 951	314 298	232 073	80 737
1995 ^P	580 205	277 818	316 742	233 368	82 306
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	- 2,0	- 3,3	- 0,8	2,0	- 2,9
1992	- 0,8	- 1,8	- 0,1	0,3	- 6,6
1993	- 1,3	- 2,2	- 0,5	- 0,8	- 2,7
1994	- 0,6	- 1,4	0,5	1,1	6,5
1995 ^P	1,6	2,5	0,8	0,6	1,9

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate¹**

**Principaux agrégats
par personne¹**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant				Pro beschäftigte Person in Franken En francs par personne occupée					Mittlere Wohn- bevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäfti- gung
	Volksein- kommen	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE*	Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE*		Brutto- inland- produkt	Produktivität – Productivité					
			Consommation finale des ménages et ISBLSM*			Gesamt- wirtschaft (= BIP)	Nicht- finanz. Unterneh- mungen	Finanz- institute	Versiche- rungs- institute		
	Revenu national	Revenu dis- ponible des ménages et ISBLSM*	Produit intérieur brut		Economie nationale (= PIB)	Entreprises non-finan- cières	Inter- médiaires financiers	Entreprises d'assurance	Population résidente moyenne			Emploi en équivalence plein temps
nominell nominal	nominell nominal	nominell nominal	real ² réel ²	nominell nominal	real ² réel ²	real ² réel ²	real ² réel ²	real ² réel ²	in 1000 ³ en 1000 ³	in 1000 en 1000	
1990	38 171	29 116	26 425	26 425	96 917	96 917	88 905	199 975	109 101	6 796	3 274
1991	39 633	31 433	28 143	26 557	102 314	96 520	87 678	223 741	103 288	6 873	3 261
1992	40 213	32 331	29 073	26 327	109 385	100 439	90 898	229 420	107 356	6 943	3 130
1993	41 056	33 185	29 586	25 914	115 669	103 452	92 156	256 941	112 147	6 989	3 024
1994	41 449	32 974	29 980	25 965	119 312	104 975	94 721	216 113	117 894	7 037	2 994
1995 ^P	42 514	33 590	30 639	26 045	119 763	104 054	95 153	219 174	120 084	7 081	3 044
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
1991	3,8	8,0	6,5	0,5	5,6	- 0,4	- 1,4	11,9	- 5,3	1,1	- 0,4
1992	1,5	2,9	3,3	- 0,9	6,9	4,1	3,7	2,5	3,9	1,0	- 4,0
1993	2,1	2,6	1,8	- 1,6	5,7	3,0	1,4	12,0	4,5	0,7	- 3,4
1994	1,0	- 0,6	1,3	0,2	3,1	1,5	2,8	- 15,9	5,1	0,7	- 1,0
1995 ^P	2,6	1,9	2,2	0,3	0,4	- 0,9	0,5	1,4	1,9	0,6	1,7

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

² Zu Preisen von 1990.

³ Ohne Grenzgänger.

* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienst der Haushalte.

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

² Aux prix de 1990.

³ Sans les frontaliers.

* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	13,7	7,8	5,6	18,0	13,4	21,1	4,0
1981	10,3	4,9	6,3	11,9	13,4	19,4	6,5
1982	6,2	2,8	5,2	8,6	11,9	16,3	5,7
1983	3,1	1,8	3,2	4,5	9,6	14,9	2,9
1984	4,3	2,3	2,5	5,1	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,1	5,9	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	-0,1	3,5	2,7	6,2	0,8
1987	3,7	0,1	0,2	4,1	3,1	4,6	1,4
1988	4,0	0,7	1,3	4,8	2,8	5,0	1,9
1989	4,9	2,2	2,9	7,8	3,5	6,6	3,2
1990	5,4	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,6	5,9	3,2	6,5	5,9
1992	3,1	1,6	5,1	3,7	2,4	5,3	4,0
1993	3,0	1,2	4,4	1,5	2,1	4,2	3,3
1994	2,5	0,8	2,8	2,5	1,7	3,9	0,9
1995	2,8	-0,1	1,8	3,4	1,7	5,4	1,8
1996	2,9	0,1	1,5	2,5	2,0	3,8	0,8
1997	..	..	..	..	..	..	0,5
1994							
Mai - Mai	2,3	0,8	2,7	2,5	1,7	4,0	0,4
Jun. - Juin	2,5	0,7	2,7	2,6	1,8	3,7	0,5
Jul. - Juillet	2,8	-0,2	2,5	2,3	1,7	3,7	0,6
Aug. - Août	2,9	0,0	2,7	2,4	1,7	3,8	0,5
Sep. - Sep.	2,9	0,2	2,7	2,2	1,6	3,9	0,6
Okt. - Oct.	2,6	0,7	2,6	2,4	1,7	3,7	0,4
Nov. - Nov.	2,7	1,1	2,5	2,6	1,6	3,7	0,6
Dez. - Déc.	2,7	0,7	2,5	2,9	1,6	4,0	0,4
1995							
Jan. - Jan.	2,8	0,6	2,2	3,4	1,7	3,8	1,0
Feb. - Fév.	2,8	0,3	2,0	3,4	1,7	4,3	1,5
Mär. - Mars	2,8	-0,3	1,9	3,5	1,8	5,0	1,6
Apr. - Avril	3,1	-0,2	2,0	3,3	1,6	5,1	1,6
Mai - Mai	3,2	-0,1	1,8	3,4	1,6	5,5	2,0
Jun. - Juin	3,0	0,2	1,9	3,6	1,6	5,9	2,1
Jul. - Juillet	2,7	0,2	1,8	3,5	1,5	5,6	2,0
Aug. - Août	2,6	-0,2	1,7	3,7	1,9	5,8	2,0
Sep. - Sep.	2,6	0,1	1,8	3,8	2,0	5,8	2,0
Okt. - Oct.	2,8	-0,6	1,8	3,2	1,8	5,9	2,0
Nov. - Nov.	2,6	-0,7	1,7	3,1	1,9	5,9	1,9
Dez. - Déc.	2,5	-0,4	1,8	3,2	2,1	5,8	1,9
1996							
Jan. - Jan.	2,8	-0,5	1,5	2,8	2,0	5,6	1,5
Feb. - Fév.	2,7	-0,4	1,6	2,7	2,0	5,0	0,8
Mär. - Mars	2,8	-0,1	1,7	2,7	2,3	4,4	0,9
Apr. - Avril	2,8	0,2	1,5	2,5	2,4	4,6	0,9
Mai - Mai	2,9	0,2	1,7	2,2	2,4	4,3	0,7
Jun. - Juin	2,7	0,0	1,4	2,1	2,3	3,9	0,7
Jul. - Juillet	3,0	0,4	1,6	2,2	2,3	3,7	0,7
Aug. - Août	2,9	0,2	1,4	2,1	1,6	3,3	0,6
Sep. - Sep.	3,0	0,0	1,4	2,1	1,6	3,4	0,6
Okt. - Oct.	3,1	0,5	1,5	2,6	1,8	2,9	0,8
Nov. - Nov.	3,2	0,5	1,4	2,7	1,6	2,7	0,7
Dez. - Déc.	3,3	0,6	1,4	2,4	1,7	2,5	0,8
1997							
Jan. - Jan.	3,0	0,6	1,8	2,8	1,8	2,7	0,8
Feb. - Fév.	3,0	0,6	1,7	2,8	1,6	2,4	0,8
Mär. - Mars	2,8	0,5	1,5	2,6	1,1	2,2	0,5
Apr. - Avril	2,5	1,9	1,4	2,4	0,9	1,7	0,5
Mai - Mai	2,2	2,0	1,6	2,6	0,9	1,6	0,6
Jun. - Juin	2,3	2,2	1,7	3,0	1,0	1,4	0,5
Jul. - Juillet	2,2	1,9	1,9	3,4	1,0	1,6	0,5
Aug. - Août	2,2	2,1	2,1	3,5	1,5	1,5	0,5
Sep. - Sep.	2,2	2,4	1,9	3,6	1,3	1,4	0,4
Okt. - Oct.	2,1	2,5	1,8	3,8	1,0	1,6	0,3
Nov. - Nov.	1,8	2,1	1,9	3,7	1,3	1,6	0,4
Dez. - Déc.	..	..	..	..	..	..	0,4

¹ Bis 1991 alte Bundesländer.

¹ Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En pour-cent de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA ¹ Etats-Unis ¹	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich ³ Royaume- Uni ³	Frankreich ³ France ³	Italien ^{3 4 5} Italie ^{3 4 5}	Schweiz ⁶ Suisse ⁶
1980	7,1	2,0	3,4	5,1	6,2	7,7	0,2
1981	7,6	2,2	4,9	8,1	7,4	8,6	0,2
1982	9,7	2,4	6,8	9,5	8,1	9,2	0,4
1983	9,6	2,7	8,2	10,5	8,3	10,1	0,9
1984	7,5	2,7	8,1	10,7	9,7	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	8,2	10,9	10,2	10,2	1,0
1986	7,0	2,8	7,9	11,2	10,4	11,2	0,8
1987	6,2	2,8	7,9	10,0	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	7,8	8,0	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,1	6,2	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	6,4	5,8	8,9	11,4	0,5
1991	6,7	2,1	5,7	8,0	9,4	10,9	1,1
1992	7,3	2,2	7,7	9,7	10,4	10,7	2,5
1993	6,8	2,5	8,9	10,3	11,7	10,2	4,5
1994	6,1	2,9	9,6	9,3	12,3	11,3	4,7
1995	5,6	3,1	9,4	8,2	11,6	12,0	4,2
1996	5,4	3,4	10,4	7,5	12,3	12,1	4,7
1997	..	..	..	..	..	..	5,2
1995							
IV	5,6	3,3	9,8	8,0	11,6	12,0	4,2
1996							
I	5,6	3,3	10,2	7,9	12,1	12,0	4,6
II	5,4	3,5	10,2	7,7	12,3	12,2	4,5
III	5,3	3,3	10,4	7,5	12,4	12,1	4,5
IV	5,3	3,3	10,8	6,9	12,5	12,0	5,1
1997							
I	5,3	3,3	11,2	6,3	12,5	12,2	5,7
II	4,9	3,4	11,3	5,8	12,5	12,4	5,3
III	4,9	3,4	11,6	5,3	12,5	12,1	5,0
IV	..	..	..	..	..	..	4,9
1995							
Nov. – Nov.	5,6	3,4	9,8	8,0	11,6	.	4,2
Dez. – Déc.	5,6	3,4	9,9	8,0	11,7	.	4,3
1996							
Jan. – Jan.	5,7	3,4	10,0	7,9	11,9	.	4,5
Feb. – Fév.	5,5	3,3	10,2	7,9	12,1	.	4,6
Mär. – Mars	5,5	3,2	10,3	7,8	12,3	.	4,6
Apr. – Avril	5,5	3,4	10,2	7,8	12,3	.	4,5
Mai – Mai	5,5	3,5	10,2	7,7	12,3	.	4,5
Jun. – Juin	5,3	3,5	10,3	7,7	12,4	.	4,4
Jul. – Juillet	5,4	3,4	10,3	7,6	12,4	.	4,5
Aug. – Août	5,2	3,3	10,4	7,5	12,4	.	4,5
Sep. – Sep.	5,2	3,3	10,5	7,4	12,5	.	4,6
Okt. – Oct.	5,2	3,3	10,7	7,2	12,5	.	4,8
Nov. – Nov.	5,3	3,3	10,8	6,9	12,5	.	5,1
Dez. – Déc.	5,3	3,3	10,9	6,7	12,5	.	5,3
1997							
Jan. – Jan.	5,4	3,3	11,2	6,5	12,5	.	5,7
Feb. – Fév.	5,3	3,3	11,2	6,2	12,5	.	5,7
Mär. – Mars	5,2	3,2	11,2	6,1	12,5	.	5,6
Apr. – Avril	4,9	3,3	11,2	5,9	12,5	.	5,5
Mai – Mai	4,8	3,6	11,4	5,8	12,5	.	5,3
Jun. – Juin	5,0	3,5	11,4	5,7	12,6	.	5,1
Jul. – Juillet	4,8	3,4	11,5	5,5	12,5	.	5,0
Aug. – Août	4,9	3,4	11,6	5,3	12,5	.	5,0
Sep. – Sep.	4,9	3,4	11,7	5,2	12,5	.	4,9
Okt. – Oct.	4,7	3,4	11,8	5,2	12,5	.	4,8
Nov. – Nov.	4,6	..	..	5,1	12,4	.	4,9
Dez. – Déc.	..	..	..	..	..	.	5,0

¹ Ab Januar 1994 Änderung der Erhebungsmethode.

² Bis 1991 alte Bundesländer.

³ Ausgenommen Schulabgänger.

⁴ Erster Monat des Quartals.

⁵ Ab 1. Quartal 1993 Änderung der Erhebungsmethode.

⁶ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

¹ Le mode de recensement a été modifié à partir de janvier 1994.

² Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

³ Sans les jeunes sortant de l'école.

⁴ Premier mois du trimestre.

⁵ Le mode de recensement a été modifié à partir du 1er trimestre de 1993.

⁶ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

**Bruttoinlandprodukt
(real, saisonbereinigt¹)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels et après
correction des variations saisonnières¹)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	3,0	2,9	2,2	4,4	2,6	2,8	1,6
1987	3,0	4,2	1,4	4,7	2,2	3,2	0,8
1988	3,8	6,2	3,6	5,1	4,6	3,8	3,1
1989	3,3	4,8	3,6	2,2	4,3	2,9	4,3
1990	1,2	5,1	5,9	0,4	2,5	2,1	3,7
1991	- 0,9	3,8	5,1	- 2,0	0,8	1,1	- 0,8
1992	2,7	1,0	1,8	- 0,5	1,2	0,6	- 0,1
1993	2,3	0,3	- 1,2	2,1	- 1,4	- 1,2	- 0,5
1994	3,5	0,6	2,8	4,3	2,8	2,2	0,5
1995	2,0	1,5	1,8	2,8	2,1	2,9	0,7
1996	2,7	3,5	1,4	2,3	1,5	0,8	- 0,2
1995							
I	0,7	- 0,1	1,0	2,3	1,5	6,2	0,8
II	0,4	3,9	2,4	1,9	0,8	0,0	- 0,4
III	3,3	1,2	- 0,7	2,3	0,4	1,5	0,4
IV	2,2	5,4	0,0	1,9	- 1,5	1,5	0,0
1996							
I	1,4	8,2	- 0,3	2,6	5,3	2,6	0,0
II	6,1	- 1,1	5,7	1,5	- 0,4	- 3,4	- 0,4
III	1,1	1,3	2,0	2,6	3,4	1,9	- 1,2
IV	4,2	3,7	1,0	4,4	1,1	0,0	- 1,2
1997							
I	4,5	5,6	1,3	4,3	1,5	- 0,8	0,8
II	3,5	-11,7	4,0	3,2	4,4	7,1	2,0
III	3,1	..	3,3	3,9	3,3	1,8	1,6

¹ Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet.
² Bis 1991 alte Bundesländer.

¹ Taux de variation annualisés.
² Jusqu'en 1991, les anciens Länder uniquement.

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Q4

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	-152,0	85,9	40,9	- 1,3	2,4	2,5	6,9
1987	-167,4	84,4	46,4	- 8,1	- 4,4	- 2,6	7,6
1988	-127,6	79,3	50,2	-29,3	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	-103,0	63,2	56,7	-36,7	- 4,7	-12,8	7,0
1990	- 91,8	44,1	48,1	-32,5	- 9,9	-17,0	8,6
1991	- 5,8	68,2	-17,9	-14,3	- 6,5	-24,7	10,6
1992	- 56,7	112,6	-19,4	-18,4	3,9	-30,1	15,0
1993	- 90,6	131,6	-14,1	-15,5	9,0	8,3	19,4
1994	-132,9	130,3	-21,2	- 2,3	7,0	13,2	17,5
1995	-129,2	111,0	-23,5	- 5,9	16,4	25,1	21,4
1996	-148,7	65,9	-13,1	- 0,5	20,5	41,0	21,4
1995							
I	- 27,0	30,4	- 4,4	1,9	6,9	3,4	5,1
II	- 35,7	30,7	- 2,2	- 5,8	5,0	7,7	4,7
III	- 39,4	27,2	-10,6	- 2,2	1,0	8,4	5,6
IV	- 27,1	22,8	- 6,4	0,2	3,6	5,7	6,0
1996							
I	- 24,5	19,1	- 0,7	- 0,8	6,7	6,1	5,4
II	- 35,8	14,6	- 3,5	- 2,3	3,3	10,8	4,6
III	- 50,3	15,9	- 8,2	- 0,7	5,2	14,5	5,2
IV	- 38,1	16,2	- 0,8	3,4	5,3	9,7	6,0
1997							
I	- 30,4	16,8	- 5,6	2,8	10,5	6,5	4,8
II	- 39,4	24,4	3,1	- 1,4	..	6,9	4,6
III	..	..	- 2,0	..	..	..	5,0

¹ Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.
¹ Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	Tabellen	Tabellen
Aktien:	Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃ B21, B22	Produktion in der Industrie H1, H3
Emissionen D101, D105, D14	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Produktionskonto P4
Kursentwicklung (Aktienindizes) D20	bei der SNB A1, B12, B13	Produzentenpreise G23
Aktiven der Banken C11, C21, C23, C25	Giroverkehr der SNB C7	Rechnungsabschlüsse des Bundes F1
Angestelltengehälter G4	Goldbestand SNB A1	Refinanzierungskredite SNB B11
Anlagefonds D151, D152	Goldpreis G24	Renditen von Obligationen inländischer Schuldner D21, D22
Anleiheemissionen:	Grosshandelspreisentwicklung . G21, G22, G23	Repräsentativität der Bilanzerhebungen . . C34
für Schuldner im Inland D101, D102, D103,	Hochbau K1	Rohwarenpreise G24
D12	Hypothekarzinsen D3	Rückzahlungen:
für Schuldner im Ausland (SFr.) D101, D111,	Importpreise G23	von Anleihen für Schuldner
D112, D113, D13	Import von Waren und Dienstleistungen . P1, P2	im Ausland D101
Arbeiterlöhne G4	Indizes:	von Anleihen für Schuldner
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	Schweizer Aktien D20	im Inland D101, D104
Schweiz N1	industrielle Produktion H1, H3	von schweizerischem
Ausland Q2	Konsumentenpreise . G11, G12, G13, G14, G15	Aktienkapital D101, D106
Arbeitszeit, wöchentliche N2	Rohwarenpreise G24	Rüstungsausgaben F4
Auftragsbestand in der Industrie H2, H4	Wechselkurse E2, E3	Sachausgaben F4
Auftragsseingang in der Industrie H2, H4	Grosshandelspreise G21, G22, G23	Saisonbereinigte
Ausfuhr L12, L22, P1, P2	Importpreise G23	Notenbankgeldmenge B12, B13
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-	Produzentenpreise G23	Saisonfaktoren zur Bereinigung der
gebieten F3	Beschäftigung N3, N4	Notenbankgeldmenge B12
Ausgaben des Bundes nach	ausländische Anleihen	Schulden:
Sachgruppen F4	(in der Schweiz kotiert) D23	des Bundes F5
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) D16	Baukosten der Städte Zürich, Bern,	der Kantone und Gemeinden F6
Auslandvermögen, schweizerisches M3	Luzern und des Kantons Genf G3	SIC (Swiss Interbank Clearing) der SNB . . . C7
Aussenbeitrag zum BSP M1, M2	Lohnentwicklung G4, G5	Sichteinlagen bei Banken und Post B21, B22,
Aussenhandel:	Auftragsseingang, Auftragsbestand,	Silberpreis G24
nach Ländern L3	Produktion, Fertigwarenlager	Spareinlagen B21, B22, C12
nach Verwendungszweck L1, L2	und Umsatz in der Industrie H2, H4	Sparzinsen D3
Bargeldumlauf B21, B22	Detailhandelsumsätze J1	Stempelabgaben F2
Baubewilligte Wohnungen K2	Industrie, Gewerbe u. Dienstleistungen	Tabaksteuer F2
Bauausgaben K1	Bauausgaben K1	Termineinlagen B21, B22
Baukostenindizes G3	Inlandportfeuille SNB A1	Tiefbau K1
Bautätigkeit K2	Internationale Zahlungsmittel SNB A1	Transaktionskonti B21, B22
Beiträge an laufende Ausgaben F4	Investitionen P1, P2	Treibstoffzölle F2
Beschäftigung N3, N4	Investitionsbeiträge F4	Treuhandgelder M2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen C11, C12	Investitionsgüter F4	Treuhandgeschäfte der Banken C31, C32, C33
Bilanz der Schweizerischen	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen F4	Umsatz in der Industrie H2, H4
Nationalbank A1	Kapitalverkehrsbilanz M2	Verbrauch öffentliche Haushalte
Börsenkapitalisierung D22	Kapitalmarktbeanspruchung D101	und Sozialversicherungen P1, P2
Börsenumsätze D17	Kassenobligationensätze D3	Verbrauch von gebietsansässigen
Brutto-Inlandinvestitionen P1, P2	Konsumentenpreise:	privaten Haushalten und POoE P1, P2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	Schweiz G11, G12, G13, G14, G15	Verkehrsabgaben F2
Schweiz P1, P2, P3, P5	Ausland Q1	Verrechnungssteuern F2
Ausland Q3	Korrespondenten im Inland A1	Volkswirtschaftliche Gesamt-
Darlehen und Beteiligungen F4	Kredite C41, C42	rechnung P1, P2, P3, P4, P5
Depots bei Grossbanken, Zinssatz D1	Kredite der Geschäftsbanken M2	Vorsorgegelder B21, B22
Detailhandelsumsätze J1	Kurzarbeitende in der Schweiz N1	Währungskredite SNB A1
Devisenanlagen SNB A1	Landwirtschaftliche Abgaben F2	Währungsreserven B11
Devisenkurse E1	Liquidität:	Warenumsatzsteuer F2
Direkte Bundessteuer F2	Kassenliquidität (Liquidität I) C5	Wechselkursentwicklung E1, E21, E22, E31,
Direktinvestitionen	Gesamliquidität (Liquidität II) C6	E32
im Ausland M2, M41, M42, M43	Logiernächte J2	Wertpapierumsätze Börsen D17
in der Schweiz M2, M51, M52	Lohnentwicklung G4, G5	Wertschöpfung (Brutto) P4
Diskontsätze (Schweiz und Ausland) D4	Lombardsatz SNB D1	Wertschriftenportfeuille SNB A1, B11
Edelmetallverkehr M2	Lombardvorschüsse SNB A1	Wohnungsbau K2
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen,	Monatsbilanzen der Banken C11, C12,	Zahlungsbilanz der Schweiz M2
Zinssatz D1	C21, C22, C23, C24, C25, C26	Zahlungsverkehr C7
Einfuhr L11, L21, P1, P2	Münzumlauf A2	Zinssätze:
Entschädigungen an Gemeinwesen F4	Neuerstellte Wohnungen K2	Depot bei Grossbanken D1
Ertragsbilanzen:	Notenabschnitte A2	Diskontsätze Inland/Ausland D4
Schweiz M1	Notenbankgeldmenge B11, B12, B13	Eidgenössische Geldmarktbuch-
Ausland Q4	Notenumlauf A1, A2, B12, B13	forderungen D1
Euromarktsätze D1	Offene Stellen N1	Euromarktsätze D1
Export von Waren und Dienstleistungen . P1, P2	Öffentlicher Bau K1	Geldmarkt D1
Faktoreinkommen M1	Offizielle Zinssätze Inland/Ausland D4	Hypotheken D3
Fertigwarenlager in der Industrie H4	Passiven der Banken C12, C22, C24, C26	Kassenobligationen D3
Finanzen:	Passivzinsen F4	Lombardsatz D1
Bund F1, F2, F3, F4, F5	Personalausgaben F4	Offizielle Zinssätze Inland/Ausland D4
Kantone und Gemeinden F6, F7	Portfolioinvestitionen M2, M3	Sparhefte D3
Fiskaleinnahmen des Bundes F2	Postzahlungsverkehr C7	Zinsstruktur D22
Fremdenverkehr J2, M1	Privater Bau K1	Zolleinnahmen F2
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) D1		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tableaux		Tableaux
Actif des bilans bancaires . . . C11, C21, C23, C25		Droits de douane F2	Mouvements de titres aux bourses D17
Actions:		Droits de timbre F2	Moyens de paiement internationaux
Emissions D101, D105, D14		Droits sur les carburants F2	de la BNS A1
Evolutions des cours		Durée hebdomadaire du travail N2	Nuitées J2
(indices des actions) D20		Emissions d'emprunts:	Numéraire en circulation B21, B22
Armement F4		Débiteurs domiciliés	Offres d'emploi N1
Avances sur nantissement de la BNS A1		en Suisse D101, D102, D103, D12	Opérations fiduciaires des
Avoirs et engagements extérieurs de la		Débiteurs domiciliés	banques C31, C32, C33
Suisse M3		à l'étranger (en francs suisses) . . . D101, D111,	Parts des cantons aux recettes
Balance suisse des paiements M2		. . . . . D112, D113, D13	fédérales F4
Balances des transactions courantes		Emploi N3, N4	Passif de bilans bancaires . . . C12, C22, C24, C26
(balances des revenus):		Encaisse-or de la BNS A1	Personnel F4
Suisse M1		Entrées de commandes dans l'industrie . . H2, H4	Pièces de monnaie en circulation A2
Etranger Q4		Escompte, taux officiels	Placements de devises de la BNS A1
Bâtiments (industrie, artisanat et services) . . K1		(Suisse et étranger) D4	Portefeuille suisse de la BNS A1
Bâtiments K1		Euro-marché, taux d'intérêt D1	Prélèvement sur le marché des
Biens d'investissement F4		Evolution des cours	capitaux D101
Biens et services F4		des devises E1, E21, E22, E31, E32	Prêts et participations F4
Bilan de la Banque nationale suisse A1		Evolution des prix de gros G21, G22, G23	Prix à la consommation:
Bilans mensuels		Evolution des salaires G4, G5	Suisse G11, G12, G13, G14, G15
des banques C11, C12, C21, C22, C23,		Exportations de biens et de services . . . P1, P2	Etranger Q1
. C24, C25, C26		Exportations L12, L22, P1, P2	Prix à l'importation G23
Billets en circulation A1, A2, B12, B13		Finances:	Prix à la production G23
Bons de caisse, taux d'intérêt D3		Confédération F1, F2, F3, F4, F5	Prix de l'argent (métal) G24
Bourses, capitalisation D22		Cantons et communes F6, F7	Prix de l'or G24
Bourses, résumé des chiffres d'affaires . . . D17		Fonds de titre fiduciaire M2	Prix des matières premières G24
Carnets de commandes dans l'industrie . . H2, H4		Fonds de compensation de l'AVS	Production industrielle H1, H3
Chiffre d'affaires du commerce de détail . . . J1		(placements) D16	Produit intérieur brut/produit national brut:
Chiffre d'affaires dans l'industrie H2, H4		Fonds de la prévoyance liée B21, B22	Suisse P1, P2, P3, P5
Chômeurs, taux de chômage:		Fonds de placement D151, D152	Etranger Q3
Suisse N1		Formation intérieure brute de capital . . . P1, P2	Recettes fiscales de la Confédération F2
Etranger Q2		Génie civil K1	Remboursements:
Clôture des comptes de la Confédération . . . F1		Hypothèques, taux d'intérêt D3	Emprunts de débiteurs domiciliés
Coefficients saisonniers		Importations de biens et de services . . . P1, P2	à l'étranger D101
pour la monnaie de banque centrale B12		Importations L11, L21, P1, P2	Emprunts de débiteurs domiciliés
Commerce extérieur:		Impôt anticipé F2	en Suisse D101, D104
par pays L3		Impôt fédéral direct F2	Actions suisses D101, D106
selon l'utilisation des marchandises . . . L1, L2		Impôt sur le chiffre d'affaires F2	Rendements d'obligations de débiteurs
Compte de production P4		Impôt sur le tabac F2	suisses D21, D22
Comptes de virements, à la BNS, des		Indices:	Représentativité des statistiques
banques et sociétés financières		Actions en Suisse D20	sur le bilan C34
en Suisse A1, B12, B13		Chiffres d'affaires	Réserves monétaires B11
Comptes nationaux P1, P2, P3, P4, P5		du commerce de détail J1	Revenus du travail et de capitaux M1
Comptes transactions B21, B22		Cours de change E2, E3	Salaires des ouvriers G4
Consommation finale des administrations pu-		Coût de la construction à Zurich,	Salaires et traitements G4, G5
bliques et des assurances sociales . . . P1, P2		à Berne, à Lucerne et à Genève G3	Salaires nominaux/réels G4, G5
Consommation finale des ménages		Emploi N3, N4	Services financiers postaux C7
et des ISBLSM P1, P2		Emprunts étrangers cotés en Suisse . . . D23	SIC (Swiss Interbank Clearing) de la BNS . . . C7
Construction de bâtiments K1		Entrées et carnets de commandes,	Stock de produits finis dans l'industrie H4
Construction privée K1		production, stock de produits finis	Structure des bilans bancaires C11, C12
Construction publique K1		ainsi que chiffre d'affaires dans	Structure des taux d'intérêt D22
Constructions autorisées K2		l'industrie H2, H4	Taux d'intérêt:
Contribution extérieure au PNB M1, M2		Evolution des salaires G4, G5	Bons de caisse D3
Contribution à des dépenses courantes F4		Prix à la consommation . . . G11, G12, G13, G14, G15	Créances comptables à court terme
Contributions à des investissements F4		Prix à l'importation G23	sur la Confédération D1
Correspondants en Suisse A1		Prix à la production G23	Dépôts d'épargne D3
Coupures A2		Prix de gros G21, G22, G23	Dépôts dans les grandes banques D1
Cours des devises E1		Prix des matières premières G24	Escompte, taux officiels
Coût de la construction G3		Production industrielle H1	(Suisse et étranger) D4
Créances comptables à court terme,		Industrie du bâtiment K2	Euro-marché D1
taux d'intérêt D1		Intérêts passifs F4	Hypothèques D3
Crédits C41, C42		Investissements de portefeuille M2, M3	Lombard, taux des avances sur
Crédits de refinancement de la BNS B11		Investissements directs	nantissement de la BNS D1
Crédits des banques commerciales M2		à l'étranger M2, M41, M42, M43	Marché monétaire D1
Crédits monétaires de la BNS A1		en Suisse M2, M51, M52	Taux officiels (Suisse et étranger) D4
Dédommagements à des collectivités		Investissements P1, P2	Taxes d'orientation agricoles F2
publiques F4		Liquidités:	Taxes routières F2
Dépenses dans la construction K1		Liquidité de caisse (liquidité I) C5	Titres appartenant à la BNS A1, B11
Dépenses de la Confédération, par groupes		Liquidité globale (liquidité II) C6	Trafic des paiements C7
de tâches F3		Logements construits K2	Traitements des employés G4
Dépenses de la Confédération, par nature . . . F4		Lombard, taux des avances sur	Travailleurs subissant une réduction
Dépôts à terme B21, B22		nantissement de la BNS D1	d'horaire en Suisse N1
Dépôts à vue détenus dans les		Marché monétaire, taux d'intérêt	Valeur ajoutée brute P4
banques et à la poste B21, B22		(Suisse et étranger) D1	Virements de la BNS C7
Dépôts d'épargne B21, B22, C12		Masses monétaires M ₁ , M ₂ et M ₃ . . . B21, B22,	
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt D3		Métaux précieux M2	
Dépôts dans les grandes banques,		Monnaie de banque centrale B11, B12, B13	
taux d'intérêt D1		Monnaie de banque centrale	
Dette:		désaisonnalisée B12, B13	
Confédération F5		Mouvement touristique J2, M1	
Cantons et communes F6		Mouvements de capitaux M2	

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Erhebungsstellen	Tabellen – Tableaux	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G22, G23, G4, G5, H1, H2, H3, H4, J1, J2, K1, K2, N2, N3, N4, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit	N1, P1, P2	Office fédéral du développement économique et de l'emploi
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ...	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Moody-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Moody» des prix des matières pre- mières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	G24	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizer Börse – Monatsbericht	D17, D20, D22	Bourse Suisse – Rapport mensuel
– Finanzmarkt Schweiz	D20	– «Finanzmarkt Schweiz»
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C31, C32, C33, C34, C41, C42, C5, C6, C7, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, G24, M1, M2, M3, M41, M42, M43, M51, M52	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses